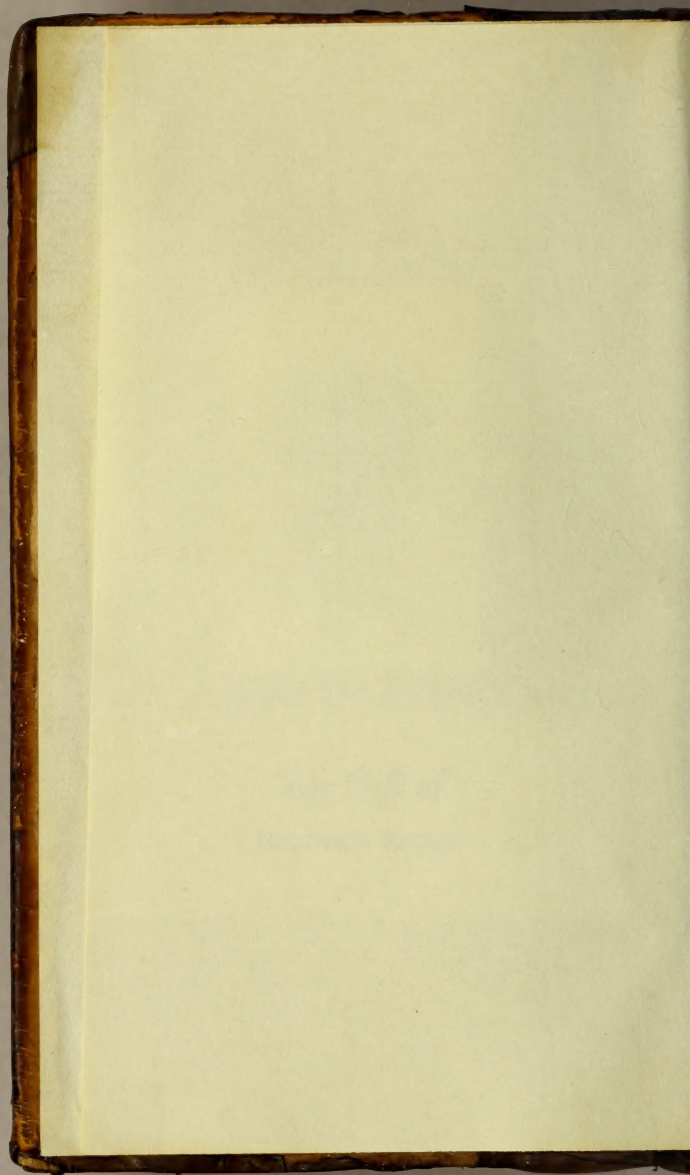


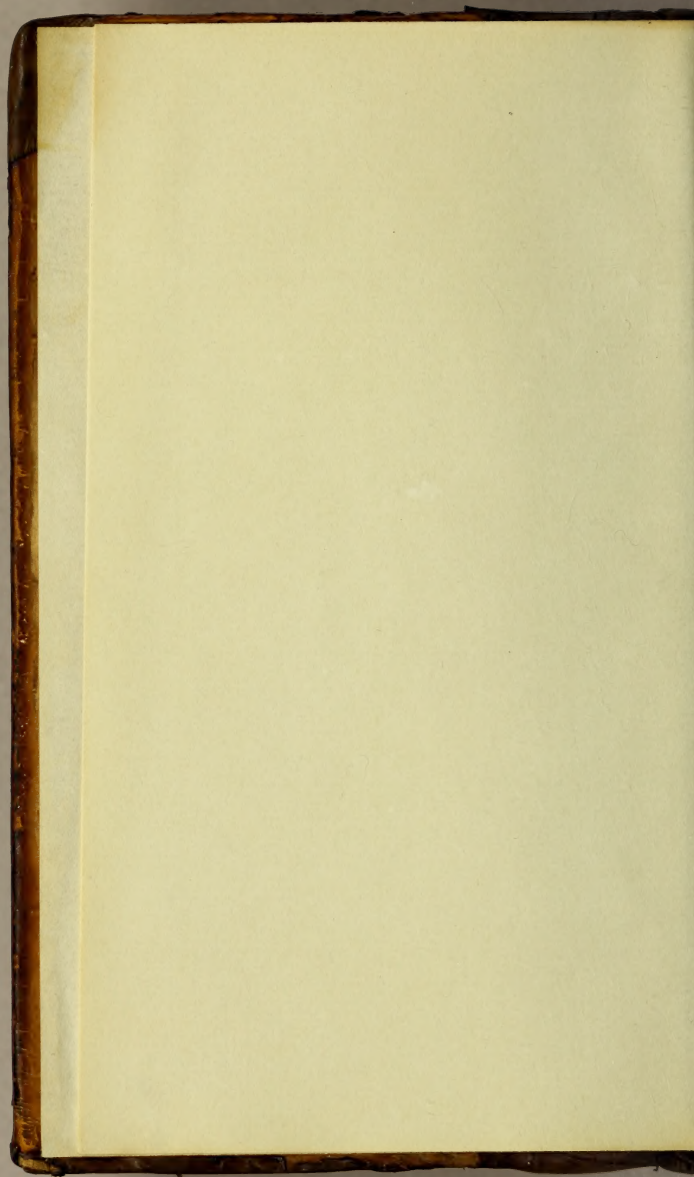




John Carter Brown
Library
Brown University

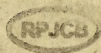
The Gift of
Harcourt Brown





First Edition

Probably written by an
Member of the House of Burgesses





Portrait du Philosophe
Jacques Massé. Tiré de la
Bibliothèque de Mylord Bulinbroke.

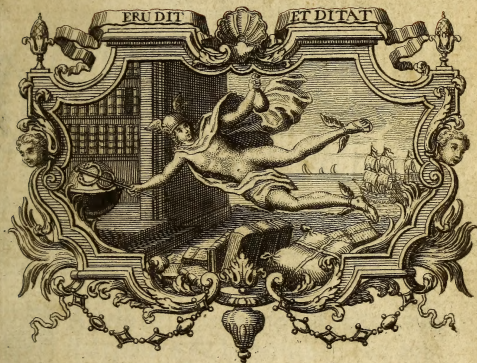
Lib. 6. 10
VOYAGES

E T

AVANTURES

D E

JAKUES MASSÉ.



A COLOGNE,

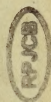
Chez **JAKUES KAINRUS.**

M. D C C. X.

VOYAGES

AVANTURES

JACQUES MASSÉ.



A COLLECTION
DE LA BIBLIOTHEQUE

M. D. C. M.



LES
VOYAGES
ET
AVANTURES
DE
JAQUES MASSÉ.

CHAPITRE PREMIER.

Où il est traité des Etudes, de la Profession & de l'embarquement de l'Auteur ; & du premier naufrage qu'il fit sur les Côtes d'Espagne.

LA vie de l'homme a des bornes si étroites, & le nombre des années qu'il peut employer à cultiver les Sciences, ou à perfectionner

A

2 VOYAGES DE

les Arts, est si-tôt écoulé, qu'il ne faut pas s'étonner si les progrès qu'il y fait se terminent à si peu de chose. La brièveté de la vie n'est pas pourtant le seul obstacle qui s'oppose au desir que nous avons naturellement de tout sçavoir ; la privation des biens du monde en est un autre, qui n'est guère moins considérable. Il s'en faisoit bien que j'eusse achevé mes études, lorsque l'expérience m'aprit cette vérité.

L'inclination que j'avois eüe dès le berceau, pour les belles Lettres, pour les Antiquitez, & pour les choses rares & étrangères, que je voyois apporter des parties éloignées de la terre, fit résoudre mon Pere de me mettre de bonne heure au Collège. La facilité avec laquelle j'apprenois mes leçons, étoit extraordinaire : ma diligence & ma mémoire me procuroient le prix dans toutes les Classes. Les louanges que mes Maîtres me donnoient, joint à l'affection que mes Parens me faisoient paroître, redoubloient mon émulation : je ne me donnois aucun relâche, & j'avois si bien employé mon tems, qu'à l'âge de dix-

JAQUES MASSE. 3

huit ans j'entendois très-bien le Grec & le Latin ; j'avois fait ma Philosophie, & j'étois déjà fort avancé dans les Mathématiques, lorsque mon Pere, David Masse, qui étoit Capitaine de Navire, eut le malheur de sauter avec son Vaisseau par l'imprudence d'un Matelot, qui mit innocemment le feu aux Poudres.

Ce coup fatal arriva à notre Famille en 1639. le même jour que notre Armée fut battue par les Espagnols devant Thionville, ce qui sembloit être arrivé exprès pour m'en faire mieux ressouvenir. Et comme le bon homme alloit à la Traite au Sénégal, & que la plûpart de l'équipage étoit pour son compte, ma Mere se trouva tout d'un coup Veuve avec cinq enfans, & presque entièrement destituée des biens du monde. Cette disgrâce ne l'épouvanta pourtant point : aussi-tôt qu'elle en eût reçu la nouvelle, elle nous envoya querir, & nous dit d'un air mâle : Enfans, il vient de vous arriver le plus grand des malheurs auxquels les hommes sont sujets ; un même instant vous prive, en la personne de mon cher Mari, & de

4 VOYAGES DE

tous vos biens, & de votre Pere : mais ne vous allarmez point pour cela, la Providence a des voyes miraculeuses pour subvenir à ses créatures. Apprenez par cette fatalité, poursuivit-elle, à ne vous plus appuyer sur le bras de la chair ; le bon Dieu ne vous abandonnera point. Puisque les moyens qui me restent ne suffisent pas pour vous élever, comme nous l'avions projeté, voyez pour quelle profession vous avez le plus de penchant. Pour vous, Jaques, me dit-elle, je serois d'avis que vous embrassâssiez le parti de la Chirurgie. Il semble que l'exemple de votre Pere vous porte à aimer les Voyages, cet Art favorisera votre dessein. Elle proposa de même aux plus grands ce qu'ils devoient entreprendre : chacun y consentit avec larmes, & s'y appliqua avec succès.

Ma Mere qui étoit de Hédin, où elle avoit encore des Parens, quitta Abbeville, & s'y alla établir. Je fus ravi d'y voir, contre mon attente, que bien des gens s'intéressoient dans son malheur ; un de ses Freres la déchargea d'un enfant, un Compère en prit un autre, & on lui promit de

JAQUES MASSE.

vingt endroits, qu'on ne permettroit jamais qu'elle eut besoin de rien. Il y en avoit même qui vouloient que je changeasse de sentiment, & que je poursuivisse mes études, afin d'être plus à portée, & mieux en état d'aider, avec le tems, à élever des innocens, qui étoient hors d'état de rien faire: mais la résolution en étoit prise, & mon inclination n'étoit point à me fixer-là.

Je pris congé de la Famille & de nos meilleures Connoissances, qui me virent partir avec regret, & pris la route de Paris, où j'arrivai peu de jours après. La grandeur, la magnificence & la diversité, joint au concours tumultueux d'une multitude innombrable de toute sorte de personnes, que je remarquai dans ce beau lieu, m'étourdirent à mon abord. Tous les objets qui se présentoient à mes yeux, me paroissoient nouveaux; on eut dit que je ne faisois que de naître: & Mr Rousseau, Maître Chirurgien, chez qui j'avois été recommandé, fut assez occupé, pendant douze ou quinze jours, à répondre continuellement aux interrogations

6 VOYAGES DE

que je lui faisois, pour contenter ma curiosité. Il me fit aussi la grace de me mener à Marli, à Fontainebleau, à St Denis, à Saint-Germain, au Louvre, aux Tuilleries, & plusieurs autres lieux, qui font l'admiration des étrangers. La rareté met l'enchère, là où l'abondance diminue le prix : je m'accoutumai enfin à regarder toutes ces beautés avec une espèce d'indifférence, & de l'indifférence je passai insensiblement au dégoût ; de sorte qu'abandonnant toutes ces curiosités aux personnes oisives, je commençai à m'appliquer avec soin à l'Art auquel je m'étois destiné. Monsieur Rousseau avoit beaucoup de pratique, & encore plus d'expérience : les fréquentes cures qu'il faisoit me donnoient tous les jours de nouvelles lumières.

Avec tout cela je ne laissois pas de m'exercer quelques heures du jour aux Langues & aux Sciences, qui avoient fait toute mon occupation auparavant. Je fus d'autant plus excité à cela, que la Philosophie & les Mathématiques sembloient être devenues à la mode : tout ce qu'il y avoit d'honnêtes gens s'y appliquaient, de

quelqu'âge & condition qu'ils fussent. Il parut même un Traité des Sections coniques, que l'on attribuoit au fils de Mr. Pascal, Intendant de Justice à Rotien, qui donna de l'étonnement à bien des Savans. Je fus curieux de le parcourir, mais j'y trouvai des choses qui me sembloient être au-dessus de la portée d'un garçon de seize ans, puisqu'en des endroits il surpassoit Apolonius. Bien des gens se trouvèrent de mon opinion, sur tout lorsqu'ils vinrent à considérer, que le Père de ce prétendu jeune Auteur, étoit lui-même consommé dans cette Science, de manière que la plupart conclut, que celui-ci étant d'ailleurs établi, en vouloit faire honneur à l'autre, pour lui donner par-là entrée au monde. Quoiqu'il en soit pourtant, il est sûr que Mr. Pascal le jeune avoit l'imagination vive, beaucoup de pénétration, & pas moins de jugement, comme cela a paru dans la suite. Mr. Morin, auquel je pris la liberté de m'adresser, & qui me reçut de la manière du monde la plus honnête, me procura aussi la connoissance de Mr. Des Argues, de Mr. Midorge, & de

plusieurs autres Mathématiciens, qui m'épargnèrent bien du travail par les beaux Manuscrits qu'ils me communiquèrent, & les méthodes claires & abrégées dont ils voulurent bien me faire part. Par le moyen de ces doctes Personnages, j'eus de même entrée chez le Révérend Pere Marsenne. Cet habile homme me fut d'un grand secours pour l'intelligence de plusieurs questions de Physique & de Métaphysique. Comme il avoit de grandes liaisons avec Mr. Descartes, qui étoit alors en Hollande, je ne lui proposois rien de difficile qu'il ne me l'éclaircît tôt ou tard. Ce fut lui qui me mit le premier en main les six Méthodes de ce célèbre Philosophe. Le desir d'apprendre à démontrer l'existence d'un Dieu, l'immatérialité de l'ame & sa réelle distinction d'avec le corps, me les fit lire avec toute l'attention dont j'étois capable; mais j'avoüé franchement que je n'en fus point satisfait. Sa méthode pour bien conduire la Raison, & chercher la vérité dans les Sciences, sa Dioptrique, ses Météores, son Monde, & généralement tout ce que j'avois vû de lui,

J A Q U E S M A S S E. 9

me charmoit ; mais pour sa Métaphysique , je le dis encore une fois , rien ne m'en revenoit que la subtilité des raisonnemens. Ce qui me fit conclure , que nous ne devons rien entreprendre au-dessus de la portée de notre petit esprit ; ne nous entretenir que des corps , nous borner à en expliquer la nature , la figure , le nombre , les propriétés , les changemens causez par le mouvement , & ce que l'on y peut remarquer de plus pour notre usage , pour le bien de la Société , & pour l'intelligence & l'avancement des connoissances humaines ; sans nous mêler de vouloir rendre manifestes , & pour ainsi dire visibles , des sujets qui de leur nature sont cachez , & qui doivent vrai-semblablement être à jamais les objets de notre foi , & de notre admiration. Il parut bien-tôt après que je n'étois pas seul de ce sentiment-là. Un Auteur inconnu fit publier à la Haye , un Livre anonime , où il prétendoit ruiner la Philosophie de Mr. Descartes. En même-tems , le Pere Bourdin l'attaqua par des Thèses publiques. Ensuite parurent les objections de Mrs. Hobbes , Gassien-

di, Arnaud & autres, au sujet de sa Métaphysique. Comme je m'intéressois pour cet Auteur, j'étois curieux de voir tout ce que je pouvois de ses disputes ; cela me prenoit beaucoup de tems. Mon Maître m'en faisoit souvent des reproches ; il prétendoit que je négligeois le principal pour m'attacher à des choses qui ne me pouvoient pas être de grande utilité ; & dont plusieurs n'étoient pas de l'approbation de tout le monde. Il en vint même jusqu'à me reprocher un jour, que je prenois le grand chemin de l'athéisme, en ce que j'avois déjà embrassé une opinion qui venoit nouvellement d'être condamnée par le Tribunal de l'Inquisition, en la personne de Galilée, qu'on avoit confiné dans les prisons du Saint-Office, après avoir fait brûler par la main du Bourreau son Traité du Mouvement circulaire de la Terre, suivant les principes de Copernic. Et afin que ces reproches ne me rebutassent point entièrement, on avoit soin de les assaisonner de loüanges sur les talens considérables que j'avois pour la Chirurgie, & les connoissances que j'y avois

J A Q U E S M A S S E'. 11

aquises, nonobstant le tems que je don-
nois à d'autres occupations.

Enfin , voyant que cela étoit in-
capable de me donner de l'aversion
pour ces belles Sciences , il forma le
dessein de m'embarquer dans le ma-
riage. Il avoit une nièce fort jolie ,
& qui , après la mort de sa mere , de-
voit avoir considérablement du bien,
dont il ne cessoit de m'entretenir ; il
me faisoit souvent entendre qu'il ne
seroit pas fâché que je l'eusse pour
femme , & que se faisant vieux , il
seroit bien capable de me remettre en-
tièrement sa Boutique qui étoit bien
achalandée : mais ce n'étoit pas-là où
je butois. S'apercevant de mon in-
différence , il devint aussi beaucoup
plus froid à mon égard qu'il ne l'avoit
été auparavant, jusques-là qu'il com-
mençoit à me négliger , & à me ca-
cher des choses que je ne pouvois bien
apprendre que de lui-même : de sorte
qu'après mes deux années d'apprentis-
sage , je passai à Dieppe , où je restai
encore un an tout entier chez Mr la
Croix , qui étoit sans contredit , aussi
un très-habile Maître.

Je ne m'amuserai point ici à réciter

les petites Avantures que j'eus dans l'une & dans l'autre de ces Villes : je ne les trouve pas assez considérables pour cela ; mais je ne sçaurois passer sous silence , que dans ces entrefaites il arriva dans ce lieu maritime , un homme que le vulgaire apelloit le Juif errant. Mon Maître , qui étoit curieux & assez commode , après lui avoir parlé plusieurs fois par occasion , l'invita à dîner un jour chez lui , pour avoir la commodité de l'entendre causer pendant quelques heures. La première chose qu'il nous dit , fut, qu'il étoit contemporain de Jesus-Christ , lequel il avoit vû crucifier de ses propres yeux. Je m'apelle , ajouta-t'il, Michod, autrefois domestique de Ponce-Pilate. Ce Juge Romain ayant prononcé Sentence contre Jesus , je m'approchai de ce prétendu criminel , poursuivit il , & lui dis : Que fais-tu ici plus long-tems ? N'as-tu pas entendu ta condamnation : fors , pourquoi tardes-tu ? Sur quoi ce saint homme me répondit : Je m'en vai , mais tu demeureras jusqu'à ce que je revienne. Il y a , disoit-il , plus de seize cens ans de cela , j'es-

pere que ce sera la plus grande partie du tems que je dois errer sur la terre. La plupart des gens cherchent à vivre , il y en a peu qui ne voulsent ajouter un siècle au terme qu'ils ont déjà passé , si cela étoit en leur puissance , mais pour moi , je souhaiterois de tout mon cœur que je fusse mort il y a mille ans. Comme le drôle parloit toutes sortes de Langues , qu'il avoit par conséquent la mémoire heureuse , & qu'il n'avoit fait que voyager , c'étoit un plaisir de lui entendre débiter mille choses , comme des veritez claires & évidentes , que des siècles reculez ne nous avoient permis d'envisager que confusément , & d'une manière fort incertaine. Il n'y a point de coin au monde où il ne m'assurât qu'il avoit été. Il nous nomma plusieurs Royaumes & Républiques aux environs des deux Poles , dont nous n'avions jamais ouï parler , & qui devoient , selon lui , être bientôt découverts. Toutes les Cours du monde lui étoient connues. Il n'ignoroit pas la moindre circonstance des Révolutions les plus remarquables auxquelles les Empires avoient été su-

jets depuis qu'il étoit au monde. Enfin, les incidens les plus reculez lui paroïssent aussi récents que s'ils ne venoient que d'arriver. Mais l'endroit où nous devinmes tout oreilles pour l'entendre, fut lorsqu'il se mit à nous entretenir des Saints qui résusciterent à la crucifixion de Jesus-Christ. Tout Jérusalem, disoit-il, étoit en allarme, lorsque le bruit s'épandit, que ceux qui étoient aux cimetières avoient vû la terre mouvoir en plusieurs endroits, les sépulcres s'ouvrir, sans que personne y mit la main, & des corps nuds paroître, & faire mille mouvemens différens. La peur, continua-t'il, que ce spectacle si peu attendu causa, donna la fièvre, & même la mort à plusieurs des assistans. Les plus hardis en voulurent pourtant voir la fin, & ils furent merveilleusement surpris lorsque, quelque tems après, ils virent des créatures humaines sortir tout à fait de leurs tombeaux, & s'enfuir avec beaucoup d'empressement au travers de la multitude, qui leur ouvroit le passage, en se laissant tomber par terre, comme si chacun d'eux eut dû

JAQUES MASSE. 15

aller occuper leur place. Personne ne put voir , ajoûtoit Michod , quelque attentif qu'il fut , de quel sexe ces ressusçitez étoient : ils paroissoient tous d'une même grandeur , d'un même âge , d'un même embonpoint , & ne portoient aucune marque qui les distinguât l'un de l'autre. Ils n'avoient pas un poil sur tout le corps : leur ventre étoit plat , & sembloit , comme attaché aux reins ; plusieurs tenoient la bouche ouverte , mais on y apercevoit point de dents : & leurs doigts ronds & unis sembloient être entièrement dénués d'ongles. Ce qui lui faisoit conclure que toutes les parties excrémentales , & celles qui nous servent à broyer , à recevoir & à dissoudre les alimens , pendant que nous sommes sujets à la mort , ne nous accompagneront point dans l'autre monde , où ils ne nous feroient en effet d'aucune utilité. Enfin , à l'entendre dire , on n'avoit jamais su positivement ce que ces personnes-là étoient devenues : le bruit courut pourtant quelques jours après , qu'ils s'étoient retirés en Galilée , où ils devoient s'aboucher avec Jésus-Christ : & de-là

être portez dans le séjour des Bienheureux. On peut croire que cette matière curieuse ne manqua pas de donner lieu à une longue conversation : il étoit minuit quand notre Hôte nous quitta , & mon Maître , nonobstant les conversations qu'il avoit eues avec lui ailleurs , l'auroit volontiers retenu jusqu'au lendemain. Comme les Magistrats le traitoient de Visionnaire , on se mettoit fort peu en peine de ce qu'il disoit : aussi n'étoit-il point dangereux , & il ne demandoit rien à personne. Le menu peuple , & quantité de femmelettes crédules & superstitieuses , qui le regardoient comme un prodige , lui fournissoient suffisamment tout ce dont il avoit besoin ; outre qu'il restoit fort peu en un lieu , & qu'il ne faisoit effectivement qu'errer par le monde.

Son départ , joint à toutes les belles choses que je lui avois entendu dire des Pais étrangers , augmenta encore beaucoup le désir que j'avois naturellement de voyager. Je communiquai mon dessein à Monsieur la Croix , & comme il me faisoit déjà la grace de publier avec soin dans

JAQUES MASSE. 17

toutes les occasions, les progrès que j'avois faits dans ma profession, il ne me fut aucunement difficile d'entrer pour Chirurgien dans le Vaisseau du Capitaine le Sage, qui alloit faire un Voyage à la Martinique. Nous partîmes donc de Dieppe le vingt & unième du mois de Mai 1643. notre Bâtiment ne montoit que quatre pièces de Canon, & l'équipage consistoit en cinquante-deux hommes. Quoique le Capitaine fut Huguenot, il ne laissoit pas d'être parfaitement honnête homme, équitable, & extrêmement dévot. Il n'auroit pas permis qu'un seul jour se fut passé, sans que chacun eut assisté le matin & le soir aux prières publiques, qu'un Etudiant en Théologie, nommé Pierre du Quesne, faisoit avec beaucoup de zèle & d'édification : du moins pour ce qui me touche, je puis dire que je conçus d'abord de l'estime pour ce jeune Homme, & que je ne l'eus pas fréquenté quinze jours, que j'avois bien rabatu du respect que les Moines m'avoient inculqué pour les Saints & les Saintes du Paradis. Le malheur ne voulut pas que je profitasse

long-tems des leçons salutaires que je recevois dans cette agréable compagnie.

Vingt-sept jours après notre départ, étant parvenus à la hauteur du Cap de Finisterre, on s'aperçût que notre Navire faisoit beaucoup plus d'eau qu'à l'ordinaire. Les Charpentiers qui étoient toujours alertes, firent toutes les diligences possibles pour découvrir la cause de ce désastre : mais nonobstant ce grand zèle, & les pompes qui marchaient jour & nuit, il fut impossible de leur en faciliter les moyens. Au bout de trente-six heures l'eau étoit montée à telle hauteur, qu'elle sortoit par les sabords. Le Capitaine voyant bien que le mal étoit sans remède, fit mettre les deux Chaloupes en mer, il nous commanda de nous arranger dans la grande, sans prendre absolument que l'argent, que nous n'avions pas en trop grande quantité, Mr. le Sage étoit encore resté à bord avec le Maître, les Pilotes, & quatre autres jeunes Messieurs, qui n'étoient-là que pour leur plaisir, lorsque le Navire enfonça comme une pierre. Quoiqu'ils se fussent prépa-

rez à cela, ils ne laiffèrent pourtant pas d'être embaraffés de leurs perfonnes. Etant encore à portée, nous leur donnâmes tout le fecours dont nous étions capables, mais nous ne pûmes pourtant pas éviter le malheur de perdre l'un de ces quatre garçons nommé du Colombier, Gentilhomme de Picardie, & qui n'avoit pas encore atteint l'âge de quinze ans.

On fut obligé de fe confoler de cette perte, & de voir de quel côté il étoit à propos de tirer; car quoique nous euflions tâché de gagner terre depuis plus de deux jours, le vent qui étoit Sud-est, ne nous étoit nullement favorable pour cela. Ce qu'il y avoit de plus mortifiant, c'est que nous n'avions que fort peu de vivres, tant pour avoir mal compris le fens des paroles du Capitaine, qu'à caufe que nous n'avions pas eu le tems de nous en fournir; & que nous étions defti-tuez de Bouffole pour nous conduire. Le Ciel étoit affés tranquille, la Mer calme, & le tems agréable; mais chacun appréhendoit pour l'avenir. Nous faisions cependant tous nos efforts pour nous aprocher du rivage, à la

vûë du Soleil le jour, & des Etoiles pendant la nuit, sans que nous pussions remarquer que nous avançassions considérablement : de manière que nous commencions à desespérer de notre salut : à quoi un brouillard épais, qui tomba le troisieme jour, ne contribua pas peu. Ce fut dans ce tems-là, qu'il étoit impossible de voir à la distance de deux pieds, que la petite Chaloupe s'écarta de la nôtre. Le Capitaine s'en étant aperçu, par les cris que nous faisons réciproquement pour nous avertir, pressa les rameurs débiles de faire de nouveaux efforts pour nous rejoindre ; mais cela ne leur réussit que trop bien : car étant venus fondre contre notre petit Bâtiment, ceux qui étoient dedans en furent si fort alarmez, qu'ils se levèrent tous à la fois, & donnèrent une telle secoussë au leur, qu'il renversa sans dessus dessous. Nous eûmes assez de peine à les secourir, & encore plus à leur donner place : nous étions tous l'un sur l'autre, & il y avoit plus de deux fois vingt-quatre heures que nous n'avions absolument rien à manger.

J A Q U E S M A S S E'. 21

Enfin, le bon Dieu voulut que sur le midi, l'astre du jour ayant dissipé les broüillards, nous découvrîmes plusieurs voiles venant à nous : on ne sçauroit exprimer la joie que cette agréable vûë nous donna. Nous tournâmes d'abord vers eux pour aller à leur rencontre : trois ou quatre heures après ils nous joignirent, & le Capitaine Davidson nous reçut fort favorablement dans son bord. Il étoit de Portsmouth, & servoit de Convoi à dix-sept Vaisseaux Marchands Anglois qui s'en alloient à Lisbonne. Comme nos boyaux n'avoient pas encore eu le tems de se retrécir, & que de l'avis des Médecins, que nous n'allâmes pourtant pas consulter pour cela, il n'y avoit aucun danger de boire & de manger à son aise, on ne nous eut pas plutôt apporté des vivres, que chacun se faisoit un plaisir de nous voir remuer le menton. Tout ce que l'on nous servoit disparoissoit, comme si on l'avoit jetté dans un puits. Nous fûmes pourtant plutôt remplis, que nous ne nous sentîmes rassasiés. Un profond assoupissement succéda immédiatement au repos que nous accor-

dâmes enfin à nos machoires : je doute qu'il y en eut aucun de nôtres, qui ne dormit au moins vingt heures, avant que d'être bien éveillé. Après le second repas, nous nous trouvâmes entièrement guéris. Un Lieutenant du Vaisseau, qui parloit François, voulut que je lui fisse le détail de nos infortunes : en des endroits il en paroïssoit touché, en d'autres il ne pouvoit s'empêcher de rire. Enfin, nous arrivâmes à bon port, & mîmes pied à terre à Lisbonne le premier Juillet, sans qu'il nous manquât personne que le seul Colombier.

CHAPITRE II.

Du séjour de l'Auteur à Lisbonne, &c.

Lisbonne est située près de l'embouchure du Tage, en un lieu extrêmement divertissant : c'est assurément une des plus belles Villes de l'Europe. Le Commerce, qu'on y fait est très-considérable, ce qui la rend fort peuplée & très-riche. Suivant

Le calcul que j'en ai fait en gros, elle doit contenir plus de vingt mille maisons. Il y a trente-cinq ou quarante Portes, pour la commodité des Habitans, & je suis fort trompé, si elle n'a deux grandes lieuës de tour. Un certain Monsieur du Pré, Chirurgien de profession, fut celui auquel je fus adressé, comme à un homme qui avoit beaucoup de pratique, & qui pouvoit me donner de l'occupation. En effet, ce bon homme me reçut à bras ouverts. Je n'avois été guère chez lui, que je remarquai qu'il étoit Réformé; il n'alloit que fort rarement à la Messe: souvent il faisoit lire des Sermons à ses enfans, & jamais le Dimanche ne se passoit qu'il ne les catéchisât en particulier. Lui de son côté, reconnut aussi bien tôt que je n'étois rien moins que bigot; il m'avoua qu'il tenoit la Bible chez lui, pour l'instruction de sa famille, il me porta même à la voir.

Il ne faut pas mentir, la première fois que j'en fis la lecture, ce qui fut expédié en fort peu de tems, je la pris pour un Roman assez mal concerté, que je traitois pourtant de Fa-

bles Sacrées. La Genèse, selon moi, étoit une pure fiction ; la Loi des Juifs & leurs cérémonies, un badinage & de vaines puérilités : les Prophéties, un abîme d'obscurité, & un galimatias ridicule : & l'Evangile une fraude pieuse, inventée pour bercer des femmelettes & des esprits du commun. Ce qui me choqua d'abord, fut de voir dans la Création, précéder la lumière aux luminaires qui la produisent, & sans lesquels il n'y auroit que ténèbres & obscurité. Ensuite, je m'accrochai à la nécessité de travailler & de mourir, qui ne fut imposée à l'homme, à ce qu'on prétend, qu'en conséquence de son crime. Après vint la Sentence prononcée à la femme, d'enfanter avec douleur, & au Serpent de ramper sur son ventre, comme s'il avoit eu des jambes auparavant. L'Iris, qui fut mis dans la nuë après le Déluge, pour banir du genre humain la crainte de périr une seconde fois par les eaux. La grace que le Ciel accorda à Lot de sortir de Sodome, pour le laisser aller incontinent après commettre un double inceste avec ses filles. Les Amours de Pharaon & de
Sara

Sara , femme d'Abraham , & le rapt de la même personne , parvenue à une vieillesse décrépite , par Abimelec Roi de Guérar. Les fréquens dialogues de la créature avec son créateur , le passage de la mer rouge , & tant d'autres Miracles faits pour les Juifs , l'Asne qu'on fait parler pour dire si peu de chose , & mille autres difficultez de cette nature , embarassoient prodigieusement ma raison. Je ne pouvois pas comprendre que les effets pussent passer devant leurs causes : on m'avoit tellement appris le contraire dans les Ecoles , & l'expérience journalière m'avoit tant de fois confirmé cette vérité dans les ouvrages de la Nature , que je ne daignois pas seulement y faire la moindre réflexion. Il ne me paroissoit pas moins absurde que l'homme eût été immortel s'il n'eût pas désobéi à Dieu , puisque je ne voyois aucune apparence que l'ordre & la constitution de ses parties eussent souffert aucune altération depuis qu'il avoit reçu la vie. Et il ne me venoit pas dans l'esprit que la terre eût été en état de produire ses fruits continuellement dans la même abondance sans être cultivée , à moins qu'elle n'eût

été d'une toute autre nature qu'elle n'est présentement , ce qui n'est pas vrai-semblable. Cent Voyages que j'avois lûs , m'affuroient que les femmes en général, qui habitent aux Indes Orientales , dans l'Afrique & dans l'Amérique , aux environs de l'Equateur , ne souffrent guères de douleur, lorsqu'il s'agit de mettre une creature humaine au monde. Jusques-là , que celles du Bresil vont ordinairement se délivrer proche de quelque fontaine , ou rivièrè , où elles se lavent elles-mêmes , nettoient le petit enfant , & le portent ensuite à leurs maris , qui se mettent d'abord au lit , en font les couches , & en recoivent les félicitations , pendant que la femme s'occupe à aller chercher & acheter de quoi les bien régaler. Au lieu que parmi les Peuples qui demeurent aux environs des Poles, le sexe a beaucoup à souffrir dans ces conjonctures , & y périt même fort souvent : de sorte que cela varie à proportion des climats , & de la constitution des personnes. Ce qui se rencontre tout de même dans les bêtes , qui sans avoir péché , ne sont pas moins sujettes à ces differens changemens. Enfin , car il

faudroit faire de gros volumes pour épuiser cette matiere, sachant la cause de l'Arc-en-ciel & de sa grandeur, aussi-bien que de ses couleurs, & en ayant cent fois fait d'artificiels moi-même; comme cela est aisé à exécuter, en éparpillant de tous côtez une quantité d'eau, dont on s'est rempli la bouche, dans un endroit oposé aux rayons du Soleil & au delà duquel il n'y ait point d'objets fort éclatans, & de plusieurs autres manières: j'avois de la peine à digérer que Moïse nous en parlât comme d'un Météore inconnu auparavant.

Tous ces obstacles néanmoins ne me rebutèrent point entièrement: j'entrepris une seconde fois de parcourir ce saint Livre, à condition pourtant qu'à mesure que je le feuilleterois, j'en demanderois l'explication à mon Maître. Il y consentit, & nous étions tous les jours enfoncés dans la dispute: le bon homme s'emportoit souvent contre moi, & j'en sortois à bon marché lorsqu'il ne m'avoit traité que de libertin, d'opiniâtre & d'incrédule. Il n'est pas étonnant, lui disois-je quelquefois, de voir une foule de nageurs suivre le cours rapide d'une vaste &

profonde Rivière, puisque cela n'est pas moins agréable qu'aise : mais aussitôt qu'il en paroît un seul, qui tournant le dos aux autres, coupe le fil de l'eau, & avance avec promptitude vers sa source ; cette action surprend les assistans, les uns le considèrent avec admiration, les autres le regardent avec envie : ses compagnons sur tout en sont jaloux, ils en crévent de dépit, & n'omettent rien de ce qu'ils sont capables d'imaginer pour le décrier & pour le perdre, parce que ce qu'il fait est une marque évidente d'adresse & de vigueur de son côté ; & du leur, de pure lâcheté & de foiblesse. Il en est de même des sentimens que nous avons au sujet des Sciences, & principalement de la Religion : ceux que nous avons pris en naissant nous demeurent, nous ne saurions absolument en souffrir d'autres ; tout ce qui ne leur est pas conforme nous déplaît, & l'on passe infailliblement pour un écerelé, ou pour un scélérat, dès le moment que l'on parle de s'en écarter. Cependant, je vous annonce, que comme j'ai beaucoup meilleure opinion des qualitez

d'un homme qui nage contre le courant d'un torrent, que d'un autre qui se laisse insensiblement emporter à ses flots ; je fais de même un jugement infiniment plus avantageux de la pénétration & de la solidité de l'esprit de celui qui examine tout, & qui s'oppose quelquefois même à des opinions reçues depuis long-tems, que de ceux qui les ont héritées de leurs ancêtres, & qui ne les conservent souvent qu'à cause de leur âge, ou de leur autorité, parce qu'il arrive rarement que l'on forte de la voye commune, que l'on n'ait des raisons pour le faire ; au lieu que l'on peut fort bien n'en pas avoir pour ne s'en point écarter.

Pendant nos premiers entretiens il arriva encore une affaire qui donna lieu à une nouvelle dispute. Un Capitaine de Navire ayant amené quelques Nègres d'Afrique, fit présent d'un des mieux tournez à un de ses amis, homme de considération & de grands moyens, mais capricieux & difficile. Ce Noir, après avoir demeuré quelques années chez un si rigide Maître, & en avoir souffert mille in-

dignitez , cessa de se posseder , & résolut , quoiqu'il en pût arriver , de s'en venger de la manière du monde la plus dangereuse. Il alla pour cet effet chez l'Apoticaire de la maison , & sous prétexte qu'ils étoient extrêmement incommodés des rats , il demanda pour deux ou trois sous d'arsenic. A peine étoit-il sorti de la boutique , pour aller faire quelques messages , dont il étoit chargé , que l'Apoticaire envoya dire au Monsieur , que depuis que son More étoit venu prendre de la mort-aux-rats , il lui étoit venu dans l'esprit qu'il savoit une composition admirable pour exterminer cette vermine , & que s'il lui plaisoit , il lui en envoyeroit la recette sur le champ. Ce message étonna le Monsieur , qui étoit inquiet de son naturel , & qui se souvenoit très-bien que le jour précédent il avoit encore fort maltraité son domestique. Il le fait appeler pour savoir de lui ce qu'il vouloit faire de ce poison , & jure par ce qu'il y a de plus sacré , qu'il va lui ôter la vie , s'il aperçoit en lui des marques capables de lui donner le moindre soupçon. Il se trouva que

J A Q U E S M A S S E'. 3^e

le valet n'y étoit pas. Aussi-tôt qu'il arriva, une servante, que la peur de le voir rouër de coups avoit faisie, l'avertit en secret de ce qui se passoit. Le malheureux en prit l'épouvante, & ne se sentant pas assez effronté pour soutenir l'examen auquel il étoit destiné, il se glisse doucement en haut, & sans autre forme de procès, le misérable s'étrangle. Son Maître cependant s'impatientoit terriblement de le voir : il envoya plusieurs personnes pour le chercher aux endroits où on l'avoit envoyé ; enfin il fut tout étonné, lorsqu'environ une heure après, un laquais lui vint rapporter qu'il venoit de le trouver pendu au grenier.

Le bruit d'une action si tragique ne tarda guère à se répandre dans tout le quartier ; mon Maître y courut, comme chez l'un de ses principaux chalans, & après s'en être entretenu avec le Monsieur, il le pria pour bien des raisons, de faire en sorte qu'il pût obtenir ce cadavre. Comme il avoit du crédit il ne fit aucune difficulté de l'assurer qu'il l'auroit, & il lui tint dès le même jour sa parole. Aussi-

tôt qu'il fut entre nos mains nous en fîmes la dissection dans les formes. Toutes les parties y étoient disposées comme dans le corps d'un blanc, du moins nous n'y remarquâmes aucune différence : mais ce qui nous surprit également, c'est qu'immédiatement au dessous de l'épiderme, nous découvrîmes une membrane extrêmement déliée & délicate, que mon Maître n'avoit jamais aperçue ailleurs, & dont je n'avois pas encore ouï parler. Il fit aussi-tôt part de cette découverte à un fameux Médecin de la Ville qui s'y rendit à sa prière : cet habile homme n'en parut pas si étonné que je me l'étois imaginé; la même chose lui étoit arrivé dans une occasion semblable qui avoit été pourtant l'unique de sa vie, n'ayant jamais eu d'autres Nègres entre les mains. Ainsi nous jugeâmes que cela devoit être la véritable cause de la noirceur de cette espèce d'hommes, en ce que cette tunique émoussée & absorbe sans doute, les rayons de la lumière, comme au contraire, une feuille d'argent vif, appliquée derrière une glace de Venise, les fait réfléchir

& les renvoye vers l'endroit d'où ils sont partis : ce qui donna matière à bien des raisonnemens sur l'origine des Ethiopiens, qui semble ne devoir pas être celle des autres hommes, vû cette remarquable différence. Suivant ce principe, je voulus insister sur les conséquences, qui n'alloient pas moins qu'au renversement entier du Système de l'Auteur Sacré que nous traitions. Mais on me ferma la bouche, en disant qu'il y avoit bien des choses que Dieu veut que nous admirions, qu'il nous deffend d'aprofondir.

Je pris d'ailleurs bien du plaisir à entendre discourir ce Docteur sur la construction & les opérations du corps humain. Il parloit Latin comme Cicéron, & n'étoit pas moins bon Orateur que Démosthène. Tout ce qu'il disoit me charmoit, parce qu'il n'exprimoit rien qu'en termes forts & choisis, & qu'il affectoit par tout d'être clair & intelligible.

Je ne m'amuserai point à faire ici le détail du long entretien que nous eûmes sur ce beau sujet : je dirai seulement qu'il nous fit remarquer trois

choses qui s'étendent généralement par tout le corps ; l'une extérieurement, qui est la peau, & les autres, savoir les veines & les nerfs, dans les parties intérieures & les plus cachées de sa masse. La peau, disoit-il, est nécessaire à l'animal, en ce qu'elle couvre tous ses membres. C'est elle, qui, comme une coque, les renferme & les envelope de toutes parts, de manière qu'elle est capable, si on l'y accoutumoit de bonne heure, comme on fait par raport au visage & aux mains, de nous garantir contre les injures de l'air. Les veines & les artères, ces petits ruisseaux où coule le sang, véritable principe & cause immédiate de la vie, tirent leur origine du cœur, & parcourent toute la machine, de sorte qu'il n'est pas possible de la piquer en aucun lieu, pour petit qu'il puisse être, qu'on ne perce quelques-uns de leurs rameaux, ce qui se voit à la couleur vermeille de l'humeur qui en sort dans le moment. Enfin il n'y a point d'endroit en nous où il ne se rencontre des nerfs, cela est clair, & on en peut aisément convaincre ceux qui prétendroient le nier,

ou le révoquer en doute. Ces nerfs proviennent tous, sans exception, du cerveau, où comme autant de cordes, bâtons, ou tubes creux, ils ont une de leurs extrémités tellement arrangées les unes auprès des autres, qu'elles forment ensemble comme une Sphère, au milieu de laquelle se trouve une petite glandule extrêmement sensible & délicate, attachée à sa base à un nombre infini d'artères imperceptibles, lesquels lui apportent du cœur une quantité prodigieuse d'esprits, qui la tiennent dans une agitation continuelle, & prête à céder au moindre mouvement étranger.

Supposant donc que ces nerfs, ou les petits fibres, dont ils sont composés, sont remplis d'esprits, comme en effet ils le sont toujours pendant la veille, au lieu qu'ils s'en trouvent en partie dénués aussi long-tems que dure le sommeil, s'il arrive que quelque objet, quel qu'il soit, vienne à heurter contre le bout extérieur, ou à quelqu'autre partie de ces tubes, il est évident qu'étant pleins, & par conséquent tendus, l'autre extrémité, qui est au cerveau, doit se ressentir.

du choc , & communiquer ce mouvement à la glande , qu'on ne sauroit se dispenser d'établir comme le siège du sens commun : ni plus ni moins qu'il est impossible , supposé que je tiens de la main mille bouts de ficelle attachez ensemble , que personne en tire un seul que je ne m'en aperçoive incontinent , sans que je puisse pourtant désigner l'endroit où s'est fait cette attraction. Et comme l'expérience m'a appris depuis le berceau , que les coups , les playes & les autres incommoditez , que reçoit mon corps , lui viennent ordinairement de dehors , toutes les fois que je sens la moindre agitation en l'une de mes parties , je ne saurois m'empêcher d'en attribuer la cause à quelque agent extérieur , & croire que c'est proprement l'extrémité de quelque nerf , & aucune autre de ses parties qui a été touchée. Et nous sommes naturellement si fort préoccupés de ce sentiment , que ceux qui ont eu le malheur de perdre , par exemple un bras , soutiennent hautement que la douleur qu'ils sentent est aux doigts de la main qu'ils n'ont plus , & en

aucun autre endroit : ce qui se confirme tous les jours par l'expérience. Soit donc que l'impulsion se fasse par des rayons de lumière sur les nerfs optiques ; par les petites particules des viandes sur les nerfs qui aboutissent à la langue, suivant leur figure & leur mouvement : par les parcelles imperceptibles qui se détachent des corps, que l'on appelle odorans, sur les apophyses mammillaires, ou de quelque autre manière que ce soit, cela revient à la même chose : les organes ont beau être differens, l'attouchement est la seule & unique cause de toutes les perceptions dont nous sommes capables. De-là il paroît que ceux qui ont fixé le nombre des sens à cinq, n'en ont pas bien connu la nature : non plus que quelques autres qui ne sachant sous lequel de ces cinq genres ils devoient placer la faim, la soif & le plaisir de l'amour, en ont compté jusqu'à huit ; puisqu'il paroît clairement, par ce que nous venons de dire, qu'il n'y en a absolument qu'un.

Je dis plus, continua-t'il, il ne me feroit pas difficile de démontrer mathématiquement, & à l'aide d'une

figure Géométrique, qu'il est impossible, les choses étant prises à la rigueur, d'avoir aussi parfaitement que notre nature le peut permettre, plus d'une perception à la fois; & que lorsqu'il s'en fait deux ou trois ensemble, il est nécessaire qu'elles soient confuses, comme l'expérience nous enseigne, que de toutes les parties d'un objet que nous envisageons, il n'y a absolument que le point qui correspond aux axes optiques, qui se voyent parfaitement & distinctement, les autres ne s'apercevant bien qu'à proportion qu'ils sont proches de leur centre. Nos idées ou les images de nos pensées, ne different non plus entr'elles que nos perceptions; car quoiqu'on en fasse de deux espèces, lesquelles on distingue par les termes de conception & d'imagination, il est sûr que l'attouchement est la seule cause de l'une & de l'autre; c'est l'unique source de toutes les connoissances humaines, & même de notre Raison, qui au fond n'est que l'assemblage, ou la desunion des noms, que nous avons, d'un commun consentement, imposez aux substances, telles

qu'elles nous paroissent par le sens , c'est-à-dire conformément à leurs qualitez , & nullement à leur essence. Les autres animaux ayant leurs organes semblables aux nôtres , ont sans doute aussi les mêmes perceptions ; il n'y a que le plus ou le moins qui en peut faire la différence. Donc les bêtes ont de la raison , & si on les en veut priver , ce ne peut être que par rapport à la parole qui leur manque , pour donner comme nous des noms aux choses que le mouvement rend capables de les affecter ; car au demeurant elles savent fort bien distinguer.

Un cri épouvantable , que la servante fit ici , interrompit brusquement notre Médecin. La pauvre fille en apportant une brassée de bois du grenier , avoit fait un faux pas , & étoit tombée du haut de l'escalier jusqu'à terre. Nous courûmes tous à son secours , & trouvâmes qu'elle avoit la jambe droite cassée. Le Docteur ayant été témoin du premier appareil que l'on y appliqua , se retira chez lui , à mon grand regret , puisqu'outre quelques objections que j'étois prêt à lui faire , j'aurois bien voulu enten-

dire la conclusion d'un discours aussi curieux que me paroïssoit celui dont il nous avoit entretenu jusqu'alors, & qui devoit, selon toutes les apparences, avoir des suites qui n'auroient pas été de la portée de tout le monde : & ce regret fut d'autant plus grand dans la suite, que je ne pus jamais trouver l'occasion de le renouer, & d'engager cet habile homme à traiter avec moi la même matière.

Laisant donc tout cela à part, il faut que je dise, qu'encore que Mr du Pré ne fut rien moins que Philosophe, ses petites lumières ne laissèrent pas de m'être d'un très-grand secours : à quoi les Commentaires de Mr Calvin, qu'il me mit entre les mains, ne contribuèrent pas peu. Par là j'eus occasion de remarquer que la création de la lumière ne veut rien dire, sinon la formation de la matière subtile dont les Astres furent composés le quatrième jour ; & que si Moïse parle avant cela de jour & de nuit, c'est par anticipation ; comme il dit ailleurs que Dieu avoit fait l'homme, mâle & femelle, avant qu'il eût fait tomber un profond sommeil

sur Adam & qu'il lui eût formé une compagne d'une de ses côtes. Je compris de même fort aisément, tant au sujet des peines, qui avoient été imposées à nos premiers Parens, que de l'Arc-en-Ciel, &c. & que l'un & l'autre étoient premièrement des signes naturels, que Dieu changea alors en des signes d'institution; à peu près comme ce que nous voyons arriver aux Saints Sacremens de Batême & de la Cène. Et pour ce qui est du terme de commencement, qui est à la tête de la Genèse, cela ne m'apporta aucune difficulté, quoique bien des gens s'y trouvent embarrassés. Je savois fort bien qu'en Philosophie, il faut distinguer le tems extérieur de l'intérieur, comme l'on distingue en Géométrie, une dimension extérieure d'une intérieure, s'il est permis de m'exprimer de la sorte : c'est-à-dire, qu'il faut mettre de la différence entre une grandeur mesurée & contenue, & une autre qui ne l'est pas. Ma chambre, par exemple, a ses dimensions, cela est incontestable, mais la spéculation seule n'en sauroit fixer le contenu: on doit y ajouter la pratique;

& se servir de quelque commune mesure, dont les hommes sont convenus auparavant, pour pouvoir dire à point nommé, combien de pieds, de pouces, ou de lignes quarrées elle contient : Par ce moyen les dimensions, qui étoient premièrement intérieures & cachées, deviennent extérieures & connues, par rapport aux mesures extérieures, qui ont servi à en déterminer le contenu. Tous les Estres naturels ont donc un tems intérieur & un extérieur : leur tems intérieur est la durée, par laquelle ils demeurent en leur existence actuelle & véritable, ce qui s'étend depuis leur commencement jusqu'à la fin : leur tems extérieur est la durée de la Terre, en ce que son mouvement est employé pour le mesurer : de sorte que le tems extérieur d'une chose est à son tems intérieur, comme la mesure à la chose mesurée. Avant la naissance du Monde, nous ne pouvons avoir l'idée que d'un tems intérieur abstrait, parce qu'il n'y avoit alors d'existant que Dieu, l'Estre des Estres, dont la durée n'a ni commencement, ni fin, & ne sauroit proprement être définie.

ni mesurée : mais du moment que le Soleil a paru au Firmament, & qu'on a imaginé la Terre tournant sur son centre, autour duquel elle est emportée dans un certain espace de tems, d'Occident en Orient, on a donné à chacune de ces périodes le nom de jour naturel, & à de moindres parties, celui d'heures, de minutes, &c. comme on appelle le composé de sept jours une semaine ; une révolution de la Lune, d'Occident en Orient, un mois ; une de la Terre autour du Soleil, un an, &c. Ces communes mesures nous servent à désigner le tems, & le rendant, d'intérieur qu'il étoit de sa nature, extérieur pour notre usage, ce n'est pas merveille, si ne remontant point au-de-là, nous nous bornons à ce principe, & ne comptons le tems que depuis qu'il y a eu des mesures propres à fixer la durée.

La solution de ces difficultez me facilita la connoissance des autres : je commençai à apercevoir l'enchaînement du grand Ouvrage de la Rédemption ; les combinaisons & les rapports que les parties du Vieux Testament ont avec celles du Nouveau ; comme les anté-

recédens & les conséquens y dépendent réciproquement les uns des autres : de sorte qu'à la troisième fois, je conclus que, & Création du Monde, & chute de l'homme, & menaces, & promesses, & Déluges, & Circumcision, & Songes, & Visions, & Passage de la Mer rouge, & Loi cérémonielle, & Prophéties, & tout ce qui s'est passé de plus remarquable dans la République d'Israël, n'étoient que des Types, des allégories, des emblèmes, des figures & des ombres, qui n'avoient du rapport qu'avec la nouvelle Alliance ; qui ne brilloient qu'à la clarté de l'Evangile, & dont le véritable corps étoit Christ.

Mon Hôte fut charmé de cette métamorphose : il admiroit comme j'avois si-tôt passé d'un froid, qui me faisoit regarder des choses avec mépris, à un zèle qui ne me permettoit plus de les considérer qu'avec estime. Tout ce que je faisois attiroit ses applaudissemens : à peine avoit-il vu mon pareil. Mais comme il n'y a rien de parfait au Monde, il me restoit une chose, qui lui tenoit au cœur. J'étois blond de mon natu-

rel , ma mere m'avoit accoutumé à porter une grande chevelure , qui me couvroit les épaules : cela choquoit Monsieur du Pré. Est-il possible , me disoit-il quelquefois , qu'un garçon qui a tant de disposition à résoudre les passages les plus difficiles de l'Ecriture , ne voye pas que Saint Paul défend positivement de porter de grands cheveux , & qu'il veut même que ce soit une honte à l'homme de les nourrir & d'en avoir soin ? Je tournai long-tems en raillerie les remontrances qu'il m'en faisoit : mais voyant qu'il m'en parloit tous les jours plus sérieusement. Se peut-il , Monsieur , lui dis-je un jour à mon tour , que vous ignoriez que comme la diversité des saisons de l'année nous oblige à nous habiller différemment , selon qu'il fait chaud , ou froid , les changemens qui arrivent dans la société , nous engagent à observer de différentes maximes ? Autrefois , pour suivis-je , les cheveux longs étoient une marque de sujétion. Lorsqu'un Esclave étoit affranchi , on lui rasoit la tête , en signe de la liberté qu'on lui avoit accordée : c'est à quoi l'Apôtre

fait allusion. Sous la Loi nous étions les Esclaves du péché, veut-il dire, nous en sommes affranchis sous la grâce : pourquoi porterions-nous encore des marques de notre ancienne servitude, comme fait la femme, qui est sous la dépendance de son mari ? Dans ce tems-là il y avoit encore des Esclaves, présentement l'usage en est banni parmi les Chrétiens. J'apprens que le texte porte que c'est la Nature qui nous montre que nous ne devons pas faire parade de nos cheveux, mais il ne faut pas prendre ce terme à la rigueur : Nature ne signifie-là autre chose que coutume. Naturellement nous n'avons rien de superflu. Les cheveux nous ont été donnez pour la garde & la conservation de notre tête, & des parties supérieures du corps, comme les ongles sont les armes, dont nous avons été pourvus pour notre deffense. Ce n'est donc point la Nature qui nous engage à couper les uns, & à rogner les autres ; c'est plutôt ce que nous apellons la mode, la bien-séance, & certaines loix civiles, établies parmi les Peuples, que l'on regarde à la fin comme naturel.

les. Cette mode autorise à présent les cheveux longs : je ne croi pas faire de mal à la suivre , sur tout ici , où de l'aveu d'un nombre infini de personnes bien sensées , & de la plupart des Théologiens , la chose est absolument indifferente. Tout cela ne fut pas capable de satisfaire mon Maître , il falut pour le contenter , lui permettre de se servir de ses ciseaux , & de m'acourcir le poil tout au moins jusques au dessous des oreilles. Ce changement me fit quelque peine : mais enfin , que ne fait-on pas pour avoir la paix , & vivre en bonne intelligence avec son prochain ? En effet , cette complaisance acheva de m'atirer si bien son amitié , qu'il m'auroit donné son sang , si j'en avois eu affaire : Sa personne , sa famille , ses biens , tout étoit à mon service , il ne tenoit qu'à moi d'en disposer.

Outre ces avantages , qui étoient déjà fort considérables pour un étranger , il me procura la connoissance de plusieurs de ses intimes Amis , & entr'autres d'un Facteur de la Compagnie Hollandoise , qui étoit bien l'un des jolis garçons que j'aye jamais con-

nus: il parloit affez bien François, & il entendoit parfaitement bien sa Religion: ainsi j'avois occasion de m'en entretenir avec lui toutes les fois que nous nous voyions, ce qui arrivoit le plus souvent qu'il m'étoit possible. J'avois de plus ce bonheur qu'il m'accommodoit de tout ce que j'avois besoin, sans vouloir permettre que pour rien du monde, j'importunasse mon Maître, qui étoit pourtant commode, & porté de bonne volonté. Jamais il ne traitoit personne, qu'il ne m'obligeât à être de la partie: & ce qu'il y avoit de mal en cela, c'est qu'il traitoit si-bien, que l'on s'en sentoît ordinairement deux jours après. Une fois entr'autres, il me fit tellement faire la débauche, que le lendemain je fus saisi d'une fièvre violente, qui faillit véritablement à me tuer: je devins dans l'espace de trois semaines, que je la gardai, aussi maigre qu'un squelette, je n'avois absolument que la peau & les os, & mon Médecin desespéroit que j'en pusse relever. Je me tirai pourtant enfin d'affaire, par une diète bien ordonnée. A mesure que je me rétablissois, je ne cessois point

point de faire de mûres réflexions sur les Loix sévères que le Nature observe si ponctuellement envers les pauvres mortels ; & après avoir reconnu qu'il y a peu d'excès qu'elle ne punisse , je conclus que la frugalité & la tempérance sont les véritables moyens d'avoir toujours l'esprit libre, & le corps à l'abri de toutes les maladies , auxquelles nous sommes autrement presque tous sujets : ce qui me fit prendre une ferme résolution d'être plus sage à l'avenir que je ne l'avois été par le passé , & de ne jamais rien faire que je me pusse reprocher dans la suite. Van-Dyk, c'étoit le nom du Hollandois , avoit été de ce sentiment avant moi , mais sa générosité , lorsqu'il s'agissoit de régaler ses Amis , l'obligeoit quelquefois à se relâcher , & à ne pas toujours mettre en pratique les pieuses leçons qu'il ne manquoit guère de donner , lorsqu'il se divertissoit aux dépens des autres. Je le fis pourtant enfin convenir qu'il valoit mieux passer pour économe , que pour libéral & complaisant , lorsqu'il y alloit de la santé.

Dans ces entrefaites, il arriva à cet

honnête Homme une fâcheuse affaire, qui me donna plus de chagrin qu'à lui-même. Il reçut une lettre, par laquelle la femme d'un de ses Marchands lui ordonnoit, en l'absence de son mari, de donner au fils de Monsieur Heudde son neveu, qui étoit parti pour Lisbonne, tout ce dont il auroit besoin pour continuer son Voïage; qu'on lui en tiendrait bon compte, & qu'elle en son particulier, lui en auroit de l'obligation. Environ quinze jours après, Monsieur Heudde arriva chez Van-Dyk, accompagné d'un valet de chambre, qui comme lui, étoit fort médiocrement habillé. La première chose qu'il lui demanda, fût, s'il n'avoit pas reçu une lettre de sa Tante, il y avoit tant de tems; & le Facteur lui ayant répondu qu'oùï, il se mit à lui raconter beaucoup de particularitez de plusieurs personnes de sa connoissance: ensuite il l'entretint du dessein qu'il avoit formé de voir le Portugal, de traverser l'Espagne & l'Italie, puis de passer par le Royaume de France, & de s'en retourner chez lui par les Isles Britanniques. Enfin on tomba sur les deniers

JAQUES MASSE. 51

dont on pouvoit avoir besoin pour parcourir tant de Pais. Van-Dyk lui en dit son sentiment, & après l'avoir exhorté à ne point faire de dépenses inutiles, il lui recommanda aussi de n'entreprendre rien qui fût au-dessous de lui, puisqu'il avoit ordre de lui fournir tout ce dont il auroit affaire, non-seulement à Lisbonne, mais dans tous les endroits où il devoit passer: ce qui ne lui seroit nullement difficile, parce qu'il avoit directement ou indirectement de très-bonnes correspondances dans la plupart des meilleures Villes de l'Europe. Monsieur Heudde parut fort édifié de ce compliment; il se contenta d'une somme de quinze cens francs, & de quelques bonnes adresses, & après avoir resté-là quelques jours il poursuivit son chemin. Van-Dyk, qui étoit exact dans ses affaires, donna aussi-tôt nouvelle à son Principal de ce qui s'étoit passé entre lui & son Neveu, & de la route qu'il avoit prise. Mais environ huit jours après, il fut surpris de rencontrer dans la rue le prétendu valet de chambre de Mr Heudde; & lui ayant demandé si son Maître n'é-

toit pas encore parti , il fut encore plus étonné d'entendre qu'il ne le connoissoit seulement pas , & qu'il ne savoit ce qu'il étoit devenu. Il y a quelques jours , lui dit-il , que je suis arrivé ici de Bordeaux , dans le dessein de passer dans l'Amérique ; ce Monsieur , dont vous me parlez , étoit aussi dans notre Bord , il me proposa de le servir tout le tems qu'il seroit en cette Ville , à condition qu'il me donneroit vingt sols par jour & les dépens : il me paya & me congédia la semaine passée : je n'en ai , ajouta-t'il , pas ouï parler du depuis. Ce discours alarma un peu mon Ami , & quoiqu'il n'eût encore aucune certitude d'y avoir été pris pour dupe , il eût la précaution d'écrire d'abord à tous ceux auxquels il avoit recommandé son Voyageur , & de les prier de ne lui rien donner jusqu'à nouvel ordre. Cela le garantit peut-être de quelqu'autre perte , mais non pas de celle de ses trois cens ducats. On lui répondit de Hollande qu'on ne savoit ce qu'il vouloit dire , & qu'aparamment ce prétendu Mr Heudde étoit un fripon , qui cherchoit sans

doute une potence. Quoique ce dommage ne fut pas considérable, par rapport aux conquêtes qu'avoit faites Mr Van-Dyk, cela ne laissa pas de l'affliger : il employa tous les moyens possibles pour découvrir le voleur, mais toutes ses poursuites furent inutiles, & je ne sache point qu'il en entendit plus parler, à cause que je le quittai peu de tems après.

Car quoique je fusse parfaitement bien-là, il faut pourtant avouer que je n'y étois point avec agrément : le gain que je faisois étoit trop médiocre, & mon but principal étoit de voir du País. Les Amis que j'avois faits, & la réputation que mon Maître me donnoit, me facilitèrent les moyens d'en sortir.



VOYAGES DE
C H A P I T R E I I I.

*Du second Voyage de l'Auteur , &
de son naufrage sur une Côte
inconnue.*

JE trouvai l'occasion d'entrer dans
un Vaisseau Portugais , qui devoit
aller aux Indes Orientales , en com-
pagnie de trois autres Navires. Celui
qui le commandoit avoit nom Dom
Pedro. Il ne montoit que vingt pié-
ces de Canon , mais l'Équipage étoit
de cent quarante-sept hommes , en-
tre lesquels il y avoit beaucoup de
François , qui entendoient pourtant
tous la Langue Portugaise. Toutes
choses étant prêtes , nous mîmes à la
voile le cinquième de Juin 1644.
ayant le tems fort favorable. La pre-
miere disgrâce qui nous arriva , fut
en la personne de notre Capitaine. Il
passoit à la vérité pour un homme d'u-
ne expérience consommée , mais il
étoit brutal & débauché. Le dixième
jour après notre départ qu'il avoit à
son ordinaire pris une bonne portion
d'eau-de-vie , il s'emporta tellement

contre un de nos Matelots , que des menaces , il voulut en venir aux coups. Le Marinier qui étoit volage , se prit à rire , & à s'enfuir : Dom Pedro irrité , le poursuivit avec un levier à la main , dont il se donna au Diable qu'il va lui rompre le cou : en courant ainsi l'un après l'autre , notre Officier broncha , & après avoir fait quelques pirouettes , s'en alla tomber avec tant de roideur contre le Cabestan , qu'il se rompit le bras gauche , à trois doigts au-dessus du coude. Là-dessus on m'appelle , j'examine la blessure , & je trouvai que l'os étoit entièrement fracassé : après une mûre délibération , j'étois absolument d'avis qu'il falloit se servir de la scie. Malgré tout ce que je fus capable de représenter au Patient , il n'y eût pas moyen de le porter à souffrir cette opération , & il jura qu'il aimeroit beaucoup mieux mourir que d'en venir à une extrémité si fâcheuse. Il fallut , malgré moi , se résoudre à le traiter comme il le voulut , mais ce que j'avois prévu arriva deux jours après : la playe s'enflamma , la gangrène y vint , & mon homme fut

56 VOYAGES DE
confisqué le cinquième jour après sa
chute.

L'Equipage fut extrêmement alarmé de cette perte , qui sembloit nous présager quelque chose de mauvais : il fallut pourtant s'en consoler ; on rendit les honneurs à son corps , puis on le coula en mer au bruit du Canon. Nous ne laissions pas cependant d'avancer chemin ; de tems à autre il survenoit de petites bourasques , mais qui n'étoient pas dangereuses. Le plus grand mal qui nous en arriva , fut que cela nous écarta de nos autres Vaisseaux , de sorte que nous n'entendîmes plus parler. Étant parvenus à l'Isle de l'Ascension , nous nous aperçûmes que nos eaux étoient fort corrompues , ainsi il fut résolu que nous irions faire aiguade à Sainte Hélène , craignant que le nombre de nos malades , qui étoit considérable , n'augmentât sensiblement , si nous différions de relâcher jusques à ce que nous fussions parvenus au Cap de Bonne-esperance.

Mais comme déjà nous découvrions cette Isle de loin , & que nous nous en félicitions réciproquement , nous

avifâmes un trombe , qui nous paroif-
 foit de la groffeur d'un grand tonneau,
 à la portée du Canon de notre Navi-
 re. N'en ayant jamais vû qu'en pein-
 ture , & dans les Traitez des Voya-
 geurs , je confidèrai ce phénomène
 avec toute l'aplication dont je fus ca-
 pable , & je conclus que ce doit être
 proprement l'effet d'une partie d'air
 agité , & pouffé avec véhémence dans
 la vafte étendue de notre atmofphère,
 qui venant à rencontrer une autre ef-
 pèce de tourbillon , mû de la partie
 contraire, réfléchit entournoyant vers
 le bas , & forme ainfi un cylindre ,
 qui s'allonge dans un instant jufques à
 ce qu'il parvienne fur la fupervficie de
 l'eau. La Mer étant alors par tout
 preflee , hormis en cet endroit - là ,
 il eft néceffaire que ni plus ni moins
 que ce que nous voyons au fujet des
 pompes , des feringues & des ventou-
 fes , la matière qui correspond au mi-
 lieu de cette colonne , monte : ce qui
 fe fait auffi avec tant de rapidité &
 de force , jufqu'à enlever de gros
 poiffons , que nous fûmes tout éton-
 nez de voir le Ciel , de ferein qu'il
 étoit , fe couvrir de nuages épais , qui

58 VOYAGES DE

obscurent l'air dans un moment. Les vents commencèrent horriblement à souffler, la Mer s'émût, les vagues s'enflèrent, & l'on eût dit que la Nature en courroux, menaçoit de nous engloutir. Les Matelots n'eurent plus grande hâte que de ferler au plutôt les voiles, hormis seulement le pacsis de borcet; & ayant mis à cape, nous plongeâmes pendant un assez long-tems. Cependant le Vaisseau étoit emporté avec une telle violence qu'il fallut encore caller la grande voile, de peur d'être poussé sur quelques malheureux brisans. Je ne sçaurois me résoudre à décrire ici par le menu, & suivant le Journal que j'en avois fait, tout ce qui nous arriva pendant cette épouvantable tempête, qui dura vingt-deux jours; cela demanderoit plusieurs feuilles de papier, & n'apporteroit au Lecteur que de la compassion & de la tristesse. Ce n'étoient pas seulement quelques femmes & enfans, que nous avions dans notre Bord, qui faisoient des hurlemens capables d'attendrir des cœurs de rocher: la plûpart des hommes étoient saisis de frayeur jusqu'à l'ame. Pas un

*à gauche. Le grand pacsis - de l'autre bord
2017 " - de l'autre bord
Borcet ? - beaucoup ?*

jour ne se passa que nous n'eussions au moins un mort. Nous perdîmes même notre Pilote & notre Contre-Maître ; il ne restoit que le Maître du Navire , qui fut capable de bien gouverner le Vaisseau , & encore se portoit-il assez mal. Pendant ce cruel orage, nous fûmes contraints de jeter en mer , à diverses fois , douze pièces de notre Canon , & tout ce que nous crûmes nous être à charge : nous perdîmes aussi la plupart de nos ancres , & nous voguâmes long-tems à la merci des vents & des courans , sans savoir non plus où nous allions , que si nous avions été au fond de l'Océan. Enfin , Dieu voulût , par une bonté toute particulière , que le vingt-troisième jour , autant doux que les autres avoient été cruels , nous vinsions échouer sur un rivage qui nous étoit tout-à-fait inconnu , où après avoir pris hauteur à midi , examiné les horloges , & corrigé l'estime autant qu'il nous étoit possible, nous trouvâmes que nous étions aux environs du soixantième degré de longitude , & du quarante-quatrième de latitude australe : c'est-à-dire à mille ou douze cens

lieuës de Sainte Helène. Comme la plus grande de nos Chaloupes avoit été emportée par les vagues , qui avoient passé mille fois par dessus nous, on fut bien aise d'avoir conservé la petite : d'abord on la mit en mer & après avoir rendu graces à Dieu , de ce qu'il nous avoit conservez en vie , on commença à décharger les meilleurs nipes , & ce qu'il nous devoit être le plus nécessaire à terre. Nous nous servîmes de quelques chétives voiles pour faire deux Tentes : les autres coupèrent des branches d'arbres , dont ils construisirent des Baraques où le reste de notre équipage , qui consistoit en quatre-vingt-cinq personnes , se logèrent.

Nous étions bien une quarantaine qui nous portions autant bien que la conjoncture le permettoit. Une partie avoit soin du Vaisseau , l'autre alloit à marode. Jamais les armes à feu , la poudre & le plomb , ne nous avoient été d'une plus grande utilité. Il y avoit de toute sorte de gibier en abondance & entr'autres , de grosses Poules , plus pesantes que des Coqs d'indes , qui étoient grasses & très-su-

= aller à la mer

culentes. Le poisson ne nous man-
quoit point du tout non plus ; parce
que nous avions bonne provision de
filets , d'hameçons & d'autres instru-
mens propres à la pêche. Les Tor-
tuës y étoient rares , mais elles
étoient belles & bonnes. Nous en prî-
mes quelques-unes , qui pesoient assu-
rément autour de quatre à cinq cens
livres , & qui nous donnèrent suffisam-
ment à manger à tous. La chair nous
paroissoit excellente , & la graisse sur-
passoit en délicatesse les mets du mon-
de les plus précieux : elle nous ser-
voit à toutes choses , aux sausses , sur
le Pain , à brûler , & généralement à
tout ce que nous en pouvions avoir
besoin. Nous trouvâmes aussi une
Rivière à deux bonnes heures de-là ,
du côté de l'Est , qui nous fournissoit
de fort bonne eau. Nonobstant ces
rafraîchissemens , il y eut encore deux
de nos gens qui moururent : les au-
tres ne furent pas long-tems à se ré-
tablir.

Cependant , notre Vaisseau se trou-
va enfin si déchargé , qu'on remarqua
qu'il flotoit , de sorte que nous le re-
morquâmes jusqu'à la Rivière dont je

viens de parler. Aussi-tôt qu'il fut à terre, les Charpentiers l'examinèrent de fort près, on trouva qu'il n'y avoit aucune aparence de le remettre en état de nous servir à continuer notre route : la tempête l'avoit entierement délabré. Ainsi il fut résolu d'un commun accord, qu'on achèveroit de le mettre en pièces, & que des meilleurs morceaux on en bâtiroit un plus petit dont on repasseroit en Afrique. Le Capitaine nous vouloit tous alternativement faire mettre la main à la besogne ; mais nous lui représentâmes si-bien que nous n'étions pas tous également propres à cela, & qu'aussi-bien il falloit qu'il y eut quelqu'un qui pourvût la cuisine des vivres nécessaires pour l'entretien de tant de gens, que nous fûmes constituez dix pour cela. Les neuf qui me furent joints, étoient adroits, une partie étoient, pour ainsi dire, Chasseurs, & l'autre Pêcheurs de profession : ainsi l'on peut aisément croire que nous n'avions pas beaucoup de peine, dans un País comme celui-là, à trouver de quoi donner à manger à notre Compagnie. Ces agréables occupations, dont un

autre se feroit fait un très-grand plaisir , ne me charmèrent que pendant peu de jours ; je me lassai bien-tôt de ce métier-là. Le desir que je conçus de pénétrer dans un País où il ne me paroissoit point qu'il y eut jamais eu personne , me fit prendre la résolution d'abandonner mes Camarades : je ne voulois pourtant pas seulexécuter ce téméraire dessein. Les deux de la Troupe qui me paroissoient des plus résolus , auxquels je le communiquai , furent ravis de ma proposition ; ils m'avouèrent qu'ils avoient eu chacun en particulier la même pensée , mais qu'ils n'avoient osé la confier à un tiers : ainsi l'affaire fut conclue , avec serment de n'en point révéler le secret , & nous étant promis de part & d'autre une amitié & une fidélité mutuelle & sincère , nous allâmes nous reposer , dans la vûe de déloger au plus vite.



64. VOYAGES DE

CHAPITRE IV.

L'Auteur quitte le reste de la Troupe , avec deux Camarades seulement , & pénètre avec eux dans ces Pais inconnus. Les obstacles qu'il rencontre dans sa route , &c.

LE lendemain matin vingt-quatrième de Septembre 1644. & l'onzième jour de notre arrivée , nous nous fîmes chacun d'une bonne hache , que nous mîmes à la ceinture , d'un fusil , & de ce que nous crûmes nécessaire pour une entreprise de cette nature , & sans faire semblant de rien ; d'abord que nous fumes entrez dans le Bois , nous nous écartâmes des autres , & avançâmes à grands pas , vers le Sud-sud-Ouest. Nous fîmes au moins quatre grandes lieues , avant que de parler de nous reposer. La Forêt , c'étoit le nom de l'un de mes Camarades , comme l'autre s'apelloit du Puis , voyant un Coq de Bruyère à cent pas de nous , le tua : pen-

dant que l'un le plumoit , nous nous occupâmes , l'autre & moi , à couper des broussailles , & à faire du feu sous un arbre , à l'une des branches duquel je nouai un bout de grosse ficelle , & y attachai notre volaille , qui fut bien-tôt rotie de cette manière. Nous dinâmes-là de plein fond : la boisson seule nous manquoit , il falut remettre à boire à une autre fois. Nous étant remis en chemin , nous trouvâmes un creux , où il y avoit de l'eau , qui n'étoit à la vérité pas trop claire , mais qui ne laissoit pas de nous paroître excellente : nous en emplîmes nos flacons , sans que cela nous servit à rien ; car environ à une lieue & demie de-là , nous vinmes à un ruisseau qui en contenoit bien d'aussi belle que j'en aye vû de ma vie : il avoit autour de deux pieds de profondeur , & traversoit justement en cet endroit-là , la route que nous nous étions proposé de tenir , à l'aide d'un petit Quadran au Soleil , que j'avois en poche , & qui nous fut d'un grand secours. N'y ayant ni pont , ni autre commodité , nous nous déchaussâmes ; & passâmes cette petite Rivière.

re , que nous quitâmes avec regret , après en avoir bû tout notre sou , & en avoir fait provision pour l'avenir . Au reste , nous ne trouvions aucune trace d'hommes , ni de bêtes : ce n'étoit par tout que sable , bruyères & forêts , dans l'espace de huit ou dix lieues que nous avions faites , avant que le Soleil se couchât . Enfin , nous plantâmes le piquet au pied d'un monticule , où il y avoit un buisson si épais , qu'on y étoit à l'abri du vent , comme sous une tente . Nous achevâmes alors de manger ce que nous avions conservé du dîner , & nous couchâmes le moins mal que nous pûmes .

Le lendemain au réveil , nous fûmes surpris de voir que tout le Ciel étoit entrepris , & que nous étions menacés d'une grosse pluie . Nous trouvâmes à propos de creuser dans cette coline , qui étoit assez escarpée du côté où nous nous étions postez , afin de nous mettre par-là à couvert du mauvais tems . En effet , nous trouvâmes en moins de rien , que nos haches , au lieu de pèles , nous avoient préparé un petit logement . La

pluye ne commença pourtant qu'environ vers les onze heures, de manière que nous avions eu du tems de reste pour massacrer plus de Cailles & d'autres petits Oiseaux, qui pour la plûpart ne nous étoient pas connus, que nous n'en aurions pu consommer dans une semaine: il y en avoit une multitude innombrable, & ils se laissoient assommer la plûpart, sans bouger presque de leur place: ce qui nous fit d'autant plus conjecturer que le Pais ne devoit point être habité. Après tout, nous fumes contraints de rester dans ce poste-là l'espace de quatre jours, qui nous parurent plus longs que n'auroient fait ailleurs quatre semaines. Mais nous fumes aussi bien récompensés dans la suite, puisqu'il est vrai que nous jouîmes de plus d'un mois de continuel beau tems.

Au sortir de notre gîte nous commençâmes à découvrir de hautes montagnes: de peur de n'y pas trouver de quoi nous subsister, nous fîmes provision de viandes pour quelques jours. Nous ne nous trompâmes pas dans nos conjectures; on eut dit d'un véritable Groenland, tout y étoit sec,

68 VOYAGES DE
& aride , il n'y avoit , en bien d'
endroits ni herbe , ni buissons , r
rien de ce qui peut donner à paître
au moindre animal. Aussi y décou
vrions-nous peu de chose , les oiseau
même y étoient assez rares , d'où i
est aisé de juger que nous y passions
assez mal notre tems : & n'eut été
que de fois à autre , nous entrions
dans de petits valons remplis d'arbre
chargez de quelques méchans fruits
où il y avoit de l'eau pour nous de
saler , nous aurions été en danger
de notre vie.

Le neuvième jour de notre mar
che nous arrivâmes vers le soir dans
une baissière , où l'on voyoit à droite ,
environ à un quart de lieuë de-là , un
petit torrent , qui descendoit d'un ro
cher dans un creux , d'où il se déchar
geoit ensuite dans un marais , qui for
moit-là un demi cercle , & s'étendoit
vers le bas à perte de vûë. Les bords
qui renfermoient cette belle eau ,
étoient hauts & médiocrement escar
pez : ce qui faisoit croire qu'elle n'é
toit pas alors aussi enflée qu'en une
autre saison de l'année. J'en aprochai
dans le dessein de descendre , mais

Comme j'en étois éloigné d'un pas seulement, je fus étonné de sentir que la terre me manquoit tout d'un coup sous les pieds, j'enfonçai jusques sous les aisselles. Mes Camarades voyant que j'en demeurois-là, se mirent à clater de rire, & s'en vinrent à mon secours. En même tems dix ou douze oiseaux de la grosseur de nos Oyes, avec des becs larges & longs comme la main, se débarassent de dessous mes pieds, s'élancent en l'air, & sonnent l'alarme par un *quacon*, *quacon*, *quacon*, qui étoit leur cri naturel, & que l'on devoit entendre de fort loin. Avant qu'on eut pû compter cent, nous vîmes le Ciel noir de ces animaux. Cette multitude extraordinaire, joint au tintamare enragé qu'ils faisoient, nous épouvanta, nous ne savions absolument qu'en penser, sur tout lorsqu'ils venoient quelquefois plusieurs de compagnie, en criant comme des perdus, fondre jusqu'à la longueur d'une pique de notre tête, ni plus ni moins que s'ils avoient voulu nous démembrer : & quoique nous tirassions quelques coups sur eux, & en missions plusieurs par terre, c'étoit

toujours la même chose. Quand nous vîmes pourtant qu'ils ne vouloient point nous faire de mal, & qu'ils commençoient même à battre en retraite, nous descendîmes le talut pour aller nous rafraîchir.

Du Puis remarqua d'abord que l'endroit où j'étois enfoncé, étoit une niche, où une partie de ces oiseaux se retiroient : à côté il y en avoit une seconde, puis une troisième, & ainsi de suite, à dix ou douze pieds plus ou moins, de distance l'une de l'autre. L'ouverture de ces demeures souterraines, avoit la forme d'un ovale, dont le moindre diamettre étoit d'un pied de longueur. Etant le plus petit de tous, je me fourrai dans le troisième : je trouvai l'endroit grand comme une petite chambre, ayant plus de huit pieds en quarré, & trois de hauteur au moins. Il y avoit quinze nids tout à l'entour, bâtis en rond, de petites branches feuilluës, & enduites d'argile, en forme de panier, de trois ou quatre pieds de circonférence. Chaque nid contenoit six œufs grivelez, gros comme le poing. Dans le milieu de l'autre, il y avoit un au-

ge beaucoup plus grand que ces nids, qui étoit rempli d'une certaine matière divisée en pe tits morceaux ronds, & plus longs les uns que les autres : je m'imaginois au commencement que c'étoient leurs excréments ; mais la curiosité m'en ayant fait porter un peu à la bouche, je trouvai que cela avoit un goût excellent, & surpassoit nos meilleurs macarons, à quoi il avoit beaucoup de raport. Mes Camarades, qu'un même desir que le mien à découvrir des nouveautez, avoit conduits chacun dans un antre semblable, y trouvèrent les choses disposées dans le même ordre, que je viens de les décrire : toute la difference qu'il y avoit consistoit dans le nombre des nids, qui étoit plus considérable dans l'un que dans l'autre, parce qu'ils n'étoient pas d'une même grandeur. Nous comprîmes bien de-là, qu'il n'étoit pas surprenant qu'il y eut là tant de ces Oiseaux, puisqu'ils multiplient si copieusement, & qu'il n'y a personne pour les détruire.

A peine notre première surprise eut-elle finie, qu'un autre sujet nous en causa une infiniment plus considé-

nable : c'étoit une de ces Cavernes, que nous trouvâmes à cent pas de-là. Elle avoit une entrée qu'il étoit impossible que des oiseaux eussent faite : trois grosses pierres de chacune un pied , mises en terre , l'une à côté de l'autre , en faisoient le seuil , & les deux poteaux , qui finissoient en pointe , à la hauteur de quatre pieds , étoient composez de gros cailloux de plus de cent livres la pièce , & d'autres pierres arrangées l'une sur l'autre en dedans , la fermoient entierement. Ces productions de la main des hommes nous firent hésiter si nous devions desirer qu'il y en eût-là ou non : nous aurions bien souhaité de voir des animaux de notre espèce , mais nous appréhendions de n'en être pas trop bien traités. Dans cette incertitude incommode , nous ne laissâmes pas d'en approcher , en criant pourtant , & faisant assez de bruit , afin de nous faire entendre à ceux qui pouroient être dedans. La Forêt lassé de toutes ces grimaces , nous dit de rester des deux côtez la hache à la main , pendant qu'il forceroit les obstacles , & franchiroit cette entrée , dans le dessein d'aller

d'aller examiner ce qu'il y avoit derrière. Il en vint effectivement à bout, mais quand il fut dedans , il trouva qu'il faisoit trop obscur pour y rien voir : ce qu'il nous aprit en sortant , c'est qu'un homme s'y pouvoit tenir debout , & que l'appartement étoit logeable , y ayant même senti un banc vers le fond. Là-dessus nous courons décharger notre courroux sur les premiers arbres , que nous avions laissez en passant , à une petite distance de là : nous en coupâmes autant de bois que nous en pûmes porter , & y vinmes mettre le feu devant notre caverne : ensuite nous retournâmes trois fois à la charge , afin d'avoir provision pour toute la nuit. Quand le feu fut bien allumé , nous entrâmes dans notre chambre , qui avoit bien le double de grandeur des autres : elle étoit proprement pavée de petits cailloux choisis , & il y avoit en effet un banc de gazons tout à l'entour.

Mais, ô le formidable objet , que nous avisâmes en même tems sur le banc qui étoit à gauche , & le plus à l'abri du vent ! la carcasse d'un homme , un squelette en forme , depuis les

pieds jusqu'à la tête. Au dessus il y
 avoit une espèce d'ardoise assez unie
 & enfoncée dans la terrasse , où l'on
 avoit gravé en langue Greque , & en
 gros caractères, ΑΓΙΟΣ Ο ΘΕΟΣ, ΑΓΙΟΣ
 ΙΣΧΥΡΟΣ, ΑΓΙΟΣ ΚΑΙ ΑΘΑΝΑΤΟΣ,
 ΕΛΕΗΣΟΝ ΗΜΑΣ. *O Dieu Saint ,
 Saint & Fort , Saint & immortel , ayez
 pitié de nous !* Je ne m'amuserai point
 ici à alléguer nos diverses conjec-
 tures , & les sentimens différens que
 nous eûmes sur ce sujet , puisque
 chacun s'en peut faire aisément une
 idée. Cependant la faim , qui nous
 éguillonnoit , nous fit prendre deux
 des Oiseaux que nous avions tuez :
 nous les passâmes sur la flamme ,
 pour en brûler la plume , au lieu
 de les écorcher comme nous fai-
 sions assez souvent , parce que nous
 nous en représentâmes la peau comme
 l'un des meilleurs morceaux , en quoi
 nous ne nous trompâmes effective-
 ment point , puis les ayant vuidez &
 lavez , nous les mîmes sur des tisons ,
 où ils furent rôtis dans un moment.
 Nous avions pris si peu d'alimens de
 tout le jour , que nous n'y laissâmes
 presque que les os. Ils étoient gras ,

acculens, & de très bon goût. Après avoir bien soupé, nous nous accommodâmes le mieux que nous pûmes, laissant au mort la place qu'il occupoit, sans y toucher, parce que nous avions envie de l'examiner de plus près le lendemain.

Il n'étoit pas encore bien jour que nos impertinens Oiseaux recommencerent leur vacarme: les uns sortoient de leurs trous, les autres y rentroient, & cela avec tant de bruit, qu'il nous fut impossible de ne plus dormir, quoique nous en eussions bien envie. Nous attendîmes pourtant que le Soleil nous vint faire lever: notre presence l' alarma nullement cette volatille, chacun travailloit à sa besogne comme s'il avoit dû en être payé. Nous voyions qui sortoient avec le bec tout chargé de terre, qu'ils enlevoient sans doute des endroits les plus irréguliers de leurs creux, afin de les rendre, ou plus amples, ou plus propres. Il y en avoit qui venoient fournis de matériaux propres à racommoder leurs nids, & la plupart portoient de ces morceaux de craquelins, que j'ai toujours trouvés si bons le soir auparavant.

Nous montâmes sur le talut pour voir d'où ils tiroient cette mangeaille : aussitôt que nous eûmes levé les yeux, nous aperçûmes, à la portée du moufquet de-là, sur une petite élévation, trois corps d'une même grosseur & hauteur : nous nous avançâmes pour considérer de près ce que c'étoit, & nous trouvâmes en effet que c'étoient trois Cônes tronquez, de la hauteur de huit pieds, de cinq de diamètre sur la base, & de trois environ au sommet, fort régulièrement construits de cailloux arrangez proprement les uns sur les autres.

La simple vûë de trois Monumens si rares dans une contrée déserte, ne nous contenta pas, nous nous mîmes à en démolir un ; mais dès que nous eûmes ôté environ l'épaisseur d'un pied & demi de pierres de dessus, nous découvrîmes le crane d'une créature humaine ; après quoi parurent les ossemens des épaules, des bras, & en un mot, toute la carcasse jusqu'aux pieds. Nous en aurions bien fait autant aux autres, mais nous nous contentâmes de découvrir la tête du cadavre, qui étoit sous le second, puis

qu'il étoit vrai-semblable qu'il devoit y en avoir autant sous le dernier. Pendant que nous réfléchissions sur tout cela avec une espèce d'admiration, j'allai découvrir autour du troisième cône, des caractères construits aussi de petits cailloux, à peu près comme des œufs de pigeon, arrangez en terre. Je les pris pour les lettres Hébraïques, nommées, suivant l'ordre; *Koph, Vau, Lamed, He, Teth, Lamed, Koph, Pe, Gimel, Van, Beth, Thau, Hajin, Koph, Mem, Lamed, Alep, Sajin, Samech, Resch*, mais qui n'étoient accompagnées ni de points, ni d'aucune autre marque, qui en pût faciliter la lecture. Je fis tous mes efforts pour en débrouiller la signification, & j'y ai pensé mille fois depuis, mais je n'en ai jamais pu venir à bout, de quelque manière que je m'y sois pris. Il y avoit aussi quelque chose de semblable autour des deux autres Monumens que je ne voulus pas prendre la peine de découvrir des pierres que nous avions jettées dessus, parce que je ne trouvois pas que cela le valut. Toutes les apparences étoient qu'il y avoit fort long-

קול השם פנור העק בלא

D 3

tems que quatre malheureux, comme nous étions, après avoir bien rodé & ne voyant point d'apparence de trouver un endroit meilleur que celui-là, s'y étoient arrêtés, avoient creusé une caverne, à la maniere des Oiseaux, dont j'ai parlé, ou peut-être s'étoient approprié une de leurs niches, & y étoient morts l'un après l'autre; premièrement ceux qui étoient sous les Monumens, & ensuite le dernier, sur ce banc, où nous l'avions trouvé, & où le tems avoit consumé ses habits & sa chair, de maniere qu'on n'en voyoit pas les moindres reliques.

Ce qui nous confirma encore plus dans cette pensée, fut que pas loin de-là; il y avoit une infinité d'arbres droits comme un jonc, dont les branches étoient toutes par étages: au premier, qui commençoit à quatre pieds de terre, à celui que je mesurai, il y en avoit douze, de la grosseur du bras, & longues de sept pieds; au second, trois pieds plus haut, onze, de six pieds; au troisiéme, à deux pieds & demi de-là, je n'en trouvai que dix, encore plus courtes que les précédentes: au quatriéme, éloigné à proportion des

autres , neuf : plus huit , sept , six , cinq , quatre & trois : après quoi venoit la cime de l'arbre , en forme de gland , de la grosseur d'un œuf. Toutes les branches de ces arbres en pyramides , étoient comme autant de panaches, ou plumes d'Autruche, c'est-à-dire garnies de feuilles menuës comme des filets des deux côtez. D'un bout à l'autre & tout autour à l'extrémité de ce duvet , il y avoit un ourlet de la grosseur d'une plume à écrire : & au dessus de chaque rang de branches , un anneau qui environnoit l'arbre , plus gros que le doigt , au premier , mais plus petit à mesure qu'il aprochoit du haut. L'un & l'autre étoit cet excellent mets , dont nos gros Oiseaux paroissent si friands , & que nous croyions avoir servi de pain à nos quatre pauvres Pelerins.

Au lieu que je n'avois fait simplement que goûter de ce pain le soir précédent , nous nous jettâmes alors dessus , mes Camarades & moi , comme la pauvreté sur le monde ; c'étoit à qui feroit le plus habile à grimper pour en attraper aux endroits où il y en avoit de reste ; car plusieurs en étoient

dépouillez. Enfin , nous en mangéâmes tant , que nous nous en remplîmes jusqu'à la gorge ; & nous y trouvions tant de goût , que du Puis parloit déjà de bâtir là un tabernacle , & d'y mourir , comme ces bonnes gens témoignioient par leurs offemens , avoir fait. Mais dans le tems que nous nous entretenions , nous fûmes également saisis d'un si grand assoupissement , que nous ne pouvions pas lever les jambes pour faire un pas. Je me laissai tomber le premier à terre , les autres en firent autant un moment après. Pas un ne perdit le jugement , nos membres seuls étoient engourdis , la langue même pouvoit à peine nous servir à proférer une parole. Nous restâmes deux heures en cet état , avant que de nous endormir : ce sommeil dura jusqu'après midi.

Du Puis, qui s'éveilla le premier , se trouva la main droite appuyée sur quelque chose qui lui paroissoit nud , uni & de la grosseur de la cuisse. Il crut au commencement s'être roulé en dormant , sur l'un de nous deux ; mais y faisant réflexion à mesure qu'il reprenoit ses esprits , & ayant ouvert

JAQUES MASSE. 81

ses yeux pour s'en éclaircir, il fut saisi d'une frayeur mortelle, de voir entre lui & la Forêt, un serpent de plus de vingt-cinq pieds de long: il devint plus perclus de ses membres qu'auparavant, & ne pouvoit, ni se remuer, ni parler: cependant, le serpent abandonne la place, s'entortille autour d'un des arbres prochains, & se met à son tour, après les craquelins. Là-dessus mon Ami reprend courage, me pousse, & m'ayant éveillé, me montre cet épouvantable animal. Quelque débile que je me sentisse encore, je me levai dans le moment, & me mis à fuir de toute ma force: du Puis m'imita, & la Forêt, à nos cris, ne tarda guères à en faire autant. Nous étions ravis de ce que ce monstre ne nous avoit pas engloutis; & cette peur ne contribua pas peu à nous faire résoudre à décamper au plutôt; il nous fallut pourtant toute la nuit pour nous refaire.



D 55

CHAPITRE V.

*Suite des Aventures de l'Auteur & de
ses Camarades , jusqu'à leur entrée
dans un Pays habité.*

Nous nous trouvâmes frais & gail-
lards à notre lever , ce qui nous
fit résoudre à lever le piquet : ainsi mé-
prisant cette manne terrestre, qui nous
avoit si fort débilité , nous fîmes
seulement bonne provision d'oiseaux
rôtis , & ayant dit adieu aux Monu-
mens , nous nous remîmes en campa-
gne. Nous étions bien alors à cin-
quante lieues de la Mer. Le soir nous
voulûmes manger , pour la première
fois de la journée , mais l'appétit n'é-
toit pas assez grand , quoique nous
eussions bien marché , & eussions pas-
sé une Montagne de sept ou huit lieues.
Trois jours entiers s'écoulèrent avant
que nous pussions rien prendre : ce
qui nous fit croire , que ce pain d'ar-
bre devoit être extrêmement nouris-
sant , & qu'il ne pouvoit être que
bon , étant pris avec sobriété. Cepen-

dant, le chemin alloit toujours en empirant : une grande consolation pour nous, c'est que les nuits étoient belles, & que les jours se faisoient longs, à mesure que nous avancions dans le Printems de ce Pays-là, & que nous nous éloignions de la Ligne équinoxiale. Le Ciel nous en paroissoit plus charmant, la campagne plus riante, & l'un & l'autre fournissoit de matière à la plupart de nos entretiens.

Du Puis, sur tout, sembloit être charmé du Soleil, qui depuis son lever jusqu'à son coucher, ne cessoit de nous couvrir de ses agréables rayons. Il ne faut pas mentir, nous dit-il un jour, si je n'étois pas né sous des climats où les Peuples sont assez heureux pour avoir été instruits dans la connoissance de leur Créateur, & que je n'eusse jamais oüi parler de l'Etre des Etres, le flambeau des Cieux seroit sans contredit la seule & unique Divinité, que je croirois digne de mes adorations : non-seulement parce que c'est l'objet visible du monde le plus agréable, mais aussi à cause que sans son secours, il n'y a ni plante, ni animal qui puisse subsister : tout l'ans-

guît au moment qu'il s'éloigne, & sa présence rend de la vigueur à ce qui paroïssoit mourant. Vous n'êtes pas le seul, lui dis-je, qui êtes de ce sentiment, il y a encore des Nations entieres qui invoquent ce bel Astre, comme la cause premiere de toutes choses : & ceux même qui ont reconnu un être souverainement parfait, n'ont pas pû s'empêcher de lui donner des épitètes qui marquoient assez l'estime qu'ils en faisoient. Orphée l'appelloit l'œil du Ciel ; Homère, celui qui voit & entend toutes choses : Héraclite, la fontaine de la lumière céleste : Saint Ambroise, la beauté du Ciel : Philon, l'idée de la resplendeur éternelle : Platon, l'ame du monde. Le Roi David en exalte merveilleusement l'excellence, sur tout dans son Pseaume dix-huitième, & les saints Hommes du vieux & du nouveau Testament, ne font nul scrupule de nous le représenter, comme le modèle de la Divinité qu'ils appellent en cent endroits, l'Orient d'en-haut, & le Soleil de Justice.

Je me moque, continua la Forêt, de ce que les autres ont dit des Af-

tres ; je prie Dieu , & si j'ai de la vénération pour les créatures , ce n'est que par raport au Créateur , qui est digne d'être admiré dans ses Ouvrages : mais ce qui me surprend dans le Soleil , ce sont les deux mouvemens oposez que l'on dit qu'il y a , un mouvement journalier d'Orient en Occident , & un annuel d'Occident en Orient. Il est vrai , repris-je , que ces deux mouvemens sont directement contraires l'un à l'autre , si on les attribue au Soleil comme ont fait presque tous les Anciens : mais rien n'est plus naturel si on attribue ces deux mouvemens à la Terre , qui fait un grand cercle autour du Soleil dans l'espace d'un an , & tourne une fois sur son Centre , ou sur son Axe , en vingt-quatre heures : tout comme une boule , ou si vous voulez un navet que vous auriez poussé d'un bout d'une allée à l'autre ; car en même tems que ce navet avanceroit vers le bout de l'allée , il feroit en même tems plusieurs tours sur son Axe. La Terre en fait de même & ses deux différens mouvemens ont toujours servi aux hommes pour mesurer le tems de

leur durée. Le tour qu'elle fait sur son Axe fait notre jour naturel de vingt-quatre heures ; & le tems qu'elle met à faire son grand Cercle autour du Soleil , fait notre année de trois cens soixante & cinq jours & six heures , à quelques minutes près. Il est vrai que cette mesure pour l'année n'a pas été toujours également bien connue chez toutes les Nations. Les Egyptiens , les Caldéens , les Juifs & d'autres Peuples anciens , ont compté leurs années différemment , & les ont fait plus longues ou plus courtes les unes que les autres. Plusieurs entr'eux ont réglé leurs années plutôt par le cours de la Lune , que par celui de la Terre , & plusieurs Nations en font encore de même aujourd'hui.

Le Calendrier qu'on suit présentement parmi les Nations de l'Europe , & qui est venu des anciens Romains , n'a pas été toujours si exactement réglé comme à présent : car du tems de Romulus , Fondateur de Rome , l'année qui doit être le tems que la Terre employe à parcourir son grand Cercle autour du Soleil , n'étoit que de trois cens quatre jours , compris en

J A Q U E S M A S S E'. 87
dix mois : Mars , Mai , Juillet , Octo-
bre , étoient chacun de trente & un
jour , les autres n'en avoient que tren-
te. Numa Pompilius , son Successeur ,
en ajoûta cinquante & un à ce nom-
bre , de sorte que l'année avoit alors
trois cens cinquante-cinq jours. Il re-
trancha outre cela un jour de chaque
petit mois , qu'il ajoûta à ces cinquan-
te & un , & de leur somme il institua
les mois de Janvier de vingt-neuf , &
de Février de vingt-huit jours. En-
fin , Jules César , premier des Empe-
reurs Romains , ayant consulté les
plus habiles Astronomes de son tems ,
changea de leur consentement , l'an-
née qui étoit à peu près lunaire , en
une année solaire , en y ajoûtant en-
core dix jours , lesquels il distribua de
manière , que Janvier , Août & De-
cembre , en eurent chacun deux , &
Avril , Juin , Septembre & Novem-
bre un. Cependant , comme cela ne
suffisoit pas encore , parce que l'an-
née est de trois cens soixante & cinq
jours six heures , moins environ on-
ze minutes , ce Monarque voulut que
toutes les quatre années on auroit un
an de trois cens soixante & six jours ,

VOYAGES DE
& ce jour devoit être placé entre la
fix & septième Calende de Mars : si-
bien que l'on avoit deux fixièmes Ca-
lendes de Mars, dans une telle année
qu'on apelloit bissexté, parce qu'on
comptoit deux fois le fixième jour
avant que de compter le suivant.

Cette correction pour juste qu'elle
parut, ne laissa pas de causer de l'er-
reur au Calendrier dans la suite du
tems; car encore que l'année ne fut
alors trop longue que d'environ onze
minutes, au lieu que le Soleil, com-
me on parloit, entroit de son tems, ou
quarante-cinq ans avant la naissance
de J. C. dans l'équinoxe du Prin-
tems, le vingt-quatrième de Mars, il
y entra le vingt & unième au Concile
de Nicée, en l'an trois cens vingt-sept,
& l'onzième du tems de Grégoire
treizième en 1582 : ce que ce Pa-
pe ayant remarqué, il retrancha
dix jours de cette année-là, entre
le quatre & le quinzième d'Octobre,
à cause qu'il ne se trouvoit point-là
de Fêtes & de Saints intéressés. Et
de peur qu'on ne retomba dans le
même abus, ce qui étoit de consé-
quence pour les équinoxes, qu'il

uroient fait avec le tems une révolution entière par tous les mois de l'année en rétrogradant : il ordonna qu'à l'avenir , trois Siècles l'un après l'autre , on ne compteroit point d'année bissexté à leur fin , mais seulement au bout du quatrième ; de-là vient qu'il faut quatre cens années Grégoriennes & trois jours , pour égaler quatre cens années Juliennes.

Je sçai bon gré à Mr du Puis , dit la Forêt , d'avoir donné occasion à ce discours , car il y a long-tems que j'avois désiré d'apprendre ce que l'on entend par année bissexté , par vieux & nouveau stile , & de savoir la véritable cause de tous ces changemens. Il falut , pour les contenter , leur expliquer de même à plusieurs reprises , ce que veulent dire les termes d'Epacte , de Nombre d'Or , de Siècle Solaire , d'Indiction Romaine , d'Ides , de Calendes , & presque de tout ce qu'il faut savoir pour composer un Almanac. Ce qu'il leur donna le plus d'admiration , fut lorsque je les assurai que le Soleil qui nous paroît si petit , est infailliblement plus grand que toute la Terre. Assurément , di-

soit la Forêt , cela surpasse l'imagination , & je crois que tout ce que l'on nous en dit sont de pures rêveries. Du Puis qui enchérissoit sur tout ce que son Camarade pouvoit alléguer à cet égard , osa même me traiter d'extravagant , parce que je soutenois que cela étoit véritable ; de sorte qu'il fallut , malgré moi , en venir à des éclaircissémens pour leur donner quelque satisfaction là-dessus.

Je vouë , leur dis-je , qu'il est impossible de déterminer au juste la grandeur des flambeaux célestes ; tous ceux qui l'ont fait ont été des présomptueux , qui ont tâché de nous en imposer. Les instrumens dont nous nous servons pour mesurer la paralaxe du Soleil , sont trop petits & trop mal divisez , par rapport au prodigieux éloignement de cet Astre. Je n'ai jamais vu l'Astrolabe divisé en minutes , & il seroit nécessaire qu'il le fut en secondes , & peut-être en de moindres parties : cela ne se peut , ou il seroit si grand que l'on ne scauroit s'en servir. Et une preuve qu'on s'y peut aisément tromper sans cela , c'est que quelques exacts qu'aient été les Af-

tronomes, qui non contens de la spé-
 culation, ont voulu réduire cette
 question en pratique, ils se sont abusez
 si lourdement, que la différence de
 l'opinion de l'un à celle de l'autre,
 est capable de faire douter s'ils avoient
 seulement le sens commun de vouloir
 donner leurs sentimens pour des vé-
 ritez. Ticho-Brahé qui sembloit a-
 voir parcouru les Cieux, comme Chri-
 stophe Colombe la terre, assure que
 le Soleil est cent trente-neuf fois plus
 grand que le globe que nous habitons.
 Copernic soutient que ce nombre va
 jusqu'à cent soixante-deux. Ptolomée
 le fait de cent soixante-six. Le Pe-
 re Scheiner de quatre cens trente-qua-
 tre. Wendelius de quatre mille no-
 nante-six. Et un de mes Régens le
 pousse jusqu'à trois millions de fois
 plus grand que la même Terre. On
 ne fait donc rien positivement de sa
 grandeur : mais ce qu'il y a de cer-
 tain, c'est qu'il est beaucoup plus é-
 tendu que ce grand Corps, quelque
 vaste qu'il nous paroisse. Car premiè-
 rement, si on le pose égal à la Ter-
 re, il est évident que ses rayons ra-
 fant les parties extérieures de cette

92 VOYAGES DE
Sphère terrestre, laisseroient en con-
tinuant, un cylindre d'obscurité
au-de-là, dont les côtez feroient pa-
rallèles; de sorte que les Planettes qui
passeroient par cette ombre, ne re-
cevant aucune lumière, & n'en ayant
point d'elles-mêmes, feroient éclip-
sées. Si le Soleil étoit plus petit, ses
rayons, après avoir rasé la Terre,
iroient en s'élargissant, & formeroient
un cône tronqué d'ombre, dont la
base feroit au Firmament, & le som-
met sur la partie de la Terre opposée
au Soleil: d'où il suit qu'il y auroit
encore une plus grande partie du Ciel
obscurcie, & que toutes les Planet-
tes qui s'y rencontreroient, devroient
comme il vient d'être dit, ne rendre
aucune clarté. Or il n'y a jamais que
la Lune qui nous paroisse éclipsee:
ainsi il paroît que le Soleil doit être
incomparablement plus grand que la
Terre, puisque ses rayons ayant rasé
cette grande masse, se rétinissent un
peu au-dessus de la Lune, où le cône
formé par l'ombre de la Terre,
finit en pointe. A cette explication
j'ajoutai une figure sur le sable, pour
leur en faciliter l'intelligence.

Je confesse , dit alors du Puis , que cela est demonstratif , pour ce qui touche la cause ; mais pour les effets dont vous parlez , ou les défaillances des Planettes , je n'y entends goutte , & je n'ai pas même scû que les Eclipses eussent rien d'ordinaire & de naturel . Au contraire , repris-je , il n'y a rien là de misterieux . Les Planettes sont des corps opaques & durs , qui ressemblent assez à la Terre , & que bien des gens croient habitées ; elles ne donnent aucune clarté que par réflexion , & après l'avoir reçûë du Soleil . De-là vient que nous n'avons d'Eclipse de Lune que lorsque se levant d'un côté , pendant que le Soleil se couche de l'autre , & que ces deux Astres sont par conséquent en opposition , la Terre se trouve directement entre deux , & empêche qu'ils ne se puissent voir en face . Mais si le Soleil , interrompit la Forêt , est la source de la lumiere , comment la perd-il à son tour en de certains tems ? D'où lui viennent ces défaillances , qui alarment si fort le monde , & qui est-ce qui lui rend son ancien éclat ? Comme l'interposition de la Terre ,

94 VOYAGES DE
repliquai-je, cause les Eclipses de Lune, l'interposition de la Lune obscurcit aussi le Soleil : c'est-à-dire, que toutes les fois que la Lune est en conjonction avec le Soleil, & qu'elle passe entre lui & la terre en droite ligne, elle fait l'office d'un rideau, qui nous dérobe la vûe de ce bel Astre; mais cette privation ne sçauroit durer long-tems, à cause du mouvement différent de ces Corps. Le cercle que la terre décrit autour du Soleil est incomparablement plus grand que n'est celui que la Lune fait autour de la terre, & au lieu que celle-là avance environ treize degrez en un jour, celle-ci n'en franchit qu'un peu plus d'un en Hiver, & un peu moins en Eté, de sorte qu'ils se dégagent bien-tôt de l'autre. Comment, dit la Forêt, la terre va plus vite en une saison qu'en l'autre? Oûi en aparence, repris-je, cela diffère environ quatre minutes, parce que la terre étant beaucoup plus éloignée du Soleil en Eté qu'en Hiver, il faut qu'il semble aussi aller plus lentement pendant les longs jours, que durant les courts: comme une voiture qui n'est qu'à cin-

quante pas de notre œil , paroïssoit
bien plus rapidement que lorsqu'elle
n'est à cinq cens pas de distance.

Mais , dit du Puis , puisqu'il s'agit
de pas , un même feu ne se fait-il pas
si mieux sentir à deux pas de distance
qu'à dix ? Sans doute , lui répondis-je.
Et si le Soleil qui est chaud , re-
spondit-il , est plus près de la terre en
Hiver qu'en Eté , pourquoi la cha-
leur ne se règle-t'elle pas suivant son
éloignement ? & d'où vient que nous
ressentons de froid dans le même tems
que nous devrions suer à grosses gou-
tes ? C'est fort bien dit , répartis-je
cette objection fait voir , que l'igno-
rance & la raison ne sont pas incom-
patibles ; cependant en pensant m'a-
voir pris , vous vous êtes trompé vous
même. Je ne veux pas vous prouver
qu'il n'y a au monde ni chaud , ni
froid , ni clarté , ni odeur , ni son , ni
couleurs , ni aucune des qualitez que
nous apercevons dans les corps : ce-
la me donneroit trop de peine & vous
ne m'entendriez peut-être pas , parce
que cela dépend de certaines connois-
sances , dont vous n'avez seulement
pas les principes : je me contenterai

de vous dire , qu'il n'y a à proprement parler , qu'une même sorte de matière , mais , qui à proportion qu'elle est figurée , ou en mouvement , produit en nous , par le moyen de nos organes , de certains effets , que nous attribuons aux corps , & qui nous les fait appeler chauds , froids , lumineux , colorez , & ainsi des autres ; quoiqu'effectivement le son , la couleur , le gout , &c. soient proprement en nous , & non dans ces corps ; comme la douleur , qui provient d'une piqueure , est en nous , & nullement dans l'épingle qui l'a causée. Et marque que votre comparaison n'est pas juste dans le sens même où vous la voulez employer , c'est que le coupeau des Alpes qui est plus près du Soleil de toute leur hauteur , que le pied , demeure couvert de neige en Été , pendant que tout périt de chaud dans leurs Vallées , qui en sont d'autant plus éloignées : donc la véritable raison est , pour ne rien passer sans quelque légère explication , que l'air est si subtil à une lieue de la Terre , que dans quelque agitation qu'il soit , il n'a pas la force de dissiper les moindres

tres corps ; au lieu qu'il est si grossier sur sa superficie , qu'il est capable d'ébranler nos parties les plus solides , & de causer ce que nous apelons une excessive chaleur.

Tout cela est beau assurément , reprend la Forêt , mais je vous demande pardon si je vous dis , que je ne vois pas que vous ayez encore rien conclu par rapport à l'Hyver & à l'Eté. Cela est vrai , lui répondis-je , c'est une question d'une autre nature. Lorsque le Soleil est élevé vers notre zenith , comme en Eté , quoiqu'il soit fort éloigné de nous , il ne laisse pas de nous envoyer beaucoup de rayons presque perpendiculairement ; au lieu qu'en Hyver , restant plus bas vers l'horison , la plupart de ses rayons , qui ne peuvent venir que de côté , réjaillissent sur la superficie de notre Atmosphère ; bien peu passent & pénètrent jusqu'à nous : cependant , c'est dans le grand ou petit nombre de ces rayons , que consiste le chaud & le froid ; comme cela se prouve aisément par les miroirs & les verres ardents , dont les effets sont toujours proportionnez à la quantité des rayons de lumière qu'ils rassemblent.

Pendant ces doux entretiens , que se faisoient plutôt en vûe de passer le tems , que d'augmenter le nombre de Philosophes , puisqu'il auroit falu s'y prendre d'un autre biais pour y réussir , nous ne laissions pas d'avancer considérablement ; mais enfin , il fallut changer de langage. Il y avoit trente-cinq jours que nous avions quitté notre Troupe , & nous comptions que nous devions avoir fait environ cent trente lieues de chemin , lorsqu'un tout d'un coup , nous nous trouvâmes au bord d'un Lac , qui nous paroissoit d'une fort vaste étendue. Cet obstacle nous étonna , nous demeurâmes assez long-tems irresolus sur ce que nous devions faire ; l'un parloit de s'en retourner , l'autre de rester-là , & de se loger le mieux que nous pourrions , pour y passer quelques jours : mais enfin , il fut résolu de nous avancer à droite , & de côtoyer cette grande eau , pour voir si nous en trouverions la fin. Après sept ou huit lieues de marche , nous commençâmes à voir terre de l'autre côté , & nous étions ravis de ce qu'à mesure que nous avançons , nous en

discernions toujours mieux les objets ; mais en récompense , nous aperçûmes que nous entrions insensiblement dans un lieu marécageux , où la terre étoit molle , tremblante & de très-mauvaise odeur. Tout le Pais étoit aux environs de-là , plat & uni ; nous ne voyions aucune issue , & nous ne faisons plus un pas , de quelque côté que nous tournassions , que nous n'enfonçassions jusqu'à moitié jambe. J'avois beau encourager mes gens , il n'y eut pas moyen de passer outre , il falut même malgré nous retourner sur nos pas ; & quoique nous fussions extrêmement harassés , nous fûmes obligés de faire plus de deux grandes lieues avant que d'oser nous arrêter , parce que nous étions mouillés , & que jusques-là , nous n'avions point trouvé de bois pour faire du feu capable de nous sécher.

Après nous être reposés suffisamment , nous prîmes le parti de gagner toujours à gauche , & de voir s'il n'y auroit point d'empêchement de ce côté-là. Nous marchâmes ainsi quatre jours de suite , jusques à ce que nous arrivâmes à une Forêt remplie

de chênes d'une hauteur & d'une grosseur extraordinaire. Nous hésitâmes si nous devions nous y engager, & nous ne le fîmes qu'à condition que nous ne nous écarterions du Lac, que le moins qu'il seroit possible : mais cela ne dura pas long-tems, à peine eûmes-nous fait trois petites lieues, que nous nous trouvâmes au pied d'une Montagne si escarpée, qu'il n'y a point d'animal qui fût capable d'y monter. Le Roc avançoit même sur le Lac, dont les eaux quelquefois agitées, en avoient vrai-semblablement rongé le pied. Nous côtoyâmes cette hauteur de l'autre côté, pendant tout un jour, sans trouver aucun endroit, qui nous la rendît accessible : ce n'étoit par tout que précipices & hauteurs épouvantables. A l'aspect affreux de tant d'obstacles invincibles la patience nous abandonna : mes deux Camarades me firent de fort sensibles reproches, de ce que je les avois engagez dans ce mauvais pas.

J'avoué, leur dis-je, que nous avons raison de nous plaindre de notre malheureux sort; mais vous devez considérer que rien n'arrive à l'avanture; il y a

JAQUES MASSE. 101
sans doute une Providence, qui dirige
tout à sa volonté. Comme c'est cette
Sageſſe qui nous a conduits, elle nous
ſuggera bien auſſi les moyens de
nous en tirer d'une manière ou d'au-
tre. C'eſt une choſe aſſurée que Dieu
n'abandonne jamais les ſiens, en quel-
que part du monde qu'ils aillent : ſi
nous mettons en lui notre confiance,
il nous aſſiſtera de ſon ſecours. Vous
ſavez que ce n'eſt ni le lucre, ni la
gloire, qui nous attirez ici ; nous
n'avions même rien à perdre, &
moyennant que nous conſervions la
vie, nous avons tout ce que nous au-
rions eu chez nous. Ne nous rebu-
tons point de ce qui nous eſt arrivé
juſqu'ici, notre but principal eſt de
courir, & de découvrir des nouveau-
tez, qui nous faſſent plaſiſir : je ne
deſeſpere pas d'aller plus loin, & de
trouver un jour de quoi nous mettre
en état de vivre heureux. Allons,
ne perdons point de tems, pourſui-
vis-je, retournons-nous-en au Lac,
& voyons ſi nous ne pourrons pas
trouver le moyen de le paſſer ſans
trop de danger. Nous avons par bon-
heur des haches, & il y a ici du bois

en abondance , nous ne ferons pas les premiers qui auront franchi un trajet avec un Radeau. Si nous en venons à bout , je me flâte après cela d'une plus heureuse découverte. Jusques ici le País est inhabitable , il est humainement parlant , impossible qu'il soit de même par tout ; & qui fait enfin si nous ne trouverons pas quelque Peuple civilisé , qui récompensera , par ses honnêtetez les fatigues & les dangers que nous avons essuyez pour les aller déterrer , & pour leur apprendre , s'ils ne le savent pas , qu'il y a d'autres gens qu'eux au monde.

J'avois beau en conter à mes Camarades , tout cela ne les satisfaisoit point , & je suis persuadé que s'ils avoient vû la moindre aparence de retrouver notre Equipage où nous l'avions laissé , ils auroient sans doute tout hasardé pour tâcher de le rejoindre. Il falut pourtant se résoudre à quelque chose. Nous retournâmes au Lac , & le considérâmes de bien des endroits , avant que nous convinssions de celui où nous hasarderions de le passer. Ces allées & venuës nous consumèrent pourtant huit jours , le

neuvième nous commençâmes à mettre la main à la besogne. Nous coupâmes premièrement dix arbres de sept ou huit pouces de diamètre, dont nous ôtâmes les branches, & les accourcîmes jusques à la longueur de vingt semelles; puis les ayant mis dans l'eau, nous les attachâmes ensemble du mieux que nous pûmes, partie avec des joncs entrelacez, & principalement avec de l'écorce de branches de saules, qui étoient en grande quantité au bord de l'eau, & dont nous tressâmes des cordes de telle longueur que nous les voulûmes. Ensuite nous apprêtâmes une vingtaine d'autres arbres plus courts que nous arrangeâmes & liâmes de travers sur les premiers. Enfin nous en mîmes sur ces seconds un troisième étage, du même sens & de la même longueur que ceux de la première couche. Nous fîmes aussi cinq avirons, ou pèles, qui nous tinrent plus de tems que tout le reste.

Comme nous étions encore occupés à notre charpenterie, la Forêt nous avertit qu'il voyoit à soixante pas de-là remuër quelque chose dans des joncs, qui n'étoient pas fort éloi-

104 VOYAGES DE
gnez du Lac : en effet , nous recon-
nûmes d'abord avec lui qu'il faloit
même que ce fût un animal d'une
grosseur considérable. Du Puis & moi
prîmes chacun notre fusil , & l'ayant
chargé de quatre balles , nous tirâmes
ensemble dessus , conservant un troi-
sième coup pour le nécessaire ; com-
me l'expérience nous l'avoit enseigné
dans notre route , où nous manquâ-
mes deux ou trois fois d'être déchirez
par des Ours , pour nous être défaits
de tout notre feu. Nos Armes étoient
à peine lâchées que nous fûmes ex-
trêmement surpris & épouvantez d'en-
tendre des hurlemens effroyables , &
de voir un tremouffement si prodi-
gieux dans ces roseaux. Nous fûmes
assez long-tems en suspens , si nous
devions aller voir ce que c'étoit
ou non ; mais après avoir considéré
que tout ce que nous entendions &
voyions ne pouvoit être vrai-sembla-
blement que l'éfet d'une plaie mor-
telle , qui mettoit cette bête hors de
deffense , nous rechargeâmes nos fu-
sils , & nous approchâmes toujours , en
tremblant pourtant , de l'endroit où
elle se debattoit. D'abord qu'elle nous

aperçût elle redoubla ses cris, & faisoit de grands efforts pour échaper à notre poursuite ; sa peur nous enfla le cœur, & la Forêt lui voyant lever la tête, lui lâcha son coup si à propos, qu'il la lui ouvrit de part en part, & la coucha roide morte. Nous restâmes néanmoins encore quelques momens sans oser en aprocher ; mais voyant qu'elle ne se remuoit plus, nous commençâmes par la toucher du bout de nos armes, & l'ayant tirée hors de-là, nous reconnûmes que c'étoit une espèce de Loutre ; mais qui n'avoit que deux jambes fort courtes sur le devant, lesquelles l'un de nous deux avoit cassées à la première décharge ; ce qui l'avoit mise hors d'état de fuir. Cet animal devoit peser au moins cent cinquante livres. Nous nous mîmes après à l'écorcher, en suite de quoi nous en rôtîmes la meilleure partie. La chair en étoit bonne, & avoit un goût aprochant de nos canards.

Le lendemain, qui étoit le treizième jour que nous étions arrivez-là pour la première fois, nous résolûmes de démarer, & de passer outre.

La pesanteur de notre Radeau faisoit que nous allions fort lentement : il y en avoit toujours deux qui travailloient de la pèle , tandis que l'autre prenoit du repos. L'air étoit par bonheur fort tranquille , le tems le plus agréable du monde ; & je puis dire que nous prîmes bien du plaisir à ce passage , que nous avions entrepris pourtant sans sçavoir ce que nous deviendrions. C'étoit une chose surprenante de voir la multitude infinie de poissons qu'il y avoit dans ce beau Lac : les uns sautoient d'un côté , les autres venoient heurter contre notre Voiture de l'autre : il y en avoit même qui nous suivoient avec la tête hors de l'eau , & donnoient des branlemens de queue , par lesquels on eût presque dit qu'ils vouloient témoigner la joie qu'ils ressentoient de nous voir. Ce petit jeu muet nous rendoit quelquefois si attentifs , que nous restions de longs intervalles dans l'inaction. Nous en prîmes plusieurs de la main que nous rejetâmes aussi-tôt dans leur élément ; & il ne tenoit qu'à nous d'en prendre autant que nous en aurions voulu. Ce qui augmenta sensiblement

J A Q U E S M A S S E'. 107
notre joye, fut que vers le soir, lorsqu'on nous perdions de vûë le rivage que nous avions quité, nous découvrîmes en même tems celui du côté où nous tendions. Cette agréable vûë nous donna de nouvelles forces: nous travaillâmes presque toute la nuit, & je doute qu'il fut le lendemain, plus de quatre heures après-midi, lorsqu'heureusement nous vinmes donner de notre Radeau contre le bord. Aussitôt que nous fumes à terre, nous trouvâmes à propos de nous servir de tout ce que nous avions d'attaches pour amarrer notre Machine, tant à de grosses pierres qu'il y avoit sur le rivage, qu'à un pieu, ou tronc d'arbre que nous enfonçâmes en terre, & que nous avions apporté à ce dessein, dans l'incertitude où nous étions si nous nous trouverions mieux ailleurs, & si nous ne serions peut-être pas forcez de repasser quelque jour par ce même endroit. Au reste, nous nous sentions si fatiguez de notre Navigation, que nous campâmes à cent pas de-là, & y restâmes jusques au lendemain au matin, que nous continuâmes notre route.

Nous n'eûmes pas fait une demi-lieuë que nous rentrâmes dans un Bois aussi épais que les précédens, mais que nous eûmes percé en moins de deux heures. Ce fût-là où nous nous vîmes arrêter tout d'un coup, par des Rochers qui n'avoient non plus de talut qu'une muraille. Cette nouvelle barière causa aussi de nouvelles disputes entre nous: mes Camarades murmuroient extrêmement, & moi je les encourageois à mon ordinaire. Il fallut même que j'en vinsse jusqu'à leur assurer, qu'au lieu que mes idées étoient ordinairement si embrouillées, & si mal suivies pendant le sommeil, que je voyois rarement le dénouement de mes songes, j'en avois eu un la nuit précédente, dont l'enchaînement & les circonstances étoient si particulières, qu'il devoit infailliblement nous augurer quelque chose de fort avantageux; & là-dessus j'inventai sur le champ quelques fictions, qui, quoique peut-être assez mal concertées, ne laissèrent pas de faire tout l'effet que j'en attendois. Sur le matin, leur dis-je, & environ une heure avant le lever du Soleil, il m'a

semble entendre une voix bruyante
 comme un tonnerre, qui m'a dit :
 Que fais-tu là, mon enfant ? Lève-
 toi, marche, ta délivrance est pro-
 chaine. En même tems s'est présen-
 té devant moi une jeune fille, en vé-
 temens blancs, ayant les cheveux pen-
 dans & éparpillés sur les épaules, la
 face riante, les jambes découvertes
 jusques au-dessous du genou, & te-
 nant en ses mains un Corbillon d'o-
 fier fin, artistement entrelassé de tou-
 tes sortes de fleurs odorantes, & rem-
 pli de fruits rares & délicieux, dont
 elle nous a invitéz de manger. A ma
 gauche, il y avoit un champ tout cou-
 vert de gerbes du plus beau froment
 que la terre porte ; & à ma droite,
 un arbre, au tronc duquel il y avoit
 une ouverture, dont sortoit avec im-
 pétuosité, une liqueur claire & ver-
 meille, qui embaumoit par son odeur.
 Je me suis retourné pour voir ce qu'il
 y avoit derrière moi, mais apercevant
 un monstre épouvantable, tout hériss-
 sé d'épines & de chardons, j'en ai été
 tellement saisi d'horreur, qu'encore
 qu'il me tournât le dos, je n'ai pas
 laissé de m'éveiller en sursaut. A ce

110 VOYAGES DE

songe j'ajoutai une favorable explication, qui ne contribua pas peu à nous donner de bonnes jambes.

En côtoyant toujours ces Montagnes du côté de l'Orient, nous découvrîmes enfin une fente par où nous nous mîmes à grimper. Je ne sçaurois exprimer la peine que nous eûmes à nous porter jusqu'au haut. Quand nous y fûmes parvenus, nous nous assîmes pour reprendre haleine, & mangeâmes un morceau. Nous étant relevés, nous aperçûmes bien-tôt après un Etang d'environ un quart de lieue de circonférence, borné d'un côté par des pointes de Rocher escarpées, & même panchantes, jusques sur l'eau, & de l'autre par une espèce de digue fort étroite & raboteuse, qui avoit à droit un précipice, dont on ne pouvoit découvrir le fond. Ces objets affreux me rendirent muet comme un Poisson : je ne me sentoîs plus de force ni de courage pour rien dire, & j'avoué franchement que j'aurois alors désiré de tout mon cœur d'être encore à entreprendre le Voyage. Il n'y avoit aucune aparence de descendre par-là où nous étions mon-

JAQUES MASSE. III
rez, & je voyois trop de risque à passer outre.

Dans l'embarras où j'étois, je fis un effort considérable pour monter jusques sur la cime d'un roc, que nous avions laissé sur le derrière: aussi-tôt que j'y fus parvenu, ma douleur se changea tout-d'un-coup en une excessive joye, lorsque je vis qu'immédiatement après ces hauteurs, il paroissoit un País plat, uni & entrecoupé de canaux, sur les bords desquels il y avoit des arbres plantez en ordre: il me sembloit même entrevoir des bêtes dans des prez herbeux, & plus loin de grands corps, qui paroissent être des demeures d'hommes. Je fis signe à mes Camarades de me suivre, & leur marquai par mes gestes & diverses contorsions de corps que notre délivrance aprochoit. L'envie qu'ils avoient d'apprendre de bonnes nouvelles, les porta à m'imiter. Ils pensèrent comme moi, s'estropier avant que de me pouvoir joindre, mais de même aussi, ils furent incontinent consolez de leur travail, & convinrent sans hésiter, que cette terre devoit incontestablement être habitée. La dif-

ficulté seulement étoit d'y parvenir ; & cette difficulté nous paroiffoit infurmontable. Nous confidérâmes attentivement de cette hauteur où nous étions , tout ce qu'il y avoit à l'entour ; mais rien d'accessible ne fe découvrant à nos yeux , nous nous aidâmes à defcendre , & vinmes examiner de nouveau le précipice & l'E-tang.

Pour moi , je fus incontinent d'avis , quelque rifque qu'il y eût , que nous devions retourner fur nos pas , aller couper du bois dans la Forêt ; où nous avions paffé la nuit , le traîner en haut du mieux que nous pourrions , & nous en fervir à franchir ce petit trajet. Du Puis , au contraire , trouvant ma proposition d'une exécution prefqu'impossible , dit que le paffage qui étoit entre le Lac & le précipice , paroiffoit avoir autour de deux pieds de largeur aux endroits les plus étroits , qu'ainfi on pouvoit aifément hazarder de le paffer , & qu'il vouloit bien être notre Guide. Je fus ravi de fa réfolution , & je ne manquai pas de l'apuyer par des exemples des Pirenées & des Alpes , dont j'avois lû

quelque chose dans plusieurs Mémoires de Voyageurs : mais la Forêt qui étoit, disoit-il, sujet aux vertiges, protesta qu'il ne nous imiteroit point, quoiqu'il en pût arriver, mais que si l'on étoit résolu de passer, il aimoit mieux le faire à la nage. L'autre lui donna aussi-tôt raison, & s'engagea de porter ses hardes, & même les miennes, si je me voulois mettre à l'eau avec lui. Ce qui fut dit fut fait : La Forêt & moi nous deshabillâmes, nous fîmes un paquet de nos habits, & du Puis s'en étant chargé, se mit en devoir de passer, laissant-là nos haches & nos fusils, qui aussi-bien ne nous étoient plus utiles à rien, puisqu'il ne nous n'avions pas trois charges de poudre de reste ; à condition pourtant, que s'il trouvoit le passage moins dangereux que nous ne nous l'étions imaginé, il les reviendrait querir. Comme nous nagions parfaitement bien l'un & l'autre, nous fûmes bien-tôt à l'autre rive, parce que nous avions choisi l'endroit le plus étroit : ainsi du Puis qui avoit pris nos habits, s'étoit vu obligé de faire un assez grand détour avant que de venir à son passage.

Aussi-tôt que nous fûmes à terre, nous courûmes à sa rencontre, & fûmes bien-aise de le voir venir gaillardement. Mais par une fatalité inconcevable, & dont je ne cesserai d'avoir du regret toute ma vie, comme le malheureux n'avoit pas dix pas à faire pour être sauvé, un éclat de la Roche qui le portoit, se détacha tout-d'un-coup, de sorte que la terre lui manquant sous les pieds, nous le vîmes avec horreur disparaître en criant : O bon Dieu, ayez pitié de moi ! Nous nous avançâmes avec précipitation, pour voir ce qu'il étoit devenu, mais hélas ! nous ne vîmes ni n'entendîmes plus la moindre chose.

Je prie le Lecteur charitable de s'arrêter ici un moment, & de faire une sérieuse réflexion sur notre desastre. Le desespoir où nous étions d'avoir perdu notre Ami, joint à l'état pitoyable où nous nous voyions, n'ayant ni hardes pour couvrir notre nudité, ni aucuns moyens humains pour sustenter notre corps, donna si fort la gêne à notre esprit, que nous pensâmes cent fois nous jeter tête baissée après lui, & finir ainsi en un

J A Q U E S M A S S E'. 115
stant le cours fâcheux d'une si mal-
heureuse vie.

C H A P I T R E V I.

*De la découverte d'un très-beau País,
de ses Habitans, de leur Langage,
Mœurs & Coûtumes, &c. & de l'es-
time où notre Auteur & son Cama-
rade y étoient.*

Cependant le froid nous faisoit,
parce que le Soleil étoit à l'extrê-
mité de sa course, deux motifs pres-
sans pour nous faire songer à notre re-
traite. Nous descendîmes la montagne
avec assez de facilité, à cause qu'elle
avoit-là beaucoup de talut. Au pied il
y avoit un fossé large & profond, qu'il
falut encore passer à la nage : c'étoit
une des barrières du País, où l'on n'a-
voit point fait bâtir de ponts pour en
faciliter ou l'entrée ou la sortie. Plus
nous avançons dans la Campagne,
plus nous en découvrons les beautés :
mille indices différens nous assuroient
que le País étoit habité. Les Ani-
maux que nous avons crû voir de
dessus la Montagne, étoient en effet
des chèvres, qui païssoient dans des

116 VOYAGES DE
prez, où l'herbe verte les déroboit
en partie à la vûë. Nous n'étions en-
fin pas fort éloignez de ces Trou-
peaux, lorsque le Chévrier, qui gar-
doit le plus prochain, & qui étoit
couché à terre, remarqua que ses
bêtes allongeoient le cou, & sem-
bloient avoir en vûë quelque objet qui
leur donnoit de l'étonnement. Il se
lève, & aussi-tôt qu'il nous eût aper-
çûs, se met à fuir de toute sa force,
s'imaginant en voyant deux hommes
nuds sur le soir, venir du côté des Mon-
tagnes, que nous fussions enragez, com-
me nous l'avons scû dans la fuite : ses
chèvres se mirent de même à la dé-
bandade. D'autres Bergers qui n'é-
toient pas loin de-là avec des moutons,
ne sçavoient que penser de ce desor-
dre ; ils eurent pourtant assez de cou-
rage pour s'atrouper, & venir sept ou
huit qu'ils étoient, reconnoître qui
nous étions. Aussi-tôt que nous nous
crûmes à portée, nous joignîmes les
mains ensemble, & tâchions par toutes
les marques possibles à leur donner de
la compassion. Ils s'avancerent, &
voyant que nous étions nuds & dénuez
de toutes armes, ils vinrent jusqu'à

quatre pas de nous, avec chacun un gros bâton à la main, & se mirent à nous parler. Je leur dis en Latin, en François & en Portugais, langage que j'avois assez bien appris par raport au tems que j'avois séjourné en Portugal, que nous étions deux Européens honnêtes gens, qui croyions en Dieu, en levant le doigt au Ciel, & frapant ensuite sur la poitrine. Mais quelques efforts & grimaces que je fisse, je connus bien à leur mine, que nous ne nous entendions ni l'un ni l'autre : desorte que je me jettai à leurs pieds, puis me mettant à trembler & à étendre les mains, je tâchai de leur insinuer que j'avois froid, & que j'aurois fort désiré de me chauffer. Là-dessus ils s'entretenrent quelques momens, sans donner pourtant aucune marque qu'ils voulussent nous faire du mal. Enfin, après s'être bien consultez, ils nous firent signe de les suivre, & nous menerent chez un vénérable Personnage, qui après avoir jetté les yeux sur nous, commença par nous faire donner à chacun une grande robe qui nous couvroit depuis la tête jusques aux pieds, parce qu'il y avoit au haut un

118 VOYAGES DE
bonnet attaché, en forme de capuchon.

Il se mit ensuite à nous interroger par signes, d'où nous venions, si c'étoit de l'Orient, de l'Occident, ou de quelqu'autre partie de l'Univers. Nous lui répondîmes en notre Langue, & par les meilleures gesticulations dont nous étions capables, que nous n'étions ni Anges, ni Démon, pour être venus du Ciel ou des abîmes, que nous étions des Animaux raisonnables comme lui, qui passant la Mer dans une machine de bois d'une grandeur extraordinaire, avions néanmoins fait naufrage à cent cinquante lieues de là : que de tout l'Equipage, nous avions cherché, trois que nous étions, un asile, dans le dessein d'y passer le reste de nos jours ; que l'un avoit péri en chemin de la maniere du monde la plus tragique, & ainsi du reste. Nous le priâmes ensuite d'avoir pitié de nous, de nous faire travailler, & de nous donner la vie. Je ne savois pas s'il comprenoit quelque chose de ce que nous lui disions, mais il parut du moins touché jusqu'à répandre des larmes. On nous donna à souper, &

une heure après on nous montra un lit, où nous pouvions prendre du repos : tout cela se faisoit d'une manière si honnête, que nous en étions charmés. Le lendemain ce fut une Comédie de voir le monde en foule venir de toutes parts pour nous voir : chacun nous regardoit avec étonnement, & personne ne pouvoit comprendre, d'où, ni par où nous étions venus à eux. Ces Visites durèrent au moins quinze jours ou trois semaines. A force de les oïr parler, nous commençâmes à entendre quelques mots de leur Langage : le premier que nous retinmes fut celui de *Mula*, qu'ils avoient ordinairement coutume de prononcer, lorsque levant les yeux ou le doigt au Ciel, nous proférions le Nom de Dieu. Nous apprîmes les termes de *At*, manger, *Byskin*, boire : *Kapan*, dormir : *Pryn*, marcher : *Tian*, travailler : *Tsto*, oïi ; *Tston*, non : & une quantité d'autres, que nous trouvâmes ensuite avoir la signification que nous avions conjecturé qu'ils devoient avoir au commencement. Ce qui nous donna une grande facilité à nous rendre cette Langue familiere, c'est qu'il n'y a que trois

120 VOYAGES DE
tems dans l'Indicatif de chaque Ver-
be ; le Présent, le Parfait indéfini ou
Composé, & le Futur : qu'ils n'ont
point d'Impératif : que dans leur Sub-
jonctif il ne se trouve que l'Imparfait
& le Plus-que-Parfait premier, avec
l'Infinitif & le Participe. Ils n'ont au-
si que trois Personnes pour le Plurier
& le Singulier tout ensemble. C'est
ainsi, par exemple, qu'ils conjuguent
le Verbe manger, *At.*

Indicatif présent.

Ata. Je mange, ou nous mangeons.

Até. Tu manges, vous mangez.

Atn. Il mange, ils ou elles mangent.

Parfait indéfini.

Atà. J'ai mangé, nous avons mangé.

Atéi. Tu as mangé, vous avez mangé.

Atni. Il a mangé, ils ou elles ont mangé.

Futur.

Atàio. Je mangerai, nous mangerons.

Atéio. Tu mangeras, vous mangerez.

Atnio. Il mangera, ils ou elles mangeront.

Impératif & Infinitif.

At. Mange, Mangez, Manger.

Imparfait premier du Subjonctif.

Atàin. Je mangerois, nous mangerions.

Atéin. Tu mangerois, vous mangeriez.

Atnin. Il mangeroit, ils ou elles mange-
roient.

Plus-

J A Q U E S M A S S È'. 121

Plusque-parfait premier.

Ataif. J'aurois mangé, nous aurions mangé.

Atéif. Tu aurois mangé, vous auriez mangé.

Atuf. Il & elle auroit, ils & elles auroient mangé.

Le Participe présent.

Ataîn. Mangeant.

De là dérivent les mots.

Ataûs. Mangerie ou Cuisine.

Ataîds. Manger ou Mangeaille.

Atið. Mangieur ou Cuisinier, &c.

Atians. Mangeur ou qui mange, &c.

Leur Alphabet est composé de vingt caractères, sçavoir de sept voyelles, *a, e, i, o, u, y, z*, (dont la sixième est proprement l'*Aita* des Grecs, & la septième vaut autant que la diphthongue *ou*) & de treize consonnes, *b, d, f, g, h, k, l, m, n, p, r, s, t*. Ces mêmes consonnes leur servent aussi pour les nombres, *b*, vaut 1. *d*, 2. *f*, 3. *g*, 4. *h*, 5. *k*, 6. *l*, 7. *m*, 8. *n*, 9. *p*, 10. *pb*, 11. *pd*, 12. &c. *dp*, vaut autant que deux fois dix, ou vingt, *sp*, trois fois dix ou trente. *fb*, 31. &c. *pp*, dix fois dix ou 100. *r*, 1000. *pr*, 10000. *ppr*, 100000. *s*, un million, *ps*, dix millions, *ps*, cent millions, *ppps*, mille millions,

&c. en ajoutant toujours un *p* de plus.

Il faut encore remarquer que leurs noms & leurs verbes dérivent aussi les uns des autres, de la même manière que nous avons en François, *chat*, *chate*, *chatons*, *chatonner*, &c. Leurs déclinaisons sont de même fort aisées. En voici un exemple.

Nominatif, *Brol*, le Mouton, *Brolu*, la Moutonne, ou Brebis, &c. *Brolu*, les Moutons, ou Brebis, &c.

Génitif, *Brul*, du Mouton, *Brula*, de la Moutonne, ou Brebis, &c. *Brulu*, des Moutons, ou Brebis, &c.

Datif. *Brel*, au Mouton, *Brèla*, à la Moutonne, ou Brebis, &c. *Brel*, aux Moutons, ou Brebis, &c.

Ce qui est admirable, c'est qu'il n'y a aucune exception dans les conjugaisons & déclinaisons de cette Langue, & que d'abord qu'on fait les variations d'un Verbe, ou d'un Nom, on les fait aussi de tous les autres : & cette variation ne consiste qu'à ajouter un *A*, à l'infinitif, pour en faire le présent de l'indicatif : comme de *At*, on fait *Ata* : de *Bsskin*, *Bsskina*, &c. Et aux Noms, on ajoute un, *A*, au nominatif masculin, pour en faire

un féminin ou un », lorsqu'on veut le changer en pluriel commun. Comme l'exemple précédent le montre. D'où il est aisé de conclure qu'il n'est pas surprenant qu'au bout de six mois nous comprenions tout ce que l'on nous disoit, & que nous nous faisions de même entendre : mais revenons à notre premier sujet.

Quelques jours après notre arrivée, nous fûmes éveillés un matin par le tintamare extraordinaire que l'on faisoit dans la maison : nous nous levâmes pour voir ce que c'étoit, mais quoique nous observassions jusqu'à la moindre de leurs démarches, nous ne comprenions rien à l'empressement qu'ils témoignaient, depuis le plus petit jusqu'au plus grand. Tout ce que nous pûmes faire fut de conjecturer, qu'il devoit y avoir du monde à dîner, parce que l'on massacroit beaucoup de volaille, & que les viandes abondoient de toutes parts dans la cuisine. Sur les dix heures toute la famille sortit : notre Patron, qui marchoit devant, portoit un grand coq entre ses bras : nous le suivîmes avec les autres. En passant le pont

du Canal , nous vîmes que tous nos Voisins en faisoient autant que nous : en même tems ceux de l'autre côté de l'eau fortirent aussi , avec un Coq de chaque maison. Celui qui demeurait vis-à-vis de nous , exposa le sien contre le notre ; les autres firent de même , chacun ayant à faire à celui qui demeurait de l'autre côté devant lui. Il n'est pas croyable avec quel courage & animosité ces animaux se battoient. Tantôt l'un se jettoit en l'air , & venoit fondre sur le dos de son ennemi , dont il emportoit souvent toute une touffe de plumes. Un moment après l'autre se couchoit à terre & venoit surprendre sa partie sous le ventre , où il enfonçoit son bec le plus profondément qu'il pouvoit : ils biaisoient , ils caracoloient , & ne se le cédoient , ni en vigueur , ni en finesse , jusqu'à ce que le plus foible étant contraint de le céder au plus fort , tomboit , & que le victorieux l'ayant mis en pièces , se retiroit en chantant son triomphe. Le combat du notre dura jusqu'à midi , celui de quelques autres avoit fini plutôt ; il y en avoit au contraire qui n'acheverent qu'une

J A Q U E S M A S S E'. 125
heure après. Mon Hôte, dont l'oiseau avoit été tué, alla prendre le Maître du victorieux par la main, le félicita de sa victoire, & l'amena chez lui : tous leurs enfans & domestiques ne tarderent guères à les suivre. Ce qu'on avoit aprêté chez l'autre fut apporté à notre maison : on se mit à table, & je puis dire que je ne m'étois trouvé de long-tems à une telle défaite. Nous eûmes assurément un repas de Roi, & on n'oublia pas d'y boire d'importance : le malheur étoit que nous ne les entendions pas.

Le lendemain nos gens ne furent pas moins alertes : aussi-tôt que le Soleil fut levé, ils sortirent tout autant qu'ils étoient ; & tous les jeunes hommes du Canton, c'est-à-dire, l'aîné de chaque famille, prirent un arbre haut, droit & poli, comme un mât de Navire, qu'ils allèrent planter au milieu du Canal, dans un trou ou tuyau bâti de pierres au fond exprès pour cela, au bout duquel on avoit attaché autant de grosses cordes, qu'il y avoit-là de menages. Toutes ces cordes furent ensuite tendues, & entortillées autour des différens arbres, qui étoient plantez au

bord de cette eau : & afin qu'il n'y eût point de jalousie , ou aucun sujet de plainte , il y avoit à chaque corde un nœud à la même distance du mât. Au haut de cet arbre qui n'étoit pas à trente pieds de distance de la superficie de l'eau , on avoit cloué un ais rond , sur lequel il y avoit un Aigle , dont les deux piez étoient attachez séparément avec de bonne ficelle , à deux crampons de fer , enfoncez bien avant dans le bois.

Quand tout fut prêt , on attendit qu'il fût deux heures après midi : alors les mêmes jeunes gens revinrent , se firent chacun d'une des cordes tendues à l'endroit où il y avoit un nœud , & au premier signal que notre Hôte donna ils se mirent à grimper à qui mieux mieux. Les premiers qui arrivèrent auprès de l'Aigle , tâchèrent aussi-tôt de s'en rendre maîtres , mais ils en furent parfaitement bien reçus. Comme ils avoient les mains nues , & qu'il ne leur étoit pas même permis de les couvrir , ils furent obligez d'effuyer des coups de bec , qui les leur mirent tout en sang. Chacun n'avoit qu'une main , dont il se pouvoit servir pour attaquer , il falloit qu'il se tint ferme de l'autre.

D'autre part, l'Aigle n'étoit pas lié si court, qu'il ne pût s'élever de la hauteur de deux pieds au moins de son ais; ainsi au lieu que le combat ne dût durer qu'un moment, comme je me l'étois figuré au commencement, je ne voyois point d'apparence au bout de deux heures, d'en voir la fin de tout le jour. Quelques vigoureux que fussent les attaquans, la situation où ils étoient étoit trop violente; il étoit impossible qu'ils pussent tenir long-tems. Les uns se reposoient le mieux qu'ils pouvoient, les autres se laissoient tomber dans l'eau, où ils étoient pourtant d'abord secourus par des gens qui se tenoient exprès à portée, dans de petites barques, pour les joindre. Enfin, c'étoit un remu-ménage enragé, & je croi qu'il étoit autour de six heures, lorsqu'un de la troupe s'étant saisi adroitement de l'Aigle, lui cassa une jambe de ses dents. Un autre qui là-dessus le poussa lui fit lâcher prise, sous peine de faire la culbute, empoigne l'animal des deux mains, & se jette à corps perdu à bas de la corde. Sa pesanteur étant jointe à ce grand effort, l'Aigle fut démembré, la cuisse qui

étoit attachée demeura pendue à l'arbre, & le jeune homme tomba dans l'eau avec la proye entre ses bras. Les assistans jetterent à cette chute des cris redoublez de réjouissance, ni plus ni moins, que s'il se fut agi du salut de tout le Public. Ceux qui avoient été mouillez allerent changer d'habits, & se rendirent bien-tôt après chez le Victorieux où chacun lui fit son compliment. Ils soupèrent là ensemble, & passèrent une partie de la nuit à se divertir, pendant que les peres de famille se traitoient aussi réciproquement, & faisoient ce que l'on peut appeller chere entiere. Le troisième jour se passa encore en jeux, en danses, courses & agréables divertissemens.

Nous ne savions ce que tout cela signifioit, mais nous vîmes ensuite qu'ils observoient dans tout le Royaume, les mêmes cérémonies tous les ans, à la pleine Lune qui précède le Solstice du Capricorne: & que le jeune homme, qui emporte l'aigle a cette année-là le choix de toutes les filles du Canton, en cas qu'il se veuille mettre en ménage; de sorte que pas une ne se peut marier à un autre sans sa permission,

qu'il ne refuse pourtant guères; & ainsi l'on peut dire que tout cela ne se termine qu'à une simple formalité, & un honneur singulier pour le triomphant. Aux autres pleines Lunes de toute l'année, sans exception, ils font aussi battre des coqs, se promènent en gondole l'Été, en traîneau sur la neige l'Hiver, & prennent pendant deux jours, tous les innocens plaisirs dont ils sont capables, hormis celui de l'Aigle planté sur le mât. Le reste du mois chacun est à sa besogne, & il n'y a absolument point d'autres Fêtes.

Tout ce tems-là s'étant écoulé sans rien faire, nous fîmes connoître à notre Patron que nous serions ravis d'avoir de l'occupation : on ne fit au commencement pas semblant de nous écouter, mais voyant que nous insistions à vouloir être employez, on nous donna de la laine à nettoyer, à laver, à battre & à carder, ne sachant point que nous fussions propres à autre chose. Nous fûmes bien-tôt las de ce métier-là : La Forêt, qui étoit Horloger de sa Profession, auroit mieux aimé tenir une lime à la main, & travailler au mouvement d'une montre; mais il n'y

avoit point de telles machines dans ces quartiers-là, & on auroit eu de la peine à leur en donner si-tôt une idée. S'étant aperçûs de notre mécontentement, on voulut se servir de nous pour la manœuvre d'une petite flotte.

Comme il y avoit vingt-deux maisons dans notre canton ou village, ainsi que j'en ferai la description dans la suite, cet équipage devoit consister en vingt-deux bateaux. Chaque pere de famille fit équiper le sien, & y mettre les provisions nécessaires à quatre personnes, pour un voyage de trois semaines. On arrangea dans ces barques de toutes les sortes de denrées ou marchandises que l'on savoit être propres pour aller à la traite : comme, par exemple, des cordages, des poulies, des brouettes, des haches, des pèles, des hoyaux, des bêches & autres instrumens propres à remuer la terre : mais principalement des robes, & des habillemens faits de laine ou de toile. Nous étions alors dans le mois de Décembre, & par conséquent au cœur de l'Eté, & dans la plus belle saison de l'année. Comme les boucs sont extrêmement grands dans ce Pais-là,

& que leur force égale assez celle de nos chevaux, on s'en sert pour la plupart des voitures : chaque bateau en avoit quatre, dont la moitié tiroit pendant deux heures ou environ, les autres mangeoient cependant, & se reposoient dans la barque. Lorsque leur tems étoit revenu on abordoit & on les mettoit de nouveau à terre, & ainsi alternativement durant quinze ou seize heures de tems tous les jours, ce qui étoit à peu près, depuis le lever jusqu'au coucher du Soleil. La nuit se passoit dans le repos ou dans l'inaction, car alors on faisoit alte.

Il étoit impossible que nous pussions nous fouler, mon Camarade & moi, de voir la beauté de ce Païs enchanté, & les richesses dont la terre étoit couverte. Les vergers étoient ornez de beaux arbres chargez, les uns de fleurs, les autres des plus excellens fruits du monde : les Campagnes couvertes de froment, d'orge & d'autres grains : les Prairies herbeuses remplies de chèvres & de moutons d'une taille extraordinaire (car pour des chevaux & des vaches je n'y en ai jamais vû) & tout cela d'une propreté, d'un ordre & d'un

ne régularité qui nous enchantoit.

Tout le País, aussi loin qu'il s'étend, ce qui va, comme nous l'aprîmes dans la suite, à cent trente lieuës Françoises, d'Orient en Occident, & de quatre-vingt au moins, du Nord au Sud, est divisé par Cantons ou Villages. Ces Cantons ont la figure d'un quarré parfait, dont les faces sont environ longues de mille cinq cens pas, ou d'un mille & demi d'Italie, environnez tout à l'entour, ce qui les sépare les uns des autres, d'un canal tiré à la ligne, large de vingt pas & d'un Chemin Royal de chaque côté de vingt-cinq, où il y a deux rangs d'arbres au milieu, qui font une allée de vingt-cinq pieds ou cinq pas géométriques, afin d'avoir les bords libres, pour la commodité des animaux que l'on emploie à tirer les bateaux.

Chaque Canton est encore divisé par le milieu d'un fossé de vingt pas, & d'un chemin de part & d'autre, de vingt-cinq, avec des arbres plantez aussi de la même manière. La longueur de ces chemins ou demi-Villages, contient onze habitations, de chacune plus de cent trente pas géométriques.

ques de front , sur sept cens ou environ de profondeur , qui sont aussi séparées par de petits fossés de cinq pieds parallèles au moindre côté de chaque demi-canton. A la tête de chacune de ces habitations , ou du côté du fossé qui divise le Village en deux portions égales, il y a une maison d'un étage de haut, mais large de soixante piez, avec une allée au milieu , de laquelle on peut aller dans toutes les chambres, étables, granges & autres appartemens. La raison pour laquelle ils n'ont point de chambres hautes, vient de ce qu'ils sont sujets, quoiqu'assez rarement, à des vents violens, qui jetteroient leurs maisons par terre, car ils ne les bâtissent pas fort solidement.

Tout cela étant disposé de la manière que je le viens de dire, il est aisé à comprendre qu'il y a dans un canton vingt-deux habitations ou maisons, lesquelles sont situées vis-à-vis l'une de l'autre, toutes d'une même largeur & hauteur, onze d'un côté du canal, & onze de l'autre. A chaque extrémité de cette eau, de côté & d'autre, il y a des ponts, tant

pour la communication des deux demi-villages , que pour passer d'un village à l'autre ; il y en a encore un au milieu de chaque canton : ils sont faits de pierres de taille les uns & les autres , d'une très-belle Architecture , & parfaitement bien entretenus. De ces vingt-deux familles, il y en a deux de distinguées : l'une est celle du *Papæ* ou *Prêtre* , & l'autre celle du *Kini* ou *Juge* du Canton, qui sont au milieu devant le pont , & à l'opposite l'une de l'autre : & ces maisons seules ont sur le derrière un appartement de la largeur de toute la maison , qui servent, l'un d'Eglise, l'autre de Palais ou Sénat. Mais nous aurons peut-être occasion de parler encore de ceci autre part : revenons à notre Voyage.

Nous restâmes neuf jours en chemin , & quand nous fûmes à sept ou huit lieues de l'endroit où nous devions aller , nous commençâmes à découvrir le Pais haut On ne voyoit de là que des montagnes , qui sembloient monter jusques dans les Cieux , & dont le sommet nous éblouissoit par la blancheur éclatante de la neige ,

dont ces grandes masses sont couvertes toute l'année. Le canal où nous étions finissoit à deux petites lieues de ces hauteurs ; il falut s'arrêter-là. Une partie de notre monde resta dans les bateaux , l'autre se mit en chemin pour aller jusqu'aux montagnes. Avant que d'y arriver il nous falut traverser une très-belle forêt.

Le charivari & tintamare continuel que nous entendions , à mesure que nous avançons, me fit plus d'une fois penser à Vulcain & à ses Cyclopes. Tout l'air retentissoit de grands coups de marteau , & l'on eut juré en effet que nous n'étions qu'à trois pas de la boutique du Mont-Gibel , ou de l'Enclume de Brontes, de Pyracmon, & de Steropes. Nous ne fûmes pas tout à fait trompez dans nos conjectures : les hommes que nous découvrîmes bien-tôt après, n'avoient pas mal la mine de géans & de démons : il y en avoit parmi d'une taille monstrueuse , d'autres velus comme des ours ; & pas un qui ne fut plus noir qu'un charbonnier des Mines d'Ecosse.

Ceux de notre troupe s'adressèrent

aussi-tôt à un Directeur pour lui dire le Canton d'où nous venions , qui étoit le troisiéme de la premiere ligne nommé *Riss* ; car c'est au nombre , & par un semblable nom qu'on les distingue les uns des autres. Ils lui déclarèrent aussi quelles sortes de marchandises nous avions apportées , & ce que nous désirions de remporter. Ensuite ils nous présentèrent à lui , mon camarade & moi , aparemment pour le prier de nous faire conduire par tous les endroits qu'il croyoit dignes d'être vûs par des gens qui n'avoient jamais été-là. Aussi-tôt il donna ordre à un de ses Estafiers de nous accompagner par tout. Cinq de notre compagnie se joignirent à nous.

La premiere chose qu'il nous fit voir fut un goufre large & d'une profondeur immense. C'étoit une Mine de fer , où l'on avoit travaillé depuis des milliers d'années , & dont on avoit tiré tant de matière , que cela avoit formé d'autres montagnes proche de là. En descendant dans ce creux à gauche il y avoit un escalier que les Ouvriers avoient pratiqué dans le roc , à mesure qu'ils creusoiént : mais quoique

tes marches en fussent larges & aisées, j'aurois fait beaucoup de difficulté d'y descendre. Sur le devant ils avoient fait une machine de bois où ils avoient fait un gros sommier qui avançoit, & auquel ils avoient attaché une poulie de trois pieds de diametre, qui servoit à tirer la Mine d'environ la moitié du creux, où l'on avoit fait une plate-forme, d'où d'autres Ouvriers la tiroient du fond, par le moyen de quelques paniers, que ceux qui étoient en bas remplissoient à mesure qu'il en descendoit. A droite, au contraire, personne ne travailloit; tout paroissoit y être en désordre, & notre guide voyant que je me penchois pour en considérer les irrégularitez, me fit entendre par signes, & du mieux qu'il pût, qu'il n'y avoit que cinq mois qu'un gros quartier de la Montagne, que l'on avoit peut-être trop creusée au dessous de ce côté-là, s'étoit détaché, & avoit, en tombant, écrasé trois cens soixante personnes qui y travailloient.

Après que nous eûmes examiné cet endroit-là, il nous mena vers un autre, d'où l'on tiroit de la même manière, du charbon de terre, mais qui est beau-

coup plus gras que celui que l'on trouve en Angleterre , & même que la houille du Pais de Liège , puisqu'il dure un jour entier , & que ceux qui en brûlent n'en mettent au foyer qu'une fois toutes les vingt-quatre heures.

Entre ces deux Mines il y avoit un étang d'eau minérale , qui bouilloit continuellement : ils s'en servent à nettoyer toutes les ordures de leurs corps , de leurs habits & de leurs ustenciles ; mais on ne sauroit l'employer à cuire les viandes , parce qu'elle leur donne un trop mauvais goût. Le fer qu'ils trempent dans cette eau chaude , devient d'une dureté impénétrable , & est beaucoup plus propre que notre meilleur acier à faire des ressorts. Je n'avois jamais trouvé de difficulté à comprendre comment les eaux minérales d'Aix-la-Chapelle peuvent avoir le degré de chaleur qu'on leur attribué , parce qu'on les fait passer par de longs conduits souterrains , où il abonde sans doute , des entrailles de la terre , des parties bitumineuses & sulfureuses , qui étant elles-mêmes dans une grande agitation , leur communiquent en passant , une partie de leur mouvement ;

mais ici, je ne voyois absolument rien de semblable. Un petit Lac, où l'eau croupit, & où pour suppléer apparemment à ce qui s'en dissipe, tant par les exhalaisons, que pour l'usage de ceux qui en tirent, il distille d'un tuyau de pierre, que la nature semble avoir fait exprès pour cela, un filet de la grosseur du petit doigt, d'une eau claire comme cristal, & qui bien loin d'être chaude, est plus froide que le marbre : ce qui me faisoit croire qu'il devoit y avoir un terrible foyer d'esprits là-dessous.

Nous allâmes aussi voir ceux qui séparoient les parties de fer de la Mine : les fourneaux où ils le fondent, & les forges où ils le travaillent ou mettent en barre, pour être travaillé ailleurs : mais tout cela étoit si semblable à ce qui se pratique en Europe, que je n'ai pas crû en devoir faire ici la description. Je compris fort bien, parce qu'ils me dirent ensuite, que toute cette chaîne de Montagnes, qui sert de barrière à ce beau País, est proprement le Magasin d'où ces Peuples tirent une partie de leurs richesses, & des choses qui sont pour la plûpart utiles dans la Société ; comme des pierres pour bâtir,

d'autres pour faire de la chaux, du fêl, qui quoique différent du notre, ne laisse pas d'être fort bon; de l'étain très-fin, du cuivre rouge, mais en fort petite quantité, & encore coûte-t'il beaucoup de peine, & la vie de bien des hommes.

Pendant que je m'occupois à considérer toutes ces curiositez, nos gens travailloient à faire débarquer leurs Marchandises, à les troquer, & à se charger de celles qu'ils avoient ordre de prendre en la place: ce qui se fait par des Traîneaux, ou de petites charettes plates & longues, tirées par deux, trois, quatre & jusques à dix boucs à la fois, ou par des porte-faix, & à quoi l'on employe tant de gens, que cela est expédié en fort peu de tems, quoiqu'il y ait tant de chemin à faire; de sorte que nous ne fîmes pas là deux jours entiers. Nous amenâmes notre guide à nos barques, où nous le traitâmes de notre mieux, & le fîmes tant boire, qu'au premier pas qu'il fit pour s'en retourner, il se laissa tomber de son long, & se blessa même à l'épaule, de manière que la douleur qu'il en ressentit, lui arracha de la bou-

he le Nom de Christ. Je demeurai surpris à cette expression, & j'aurois bien voulu savoir d'où il avoit appris à connoître le Sauveur du monde : mais faute de savoir la Langue, il falut borner ma curiosité à courir le relever, & voir que le mal qu'il s'étoit fait n'étoit pas fort dangereux, jusques à ce que je fusse en état de m'en informer. Comme nous étions sur le point de démarer, pour nous en revenir chez nous, il me vint dans l'esprit, que si au lieu de prendre notre route par le même canal où nous étions venus, nous allions passer dans un autre, éloigné de deux ou trois cantons de celui-là, peut-être verrions-nous des nouveautez qui nous feroient du plaisir, & récompenseroient le tems perdu, & la peine que nous aurions prise. Je communiquai ma pensée à la Forêt, & nous fîmes tant lui & moi, que nous nous fîmes comprendre aux autres. Les bonnes gens étoient si honnêtes, qu'ils consentirent sans hésiter à notre proposition. Là-dessus nous passâmes du côté d'Occident : mais lorsqu'il fut question d'attacher les boucs qui devoient tirer notre

bâteaux, le plus vieux, qui avoit
au dire de celui qui les menoit, qua-
rante-deux ans, & qui avoit fait je-
ne fai combien de fois ce chemin-là,
voyant qu'on s'écartoit en quelque
façon de la route ordinaire, se mit à
faire le diable à quatre: il fut impos-
sible au Guide de le retenir, il fit
tant de sauts & de cabrioles, qu'il
rompit la corde dont on le tenoit,
& se mit à fuir de toute sa force.
Vingt personnes s'empressèrent de
courir après, qui crioient à gorge dé-
ployée qu'on l'arrêtât. Les voix ayant
passé de l'un à l'autre, & quelqu'un
s'étant mis en devoir de lui vouloir
faire rebrousser chemin, ce fougueux
animal se jeta au beau milieu de l'eau.
Les bords sont-là extrêmement hauts
& escarpez, il n'y avoit aucun moyen
pour lui d'y grimper. Notre Guide
ayant appris cette chute, y courut avec
trois ou quatre autres, pour voir s'il
n'y auroit pas moyen de ravoir son
bouc, & apercevant de loin qu'il na-
geoit le long du talut, il le devance
de quelques pas, se baissa tout dou-
cement, & justement comme il pas-
soit, lui jette un nœud coulant sur

a tête, & l'attrape par les cornes. En même tems le bouc prend l'épouvante, il s'élance de l'autre côté & tire notre homme après lui, tant parce que la corde s'étoit, je ne sai comment, entortillé autour de son corps, qu'à cause qu'il aimoit mieux se laisser entraîner que de lâcher prise : aussi-tôt l'alarme redouble, on y court de toutes parts, & pendant que l'on s'occupoit avec empressement à secourir notre camarade, la bête cependant avança jusqu'à l'une des montées du pont prochain, par où elle regagna terre & prit soin de s'éclipser, de manière que personne ne la voyoit plus, & que nous ne savions absolument ce qu'elle étoit devenue. J'enrageois en mon particulier de cette perte, j'aurois voulu pour un doigt de ma main m'être tû, parce que j'appréhendois que mon Patron ne nous en regardât de mauvais œil, & ne s'en vengeât sur ceux qui avoient eu la complaisance de nous écouter. Nous ne laissâmes pourtant pas pour cela de poursuivre notre pointe, malgré la résistance que quelques autres boucs faisoient, ce qui ne dura pourtant qu'un

moment ; car dès que les premiers furent bien en train d'aller , les autres les suivirent comme des agneaux. Mais cela ne nous profita de rien dans notre voyage : le país est tellement uniforme , qu'il vaut autant n'en avoir vu qu'une partie , que de s'amuser à parcourir le tout. Il n'y avoit proprement de diversité à remarquer que dans les visages des hommes , comme par tout ailleurs ; & quand même il y auroit eu quelque plaisir à prendre, l'inquiétude où nous étions nous auroit empêché d'y participer. Mais nous fûmes bien étonnez à notre arrivée , lorsque nous apprîmes que le bouc étoit à l'écurie depuis huit jours : cet habile courier avoit franchi le chemin en trente-cinq heures. Une si agréable nouvelle dissipa entièrement notre chagrin, & nous rîmes tout notre saoul à force d'en voir rire les autres.

Le lendemain on déchargea les bateaux , tous les Habitans du Canton se trouvèrent-là. Le Juge fit apporter la facture des Denrées que l'on avoit apportées ; ayant tout bien examiné, il fit porter à chacun des intéressés ce qui lui appartenoit ; ce qui se fait avec tant d'ordre

J A Q U E S M A S S E. 145

ordres, qu'il est impossible qu'il se perde la moindre chose. Pour récompense de cette peine, chaque ménage lui envoie le jour d'après, un plat du meilleur poisson qui se pêche dans leurs eaux, dont la moitié se consume chez lui, & l'autre dans le logis du Prêtre, où les peres de famille vont leur aider à le dépêcher. C'est un honneur pour ces Messieurs; mais ils ne payent chèrement, puisque tout ce qu'ils peuvent conserver de ce poisson, ne vaut pas la moitié de la fausse que la générosité veut qu'ils y ajoutent.

Enfin, tout cela prit fin, & il fut question de retourner à notre besogne; non pas que personne nous en fit le moindre semblant, qu'au contraire, nous voyions fort bien que l'on ne se soucioit guères que nous nous mêlassions de rien, mais parce que nous ne voulions pas être là comme des faîneans, quoique nous eussions bien voulu que l'on nous eût employez à autre chose. La Forêt, qui étoit encore plus las que moi de travailler à la laine, tâcha de faire comprendre à notre Hôte, qu'étant Horlogeur de sa Profession, s'il vouloit lui fournir les métaux & les

Intrumens nécessaires, il lui feroit une Machine, qui indiqueroit & sonneroit les heures, en telles parties du tems qu'il lui plairoit, & que tous les Habitans du Village entendoient. Pour moi, qui ne pouvois leur être d'aucun secours par ma Chirurgie, à cause que les Herbes de ce Pais-là different pour la plûpart des autres, qu'il y a peu de Minéraux, & qu'ils haïssent mortellement la saignée, tout ce que je pouvois faire, fut d'applaudir à ce que mon Camarade disoit, dans l'espérance de travailler avec lui au même ouvrage.

Cette proposition parût merveilleuse au Juge, qui envoya querir le Prêtre pour la lui communiquer sur le champ. Ils avoient en effet ouï parler de nos Horloges, mais ils ne s'en étoient formé qu'une idée assez confuse, & personne n'en avoit vu jusqu'alors : ainsi ils nous prièrent instamment d'y mettre la main aussi-tôt que nous voudrions, & de n'y rien épargner ; d'autant plus que leur manière de diviser le tems, est mécanique, & extrêmement pénible. Ils prennent un bout de ficelle, à l'extrémité de laquelle ils passent une balle d'étain, ils attachent l'au

le bout de cette corde au plancher, de sorte que cela leur sert de Pendule. Elle est longue de trois pieds un sixième, ou de trente-huit pouces, & l'ayant mise en mouvement, ils comptent jusqu'à sept mille deux cents Vibrations, qui à cause de la longueur de la corde, sont justement autant de secondes, & par conséquent la douzième partie d'un jour naturel, ou deux de nos heures. Je dirai ailleurs de quelles gens ils se servent pour compter ces Vibrations, & pour aller crier l'heure par tout le Village, de même que cela se pratiquoit en bien des endroits de l'Europe, pendant la nuit, & particulièrement en Hollande, où ils payent pour cette fin, des hommes qu'ils appellent *Lappersmans*. On nous donna donc les matériaux nécessaires pour notre travail. La Forêt commanda une partie des outils dont nous avions besoin, & elle-même fit les autres. Enfin, nous eûmes la main à l'œuvre, mais non pas d'une manière à nous fatiguer, puisque nous n'achevâmes notre Horloge qu'au bout environ de dix-sept mois.

Personne ne sauroit croire avec quel

le admiration tout le monde nous regardoit. On ne pouvoit comprendre comment il étoit possible que cette Machine allât seule, & sonnât toutes les heures du jour. Comme dans ces tems-là nous nous étions tellement perfectionnez dans la Langue du Pais, que nous nous expliquions avec autant de facilité qu'en François, nous leur dûmes qu'il falloit faire bâtir un petit clocher sur la maison du Prêtre ou du Juif, à la maniere des Européens, afin d'y mettre cette Horloge, d'où chacun l'entendrait sonner. Ce qui fut dit, fut exécuté: les plus lents s'empressoient à suivre nos ordres, & bien des gens ne cessèrent de travailler avec nous, jusques à ce que notre ouvrage fut au lieu où nous l'avions destiné.

Mais pour en revenir aux personnes dont on se sert pour avoir soin des Pendules, & avertir les autres de la part du jour où ils sont, il faut savoir qu'jusqu'alors on n'avoit encore jamais condamné personne à perdre la vie. Les crimes y sont défendus, & les criminels punis, mais point à mort. Ils s'imaginent que la vie de l'homme dépendant uniquement de Dieu qui

ui a donné, il n'est pas en notre puissance de lui ôter, pour quelque cause que ce puisse être, non pas même pour avoir tué son pere & sa mere. J'avois beau leur dire que c'étoit une maxime, que presque tout le Genre humain observoit, & que notre Loi, que nous croyons avoir été dictée de Dieu lui-même, le commandoit expressément, tout cela ne faisoit que les aigrir & leur donner de l'horreur pour des gens qu'ils ne connoissoient pas, mais qu'ils croyoient indignes de la lumiere. Il n'est pas vrai-semblable, disoient-ils, qu'un homme qui en tuë un autre, soit dans son bon sens, ce seroit faire outrage à tous ceux de son espèce que de le penser. Mais quand il se rencontreroit des gens assez extravagans & cruels, pour priver leur prochain d'une vie qu'ils ne leur ont point donné, il en faudroit laisser la vengeance à l'Esprit universel, (c'est ainsi qu'ils appellent Dieu) & ne pas anticiper sur ses droits, en imitant leur barbarie, sous le prétexte spécieux d'observer des Loix Divines, qui ne sont au fond que des Ordonnances d'un Tiran dénaturé. Chaque homme, lorsqu'il s'agit de

former une société, peut transférer un autre, comme à un Prince ou Souverain, le droit & l'autorité, que la Nature lui a donnée sur lui-même : mais il ne peut pas lui donner aucune puissance sur sa vie. C'est Dieu qui par le moyen de nos peres & meres, nous a faits sans notre participation : & puisqu'il que nous n'avons en aucune manière du monde contribué à notre être, il est juste & légitime de laisser à ce même Dieu, le droit qu'il a de nous déterminer ; & nous borner à mettre la main sur les autres animaux, qu'il semble avoir laissés à notre disposition.

Suivant ces principes, ils se contentent d'imposer à un chacun la peine qu'ils croient la plus proportionnée à son délit. Le blasphème contre Dieu est le péché le plus énorme parmi eux : ceux qui le commettent sont sans miséricorde, condamnez pour leur vie à travailler au fond d'une Mine obscure, où la lumière du Soleil ne sauroit atteindre. Les meurtriers, les adultères, les paillards & les grands larrons, sont à peu près traités de la même façon : Les uns travaillent en bas, les autres en haut ; il y en a qui y sont

pour dix ans , d'autres pour plus ou moins , suivant que le crime est aggravant , & que la personne est âgée & intelligente. Les pécadilles se punissent avec moins de sévérité : & ceux qui les commettent sortent rarement du Village. On employe les uns à la pêche , à faire & raccommoder des filets, ce qui les occupe beaucoup , parce que leurs eaux sont poissonneuses, & qu'ils mangent quantité de poisson : les autres ont soin des allées & des arbres , quelques-uns nettoient les canaux. Les filles & les femmes prennent garde aux pendules , d'où elles sont relevées tous les demi-jours ; & les jeunes garçons vont crier les heures : ce qui se fait depuis que le Soleil est parvenu à leur Méridien jusques à ce qu'il y revienne ; & tout cela pour un certain tems , après lequel ils sont remis en liberté.

J'ai dit tantôt que le blasphême est le plus sévèrement puni ; cela me donne occasion à présent de dire deux mots au sujet de ce misérable, qui après nous avoir servi de guide aux Mines , avoit proféré le Nom de Christ en tombant , comme pour l'appeler à son

152 VOYAGES DE
secours. Lorsque je me vis en état de
causer avec tout le monde, je ne laissois
gueres passer d'occasions sans me faire
instruire des choses que je desirois de
savoir. Un jour je racontai à notre Pa-
tron les circonstances du Voyage que
nous avions fait aux Montagnes ; &
ayant fait mention du personnage , &
de ce qu'il avoit dit, je lui demandai
s'ils connoissoient un Christ parmi eux.
Il me répondit, qu'il y avoit trois ou
quatre cens ans qu'il étoit venu plu-
sieurs personnes dans leur Pais, à peu
près pour les mêmes raisons qui nous
y avoient menez : que le dernier qui s'y
étoit rendu avoit été un homme gra-
ve, habillé d'une longue robbe, & en
un mot de telle maniere, qu'il me fut
aisé de remarquer que c'avoit été un
Moine de quelque Ordre Mandiant.
Cet homme, poursuivit-il, avoit de
l'esprit & étoit même sçavant : il abor-
da en un Canton un peu éloigné de ce-
lui-ci, mais il n'y resta pas long-tems.
D'abord qu'il entendit un peu notre
langue, il se mit sur le pied de chan-
ger souvent de Village : mon bisayeul,
à ce que m'a raconté mon pere, l'avoit
logé ici plusieurs fois, & avoit pris

beaucoup de plaisir à l'entendre discourir. Il ne faisoit que prêcher la morale à tout le monde : souvent il les entretenoit d'une Résurrection & Immortalité bienheureuse après cette vie. De plus, il soutenoit que Dieu avoit un Fils, engendré de sa propre substance long-tems avant le monde, qui s'étoit manifesté aux hommes depuis quelques siècles, étant né d'une fille vierge, ou qui n'avoit, si vous voulez, jamais connu aucun homme. Que cet Homme-Dieu avoit conversé parmi le genre-humain ; qu'il avoit souffert la mort comme un brigand, pour mériter par-là la vie éternelle au reste des hommes, qui vouloient bien embrasser sa Foi : & qu'enfin, ce Personnage, qui s'apelloit Christ, s'étoit lui-même relevé d'entre les morts, & s'étoit assis aux Cieux à la main droite de son Pere, pour gouverner avec lui le ciel & la terre jusques à la fin du monde. Comme cette Doctrine flâte beaucoup, il trouvoit aussi bien des gens qui prenoient un plaisir singulier à l'entendre ; d'autres s'en scandalisoient. Cela vint jusqu'aux oreilles du Roi. On le fit venir à la Cour, &

après l'avoir bien examiné, il fut condamné comme le dernier des blasphémateurs, à aller finir ses jours au fond d'une Mine, où il mourut quelque tems après. Et autant qu'il avoit à tout bout de champ le mot de Christ à la bouche, quelques-uns de ceux qui travailloient avec lui l'imitoient; & ce que vous m'avez raconté de votre Guide, continua-t'il, est une marque certaine que cela a passé jusqu'à nous.

Quoique ce discours m'allarmât, je ne pus m'empêcher de lui dire, que j'avois la même croiance que cet homme, que les Préceptes de la Religion que je professois me portoient à cela, & que j'étois surpris que des personnes aussi sages & autant charitables qu'ils l'étoient, avoient pu se résoudre à traiter si inhumainement un pauvre Religieux, que le ciel leur avoit envoyé sans doute pour leur salut. La politique, me répondit mon Hôte, y a eu peut-être la meilleure part. Les Princes n'aiment point les grands changemens dans le culte, de peur que leur personne n'en souffre, ou que cela ne soit préjudiciable au Gouvernement. Mais il est sûr aussi que vos

sentimens répugnent en bien des endroits, & que ce Christ sur tout excite à la révolte, & embarrasse prodigieusement la raison. J'avouë, lui dis-je, que c'est un mystère incompréhensible ; nous le croyons pourtant , & nous le croyons avec d'autant plus de confiance & de fermeté , que nous voyons qu'il nous est avantageux de le croire ; parce que cela influë dans l'économie du salut : outre que c'est une vérité dont mille témoins oculaires ont rendu témoignage , & que Dieu lui-même nous a révélée.

Il faut de bonne foi , reprit le Juge, que vous habitiez des climats bien fortunés , puisque la Divinité s'y communique ainsi aux hommes : ou il faut , pour mieux dire , que les gens de votre monde soient bien vains & présomptueux d'avoir l'imprudence de publier hautement, que l'esprit universel s'abaisse jusqu'au particulier, & se familiarise avec un ver de terre. Cela me paroît insupportable , & si ce même Dieu prenoit le moindre intérêt à sa gloire , il ne manqueroit pas de punir rigoureusement votre orgueil. Mais avant que je m'engage plus avant

avec vous dans ce discours, dites-moi, poursuivit-il, je vous prie, comment cette révélation se fait ? Dieu vous parle-t'il directement lui-même, emploie-t'il le ciel, la terre, ou quelque autre créature pour cela ? de quelle manière s'y prend-il ?

Je ne sai, lui dis-je, s'il vaut la peine de vous entretenir de cette matière : je vous voi si éloigné de nos sentimens, & si peu disposé à donner la moindre croyance à nos Dogmes, que j'ai peur que votre incrédulité n'excite votre courroux, & que cela ne m'attire des affaires. Vous n'avez rien à craindre, repartit-il, je suis votre Ami, & honnête homme, je vous laisserai dire tout ce que vous voudrez, & je me conserverai simplement le droit d'en juger à ma fantaisie. A cette condition, lui répondis-je, je veux bien vous en dire le peu que mon âge, mon éducation & mon art, m'ont permis d'en apprendre. Mais de peur de prendre les choses de trop haut, ou que je vous entretienne de ce que vous savez peut-être mieux que moi : dites-moi, s'il vous plaît, auparavant, quels sentimens vous avez de Dieu, du monde,

de l'homme & de son origine, aussi bien que de sa dépendance, & de ce qu'il doit attendre après cette vie.

Vous avez raison, reprit le vieillard, je m'en vais vous satisfaire, pour ce qui me touche en particulier : il est impossible que ma confession soit générale ; puisqu'il n'y a peut-être pas moins d'hommes que d'opinions. Je croi une substance créée, un esprit universel, souverainement sage, & parfaitement bon & juste, un Être indépendant & immuable, qui a fait le ciel & la terre, & toutes les choses qui y sont, qui les entretient, qui les gouverne, qui les anime ; mais d'une manière si cachée & si peu proportionnée à mon néant, que je n'en ai qu'une idée très-imparfaite. Cependant, voyant la nécessité de son existence, & la dépendance où nous sommes à son égard, nous croyons être dans une obligation indispensable de lui rendre nos hommages & nos adorations, de ne parler de lui qu'avec respect, & n'y penser même qu'en tremblant ; ce qui fait la principale partie de notre culte. L'autre est de lui rendre continuellement nos actions

de graces pour tous les biens qu'il nous a faits , sans aucune pretention pour l'avenir , & bien moins après la mort , puisqu'alors , n'existant plus , nous n'aurons absolument plus besoin de rien. Et c'est pour cette fin que nous nous assemblons tous les matins chez notre Prêtre , comme vous en avez été plusieurs fois témoin depuis que vous êtes parmi nous.

Il est vrai , lui répartis-je , que vous êtes fort ponctuels à donner à Dieu une heure de votre dévotion tous les jours de l'année sans interruption , en quoi certes vous êtes beaucoup à louer : mais je trouve étrange que vous rejetiez entièrement la priere , & que vous ne fassiez aucune distinction entre les jours : car pour nous , nous en employons six à nos affaires domestiques , & donnons le septième à Dieu , & aux exercices de notre Religion.

Nous ne pensons pas , reprit-il , qu'un jour soit en rien plus excellent que l'autre ; ils sont sans doute tous égaux : & quoique nous ne soyons qu'une heure le matin dans nos Eglises , nous ne laissons pas de consacrer à Dieu le reste de la journée , de mé-

diter à chaque moment sur sa grandeur , & d'admirer sa bonté envers toutes ses créatures. Et pour ce qui est de le prier , cela est absolument inutile ; outre que ce seroit comme lui vouloir faire violence ; car étant immuable de sa nature , il est évident qu'il ne sauroit souffrir aucune ombre de changement.

Ici l'on vint avertir le Juge , que le *Timn*, c'est à dire , *Satrape* , Intendant ou Gouverneur , étoit-là pour recevoir le tribut du Canton. Nous avons déjà remarqué que chaque Village consiste en vingt-deux familles, qui sont gouvernées par un Bailli: dix Cantons font un Gouvernement, dont le plus ancien des Baillis est *Timn* & Président des neuf autres, dans les assemblées qu'ils tiennent pour exercer la Justice , & régler la Police dans ces dix Villages-là. Outre cela , il y a la Cour Souveraine , où de dix Gouverneurs on en députe un tous les ans une fois , qui s'assemble pendant vingt jours ou plus , & jamais moins. Le Roi préside à cette illustre & nombreuse Assemblée , où il se conserve les Droits de Régale , & où l'on peut

160 VOYAGES D'E
apeller de tous les autres Tribunaux
lorsqu'il s'agit principalement de la
punition de quelque crime capital.

L'Intendant qui étoit venu pour recevoir le don du peuple, fut parfaitement bien reçu de notre Hôte : on lui fit un repas magnifique, où le Prêtre & les deux Aïeſſeurs du Village furent aussi invitez. Dans la conversation on n'oublia pas de s'entretenir de Messieurs les Horlogeurs. Le Gouverneur fut curieux de voir notre Machine, il en admira l'invention, & nous donna mille louanges : mais il auroit mieux valu pour nous qu'il n'eut rien su de tout cela, puis qu'au fond il n'en résulta rien de bon dans la suite, comme on verra dans son lieu.

CHAPITRE VII.

Conversation curieuse de l'Auteur avec le Juge & le Prêtre de son Village, au sujet de la Religion, &c.

Après le départ du Satrape, Monsieur le Juge qui se souvenoit encore très-bien de notre entretien, s'im-

patientoit de m'entendre raisonner sur la Religion que je professois. Pour en avoir l'occasion d'autant plus favorable, il invita le Prêtre exprès le lendemain à dîner, & nous fit venir mon camarade & moi pour être de la partie. La première chose qui donna lieu au Pape de parler, fut de nous voir prier Dieu avant le repas. Comme son sentiment ne m'étoit point inconnu, & que j'en avois déjà causé avec mon Hôte, je me contentai de lui dire que l'idée que j'avois de Dieu, comme d'un Etre souverainement puissant & parfaitement bon, me portoit à implorer sa bénédiction sur les viandes qu'il me donnoit pour alimenter mon corps, étant persuadé par la raison & par l'expérience, que sa parole rassaisoit infiniment plus que le pain. Il me tint là-dessus à peu près le même langage du Juge, & prétendoit éluder la force de mon argument, par l'exemple de ceux de sa Nation, & même de la plupart des animaux, qui ne sont pas moins nourris de ce qu'ils mangent, que nous qui faisons cette cérémonie : de sorte que le tout se réduisoit à anéantir absolument l'O-

162 VOYAGES DE
raison. Ne nous amusons point à dis-
puter là-dessus , lui dis-je , c'est une
question qui se résoudra tantôt d'elle-
même , & qui ne dépend que de quel-
ques autres vérités , que je m'en vai
vous faire toucher au doigt.

Dans la conversation que j'eus l'au-
tre jour avec notre Juge , il m'a avoué
lui-même que vous confessez unani-
mement l'existence d'un Dieu tout
parfait : Supposant cette vérité , qu'il
seroit autrement fort aisé de vous
prouver par plusieurs argumens in-
contestables , & sur tout par celui que
l'on attribue à un certain Saint Tho-
mas , qu'il appelle la voye de la *causalité*
de la Cause efficiente. Puisque par là on re-
monte inmanquablement des effets à
une cause première , intelligente , &
nécessaire de la production de toutes
choses.

Je sai cela , dit le Prêtre ; & il fau-
droit être dépourvû de raison pour en-
douter. Et bien ! repris-je , il est clair
que c'est ce même Dieu , & point
d'autre qui a créé de rien l'univers ,
c'est-à-dire , le ciel , la terre , & en
général tout ce qui existe. Pour cela ,
interrompit le Juge , je ne le com-

prenez pas bien ; de rien il ne se peut rien faire. Vous avez raison, repartis-je, par rapport à nous, mais à l'égard de Dieu c'est une autre affaire : on ne peut pas sans contradiction, poser la matière coexistante avec Dieu, car il y auroit alors deux infinis, deux êtres indépendans, & on prétend que cela ne s'accorde point. Mais laissons-là les choses infinies, elles sont hors de notre portée. Je croi qu'il suffit au fond de savoir que Dieu a tout fait, sans se mettre en peine de quoi, comment & en quel tems.

Nous avons un livre, continuai-je, qui nous apprend tout cela : Moïse nous y assure, que Dieu a tout fait par sa parole, il y a environ six mille ans, & qu'il y employa six jours, après lesquels il se reposa de son œuvre. Que fit-il donc le premier jour, repartit le Juge ? Après avoir créé le ciel & la terre, il dit que la lumière soit, & la lumière fut, &c. Le sixième, il créa l'homme de bouë, & souffla dans ses narines, respiration de vie, &c. L'ayant fait capable de discernement, il étoit bien juste qu'il vécût sous sa dépendance, & qu'il le reconnût pour

le seul Maître de l'Univers. Il lui donna puissance sur tout ce qu'il y a sur la terre, & lui défendit seulement de ne point toucher à un seul arbre qui se trouvoit planté au milieu du Jardin des délices, où la Providencé l'avoit établi. La soumission qu'il avoit pour son Créateur, l'auroit sans doute empêché de contrevenir à ses ordres, mais la femme qu'il lui avoit donnée pour compagne, étant plus infirme & plus curieuse que lui, se laissa emporter à sa passion: elle mit la main sur le fruit admirable de cet arbre, le goûta, & le trouva si excellent, qu'elle en donna à son mari. Ce misérable fut assez malheureux pour en manger, & pour encourir par conséquent, la peine qui lui avoit été imposée, de mourir d'une mort éternelle, c'est-à-dire, de souffrir des peines éternelles après sa mort. Peine dure & insupportable assurément par rapport au péché & à celui qui l'avoit commis, mais qui ne laissoit pas d'être fort proportionné à la Majesté de la personne lésée.

Je parcourus ainsi l'Histoire de la Création: du Déluge, des Patriarches, de Moïse & d'Aaron son frere.

des miracles qui avoient confirmé la vérité de cette histoire. Je les entretins des Prophètes, de leurs prédictions, principalement par raport au Messie, de la venuë de ce Sauveur, comment c'étoit le Fils de Dieu, & de quelle maniere il nous avoit rachetez de la punition que nous avions méritée en la personne du premier homme notre pere. Enfin, je leur fis voir la nécessité de la priere, tant par ce que nous en indique la Nature, que par ce que nous en disent les Saints Hommes, & en particulier Jesus-Christ. Et enfin, je leur parlai d'une résurrection des corps, dont les ames reprendront possession, & d'une vie éternelle & bienheureuse, que le Fils de Dieu nous avoit méritée en souffrant la mort ignominieuse de la croix.

Il faut avouer qu'ils m'écouterent avec beaucoup de patience; il sembloit même qu'ils y prissent du plaisir, & qu'ils aquiesçassent à la plus grande partie. Mais je fus fort surpris lorsque Prêtre me regardant fort sérieusement, demanda si je croyois tout cela? Oui assurément, lui répondis-je, que je le croi. Ceux qui doutoient de la Loi de Moïse, mouroient sans aucu-

ne miséricorde ; & les Apôtres nous
assurent que l'on ne peut douter de la
vérité des paroles de Christ , & de tou-
te l'économie du salut , sans danger
de punition éternelle. Mais ce n'est
point la force qui me mène-là , c'est
proprement l'évidence. Que diriez-
vous de moi , continuai-je , si je vous
disois à point nommé , non-seulement
ce que vous avez fait de plus caché ,
mais tout ce que vous devez faire , &
ce qui doit arriver à votre Pais ? Si je
guérissais les malades , ressuscitois les
morts , passois les mers à sec , fendois
les rochers d'une simple verge pour en
faire saillir autant d'eau qu'il en fau-
droit pour désaltérer tout un peuple ,
& si je faisois mille autres semblables
prodiges ; ne diriez-vous pas , ou
que je serois Dieu , ou du moins un In-
strument dont Dieu se seroit servi pour
faire tant de miracles différens , puis-
qu'il n'y a rien d'humain en tout cela ?
Eh bien ! continuai-je , c'est ce que les
Prophètes, les Apôtres, & Jésus-Christ
principalement , ont fait , ainsi que je
vous l'ai insinué tout à l'heure : de
sorte que nous n'avons aucun lieu de
douter de la vérité de ce qu'ils nous
ont laissé par écrit.

Votre conséquence n'est pas juste, interrompit le *Pape* : Mais avez-vous vu toutes ces belles choses ? J'avouë que non, répondis-je, mais il n'est pas toujours nécessaire de voir une chose pour la croire. Vous n'avez jamais vu l'Europe, les Royaumes qu'elle comprend, leurs guerres, leurs religions & leurs Coûtumes : cependant vous croyez ce que nous vous en racontons, parce que vous nous prenez pour d'honnêtes gens, & que deux ou trois autres Voyageurs avant nous ont informé vos ancêtres à peu près des mêmes choses. Lorsqu'un fait est appuyé sur le témoignage de plusieurs personnes de probité, on n'a plus sujet de le révoquer en doute. Or les faits dont je vous parle, ne sont pas simplement confirmés par un nombre suffisant de personnes pieuses & sages, mais par des nuées de témoins, par des Nations toutes entières, qui ne peuvent nous être suspectes, puisqu'il y en a qui ont un culte tout différent du notre, & qui sont nos ennemis à brûler. Ces gens eux-mêmes, qui sont les Juifs, savent comment Dieu s'est aparû à nos peres, tantôt en songes, tantôt dans un buisson ardent, long-

tems comme une nuée de jour , & la nuit comme une Colonne de feu , qui les conduisoit , & s'arrêtoit où ils devoient camper dans les déserts * , lorsqu'il les conduisoit lui-même pour aller prendre possession d'un grand Païs , qu'il leur avoit destiné ; certes après des témoignages si forts il me semble que nous aurions grand tort d'être incrédules.

A vous parler ingénûment , dit le Juge , il y a quelque chose en tout cela qui surprend , & qui , quoique surnaturel , paroît néanmoins assez vraisemblable. Pas tant que vous pensez ,

* On a oïï parler d'un savant Anglois qui a fait une dissertation depuis peu, où il entreprend de prouver qu'il n'y a eu rien de miraculeux ni même d'extraordinaire dans cette Colonne de feu qui conduisoit les Israélites dans le désert ; & de faire voir par les meilleurs Auteurs anciens & modernes que ç'a été toujours la coutume dans ces sortes de déserts , de se servir de feu pour diriger la marche des Armées , ou des multitudes, en le faisant porter devant elles par les guides , de maniere que toute la troupe en pût voir la fumée pendant le jour , & la flamme pendant la nuit. Il prétend que celui qui a eu la direction de ce feu , & qui a servi de guide aux Israélites , n'étoit autre chose que Hobab , le beau-pere de Moïse ; ce qu'il tâche de prouver par les versets 29. & 30. du chapitre X. des *Nombres* , & par plusieurs autres passages de l'Ecriture Sainte.

reprit

reprit le Prêtre : vous savez comment nos Ayeux y ont été pris pour dupes, à peu près de la même manière, par la subtilité & la violence de nos premiers Rois. Le parchemin se laisse écrire en tout tems, & les châtimens que l'on exerce sur ceux qui ne donnent pas les mains aux prétendus Faits, que l'on débite comme des vérités, forcent des gens à se taire, qui feroient autrement gloire d'en bien conter. Cette Création dont vous venez de nous entretenir, poursuivit-il, en me regardant fixement, est une pure Allégorie, que je trouve assez grossière dans son genre, & fabriquée par un Auteur fort ignorant de la nature des choses ; jusques-là qu'il y fait précéder les effets à la cause, puisque suivant ce que vous avez dit, le premier jour la Lumière fut créée, & le quatrième parurent les Luminaires dont cette Lumière nous vient. Il est certain, au reste, que l'idée d'un Dieu qui travaille, & qui se repose, ne peut être digérée que par des Peuples fort grossiers & ignorans, que l'on vouloit maîtriser, & dont ce Moïse duquel vous parlez, prétendoit être le Seigneur temporel, tandis que son Frere

Aaron avoit une Domination sans borne sur leurs Consciences.

Je n'oserois dire de quelle maniere il traitoit Jesus-Christ & sa Mere : mais au sujet de l'Ame, cette Substance spirituelle en nous, donc ils n'avoient, disoient-ils, aucune idée, je ne saurois m'empêcher de marquer ici une des difficultez qui vient dans la pensée du Prêtre, lorsqu'il s'est agi de la Résurrection des morts. Il est sûr, disoit-il, que la Terre est composée d'un nombre innombrable de petites parries, dont les figures sont extrêmement différentes: cela se voit par la diversité des Objets que cette même terre produit, certaines parcelles, qui sont propres à former une espece de Fruits, ne seroient nullement convenables pour la production de quelques autres. Ce qui est bon pour faire du Cuivre, ne vaut rien pour construire du Fer. De là vient, que si l'on sème plusieurs Années de suite du Froment dans un même Champ, on trouve enfin que toutes les parties de matiere, qui étoient propres à nous rapporter du Froment, ayant été employées, & n'y en étant plus resté, que cette Terre ne produit absolument plus de Froment, jusques

ce que par le moyen du fumier, on en raporte d'autres. Appliquons cet exemple à l'homme : les particules qui sont propres à composer de la chair humaine, ne sont non plus infinies que celles des Grains, & il n'y en a sans doute, dans notre Royaume, que pour former une certaine quantité déterminée de personnes. Faites ce nombre aussi grand qu'il vous plaira, je ne pense pas qu'il égale celui de tous les hommes, qui ont vécu depuis le commencement du monde. Je dis plus, ajouta-t'il, je ne fais pas si on ne pourroit pas douter avec justice, s'il y a ici assez de ces parties pour soutenir les hommes qui y naissent pendant dix Siècles seulement. Ceux qui ont tant soit peu étudié la nature des Etres, savent que comme le poil & les ongles croissent, s'usent & tombent, les parties extérieures des Fibres de notre corps s'usent aussi, tandis que le sang pousse & augmente les intérieures. Il n'est pas croyable quelle dissipation il se fait tous les jours par la transpiration toute seule : mais il y a cet avantage, que les parties dont l'un se dépouille d'un côté, servent à la réparation d'un autre. De sorte que si tout

ce que nous perdons pouvoit être transporté dans un autre Païs, sans qu'il en revint d'autre dans le nôtre, il est vraisemblable qu'il faudroit qu'il nous arrivât de tems à autre une famine & une mortalité, afin que les parties de ceux qui tomberoient pussent servir à l'accroissement des autres, jusques à ce qu'il ne s'en trouvât absolument plus. D'où je conclus, dit-il, que si l'on ressuscitoit, il seroit impossible qu'il y eut assez de parties propres à la construction d'un homme, pour en donner à tous ceux qui ont vécu, autant qu'il en faut pour former un corps d'une stature médiocre : & Dieu fait s'il s'en trouveroit suffisamment des autres, puisqu'il y a apparence que si tous ceux qui sont expirez depuis plusieurs millions d'Années que le monde subsiste, étoient rassemblez en un monceau, il surpasseroit, pour ainsi dire, en grosseur, celui de la Terre, d'où ils ont tiré leur origine.

Eclaircissions ce Paradoxe, par un calcul fait en gros. Nous avons dans ce Païs 41600. Villages, dans chaque Village il y a 22. Familles, à neuf personnes l'une portant l'autre, chaque Village contiendra à peu près 200

habitans donc dans tout le Royaume
 83230000. Donnons à chaque corps
 humain, considéré sous la forme d'un
 parallele pipede, cinq pieds de hau-
 teur, & un demi-pied de largeur & d'é-
 paisseur, l'un parmi l'autre; je prends
 tout au moins, comme vous voyez, au
 jour de la Resurrection il se trouvera
 que 83230000. corps contiendront en-
 viron 104000000. pieds cubiques de
 chair. Supposons enfin, que ce nom-
 bre d'hommes se renouvelle tous les
 50. ans, alors il faudra 2080000000. de
 pieds cubiques de chair pour les hom-
 mes qui auront vécu pendant mille
 ans, & 20800000000. pour le mon-
 de de 10000. années. Continuez cet-
 te multiplication, & voyez où cela ira.
 Mais que ne seroit-ce pas, poursuit-il,
 en faisant une grande exclamation,
 si l'opinion de quelques habiles Gens
 est véritable, qui, à ce que vous avez
 dit à votre Hôte, passé pour constant,
 que la semence de la plupart, & peut-
 être même de tous les Animaux, n'est
 qu'un composé d'un nombre innom-
 brable de petites créatures, qui ont la
 vie & le mouvement; de sorte que dans
 un volume de la grosseur d'un grain

de millet , il y en a des milliers , qui nonobstant leur petitesse , ne laissent pas d'être des individus de la même espèce , que sont ceux qui les ont engendrez , & qui doivent par conséquent participer aux mêmes avantages que les autres , bien qui les surpassent autant en grandeur , que la plus haute Montagne diffère d'un grain de Sable : car alors il est manifeste que votre sentiment est ridicule , & même d'une contradiction qui saute aux yeux.

Vous parlez de milliers d'années , lui dis-je , comme d'autant de minutes : à vous entendre , le monde doit être bien ancien. Je me fers , répondit-il , d'un terme défini , pour désigner un nombre indéfini : il n'y faut pas prendre garde de si près. Que l'Univers soit ancien ou non , cela ne change point la nature des choses : il est constant que nous le croyons d'un tems immémorial , & que nous ne saurions exprimer , ni par nos nombres , ni par des paroles. Vous n'êtes pas les seuls qui vous abusez à cet égard , repris-je ; les Chinois parmi nous , font aller leurs Chronologies jusques à plus de quarante mille ans , sans compter.

ce qui n'a point été enregistré avant ce tems-là. Les Egyptiens entr'autres, vont pour le moins encore aussi loin qu'eux. Un ancien Philosophe nommé Platon, introduit un Prêtre Egyptien, qui s'entretenant avec Solon, lui raconte comment il s'est écoulé neuf mille ans depuis que Minerve avoit fait bâtir Saïs. Diodore compte vingt-trois mille ans depuis Osiris & Isis, jusqu'à Alexandre le Grand. Laërce parle d'un terme de quarante-neuf mille ans, pendant lequel ils avoient calculé toutes les Eclipses. Ils prétendoient avoir observé les Astres depuis cent mille ans, suivant la remarque de Saint Augustin : Et au dire de Cicéron, ils faisoient monter ce nombre jusqu'à cinq cens soixante-dix mille années. Mais tout cela a été avancé sans fondement, & suivant un principe de vanité, par où ils prétendoient se mettre au dessus des autres Nations de la terre. Pour nous, nous nous en rapportons à Moïse, qui assure que le monde n'a pris naissance qu'environ depuis six mille ans. Et certes, quand on prend la peine d'y réfléchir tant soit peu, il est impossible qu'on puisse révoquer cette

vérité en doute. Une preuve incontestable que le monde n'est pas fort ancien, & que nous n'avons point d'Histoire qui remonte au dessus de quatre mille ans. Les Arts sont pour la plupart aussi fort nouveaux. Nous ne savons point qu'avant cinq cens ans, on ait eu aucune connoissance de la Boussole pour la Navigation, de l'Impression des Livres, de la Poudre à Canon, des Armes à Feu, des Lunettes d'Aproche, des Microscopes, & autres belles Inventions. On fait de même que l'usage de la Monnoye a été ignoré des premiers Ecrivains. Les Horloges sonnantes, les Montres, le Verre, le Papier, la trempe de l'Acier, & une infinité d'autres choses sont de fort nouvelle date. Ainsi je conclus que là, aussi-bien qu'ailleurs, il s'en faut tenir à la parole de Dieu.

Je vous ai déjà dit, répondit le Prêtre, que personne de nous ne s'émancipe de déterminer l'âge du monde: nous sommes persuadés qu'il a eu un commencement, mais nous en ignorons le tems: tout ce que je puis dire, c'est que ce tems-là est extrêmement reculé. Le premier homme ne l'a point

marqué , & aucun de nous n'annote la moindre chose : tout ce que nous savons , c'est par tradition. La plupart des Arts que vous venez de nommer nous sont inconnus , & ce quartier n'en est pas moins ancien que le votre pour cela : nous pourrions être encore ici un million d'années sans le connoître , parce que nous n'en avons pas besoin : il n'est pas impossible que les autres s'en soient passez bien longtemps aussi-bien que nous. La nécessité ou autres choses semblables, ont pu inventer des choses dans cent ans , auxquelles on avoit point eu occasion de penser auparavant , en autant des Siècles : tout cela ne tire à aucune conséquence. Ce que je fai, c'est que de pere en fils , nous nous disons toujours que les années de notre durée sont innombrables. En effet , il est sûr que nonobstant la quantité prodigieuse de Bois que nous brûlons , les Montagnes de Charbon que l'on a déjà aplanies , sont si considérables , que si l'on vouloit faire la supputation , cela seul seroit capable de nous confirmer dans nos sentimens. Mais ce qu'il y a de plus remarquable , c'est qu'il y a autour de sept mille ans , que l'on trouva au haut de

l'une de ces Montagnes, en creusant à trente pieds du sommet, un double crochet de fer, de plus de mille cinq cents livres pesant, que nous conservons encore, & que les Etrangers que nous avons eus ici de tems à autre, ont assuré être une de ces Machines dont on se sert en Mer pour arrêter les grands Vaisseaux. D'où il s'ensuivroit que l'Océan a été avant nous en possession de ce beau Païs, & que nos plus hautes Montagnes n'étoient peut-être alors que des brisans.

Outre cela, qui fait si ces Arts que vous prétendez avoir trouvez, n'ont point été connus par ceux qui vous ont précédé. Je remarque fort bien ici que les Sciences s'avillissent; mon Bifayeul étoit beaucoup plus habile que mon Pere dans l'Astronomie; j'en fais encore bien moins qu'eux, & à leur dire, les lumieres qu'ils en avoient n'étoient que ténèbres au prix de ce qu'en savoient leurs Ancêtres. Il en est ainsi dans toutes les autres Familles. Il y a des Sciences qui se cultivent dans de certains tems, comme si elles étoient à la mode, & qui se négligent entièrement dans l'autre: & on les peut même tellement oublier, que ceux qui

naissent après, n'en trouvant aucune trace, & venant à s'y exercer, jugent qu'ils en sont les premiers Auteurs.

Cela est bon dans votre Royaume, repris-je, où vous n'avez aucune communication avec les autres peuples de l'Univers; mais parmi nous, si les Sciences périssent d'un côté par des Guerres & des Incendies, ou par la mollesse & l'indifférence des uns, comme nous en avons des exemples, elles sont portées autre part à un plus haut degré de perfection, par la diligence des autres: & je ne sache point qu'il se soit rien perdu de fort considérable de ce qui a été trouvé auparavant; bien au contraire, on découvre tous les jours quelque chose de curieux & d'utile à la Société.

Je voulus lui expliquer la contradiction aparente qu'il trouvoit dans la Genèse, par raport aux Astres & à la Lumière, & lui montrer qu'il se trompoit à l'égard de la Résurrection; mais il se moqua de moi, & de toutes mes raisons, il ne voulut admettre que la Puissance de Dieu, qu'il ne croyoit pas-là nécessaire. Car pourquoi, disoit-il, ressusciter après cette vie? Quelle nécessité y avoit-il d'extermi-

ner le Genre-humain , pour le faire revivre dans la suite ? Si Christ étoit Dieu , ne pouvoit-il pas exempter l'homme de cette mort-là ; aussi-bien que de l'autre ? Et puis de quoi subsister si nous étions tous vivans ? Il n'y en auroit pas pour un déjeuner dans tout le Païs. Les corps seront d'une autre nature , interrompis-je , nous ne mangerons , ne boirons , ni ne serons sujets à aucune infirmité naturelle ; & outre cela , Dieu nous transportera dans le Ciel des Cieux , où nous serons rassasiés de sa gloire.

Comment ! vous ferez enlever au Ciel ? Et quelle idée vous faites-vous donc du Ciel , mon Ami ? poursuivait-il ; pour nous , nous croyons que l'air que nous respirons est infiniment plus grossier que celui qui est au dessus : & que plus on s'éloigne de la Terre , plus la matiere est subtile. Cela étant , le Ciel des Bienheureux doit être comme un vuide , au prix des Cieux inférieurs , par raport à la matiere qui le remplit. Donc , adieu les Poumons , puisque l'on ne respirera plus ; adieu l'usage du Larinx pour la parole : adieu les Intestins : adieu , en un mot , tout le corps , que le Sang

qui ne sera plus rafraichi , va jeter dans une Fièvre chaude , qui le consumera dans peu de tems. Mais suppose que l'on conserve tout cela , comme un fardeau fort inutile , sur quoi se reposera-t'on ? Qui est-ce qui soutiendra-là des Corps matériels & pesans ? Ils y seront soutenus par la toute-Puissance de Dieu , lui répondis-je. Vous me fatiguez avec votre Puissance de Dieu , reprit-il : je voi bien que vous pratiquez dans votre Religion , ce que nous observons dans les Mistères de la nature ; lorsque nous ne pouvons pas donner raison d'une chose , nous disons que cela se fait par quelque ressort caché. Je ne doute nullement de la Puissance de Dieu , encore une fois ; mais je ne pense pas qu'il faille inventer des chimères , pour être obligé d'y avoir recours. Encore si vous faisiez un Paradis de voluptez , passe : mais un endroit dénué de toutes choses , où le corps ne jouira absolument d'aucun plaisir , où il n'y aura aucun objet capable d'affecter les sens , point d'Odours qui chatouillent l'Odorat , point de Viandes qui piquent le Palais ; aucun Instrument de Musique qui diver-

tiffé l'oreille ; rien à la considération de quoi les yeux se puissent divertir : assurément cela est merveilleux. Il faut de bonne foi que vous soiez extrêmement sensuels ; puisque nonobstant l'éternité que vous attribuez à votre Ame , & que vous croyez pouvoir subsister indépendamment du corps , vous aimez mieux l'embarasser de nouveau , & la charger d'un épouvantable poids , que vous voulez pourtant faire tenir sur rien , que de lui laisser ses coudées franches , & abandonner cette masse de chair à la corruption , dont elle ne sauroit absolument être exempte.

Ce n'est pas l'ame seule , repliquai-je , qui fait le bien ou le mal , le corps & l'esprit y contribuent l'un & l'autre : il faut aussi qu'ils participent également aux récompenses ou aux peines , dont le Souverain Juge les trouvera dignes. Tout cela , répondit-il , n'est pas capable de me persuader. Nos corps ne restent pas un moment les mêmes : jamais homme n'est parvenu à l'âge de vingt-cinq ans , qu'il ne soit dépouillé de tout ce qu'il avoit apporté au monde. Le sang , la chair , la peau , les nerfs & même les

os, ne font que diminuer d'un côté, pendant qu'ils augmentent de l'autre : toute la Machine se renouvelle de tems en tems. Nos inclinations varient aussi, suivant l'âge & la constitution. On est souvent fort débauché à trente ans, & extrêmement dévot & retiré à soixante. Avec lequel de ces deux corps ressuscitera-t'on ? Avec le vieux, le sec, le courbé, & le débile, qui a parfaitement bien vécu, & dont toutes les démarches ont servi d'exemples aux adolescens, & ont été en édification aux personnes âgées ? Ou sera-ce avec le jeune, le droit, le vigoureux, l'agréable, qui a mérité vingt fois d'aller aux Mines ? Vous voyez bien que de quelque côté que l'on se tourne, on est extrêmement embarrassé, & qu'il paroît assez que celui qui a été l'Auteur de cette opinion, n'a pas prévu tous ces inconvéniens. Si j'étois pour la Résurrection, je voudrois qu'il fût indifférent de quelles parties le corps feroit composé en se relevant ; car c'est la même chose à l'ame : Et j'établirais pour constant que ce feroit un certain état, & non pas un certain lieu, qui nous devroit rendre heureux : mais tout cela ne font que des bagatelles,

& indignes d'un homme de bon sens.

Cependant, il faut que je vous avouë, ajouta-t'il, qu'encore que je ne comprenne pas ce que vous voulez dire par une Ame, une substance spirituelle, dépoüillée de toute matiere, ou par un esprit constitué proprement par la pensée, & renfermé néanmoins dans un corps, où ses facultez sont bornées à le pousser seul, ou le faire agir selon sa volonté, & hors duquel il peut exister comme auparavant : comme l'idée que vous vous en formez, est agréable en ce qu'elle vous flâte d'une autre vie après la mort, je ne suis point surpris de ce qu'il se trouve des gens qui y acquiescent. Ce sont, sans doute, des esprits d'un ordre commun, mais ils ne laissent pas d'être heureux. Le bien ne consiste le plus souvent que dans une pure imagination. Ceux qui sont remplis de cette pensée, que la mort n'est qu'un passage à une vie glorieuse doivent quitter le monde avec moins de regret que les autres (sur tout lorsque l'on y a autant d'attachement que je remarque qu'on y en a en vos quartiers) & sentir déjà les avantages d'une prétendue félicité éternelle. De sorte que c'est la même chose

pour eux que cela soit véritable ou non : ni plus ni moins que supposé que j'aye dix mille *Kab*, dans mon Coffre, dont je n'aurai jamais besoin, & que je croi fortement du meilleur Métal que l'on tire de nos Mines, quand elles ne feroient que de fer, mon contentement n'en seroit pas moins parfait pour cela.

Mon Camarade, qui étoit de la Religion, enrageoit d'entendre ce Payen révoquer en doute les Mistères d'un Culte fondé sur la pure Parole de Dieu. Il me fit plusieurs fois comprendre qu'il avoit de la peine à se posséder, & qu'il vouloit du moins le *redarguer* par des Passages formels de l'Ecriture Sainte. Mais je l'en détournai toujours, parce que l'autre en nioit la Divinité, & que prétendant même que ce ne fut qu'un composé de Fictions fort mal concertées, on l'auroit choqué de lui en parler davantage.

Je leur dis pourtant, dans le dessein de les allarmer, que non-seulement j'étois persuadé d'une Béatitude éternelle, pour ceux qui feroient de bonnes œuvres, & qui auroient la foi ; mais qu'il y avoit aussi une Gêne & un Enfer préparé pour les méchans &

les incrédules ; & que chacun seroit infailliblement traité selon qu'il auroit fait ou bien ou mal.

Ce que vous m'avez déjà dit , reprit le Prêtre , mène à cela ; mais c'est une erreur qui n'est pas moins grossière que les précédentes : car , outre que c'est rendre Dieu le plus cruel de tous les Etres , d'avoir créé l'homme pour le damner éternellement , sous prétexte qu'il a enfreint un de ses Commandemens ; & encore un Commandement qui consistoit simplement à ne pas manger d'une Pomme , ce qui me fait assurément frémir. Je nie que personne soit capable de faire du bien ou du mal , par rapport à Dieu ; & je vous demande sérieusement si vous-même le croyez ? Indubitablement que je le croi , lui dis-je ; & il me semble que cela est si clair , que l'on ne peut pas en donner , sans choquer le bon sens.

Comment , poursuivis-je , paillarder , tuer , voler , blasphémer , ne sont pas des crimes par lesquels on offense la Majesté du très-Puissant ? Nullement , repartit le Prêtre ; car premièrement , si la paillardise étoit un péché , Dieu en seroit lui-même l'Au-

teur, & qui pis est, de l'Inceste même ; puisque, selon vous-même & votre grand Moïse, n'y ayant eu au commencement qu'un homme & qu'une femme, il a falu que leurs Descendans ayent fait plusieurs Incestes, avant que le nombre des vivans leur ait permis de les éviter. Et que l'on ne me dise pas que c'étoit alors une nécessité, puisqu'il n'auroit non plus coûté à Dieu de faire cent personnes, que d'en créer seulement une. Nous sommes tous enfans du premier homme ; parmi nous il y a des degrez de consanguinité ; devant Dieu ce n'est plus la même chose. Les femmes & les biens étoient communs au commencement, comme l'air & l'eau le sont encore à l'heure qu'il est. Les hommes, qui semblent avoir été faits pour la Société, ont crû, afin d'éviter le désordre qu'ils remarquoient que cette communauté apportoit, qu'il seroit bon que chaque Pere de Famille eût seul la disposition d'une ou de plusieurs femmes, d'une certaine étendue de terre, & d'un nombre déterminé de bétail : on a été même obligé dans la suite, d'un consentement unanime,

de faire des Loix, qui imposassent des peines à ceux qui ne les observoient pas. De sorte que s'il y a quelqu'un de lésé dans la transgression de ces Loix, c'est proprement la Société, ou les Chefs qui la représentent, & nullement l'Esprit universel, qui ne peut en aucune manière du monde être offensé de personne. On peut dire la même chose du Vol & du Meurtre, où je ne fais tort, à proprement parler, qu'à celui auquel j'ôte la vie ou le bien. Et pour ce qui est du Blasphème, quoique nous le punissions plus rigoureusement que les autres péchez, ce n'est pas à cause que nous nous imaginions que Dieu en est formalisé; nullement; ce seroit une infirmité en lui, s'il en étoit capable; mais c'est que nous ne saurions souffrir l'ingratitude, & que la plus noire ingratitude que l'homme puisse commettre, c'est d'outrager ou de ne pas assez respecter celui qui est Auteur de son Être, & de tous les biens qu'il est capable d'en recevoir; & que cela est même d'un mauvais exemple pour les enfans & les inférieurs, par rapport à leurs Peres & à leurs Maîtres.

Je conclus de tout cela, qu'il en est des actions humaines, comme des qualitez des corps, qui en effet ne sont considérées que suivant les combinaisons, les rapports & les comparaisons que nous faisons des unes avec les autres.

C'est ainsi, par exemple, qu'une même substance pourra tantôt être immense, & tantôt abîmée dans le néant. Une Montagne n'est ni grande ni petite, tant que mon entendement faisant abstraction de toute autre matière, la considère seule & indivisible, ou que je suppose n'avoir aucune connoissance des autres corps, non pas même du mien : mais si ensuite je la conçois comme un tout, composé d'une infinité de petits grains de Sable, il est évident qu'elle me paroîtra alors d'une grandeur démesurée, en comparaison de l'une de ces petites parties. Ce ne fera plus cela, si je la regarde auprès d'une haute Montagne de cette même hauteur, avec laquelle je la pourrai poser égale : & elle sera extrêmement petite, lorsque je la comparerai à toute la masse de la Terre. Enfin, le Globe terrestre ne deviendra lui-même qu'un point Mathématique par ra-

port à tout l'Univers. C'est la même chose de nos actions : en elles-mêmes elles ne font rien ; ou si vous voulez, elles feront au plus indifférentes ; & si elles peuvent devenir bonnes ou mauvaises, ce ne peut être que par rapport à de certaines institutions, comme sont celles dont nous venons de parler, & auxquelles elles doivent être mesurées, pour ainsi dire, pour en savoir la juste valeur.

Vous ne croyez donc point, repris-je, que Dieu, qui est un Dieu d'ordre, & qui hait la confusion, ait prescrit lui-même à l'homme des règles, & donné des Loix, selon lesquelles il est dans l'obligation de se conduire, & de se régler. De la manière que vous le pensez, me dit-il, non, je ne le crois pas, cela n'étoit pas nécessaire, puisqu'il lui a donné une volonté & un entendement pour se conduire, comme vous voyez que nous faisons. Comme il n'y a point d'orgueil, de vanité, de jalousie, ou de desir de regner parmi les Bêtes, Dieu ne les a assujetties à aucunes Loix Civiles : il n'y en auroit pas eu plus de besoin pour les Animaux raisonnables, que pour les brutes : mais

À le moment que les uns ont voulu abuser de la foiblesse ou de la bonté des autres, on a été forcé d'inventer des peines pour ceux qui transgressoient de certains Reglemens; & ces Reglemens se sont multipliez à mesure que la licence effrenée de quelques esprits turbulens y a donné lieu.

Tout ce que vous dites-là, répartisse, est véritable: mais vous me pardonneriez si j'ose dire que je nie que Dieu n'y ait point eu de part. Il n'est pas raisonnable que la providence ait produit une créature raisonnable, pour l'abandonner entièrement dans la fuite: Il en est le Pere: il en veut être aussi le Directeur & le conservateur; le bon sens nous le dicte, & sa Parole (car j'en reviens toujours-là) nous en assure si positivement, qu'il ne nous est pas possible d'en douter. Plût à Dieu, m'écriai-je alors, que vous la pussiez voir, cette Parole; elle porte tant de marque de celui qui l'a dictée, que vous seriez le premier à la lire avec vénération, si elle vous tomboit entre les mains; & je ne desespère pas qu'un jour elle vous soit apportée, ou par quelque malheureux, ou par une Na-

tion entière, qui par un Ordre du Ciel, viendra s'établir parmi vous pour faciliter la conversion à un Peuple si honnête & si humain.

Je serois ravi, répondit-il, de voir le Livre dont vous parlez tant; mais je serois fort fâché qu'il nous fût apporté par une multitude de gens, que vos Loix même, toutes saintes que vous les croyez, n'empêcheroient pas de nous tyranniser: nous aimons mieux que les choses restent comme elles sont. Soyez seulement contents de votre sort, comme vous voyez que nous nous contentons du notre, & vous serez plus heureux que vous ne l'êtes en effet. Mais parlons d'autre chose; il me semble, poursuivit-il, que le tems de se quitter est venu; je me retire, adieu.

Après le départ de notre Prêtre, nous nous entretenmes encore quelques momens de l'Immortalité de l'ame, de la Résurrection des morts, & de la Vie éternelle; parce que le Juge y prenoit goût: & je remarquai bien, si je ne me trompe, qu'il seroit aisé de porter ces gens-là à avoir de bons sentimens de notre Religion.

Avant que de nous quitter , mon Hôte me demanda si je n'avois pas vû la montagne ardente , lorsque je fus aux Mines. Je n'en ai , lui répondis-je , pas seulement entendu parler. Apparemment , reprit-il , qu'elle ne brûloit pas alors ; car autrement on n'auroit pas manqué de vous la faire remarquer. Je l'aurois vûë volontiers , lui repartis-je ; mais ce n'est rien de rare en nos quartiers : il y a Hecla en Islande , Ætna dans la Sicile , le Vésuve dans le Royaume de Naples , & plusieurs autres telles montagnes ailleurs , qui brûlent aussi par intervalles : mais on ne peut pas en aprocher de fort près , quand même elles ne brûlent point , à cause des exhalaisons sulphureuses qui en sortent , de la prodigieuse quantité de cendres qui les environnent , & du danger qu'il y a d'enfoncer en plusieurs endroits dans la terre , qui est molle , tremblante ou peu solide.

Peut-être bien , interrompit-il , que les Européens qui ont été ici avant vous , ont raconté la même chose à nos Ancêtres , & que c'est-là la raison pour laquelle le Peuple s'est desabusé de

l'erreur où il étoit, touchant la cause de ce prodige. Ce qu'il y a d'assuré, c'est que les simples ont été de tout tems d'opinion, que Dieu ayant créé le monde, & s'étant ensuite avisé de faire aussi des Etres qui eussent le mouvement & la vie, avoit dressé sous le Mont ardent un Laboratoire, où il avoit un fourneau qui contenoit un creuset d'une grandeur prodigieuse, avec une barre en haut au milieu, qui en divisoit l'orifice en deux, & à cette barre correspondoit une lampe. Ce grand Ouvrier, disoient-ils, remplissoit de fois à autre ce vaisseau de la terre qu'il prenoit derrière lui, & au lieu de laquelle il y a un grand lac à l'heure qu'il est; & lorsque cette terre étoit devenue liquide à force de feu, il en tiroit une petite portion, par le moyen d'un tuyau creux, dont il se servoit pour cela, à l'une des extrêmités duquel il ne faisoit que souffler, & il paroissoit d'abord à l'autre un animal, auquel il donnoit la clef des champs. Il n'en avoit fait qu'une petite quantité, lorsqu'il remarqua que sa lampe avoit mis le feu à la montagne sous laquelle elle pendoit. Cet inconvé-

nient inopiné lui fit aussi-tôt changer de poste , de peur d'embraser toute la terre. Il n'avoit pas cherché long-tems qu'il trouva entre deux montagnes un creux profond , qu'il jugea à propos de remplir d'eau , afin que travaillant là-dessous , le feu n'y eût aucune prise. Cependant , comme cette eau eût bien-tôt atteint un degré de chaleur fort considérable , ce qui l'auroit d'abord changée en vapeur , il perça la montagne voisine , afin qu'il en distillât un filet d'eau fraîche , capable de tempérer l'ardeur de celle de l'étang bouillant , qui est sans doute le même que vous dites avoir vû , & qui conserve encore les mêmes qualitez.

On ajoûtoit à ce conte , que Dieu avoit achevé sous cet endroit-là à former de la même manière toutes les autres créatures vivantes , hormis l'homme qui a tiré son origine d'ailleurs , comme je pourrai vous en entretenir une autrefois à loisir. Enfin , on prétendoit que la matiere qui étoit dans le creuset , étant dans une agitation violente , le Soulfre , le Mercure , & les autres parties grasses & métalliques,

qui en sortoient en fumée , avoient été portées avec rapidité sous la voute de toutes les montagnes prochaines , où elles avoient pénétré , & formé dans les unes le charbon , & dans les autres le fer ou les minéraux , & métaux que nous y trouvons.

Cette fable , toute grossière qu'elle est , & inventée sans doute à l'honneur de Messieurs les Chimistes , me donna occasion de croire que le verre ne leur a pas toujours été inconnu , & qu'il y avoit eû autrefois des Soufleurs parmi eux. Quoiqu'il en soit , la conversation finit là , parce qu'il se faisoit tard , & que chacun témoignoît avoir envie d'aller prendre du repos.

Quelques jours après cet entretien , le Prêtre voulut aussi donner un repas à notre Hôte , où nous fûmes encore de la partie. Il nous fit alors des excuses de ce qu'il s'étoit un peu trop emporté contre nos opinions ; pour y remédier , il pria la Forêt , qui avoit plus lû le Vieux & le Nouveau Testament que moi , de lui faire un récit le plus circonstancié qu'il pourroit , du contenu de la Bible. Mon Camarade le fit , & il l'en remercia , témoignant

d'en être fort satisfait : cependant je connus bien qu'il ne s'en faisoit que rire , au lieu que le Juge m'en parut extrêmement édifié. De sorte que les affaires auroient été loin , si nous avions toujours resté ensemble ; mais à mon grand regret , le Ciel ne le voulut pas.

CHAPITRE VIII.

*L'Auteur est mené à la Cour du Roi.
Il décrit ici l'Origine de ces Monarques , fait la description du Palais Royal , du Temple , &c.*

LE Satrape dont j'ai parlé tantôt , qui étoit venu lever le Tribut , l'alla porter ensuite au Roi. En causant ensemble, il lui raconta comment il avoit vû deux Etrangers dans un tel Village , qui savoient faire des Machines , qui mesuroient parfaitement bien le tems , & divisoient un jour naturel en deux fois douze parties , qu'ils apelloient heures ; & que ce qui étoit le plus admirable , & d'une gran-

de commodité pour les Habitans, c'est qu'à chaque heure il y avoit une jatte de métal, sur laquelle un marteau se déchargeant, marquoit par un certain nombre de coups, à quelle partie du jour on étoit parvenu. Le Roi parut surpris à ce récit, & témoigna du desir de nous parler. En effet, nous fûmes tous étonnez de voir un jour que deux Domestiques de ce Prince nous vinrent demander à notre Hôte, qui ne sachant de quel prétexte se servir pour nous retenir, nous remit avec chagrin entre leurs mains.

Quoique nous fussions au desespoir de quitter le Juge, chez lequel nous étions infiniment mieux que je n'aurois pû souhaiter de l'être en Europe, nous ne laissâmes pourtant pas de témoigner bien de la joye de l'honneur que le Roi nous faisoit de nous envoyer querir. Nous demandâmes cependant plusieurs fois à nos Guides ce qui en pouvoit être la cause; mais ils nous protestèrent qu'ils n'en savoient rien. Tout ce qu'ils nous pouvoient dire d'assuré, c'est que l'on parloit de nous à la Cour, comme de grands Personnages, & que nous y serions infail-

librement bien traitez. Les disputes que nous avions eues, ne laissoient pas de me donner quelques inquiétudes. J'aprehendois que le Roi en étant informé, ne s'en fût formalisé, & ne nous voulût traiter comme des Séducteurs, & Gens qui travaillent à bouleverser le Gouvernement : ce n'étoit rien moins que cela.

Nous ne fûmes pas plutôt arrivez, que le Roi nous fit venir auprès de lui. Après avoir fait nos révérences, nous voulûmes mettre un genou à terre, avant que de lui parler, suivant l'avertissement que l'on nous en avoit donné ; mais il ne le voulut pas permettre. Il nous fit apporter à chacun un petit Escabeau, & nous commanda de nous asseoir devant lui. Tous ceux qui étoient-là, se tenoient debout ou à genoux. Le Roi étoit assis sur un magnifique Fauteuil, élevé de trois marches, & couvert d'un Dais d'une Sculpture admirable. Il nous demanda d'où nous étions venus, & comment nous étions entrez dans son País. Il falut, pour le contenter, lui faire un recit juste de toutes nos petites Aventures. Il fit semblant d'être bien aise

100 VOYAGES DE

le ce que nos disgraces lui avoient procuré le plaisir de nous voir. Enfin il tomba sur le chapitre de notre Science, qu'il releva extrêmement; & après nous avoir dit qu'il avoit appris que nous avions fait une Horloge dans notre Village, il nous fit comprendre qu'ils nous avoit principalement fait venir pour nous prier de lui en fabriquer aussi une, avec promesse de récompenser notre travail de sa plus tendre amitié, & par tout ce que nous desirerions de sa Personne. Nous répondîmes avec une profonde inclination, que nous n'étions point accoutumés à être traitez de cette manière de nos Souverains; que c'étoit bien de l'honneur que Sa Majesté nous faisoit de nous trouver dignes d'être employez pour son Service, & que nous nous en acquiterions le moins mal que nous pourrions.

Là-dessus on nous conduisit dans un très-bel Appartement, qui devoit être le notre, où l'on eût soin de nous servir & de nous accommoder comme si nous avions été de grands Seigneurs. Dès le lendemain nous donnâmes ordre d'aller querir nos outils là où nous

les avions laissez : nous en fimes faire plusieurs autres , tels que mon Camarade les ordonna , & nous nous mêmes à l'ouvrage le plutôt qu'il fut possible , parce que le Roi s'impatientoit de nous y voir.

Le Monarque qui gouvernoit alors, s'apelloit Buftrol , homme sage , modeste , sociable , & qui , s'il vit encore , comme je l'espere , se fait bien moins distinguer par le faste & par la grandeur , que par ses éclatantes vertus. Sa robe est du plus fin poil de chèvre teint en rouge , qui se trouve dans le Pais : elle est grande & ample , avec une Guimpe d'un pied de large en bas , & au haut des manches. Son bonnet est à cinq cornes , avec un Globe de cuivre au-dessus , d'un pouce & demi de diametre , qui est la principale marque de sa Royauté , si on en excepte sa gravité , sa taille & sa bonne mine.

Les Satrapes sont aussi habillez de robes rouges , mais elles sont de laine , & plus petites à tous égards. Les autres hommes , sans exception , ont leurs robes à laine de couleurs mêlées. Les Juges se distinguent seule-

ment par leurs bonnets. Pour les Femmes, elles portent toutes des habits ou voiles de toile fine par-dessus ceux qu'elles mettent dessous, suivant que la Saison les oblige de se couvrir, peu ou beaucoup.

Les Enfans du Roi n'ont aucune prérogative au-dessus des autres : on a pourtant un peu plus de déférence pour eux, mais on n'y est pas obligé ; il n'y a que l'aîné qui est presque considéré & habillé comme son Pere, hormis qu'il ne porte point de Globe.

Le Roi peut avoir jusqu'à douze Femmes, qu'il fait choisir, ou choisit lui-même de tout son Peuple, lorsqu'il fait la ronde pour se faire voir : & on n'oseroit lui en refuser une, quand elle seroit même promise à un autre. Les Gouverneurs en peuvent avoir trois, les Juges deux, & le Peuple une. On permet aussi aux Prêtres d'avoir deux Femmes ensemble ; mais ensemble ou non, ils n'en peuvent avoir que deux en tout pendant leur vie : si elles viennent à mourir avant eux, il leur est défendu de se remarier.

Ce que le Roi a de plus magnifi-

que, c'est sa Maison : elle est située au milieu du Canton Royal, qui a aussi la même étendue que les autres. Le Frontispice en est tourné du côté du Nord-Nord-Est ; sa largeur est de trente-six pas géométriques, & sa profondeur de vingt. Le premier étage de ce Palais est à dix pieds au-dessous du niveau de la Campagne, divisé en plusieurs Apartemens bien voutez, & où l'on n'a pas épargné les pilastres : il ne se voit rien-là que du marbre de diverses sortes & couleurs : le pavé est de rouge, les piliers de noir, & la voute de blanc. Le second étage étant à vingt pieds du premier, il y a dehors, devant le Portail, un escalier en forme d'un demi-ovale, de vingt marches d'un demi-pied chacune de hauteur, pour y monter. On entre premierement dans une vaste Antichambre, derriere laquelle est l'Audience du Roi. De l'Antichambre on passe dans deux Allées, l'une à droite & l'autre à gauche, qui divisent le corps de l'Edifice en deux ; de maniere qu'il y a de part & d'autre deux magnifiques Salles, par conséquent quatre de chaque côté, & en tout dix.

Apartemens, avec les plus beaux plafonds du monde, & des lambris qui surpassent en leur Sculpture, tout ce que j'ai vû de plus curieux. Au dessus de ce second étage il y en a un troisième, divisé à peu près de la même manière que le précédent, sinon qu'au lieu de l'Audience, on a ici la chambre où Sa Majesté couche. Après cela on parvient à une plate-forme couverte d'étain, & une balustrade tout autour de cuivre massif, ouvrage & percé à jour d'une manière fort artiste. Au milieu de cette plate-forme, il y a un pavillon rond, couvert de cuivre, & si bien poli, comme tout le reste, qu'on ne peut y jeter les yeux sans les blesser, lorsque le Soleil y luit. Au-dessus il y a un Globe de vingt pieds de circonférence, sur lequel on a posé une pyramide carrée, d'un pied de base, & de cinq de hauteur. Cette cape est portée par douze piliers d'agate. Il n'y a dans tout le Bâtiment que du marbre, de l'agate, du jaspe, & semblables pierres exquisés, & merveilleusement bien polies & ouvragées : le tout bâti, suivant un ordre qui approche assez du Corin-

thien, hormis les colonnes des caves, qui sont proprement à la Toscane.

Ce qui leur manque en ce Pais-là, c'est le verre : ils se servent en la place de peaux de *Polu*, qu'ils savent grater & préparer d'une certaine maniere, que cela dure éternellement, & donne un si libre passage à la lumiere, qu'il fait aussi clair dans les chambres que dehors. C'est de ce parchemin qu'ils remplissent leurs fenêtres au lieu de losanges. Mais, quoique cela soit bel & bon, il faut avouer que nos vitres le surpassent de beaucoup.

Derriere le Palais, il y a un dôme de l'ordre Romain, de cent cinquante pieds de diametre, aussi couvert de cuivre, des mêmes matériaux, & d'une magnificence égale. Ce lieu sert à deux usages, de Temple & de Sénat. Le Trône du Roi est du côté du Sud, à l'opposite de la porte, élevé de six pieds, sur un marche-pied de quatre, qui est couvert d'une estrade magnifique : car il est certain que ces gens-ci surpassent infiniment les Turcs dans la tiffure de leurs Tapis. Au milieu du plat-fond, se voit un Soleil de cuivre d'une excessive grandeur : le corps.

n'en a peut-être que dix ou douze pieds de diametre , mais ses rayons s'étendent extrêmement loin. Le cône qui est au-dessus du dôme , est large & haut. Tout cela est de cuivre , & porté par six grosses colonnes ou tours , dans chacune desquelles il y a un escalier qui conduit jusques aux Galeries de ce superbe Edifice.

Tout à l'entour du Canton on a aussi bâti des demeures contiguës , avec des pavillons sur les angles , & deux sur chaque face ou côté , à une égale distance l'un de l'autre , de sorte qu'il y en a douze en tout. On a aussi construit douze Arcades entre ces pavillons , qui sont comme autant de portes ouvertes pour sortir du Canton , par douze Ponts à balustrades de cuivre ouvragé , qui y sont oposés. Enfin , au-dedans de ces Logemens , qui sont pour les douze Femmes du Roi , & pour une partie des Domestiques de la Cour , regne une Galerie tout autour , soutenüe de colonnes de jaspe , couvertes d'étain , comme le reste des Logemens , hormis les pavillons , qui le sont de cuivre , & d'une beauté extraordinaire. Les vuides qui sont

entre tous ces Bâtimens, sont remplis d'obelisques, de pyramides, de statues sur de magnifiques piédestaux, de pots remplis de toutes sortes de fleurs, selon la saison où l'on est, de cages pleines d'oiseaux de tout plumage, qui font un ramage fort divertissant, & en un mot de tout ce qui peut apporter quelque divertissement aux sens : ce qui fait que ce lieu est proprement un Paradis enchanté.

Le Canton qui est au Sud de la Maison, est un Parc rempli de boucs, de chèvres, de cerfs, qui sont fort petits en ce País-là, de daims & autres : sur tout il y a une sorte d'animaux nommez *Polu*, qui ont le poil long, une corne sur la tête, deux oreilles plates & larges comme la main, la queue courte, mais fort large, avec de grands pieds plats : ce qui fait qu'ils se tiennent le plus souvent debout. La grosseur de cet animal approche de celle de nos petits ânes : la chair en est fort délicate, mais on n'en voit guères que dans les Parcs du Roi ; & ce n'est pas grand dommage, parce qu'il y a peu de personnes qui ne fassent scrupule d'en manger, à cause qu'il

208 VOYAGES DE
ressemble fort à l'homme, & qu'il paroît à la vérité être doué de quelque raison.

Le Canton du Midi, qui est notre Nord, n'est qu'un tissu de parterres couverts de fleurs, & arrosez de mille petites fontaines artificielles. Les deux autres, à droit & à gauche, sont destinez pour les Arbres fruitiers, les légumes & les herbes potageres. Outre ces cinq Cantons, il y en a encore vingt, dont douze sont pour les Reines & pour leurs enfans, & domestiques; & huit autres pour le Labourage, Pâturage, &c.

Les revenus du Roi consistent tous les ans, pour chaque pere de famille, en une pièce de cuivre de la grandeur d'une Guinée, qu'ils nomment *Kal*, & dont j'ai fait mention ailleurs, où d'un côté l'on voit gravé : NOS CŒURS A DIEU, & de l'autre, NOS BIENS AU ROI. Je ne saurois dire ce que ces pièces valent; mais j'ai bien remarqué que l'on en fait autant en ce Pais-là, que nous faisons d'un Louis d'or en France. L'Argent courant est d'étain, & il y a des Pièces de toutes grandeurs, comme en

Europe , avec chacune leur marque différente. Avec cette seule Pièce on satisfait à toutes les charges de l'Etat : c'est peu de chose pour les particuliers : cependant y ayant quarante & un mille six cens Villages , ou quarante & un mille cinq cens septante-cinq , en rabatant les vingt-cinq de la Maison Royale , cela ne laisse pas de rapporter huit cens trente & un mille cinq cens *Kaln* , sans compter les Juges & les Prêtres , qui en sont exempts : ce qui est aussi , l'honneur à part , tout ce qu'ils retirent de leurs charges.

J'appris pourtant qu'il n'y avoit alors que trois cens quarante-cinq ans que les choses avoient été réglées sur ce pied-là. Avant ce tems-là, la Royauté avoit été de tems immémorial, ou pour parler leur langage , éternellement dans une même famille. Ces Rois se disoient Fils du Soleil & de la Terre. Cette naissance leur donnoit beaucoup d'ambition, & les Enfans devenoient tous les jours pires que n'avoient été leurs Pères. Ils en étoient venus jusqu'à prétendre de leurs Sujets des hommages & des adorations. Ils abusoient de leurs femmes & de leurs filles , de

même que de leurs biens, & ne parloient rien moins que de les faire égorger, lorsqu'ils donnoient les moindres marques de n'être pas contens de leur tyrannie.

Enfin, le bonheur voulut pour ces misérables, que par une certaine fatalité, dont je n'ai jamais fû les particularitez, il arriva-là un Portugais, qui ayant appris leur langage, leur conta qu'après avoir échoué sur les Côtes de leur Continent, comme nous avions fait, il s'étoit établi-là avec ses Camarades, qui étoient tous morts dans l'espace de quatre ans, à la réserve d'un seul, avec lequel il avoit résolu de monter une Riviere, laquelle se déchargeoit par-là autour dans la Mer, à l'aide d'un fort petit Esquif qui leur étoit resté. Il ajoûtoit à cela, qu'ils avoient été huit mois à leur Voyage, & qu'après avoir surmonté des difficultés inconcevables, ils étoient parvenus à un gouffre de Montagnes, d'où cette Riviere sortoit comme de sa source. Ils hazardèrent d'y entrer plusieurs fois & en divers tems : mais il y faisoit si obscur ; il y avoit tant de brisans, de détours & d'obstacles de

outes les especes, qu'ils desespéroient
l'y passer. Ils vinrent pourtant enfin
à bout de leur dessein ; car après avoir
fait plus de deux lieues de chemin sous
terre, ils arriverent dans le Païs si
bas & si exténuez, qu'ils n'avoient pas
la force de se remuer, de sorte qu'é-
tant abordez, & celui-ci ayant mis pied
à terre, l'autre qui en voulut faire
autant, tomba à la renverse dans le
bateau, qui en même tems s'écarta du
bord, tellement que celui qui étoit à
terre, n'y pouvant atteindre, il eut
le déplaisir de le voir retourner dans
ce gouffre, d'où il n'étoit jamais re-
venu du depuis. Le Prêtre auquel il
raconta cela, n'en fut pas moins éton-
né qu'il avoit été de sa venue : il lui
fit répéter plusieurs fois l'histoire dont
il lui avoit fait le récit, pour voir s'il
ne se couperoit pas, mais ne pou-
vant enfin plus douter d'une Rela-
tion si bien circonstanciée, il fut en
faire part au Juge : celui-ci la com-
muniquea aux Principaux des autres
Cantons voisins ; de sorte qu'en fort
peu de tems, tout le Royaume fût
que leurs Rois avoient été des four-
bes & des scelerats, en ce que, sous

prétexte d'une naissance toute particulière & miraculeuse, qui les relevoit infiniment au-dessus de leurs Sujets, ils les traitoient en Esclaves, & prenoient le train de ne les considérer avec le tems, que comme des chiens. Avant que six semaines se passassent ils secoïerent le joug : le Roi fut démis, & envoyé aux Mines pour sa vie. Ils élurent en sa place le plus ancien Satrape du Païs, avec promesse de laisser regner après lui ses Enfans, tant qu'ils seroient humains, vertueux & équitables.

Quoique ce Prince exilé fut méchant, il étoit pourtant en quelque façon à plaindre, parce qu'il protesta jusqu'à la mort, qu'il avoit crû lui-même ce que l'on publioit de l'origine de ses Ancêtres, dont il ne savoit rien que par tradition : ce qui ne laissoit pas pourtant de donner beaucoup d'ambition à cette Race, qui prétendoit par-là devoir être infiniment au-dessus des autres mortels : comme en effet, cela devoit les enfler, & imprimer dans leurs Peuples un fort profond respect pour leurs personnes, tant qu'ils étoient l'un & l'autre persua-

J A Q U E S M A S S E'. 213
dez de la vérité du fait , dont voici
la Relation , telle qu'elle m'a été ré-
citée par des gens dignes que l'on
ajoutât foi à leurs paroles.

Dieu, disoient-ils, a été de toute
éternité : le Ciel & la Terre ne sont
pas si anciens. Aussi-tôt que l'Univers
fut créé, la Terre qui est un corps
animé, étant charmé de la beauté
éclatante du Soleil, en devint éper-
dûment amoureuse. Elle fit diverses
tentatives pour s'élever jusqu'à lui,
mais ses élans furent inutiles : la pe-
santeur de sa masse faisoit obstacle à
ses élancemens, elle ne pouvoit s'éle-
ver que jusqu'à une fort petite distan-
ce. Le Soleil s'aperçut de ses secouffes
& de ses prodigieux tremouffemens, il
eut pitié d'elle, & s'étant couvert de
nuages extrêmement épais, de peur de
la mettre plus en feu, & de la consu-
mer tout-à-fait, il s'aprocha d'elle, la
pénétra de ses rayons jusqu'au fond de
ses entrailles, & se retira sur le champ.
La Terre en conçut d'abord : trois cens
soixante-cinq jours & un quart après,
son ventre s'ouvrit, elle accoucha d'un
homme & d'une femme, l'un & l'au-
tre d'une beauté & d'une majesté

surprenante. Ces deux charmantes Personnes s'étant avancées du côté de la campagne où ils avoient trouvé une multitude innombrable de toutes sortes d'arbres chargez d'excellens fruits, ils eurent la curiosité de parcourir tout le terroir qu'ils trouverent accessible. Enfin étant parvenus jusqu'aux extrémités Australes de ce vaste País, ils le trouverent borné par des montagnes impraticables. Ce fut-là que *Mol* & *Mola* sa femme (car c'est ainsi que l'on dit qu'ils se nommoient) eurent quelque contention, elle voulant tirer à droite, ou retourner sur ses pas, & lui au contraire, étant d'opinion qu'il falloit faire un effort pour passer outre; de sorte que s'étant mis en colere, parce qu'il se voyoit obligé de rompre son dessein, à cause de l'opiniâtreté de sa femme, il frapa de dépit si rudement du pied contre le rocher, qu'il s'y fit une ouverture, par laquelle l'eau sortit en abondance, & forma une riviere, qui s'alla précipiter dans le creux, dont les deux Jumeaux étoient sortis: ce qui refroidit tellement la matrice de la terre, que depuis ce tems-là elle n'a plus eu aucune

JACQUES MASSE. 215
envie de se joindre à son amant le Soleil, & ainsi n'a jamais eu d'autres enfants.

Ils ajoûtoient à ce beau conte, que c'étoit de ces deux Personnes qu'étoient descendus les Habitans de leur Pais, qu'ils croyoient être le seul endroit du monde qui fut habité. Aussi-tôt que le Portugais fut arrivé, & qu'il eut fait le récit de ces aventures, on connût bien qu'on n'étoit pas-là le seul Peuple de l'univers, & que le prétendu enfantement de la terre, n'étoit qu'une fable, d'où s'ensuivirent les révolutions dont je viens de faire mention. Depuis ce tems-là, les Rois & leurs sujets avoient vécu avec beaucoup de tranquillité & d'harmonie: ils se loûtoient extrêmement les uns des autres. En effet, j'ai toujours vû que le peuple avoit infiniment du respect pour son Souverain, & que réciproquement le Roi d'à présent témoignoit de l'empressement à donner des marques de sa tendresse à tous ceux qui approchoient de sa Personne. Il étoit civil en général à tout le monde, & pour nous en particulier, il est sûr que cela passoit les bornes.

216 VOYAGES DE
CHAPITRE IX.

*Qui contient plusieurs conversations
très-curieuses entre le Roi & notre
Auteur.*

L n'est pas concevable comment ce Monarque étoit assidu à observer au commencement les heures de nos occupations : il étoit tout yeux pour nous regarder, & souvent nous le rendions tout oreilles pour nous entendre, lorsque nous lui racontions comment le monde vit parmi nous. Sur tout il prenoit un plaisir indicible à s'entretenir des Sciences, & particulièrement de la Philosophie, en quoi il s'étoit beaucoup exercé. Rarement nous étions ensemble, qu'il ne me fit quelque question de Physique, & de Mécanique, ou d'Astronomie.

Ce qui lui plaisoit beaucoup, étoit le système de Copernic : & je puis dire à sa louange, que je n'eus pas beaucoup de peine à lui faire comprendre tous les différens mouvemens dont il faut que la terre se charge pour
satisfaire

satisfaire aux mouvemens aparens selon l'opinion vulgaire, & que l'on distingue par le Journalier, d'Occident en Orient, l'Annuel, autour du Soleil; par celui des Etoiles fixes, & par les deux de Vibration, attribuez autrefois aux Cieux cristallins. Car ayant pris une boule, & y ayant marqué les principaux points & cercles d'un Globe terrestre, je lui montrai comment la Terre tournoit d'Occident en Orient autour de son centre, en un jour naturel, & en même tems dans l'espace de trois cens soixante-cinq jours six heures, moins environ onze minutes, autour du Soleil, que je plaçois au centre du Monde. Je lui fis ensuite remarquer comment ce mouvement annuel ne se faisoit pas sur l'Equateur, mais suivant l'Ecliptique, parce que l'axe de la Terre, au lieu d'être perpendiculaire au plan du cercle annuel, incline sur lui de part & d'autre, de vingt-trois degrez & trente minutes, ce que nous apellons le mouvement de parallélisme. Après cela, nous nous entretinmes du quatrième mouvement, causé par le plus ou moins d'impulsion ou pressement

que souffre la Terre, suivant les endroits où elle passe dans sa route : car par-là il arrive que son axe s'élève ou s'abaisse quelquefois de quelques minutes, & que par conséquent l'Ecliptique paroît dans de certains tems, plus près de l'Equateur qu'en d'autres. Ce qui s'explique aussi parfaitement bien par la matiere subtile, qui entre & passe par les tourbillons ; mais je ne voulus pas alors entamer à ce sujet, une matiere qui l'auroit peut-être embarrassé, ou du moins qui demandoit un peu plus de tems. Enfin, nous parlâmes du cinquième mouvement, qui vient de ce que la Terre dans cette partie de son cours qui est la plus éloignée du Soleil, ayant un plus grand cercle à parcourir que dans celle qui y est diamétralement opposée, elle n'a pas si-tôt achevé sa période : & cette difference est proprement la partie du Firmament que nous jugeons être passée d'Occident en Orient, dans une certaine espace de tems. Et d'autant que cette portion paroît plus grande ou plus petite, à proportion que la Terre se trouve plus ou moins éloignée du centre de son cercle, qui

est à peu près le Soleil , cela cause une irrégularité, que Ptolomée attribuoit au premier cristalin : ce qui fait le sixième mouvement. Pour le calcul des Eclipses , ce Prince l'entendoit comme Copernic lui-même : il raisonneoit fort bien des Comettes, des Planettes, des Météores, & de ce qu'il y a de plus agréable dans la Philosophie. Mais il ignoroit absolument la cause du flux & du reflux de la mer, dont il avoit en effet à peine ouï parler : & il n'entendoit jamais raisonner qu'avec admiration de la proportion des espaces que les corps qui tombent parcourent en de certains tems déterminez : des Vibrations des Pendules : de la force du Levier ; & en général de tout ce qui regarde la Statique.

Les Armes à feu lui étoient aussi tout-à-fait inconnues, & il les auroit estimées, n'eût été le mauvais usage qu'on en fait. Rien ne le faisoit plus frémir que les Relations que je lui faisois par fois de nos Guerres, & des sanglantes Batailles qu'elles causent. Il ne pouvoit pas comprendre, comment le Peuple est assez fou pour courir ainsi au massacre, & à la destruc-

tion de son espèce, pour des sujets si légers, & où il ne s'agit souvent que des intérêts de l'ambition, ou des caprices d'un seul homme. Il y a près de quatre siècles, me dit-il un jour, que l'on déclara inhabile le Roi alors regnant, à cause que sous prétexte de son origine, & d'une naissance miraculeuse, qui devoit le distinguer des autres hommes, il traitoit ses Sujets de haut en bas. On eût dit, ajouta-t'il, que sa vanité lui eût dû faire entreprendre de grandes choses, pour se maintenir dans son poste; bien-loin de-là, il ne voulut presque pas employer de paroles pour se disculper, & apaiser la colere de ceux qui l'envoyèrent aux Mines: il obéit sur le champ, lorsqu'il aprit que c'étoit la volonté de son Peuple. Et je vous jure, qu'au lieu d'exposer des Armées à la fureur de mes Ennemis, j'aimerois mieux mille fois devenir le moindre de mon Royaume, que d'en conserver la Souveraineté, aux dépens de la vie d'un seul homme.

J'avouë, repartis-je, que la Guerre a quelque chose de cruel & d'inhumain; cependant, il s'en fait souvent

de justes, & alors Dieu même les autorise ; & marque qu'il y prend plaisir, c'est qu'il s'appelle le Dieu des Armées. O Ciel, interrompit le Roi, que dites-vous là ? Vous me choquez en parlant de cette manière. Assurément vous êtes heureux de n'avoir pas proféré ces paroles-là devant quelqu'un de nos Juges ; tout étranger que vous êtes, vous courriez risque de fort mal passer votre tems ; puisque selon nos principes, vous ne sçauriez avoir exprimé un plus énorme blasphême. Je vous demande pardon, Sire, repartis-je incontinent, les plus saints Hommes qui ont écrit notre Loi, affectent en bien des endroits de caractériser ainsi la Divinité : ils attribuent à lui seul le gain de toutes les batailles, que les Juifs ont remportées sur ceux dont ils ont conquis les païs, & le font paroître à la tête de leurs troupes, comme un Général formidable, qui terrasse tout ce qui lui vient à la rencontre. Je ne croi pas être coupable d'imiter de si grands Hommes, & d'avoir de la vénération pour leurs vies, leurs préceptes & leurs sentimens : cependant, j'ai tant de

respect pour votre personne , que j'aime mieux observer un éternel silence, que de vous donner aucun sujet de mécontentement. Comment, reprit le Roi , vos Législateurs tiennent ce langage ! Assûrement je trouve cela extraordinaire , qu'un Dieu , qui selon vous , défend de répandre le sang d'un seul Particulier , autorise une boucherie générale entre des Nations entières. Il y a sans doute bien de l'homme , bien de la passion , bien de la cruauté dans vos Loix : la seule pensée m'en fait frémir ; n'en parlons pas davantage , de peur que je n'en dise plus que vous n'en entendriez volontiers. Je trouve bien des charmes dans vos sciences , mais votre religion & vos maximes ne m'agrèent pas. C'est que vous ne les entendez pas , Sire , lui répondis-je , les livres me manquent , & je ne suis pas assez bon Théologien pour vous convertir ; mais nous avons mille Docteurs parmi nous capables de montrer tant de marques de sainteté dans notre Bible , & de vous en démontrer le contenu si clairement, que vous seriez forcé d'y donner votre consentement , ni

plus ni moins qu'à une démonstration mathématique.

Hé bien , en attendant que nous en voyions quelqu'un , aprenez-moi , repliqua le Roi , comment ces armées , dont vous me parliez tantôt , se composent , de quelle maniere on les fait subsister , comment elles se battent , quelle récompense en ont les Vainqueurs , & quel profit en remportent les Orfelins & les Veuves : si ces guerres n'ont point de fin , & s'il n'y a jamais de paix parmi vous. Rarement , Sire , lui dis-je. La terre est extrêmement grande, par raport à votre Empire ; il y a une infinité de tels Royaumes aux endroits d'où nous venons. Tant de grands Seigneurs ne sçauroient vivre long-tems dans une parfaite intelligence : l'intérêt des Familles Royales , plus que des Particuliers , cause souvent des brouilleries. La jalousie , le desir de s'agrandir , le rang , la religion qui est différente presque dans chaque Royaume , tout cela sont des sujets de ruptures , qui ne cessent souvent qu'après une grande effusion de sang. Nous avons un Empire nommé Espagne , où il s'allu-

ma , il y a quelque tems , une guerre intestine , qui a duré cinquante ou soixante ans , & qui a coûté la vie à un million d'hommes.

La Religion dominante de ce Pais-là , & dans laquelle je suis né , est la Chrétienne , qui differe extrêmement de toutes les autres : ceux qui la professent n'ont pas tous non plus les mêmes sentimens à tous égards. La plus grande partie prétendent qu'il ne suffit pas d'adorer un Dieu , Créateur du Ciel & de la Terre , ils veulent aussi que l'on invoque les Saints trépassés , afin qu'ils intercèdent pour nous dans le Paradis. Les Prelats de l'Eglise imposent la nécessité de croire un Purgatoire , qui est un endroit rempli de feu & de soufre , où après la mort , les ames doivent brûler & souffrir pendant un certain nombre d'années , l'une plus , l'autre moins , suivant les crimes qu'elles ont commis , afin d'être en état de comparoître pures & sans taches devant le Trône de Dieu. Cette même Eglise engage à confesser que Jesus-Christ est vivant , en chair & en os , & aussi grand qu'il étoit quand il a été crucifié , dans une Hostie ou morceau

de pâte de la grandeur de la paume de la main, que le Prêtre donne à chaque Laïque, en de certains jours de l'année, destinez à cette cérémonie, &c. Plusieurs personnes ne pouvant accommoder ces maximes avec le sens commun, non plus qu'avec les Préceptes que contient le Livre Sacré de nos Loix, crurent en conscience qu'ils auroient tort de les observer. Le Clergé, qui s'aperçût de ce desordre dans l'Eglise, érigea un Tribunal sévère, qui imposoit de grandes peines à ceux qui s'émanciperoient de réformer le Culte Divin. Il faut ajouter à cela, qu'outre les Ecclesiastiques, qui épui-
soient les Peuples d'argent, qu'ils se faisoient donner pour réciter des Prières efficaces, par lesquelles ils prétendoient tirer du Purgatoire les Ames de leurs Ancêtres: les Officiers du Roi les chargeoient tous les jours de nouveaux impôts: de sorte que les plus résolus des Habitans voulant secouer le joug, firent secrètement des cabales, & résolurent de s'affûrer de quelques Cantons murez, ou Villes, dont ils fussent les Maîtres. Là-dessus le Commerce s'affoiblit, les Ouvriers pa-

tissent faute d'ouvrage ; un Prince Etranger se met à la tête des mécontents. D'autres Monarques , jaloux de la Grandeur du Roi d'Espagne , & qui ne cherchent que son abaissement pour s'élever au dessus de lui , se joignent à eux. On forme des Compagnies d'Artisans , qui sont ravis de servir pour la subsistance : de ces Compagnies de cent hommes , plus ou moins , qui ont chacune leurs Officiers, on fait des Régimens , & de ces Régimens des Armées, qui sont commandées par des Généraux expérimentez au Métier de la Guerre , & qui ont soin de les fournir d'Armes , d'Habits , & de toutes sortes de Munitions , aux dépens du Public , que les Magistrats chargent de Subsidés pour cela. Lorsqu'on est prêt , on se cherche , on use de finesse , & de mille stratagèmes pour se surprendre ; enfin on en vient aux mains , & après s'être souvent battus tout un jour , il se trouve quelquefois , que le plus grand avantage du Vainqueur , est d'avoir conservé le Champ de Bataille , ce qui lui coûte dans des Rencontres , quinze ou vingt mille Combattans : là où son Ennemi , qui a reculé de cinq

cens pas, n'en a pas perdu la moitié tant. Si l'un défait entièrement l'autre, il se prévaut de sa victoire, en gagnant du Païs & des Villes, où il met quelquefois tout à feu & à sang. Cependant sa partie tâche de nouveau à se fortifier, ou en faisant de nouvelles Troupes, ou en contractant des Alliances avec d'autres Princes, qu'elle attire dans son parti. On revient aux coups, où la Fortune se déclare, tantôt pour l'un, tantôt pour l'autre, jusqu'à ce que les Tréfors & les Hommes soient évanouis, car alors on est forcé d'en venir à un Accommodement, qui ne dure pas plus long-tems que quelque Esprit turbulent le desire, puisque les prétextes pour remuer ne leur manquent jamais.

Mais que fait-on de ces Troupes ? dit le Roi. On les remercie, repliquai-je. Cela est bien, continua-t'il, pour la décharge du Peuple; mais des gens qui se sont accoutumés pendant la Guerre, au libertinage, & sans doute, à toutes sortes de voluptez, sont-ils propres à être employez à autre chose ? De quoi subsistent-ils, lorsqu'ils ne tirent plus de Solde ? J'ai

déjà dit à Votre Majesté, repris-je, que le monde contient une infinité de Païs gouvernez par des Princes différens : lorsque les troubles finissent en un endroit, ils recommencent ordinairement en un autre ; les Soldats vont chercher-là de l'emploi ; sinon, chacun retourne à sa profession. J'avoué pourtant, qu'il y en a beaucoup, qui ayant perdu l'habitude de travailler, ou qui ne sachant point de métier, vont mandier de porte en porte, avec les femmes & les enfans, dont les maris & les peres ont été tuez, ou s'abandonnent au brigandage pour vivre plus commodément. Les uns se font voleurs de grands chemins, les autres Faux-monnoyeurs : Il y en a qui s'affoient avec les femmes débauchées, & leur aident à ruiner, & quelquefois même à massacrer ceux qui fréquentent les vilains lieux. Enfin, il n'y a sorte d'intrigues qu'ils ne pratiquent pour se donner du bon tems : ce qui oblige les honnêtes gens à user de beaucoup de précaution pour n'en être point attrapez ; & encore souvent n'en sont-ils pas exempts. Je pourois vous confirmer cette vérité par cent

exemples, qui font dresser les cheveux; mais un seul suffira presentement pour vous en donner une idée.

Environ huit mois avant que j'aye quitté Paris, ville fameuse, & qui est la capitale du plus beau Royaume de l'Europe; un Conseiller du Parlement passant en carosse dans une rue écartée, où il y avoit peu de commerce, avisa de loïn une jeune personne fort bien mise, qui étendant les bras, joignant les mains, & portant la vûë, tantôt vers le Ciel, & ensuite sur la Terre, donnoit des marques d'un véritable desespoir. Le bruit des rouës & des chevaux l'ayant fait retourner, elle se retient tout d'un coup, s'esluye promptement le visage, & poursuit son chemin à pas lents. Le Conseiller ne tarde guères à la joindre; il s'arrête à côté d'elle. Qu'avez-vous, Mademoiselle? lui dit-il, d'une manière fort honnête: Je vous voi toute éplorée; est-il arrivé quelque desastre dans votre famille? Parlez hardiment, vous êtes par bonheur tombée en de bonnes mains; il y a bien des gens qui tâcheroient de profiter de votre desordre, avec moi il n'y a rien à craindre. Je

fuis honnête homme, j'ai du crédit & de la bonne volonté, si je puis vous être utile en quelque chose, je m'y employerai avec tout le zèle dont je suis capable. Quoiqu'elle n'eût que seize à dix-sept ans, elle prit d'abord son sérieux, soutint long-tems qu'elle n'avoit rien, qu'il étoit inutile de lui offrir sa protection; qu'elle ne laissoit pourtant pas d'en avoir de la reconnaissance, & que tout ce qu'elle prétendoit de lui, étoit de lui laisser faire son chemin. Mais enfin, après plusieurs instances, qui n'étoient proprement que l'effet de la charité de ce galant homme, s'abandonnant de nouveau à des larmes, qu'elle ne pouvoit plus retenir. Oûi, Monsieur, vous avez raison, lui dit-elle, je ne me possède pas, j'ai l'esprit en écharpe, je cours les rues, & peu s'en faut que je ne me porte à de fâcheuses extrêmités. Je suis fille unique d'un pere qui m'adoroit; mes volontés lui étoient une loi, qu'il se faisoit un plaisir d'observer à tous égards; de sorte que je ne lui ai jamais rien demandé, qu'il ne me l'ait incontinent accordé. Il y a un an que Dieu l'a retiré, à la fleur de son âge;

notre séparation lui faisoit mille fois plus de peine que la perte de sa propre vie. Le déplaisir qu'il avoit de me quitter, le porta à me recommander à mains jointes à sa femme. Cette mère lui promit tout ce qu'il voulut ; elle m'embrassa en sa présence, & s'engagea par un serment accompagné d'un torrent de larmes, à me faire éternellement part de sa plus tendre amitié. Mais, hélas ! le pauvre homme eut à peine fermé les yeux, que je devins l'objet de sa tyrannie. Il n'y a moment qu'elle ne me désolle d'injures & de menaces ; des menaces elle en vient souvent aux coups, & aujourd'hui, après m'avoir bien maltraitée, elle m'a jetée hors de la maison. Voilà qui est violent, dit le Conseiller, vous êtes sans contredit à plaindre : entrez, s'il vous plaît, dans mon carrosse, il faut que je vous remette bien ensemble, ou du moins que je sache la cause d'une si dangereuse dissension. Ce ne fut pas encore ici sans peine qu'elle se déterminâ à la conduire chez elle : elle appréhendoit trop de se faire voir, la colère de sa belle-mère la faisoit trembler : il falut pourtant s'y résoudre.

La maison de cette Veuve étoit de belle aparence; une forte muraille à porte cochere, & une grande basse-court la séparoit de la rue. Monsieur le Conseiller ayant fait demander si Madame étoit de loisir, fut mené dans une belle salle tapissée, où elle le vint trouver un moment après. Il fut surpris de voir entrer une femme d'une cinquante d'années, haute, belle, bienfaite, d'une physionomie douce & engageante, & ayant plutôt le port d'une Reine, que de la femme d'un particulier. Après quelques complimens réciproques, il lui fit un récit juste de ce qui lui venoit d'arriver avec sa fille, lui en représenta les conséquences, & lui ayant demandé excuse de la liberté qu'il prenoit de se mêler d'une affaire qui étoit proprement domestique, il la pria fort civilement de lui dire en quoi consistoit leur différend. La Dame le remercia de la bonté qu'il avoit de s'intéresser si charitablement pour sa famille, mit sa belle-fille dans le tort autant qu'elle pût; & enfin à la considération de l'arbitre, on fit venir la Demoiselle. Madame la reprit en grace, & elles se

furent des promesses réciproques, l'une d'être désormais bien obéissante, l'autre d'user de plus d'indulgence, & d'avoir toute la tendresse & les égards dont une mere est capable pour son propre enfant, au grand contentement du Conseiller, qui s'aplaudissoit intérieurement d'être l'Auteur d'une si bonne œuvre. Là-dessus, on fit retirer la fille, & ce fut alors que Madame se mit à exalter l'obligation qu'elle avoit à Mr le Conseiller. Elle le pria instamment de lui permettre de faire connoissance avec Madame son Epouse, afin d'avoir occasion de profiter quelquefois de ses salutaires conseils; elle le pria de pousser la complaisance jusqu'à vouloir bien l'honorer de sa compagnie à dîner, d'autant plus que la table étoit déjà couverte, & qu'ayant invité du monde, elle se trouvoit justement en état de le régaler de trois ou quatre bons plats. Ce compliment fut préféré de si bonne grace, que le Conseiller se laissa persuader. Il fit dire à son Cocher de se retirer, d'aller dire chez lui qu'on ne l'attendit pas, & qu'il vint le prendre au bout de deux heures. Cependant, la Dame s'absen-

ta, avec sa permission, pour aller donner ses ordres. Lui se promenoit seul en attendant son retour : après avoir fait trois ou quatre allées & venues, il alla en se retournant donner casuellement du coude contre la tenture : le vuide qu'il sentit excita sa curiosité, il se trouva qu'il y avoit là justement deux pans libres de ce tapis, qui anticipoient d'un demi-pied l'un sur l'autre ; il leva celui de dessus, & fremit lorsqu'il aperçût le corps nud & sanglant d'un homme, qui selon les apparences venoit d'être assassiné, couché de son long sur la paille d'un lit pratiqué dans la muraille. Cet horrible spectacle, qui le menaçoit d'un pareil sort, le fit sortir avec précipitation de la chambre : quelqu'un le remarqua, lorsqu'il étoit déjà au milieu de la cour. On l'appelle, on le prie de ne se point impatienter, Madame le rejoindra dans un instant, tout est prêt à être servi, & le reste ; mais toutes ces belles paroles n'étoient pas capables de le faire revenir. Il leur dit en fuyant, qu'il lui étoit venu quelque chose dans l'esprit, qui ne souffroit aucun délai, qu'il ne feroit qu'aller & venir, & qu'en

J A Q U E S M A S S E'. 235

tout cas on n'avoit qu'à commencer à manger, il en trouveroit assez de reste. On le poursuivit ainsi jusqu'à la porte. Comme il sortoit, quatre grands coquins de coupe-jarets entroient, gens apointez, sans doute, pour le récompenser de ses bons offices; mais il étoit un peu trop tard, le bon-homme avoit échapé à leurs embuches. La vieille maquerelle & la jeune putain avoient en vain joué leur rôle.

Affûrement, dit le Roi, voilà un stratagème capable de surprendre le plus habile homme du monde; mais qu'arriva-t'il de cela, n'en fit-on point de recherche, afin que leur punition servit d'exemple à de semblables canailles? Nullement, lui repartis-je, ceux qui l'ont fait en de pareilles occasions, s'en sont mal trouvez. Les Bandes de ces sortes de gens-là sont si nombreuses, que le moindre déplaisir que l'on fait à l'un d'eux, est vengé tôt ou tard au double par les autres, de jour, de nuit, sur vous, sur les vôtres, ou de quelque manière que ce soit. Et tout cela sont des beaux fruits des guerres auxquelles on vous expose? Je plains votre sort, dit le Roi: à ce

compte vous n'êtes proprement que la proie des méchans, des esclaves, & de misérables victimes de l'ambition & de l'intérêt de vos Souverains : les chiens sont plus heureux chez moi, que les hommes ne le sont en vos quartiers. Vous raisonnez selon vos principes, repris-je, & nous agissons suivant les autres ; chacun approuve ses sentimens, tous ceux qui leur sont contraires le choquent. Il est vrai, reprit-il, que l'éducation a un grand ascendant sur notre esprit. Nos Ancêtres se feroient fait sacrifier, plutôt que de douter de l'excellence de leur origine. Le Soleil les avoit engendrez, ils avoient été enfantez de la Terre. Aujourd'hui on enverroit aux Mines, celui qui voudroit sérieusement soutenir cette opinion. Ce que nous suçons avec le lait, nous le retenons ; les premières leçons de nos Précepteurs sont les plus fortes, elles jettent des racines profondes, que les vents d'un sentiment contraire ont de la peine à ébranler.

Mais à propos de vos Ancêtres, Sire, interrompis-je, est-ce qu'il ne s'est jamais trouvé personne, qui ayant bien

examiné la nature des choses, a trouvé de la difficulté dans cette prétendue naissance miraculeuse ? Car enfin, cela saute aux yeux, que l'union du Soleil avec la Terre étoit impossible, & que ces deux Créatures sans vie, étant destituées d'intelligence & de sentiment, sont incapables des effets qu'on leur attribuoit si mal à propos. Assurément, répondit le Roi, qu'il y en avoit, mais personne n'en osoit ouvrir la bouche ; le Peuple, qui étoit prévenu en faveur de cette fable, auroit été capable de le mettre en pièces. Outre que les Rois usoient de tems à autre, d'un stratagème assez extraordinaire pour s'en défaire, & qui ne contribuoit pas peu à fortifier les autres dans leur opinion. Ils avoient pratiqué un chemin sous terre, du Palais jusqu'au Temple, qui aboutissoit sous mon marche-pied, où il y avoit un grand puits extrêmement profond. Lorsque quelqu'un étoit accusé d'avoir proféré quelque parole choquante contre le mystère de la naissance du premier homme, ce qui étoit traité de blasphème, il étoit obligé de comparoître à la Cour, où les Satrapes ne

manquoient jamais de le condamner aux Mines : le Roi qui vouloit passer pour clément , annulloit aussi-tôt la Sentence, qu'il prétendoit n'avoir pas été prononcée dans les formes, & suivant les regles de l'équité , puisque lui étant Partie & Chef du Conseil tout ensemble , les Juges devoient vraisemblablement plutôt incliner de son côté que de celui de l'Accusé : d'où il concluait , qu'il en falloit appeler au Tribunal de l'Esprit Universel , afin que lui même en fit une justice exemplaire sur celui d'eux deux qui auroit tort. Là-dessus , il apointoit toute l'Assemblée pour le minuit , à comparoître au Sénat , avec tous ceux qui voudroient assister à ce spectacle. Il n'oublioit pas de se rendre sur son Trône à point nommé. L'un de ses fils , freres ou proches parens , amenoit devant lui le Criminel , ayant les mains liées derrière le dos , & le faisoit asséoir sur le marche-pied , à l'endroit qui avoit été marqué. Alors le Roi tenant la vûe baissée , prononçoit à haute voix quatre Vers , que j'ai rendus ainsi en notre Langue.

*Ma Mere, je le sai, vous êtes équitable,
 D'en douter il est hazardeux :
 De grace, engloutissez à l'instant de nous deux ;
 Celui que le Ciel voit coupable.*

En même tems celui qui étoit caché dessous le Theatre, tiroit adroitement le verouil, qui soutenoit une trape, faite exprès pour cela dans le marche-pied, & la faisoit baïsser avec tant de rapidité, que la pauvre victime qui étoit dessus, tomboit comme un foudre, & sans avoir le tems de se reconnoître, dans cet abîme de puits qui étoit dessous, d'où il n'avoit garde de revenir. Et tout cela se faisoit si promptement, & avec tant de dextérité, qu'un même moment, pour ainsi dire, voyoit ouvrir & refermer cette maudite trape : de sorte que quand tout le monde auroit été auprès, il auroit eu de la peine à s'apercevoir de la tromperie. Cependant, afin de jouer leur rôle avec toute la sûreté possible, on avoit soin de ne pas beaucoup illuminer cet endroit-là; outre que le marche-pied étant haut, empêchoit aux Satrapes, & aux autres Assistans, qui étoient assis ou à ge-

noux, de voir ce qui se passoit dessus; & que celui des intéressés qui étoit-là, feignant de voir la terre s'ouvrir faisoit beaucoup de bruit, en se reculant, & criant aussi fort que s'il avoit eu véritablement peur d'être englouti tout vif avec le coupable.

Mais comment a-t'on découvert ces impostures, repartis-je? Les Prêtres du Roi, reprit Bustrol, voyant leur Maître banni, & la face des Affaires entièrement changée, proposèrent, à condition qu'on ne leur feroit point de mal, de déclarer tout ce qu'ils en savoient de pernicieux: car quoiqu'il ne se fût rien fait de semblable de leur tems, ils ne laisserent pas d'avoir part au secret, & d'être engagez par un serment, auquel on les avoit contraints, d'aider à ces cruelles exécutions. Le chemin souterrain est encore à être, je vous le ferai voir quand vous voudrez. Pour le puits il a été comblé, & la trape fut d'abord changée avec le reste en un plancher contigu, tel qu'il est encore à cette heure.

Voici une seconde imposture, dont ils s'étoient avisés, & qui a été pratiquée en divers siècles. Lorsqu'il y avoit de grands débats entre le Souverain

J A Q U E S M A S S E'. 241

& ses Sujets, & qu'il appréhendoit quelque révolution fatale à sa Famille, on faisoit monter secretement quelqu'un des intéressés, par l'un des escaliers des colonnes qui soutiennent le dôme, lequel se glissoit doucement entre la cappe & le plat-fond ; & quand le Conseil étoit assemblé, il se mettoit à crier de toute sa force, & par un trou fait pour cela, qui répondoit au centre du soleil de cuivre, qui est au milieu de l'édifice : Mon fils est juste, & vous êtes méchans ! Cette voix qui rétentissoit par tout comme un tonnerre, surprenoit extrêmement les assistans, & ne manquoit jamais de faire son effet. Peut-être y en avoit-il parmi eux qui n'étoient pas exempts de doute ; mais la plupart auroient juré que c'étoit le Soleil qui avoit proféré ces mots : & peut-être n'auroient-ils pas souffert qu'on eût exempté de châtiement sévere celui qui auroit paru avoir le moindre soupçon.



L

CHAPITRE X.

Où l'on voit les Cérémonies qui se pratiquent aux Naissances & aux Enterremens en ces Païs ; la maniere d'administrer la Justice, & plusieurs autres choses remarquables.

UN Domestique qui entra en ce tems-là tout échauffé, interrompit notre discours : il venoit annoncer au Roi que la *Méla* étoit accouchée d'un Enfant mâle. Il n'y avoit que deux ans qu'il avoit pris sa première femme, ainsi il étoit âgé de vingt-sept ans : ce que je dis pour faire remarquer que le Roi ne peut prendre femme qu'à ving-cinq ans, & les autres en doivent avoir trente, au lieu que les filles sont nubiles à vingt. Depuis ce tems-là il en avoit encore épousé deux. Il avoit eu deux filles de la première, & une de la seconde. Celle qui venoit de lui donner un garçon, & dont le pere étoit Maréchal d'un des Cantons voisins, étoit la troisième, & comme elle est la légitime

J A Q U E S M A S S E'. 243

Reine, nous la distinguerons des autres par le nom d'Impératrice, suivant la Loi du País, qui ne donne proprement ce titre qu'à celle des femmes du Souverain qui lui fait un Successeur à la Couronne. Nous fêlîcîames le Roi de la naissance de ce jeune Prince, & lui fîmes comprendre que nous desîrions ardemment qu'il pût regner heureusement après lui. Il témoigna que notre compliment lui faisoit du plaisir, & pour nous en convaincre davantage, il nous ordonna de le suivre, afin d'être témoins de la cérémonie, que la Coutume l'obligeoit d'observer pour imposer un nom à l'Enfant.

Il sortit accompagné de deux de ses Freres & de son Cuisinier, dont l'emploi est là fort considérable, & de son Maître-d'Hôtel. L'Impératrice l'attendoit dans un lit magnifique, tant par sa sculpture, qu'à cause des autres ornemens dont il étoit enrichi. D'abord qu'elle le vit, elle se fit mettre sur son séant; & l'on prit soin de lui couvrir les épaules d'un manteau de poil de chèvre rouge, tout couvert de guimpes & de guirlandes en bro-

derie, doublé d'hermines blanches comme la neige; & ayant prié le Roi de lui permettre de baiser sa main, elle lui témoigna la joye qu'elle avoit de ce que Dieu lui avoit donné un fils, puisque par-là elle avoit l'honneur d'être devenuë Impératrice d'un si grand Royaume. Là-dessus un Chapelain s'avança, qui suivant les ordres qu'il en avoit, remercia Dieu, au nom du Roi, de la Reine, & de tout le Peuple, des graces qu'il venoit de leur accorder: & je puis dire que son éloquence, jointe à la soumission & au zèle avec lequel il s'en acquitta, me pénétra jusqu'à l'ame. Il s'étendit fort au long sur le néant de l'homme, sur l'infinité grandeur du Monarque de l'Univers, sur les soins que cette Providence prend continuellement de sa créature, nonobstant leur disproportion, & la distance immense qui sépare des Etres si différens. Il marqua en quoi ces soins consistoient; & ce fut alors qu'il parla des vertus nécessairement requises à un bon Roi: comment il leur en avoit donné un, digne à tous égards de l'amour sincère de ses Peu-

J A Q U E S M A S S E'. 245

ples. Il nous entretint du jeune Prince, qu'il venoit de leur accorder, des obligations qu'on lui avoit de tant de bienfaits, & conclut par un million d'actions de graces. De sorte que cette action pieuse dura pour le moins une heure. Ensuite, on presenta l'Enfant au Roi, qui le nomma *Baiol*, c'est-à-dire, benin. Aussi-tôt après, on nous servit des fruits secs & confits avec du miel, qui surpasse assurément le meilleur sucre de l'Amérique. Nous bûmes outre cela de très-excellent hidromel, & d'autres liqueurs, qui ne le cèdent en rien aux nôtres, hormis au vin, dont ils sont absolument destituez: il n'y a pas seulement de vignes dans tout le País. La cérémonie du Sacre de l'Impératrice fut différée jusqu'après ses couches, qui finirent au bout de dix-huit jours: mais d'autant qu'elle ne consiste, comme la précédente, que dans des actions de graces, il n'est pas nécessaire que je m'amuse à en faire le récit. Au reste, ce n'est pas seulement dans le Palais du Roi que cela s'observe, c'est aussi dans tous les Cantons du Royaume, dès le moment qu'on leur en donne la nouvelle.

A propos de nouvelles, voici l'endroit, si je ne me trompe, où je dois faire remarquer que tous les jours chaque Village envoie, de midi jusqu'à une heure, deux hommes sur chaque chemin des cantons voisins, & ainsi huit en tout, parce qu'il n'y a point de canton qui ne se trouve au milieu de quatre autres en ligne directe, excepté ceux qui sont aux extrêmités du País. Sur ces chemins il y a des piliers marquez à une même distance l'un de l'autre, jusqu'où ils savent qu'ils doivent aller; & ces distances sont telles, que ceux que l'on envoie-là avec des trompettes parlantes, s'y peuvent aisément entendre. Si donc il est arrivé quelque chose d'extraordinaire à la Cour, & qui se puisse exprimer en peu de mots: comme par exemple, que le Roi soit mort, marié ou malade, qu'il lui soit né un Enfant, &c. ceux qui sont envoyez de la Cour le crient à leurs voisins, ceux-ci à de plus éloignez, & ceux-là aux autres, jusqu'à ce que cela soit parvenu aux derniers: ce qui se fait avec tant de vitesse, qu'en moins d'une heure on le fait dans tout le Royaume. Quand il n'y a point de

nouvelles, ils se contentent de dire que tout va bien. De même, lorsque les Cantons ont quelque chose à faire re sçavoir à la Cour, leurs vedetes se servent réciproquement des mêmes moyens. S'il y a des Paquets ou des Lettres, il y a des Messagers pour cela, qui partent de la Cour à cinq heures du matin, vers les Villages voisins : ceux-ci en ont qui à six se mettent en chemin pour d'autres, ou ils remettent ce qu'ils ont à des troisièmes, qui vont plus loin à sept, & ainsi des autres. Pour les grands fardeaux, on se sert de bâteaux, qui vont aussi avec beaucoup d'ordre, sans que cela coûte un denier à qui que ce soit, parce que chaque pere de famille y employe ses enfans, ou ses domestiques chacun à son tour.

Peu de tems après l'accouchement de l'Impératrice, les Etats ou Députés des Satrapes se rendirent à la Cour pour exercer la Justice, & mettre ordre à toutes choses. Cette Assemblée dura vingt-deux jours, & l'on y vuida bien des affaires, à la plupart desquelles je puis dire, sans vanité, que j'y eus indirectement quelque part. Comme ces Messieurs ne s'assembloient

que tous les matins, & que l'on donnoit les après-dînées, partie au plaisir, & partie à l'examen des faits, qui se devoient traiter à la Séance prochaine, le Roi ne pouvoit s'empêcher de venir à son ordinaire, passer sur le tard quelques momens avec nous; mais ce n'étoit pas alors tant pour voir nos ouvrages, que pour nous communiquer familièrement ce qui se devoit proposer le lendemain; sur quoi il ne manquoit jamais de nous demander ce que l'on feroit en tel cas en Europe.

Un jour entr'autres, il nous raconta comment un jeune homme d'un Canton fort reculé, étant souvent maltraité de son père, qui sembloit le haïr mortellement, prit occasion, qu'ils étoient sortis ensemble en gondole, dans le dessein d'aller pêcher du poisson, de le jetter dans le Canal; & le voyant entre deux eaux, il le tenoit-là du bout de sa rame, de crainte qu'il n'en revint, & le punit de sa témérité. Le père qui avoit perdu d'abord la tramontane, reprit peu à peu ses esprits: il sçavoit parfaitement bien nager, de sorte que se sentant presser par en haut il se laissa droit couler à fond, & don-

nant alors des pieds en terre, il revint en haut à deux pas de-là, où il se mit à nager de toute sa force vers l'autre bord, pour échaper à la fureur de son fils. Comme l'un s'efforçoit de fuir, & que l'autre hésitoit s'il devoit le poursuivre, & tâcher de lui casser la tête, un vieux pin, planté au bord de ce canal, suivant la description que j'en ai faite ailleurs, tombe tout d'un coup comme une masse de terre, & enveloppe le garçon de ses branches dans la gondole, de manière qu'il lui étoit impossible de se remuer, sans pourtant qu'il en fut blessé en aucun endroit. Le vieillard qui gagna cependant le rivage, voyant que cet arbre couvroit tellement le bachot, qu'il n'apercevoit point son enfant, fut ému de compassion, & ne douta point que cette chute ne l'eût privé de la vie. Pour s'en assurer il alla promptement heurter à la porte de la première maison qu'il trouva, & ayant fait lever le monde qui reposoit encore, parce qu'il étoit grand matin, il leur dit qu'en passant en un tel endroit avec son bateau, un grand arbre pourri s'étoit rompu tout d'un coup, & étoit tombé dessus avec tant

d'impétuosité, que lui en avoit été précipité dans l'eau, & son fils brisé en mille pièces. A ce bruit, tout ce qu'il y avoit-là de gens accoururent pour voir ce desastre: trois se mirent dans leur bachot, afin d'aller secourir le garçon, si peut-être il étoit encore en vie. Le drôle, qui se sentoît pris, sans presque savoir comment, & qui n'avoit pas jusqu'alors osé seulement ouvrir la bouche, apercevant des gens qui travailloient avec beaucoup de zèle à écarter les branches de l'arbre, qui les empêchoit de voir ce qu'il étoit devenu, se mit à crier en pleurant: Mon pere, ne me tuez point, je vous en prie, j'ai tort, je l'avoue, je mérite au double votre haine, il n'a pas tenu à moi que vous ne soyez mort à l'heure qu'il est, mais je vous demande mille fois pardon. Plus il se desespéroit de crier, plus les autres s'efforçoient à le débarasser d'où il étoit, & plus le misérable croyoit qu'on lui alloit couper la gorge: Grace, mon très-cher pere, grace, s'écria-t'il de nouveau, ce n'est pas moi proprement, c'est un maudit couroux, une colere que je déteste, qui m'a poussé à met-

tre ma main sacrilège sur votre personne ; au nom de Dieu apaisez-vous. Le pere qui entendoit tout cela , ne sçavoit quelle contenance tenir ; il auroit bien voulu châtier son enfant , mais il ne se soucioit pas que d'autres en fussent la cause , cela fut pourtant impossible. Quoique la gondole se tirât enfin de dessous les branches de l'arbre , & que le jeune homme vit une multitude de gens , qui étoient accourus là au bruit qui s'étoit partout répandu , pour le secourir , & qui n'auroient sans doute pas souffert que le pere l'eût sacrifié sur le champ à sa vengeance , il fit tant de mouvemens & de contorsions , & usa de tant de paroles , qu'il s'accusa lui-même en présence de cent témoins. Ainsi il ne fut pas en la puissance du pere de le disculper , comme il l'avoit bien désiré. Quelques peres de famille , qui se trouvoient-là , appréhendant les conséquences , s'en saisirent , & le menèrent chez le Juge , qui ayant fait venir le pere , & les ayant confrontez , & examinez séparément , condamna l'enfant à aller travailler vingt ans aux Mines. Le pere ne fut pas content de

ce Jugement, il sçavoit en conscience qu'il avoit provoqué son fils à ire, par le trop rude traitement qu'il lui avoit fait : s'attribuant la cause de son desespoir, il lui fit conseiller sous main, d'en appeller au Satrape de leur Gouvernement, & ensuite à la Cour, si la premiere Sentence y étoit confirmée. Le Satrape, continua le Roi, devant lequel la Cause a été portée, n'en a pas voulu décider; & de-là vient qu'elle doit être demain débattue en ma présence : mais de bonne foi, je ne fais presque ce que j'en dirai. Quel âge a le jeune homme, interrompis-je ? Il a vingt-deux ans, repliqua le Roi. Hé bien, Sire, lui dis-je, on le feroit mourir en nos Quartiers, rien ne seroit capable de l'en garantir; mais, puisque vous n'êtes pas si sévères ici, que le fils déteste son action, en demande pardon de toute son ame, & que le pere confesse avoir donné lieu à cet emportement, je croi, avec tout le respect que je dois à Votre Majesté, qu'il suffiroit de le faire fouetter de verges, & le condamner à porter sur son front un écriteau, qui contienne en gros caractères : REBELLE A SON

PÈRE, à condition, que s'il se comporte bien, il fera abfou de cette honte au bout d'un an. Votre avis est excellent; dit le Roi, si l'on m'en veut croire, on imposera cette peine au délinquant. Auffi-tôt que le Conseil fut afsemblé, on propofa le délit, chacun en opina à fa manière; les uns vouloient confirmer la Sentence qui en avoit été renduë; d'autres prétendoient que le jeune homme devoit faire Amende honorable, & avoir le poing droit coupé, avant qu'il fut rélégué. Il y en avoit qui vouloient qu'on l'envoyât au fond de la plus baffe Mine pour fa vie; quelques-uns avoient encore d'autres fentimens. Mais le Roi ayant entendu tous leurs avis, propofa auffi le fien, qui fut aprouvé de la compagnie, & exécuté le même jour. Les deux Parties allerent témoigner à toute la Cour les obligations qu'ils lui avoient du Jugement favorable qu'elle avoit prononcé en leur faveur. Le Roi qui vouloit m'en faire honneur, leur dit, que s'ils en devoient favoir gré à quelqu'un, c'étoit à moi proprement, à l'exclufion de tout autre. En effet, les bonnes gens me

vinrent remercier de la manière du monde la plus honnête & la plus soumise. Ils se retirèrent ensuite chez eux, où, à ce que l'on m'a dit après, ils ont vécu ensemble dans une parfaite intelligence.

Il n'est pas concevable combien cette bagatelle nous fit considérer parmi ces Messieurs les Députez. Le Jugement de Salomon n'étoit qu'une bagatelle au prix du notre, & si on en avoit voulu croire une partie, nous aurions été créés membres extraordinaires de leur Corps. Lorsqu'ils revinrent à la diète suivante, notre ouvrage étoit presque achevé; chacun se faisoit un plaisir de le venir voir, & ne pouvoit se lasser d'en admirer la beauté. La Forêt gravoit parfaitement bien, & outre qu'il savoit déjà dorer, il avoit si bien appris la manière du Pais, de dorer avec du cuivre, qui est beaucoup plus beau-là, qu'il n'est en nos quartiers, que la moindre pièce avoit un éclat admirable, & surpassoit infiniment ce que nous avions fait pour notre canton. Mais ce fut bien autre chose, lorsque l'année d'après, ils virent l'horloge montée sur le dôme de

la Maison du Roi, avec six cadrans à l'entour, qui indiquoient les heures, ce que nous avions obmis à la précédente: outre que le bassin ou la cloche qui étoit d'étain & de cuivre mêlez ensemble, étoit au moins trois fois plus grande, & d'une bien meilleure résonnance. En récompense de ce bel ouvrage, le Roi nous honora chacun d'une Robe de Satrape, & donna ordre que l'on eût pour nous les mêmes déférences que pour eux. Nous étions avec cela traitez ni plus ni moins que des Princes. Les Cuisiniers & le Sommelier avoient soin qu'il ne manquât rien sur notre table, la bière, le cidre, l'hydromel & le *Pons*, qui est une boisson délicieuse, & dont on boit tant que l'on veut sans en être incommodé, faite d'un certain fruit admirable en toute manière de la forme d'un melon d'Espagne, ne nous manquoient non plus que l'eau à la rivière. Il n'y avoit sorte de ragoût, de tartes & de pâtez qu'on ne nous fît tous les jours: & comme les perdrix, qui y pèsent au moins quatre livres & les *T&en*, qui sont ces grosses poules, dont j'ai parlé en quelqu'endroit, y

sont fort communes, il se faisoit peu de repas que nous n'eussions du Gibier, sans compter l'excellent poisson qu'on y sert sans faute tous les midis. Nous fûmes promenez trois jours de suite par le Roi lui-même, avec nos habits de cérémonie, qui est le plus grand honneur que ce Monarque fasse à ses Sujets.

Un matin que nous passions à l'Occident du Temple, un jeune garçon, qui étoit allé voir travailler son pere sur le Dôme, s'étant jetté sur la balustrade de la Galerie, pour voir au bruit que nous faisons en passant, ce qui se faisoit en bas, tomba droit sur l'estomach, & se creva. Cette chute inopinée donna lieu au Roi, qui ne me laissoit jamais en repos, de me faire une objection sur le mouvement circulaire de la Terre. Il me vint-là quelque chose dans l'esprit, me dit-il, à quoi je n'avois point pensé auparavant qui est que si la Terre tournoit, comme vous me le voulez toujours persuader, il semble que pour peu que cet enfant soit resté à tomber, il auroit dû se trouver à une distance considérable de la muraille de cet édifice, au lieu

qu'il y touchoit, si je ne me trompe, de l'un de ses bras. Car enfin, le globe terrestre est grand, & supposé qu'il acheve de faire un tour en vingt-quatre heures, il est nécessaire que ses parties passent extrêmement vite. Cela est aisé à déterminer, Sire, interrompis-je. Un degré terrestre contient soixante milles, vous savez cela, il n'y a qu'à multiplier par ce nombre-là trois cens soixante degrez, & on aura pour la circonférence de la Terre sous l'Equateur, vingt & un mille six cens milles d'Italie, ou vingt-un million six cens mille pas géométriques : divisez maintenant cette quantité par vingt-quatre heures, & neuf cens mille, qui proviendront de cette opération, par soixante minutes, vous verrez que dans une minutte d'heure, il doit passer un arc terrestre de quinze mille pas, par conséquent de deux cens cinquante pas dans une seconde, & plus de quatre dans une tierce, qui est bien le moindre tems qu'un corps puisse mettre à parcourir la hauteur de ce grand Bâtiment. Mais, Sire, poursuivis-je, vous ne devez pas considérer l'air comme indépendant de la Terre, il tourne

également avec elle, ni plus ni moins que l'eau de la Mer, qui est renfermée dans ses propres limites : c'est un duvet qui l'enveloppe, l'un & l'autre font partie de ce grand Tout; de sorte que tomber dans l'un ou dans l'autre, est à cet égard la même chose. Cependant il y a une autre raison, confirmée par l'expérience, qui nous apprend que tout corps qui descend par un mouvement simple, ou que l'on peut considérer comme tel, doit tomber sur le point auquel il correspond au premier moment de sa chute. Ainsi supposé que je sois au haut d'un des plus hauts mâts que portent nos Vaisseaux de Guerre en Europe, & que je laisse de-là tomber une balle de métal, de telle grosseur que l'on voudra, il est constant qu'elle restera toujours à la même distance de ce mât, jusques ce qu'elle soit parvenue sur le tillac, quelque grande que soit la rapidité avec laquelle le vent & le flux l'emportent : d'où il s'ensuit que ce corps ne tombe point perpendiculairement, comme il le semble, mais parcourt nécessairement une ligne parabolique; dont la raison est, qu'encore qu'il descende par un

mouvement simple en aparence , il participe néanmoins à deux mouvemens à la fois , savoir à l'artificiel du navire qui se fait sur le plan de l'horizon , & au naturel de haut en bas. Et cela est tellement vrai , que si au moment qu'on auroit lâché cette balle , le vaisseau venoit à s'arrêter tout court , on verroit qu'elle ne tomberoit pas alors le long du mâ , mais devant , à une distance considérable. Comme il arrive souvent parmi nous , aux Cavaliers , qui étant au milieu d'une grande course , sont portez par un cheval capricieux , qui à la vûe de quelque objet dont il a peur , s'arrête tout à coup , car alors continuant dans ce mouvement , ils sortent des étrières , & vont culbuter à quelques pas de leur monture. Et c'est encore pour cette même raison que les bons Chasseurs , qui ne laissent peut-être pas de l'ignorer pour cela , tirent rarement en volant , qu'ils ne conduisent pendant quelques momens l'oiseau , & de la vûe , & de leur arme , afin que la balle ou la flèche , acquière par-là un mouvement de côté , qui avec le direct , lui fait de même parcourir une ligne courbe , par le

moyen de laquelle elle atteint véritablement au but. Je comprends fort bien tout cela, dit le Roi, il n'y a rien d'extraordinaire, puisqu'il arrive la même chose aux corps qui sont poussés avec violence de quelque hauteur, par une ligne parallèle à l'horison, car il est évident que dès le moment qu'ils sont sortis de la main de celui qui les jette, ils tombent, & doivent, comme vous le dites, pour parvenir à terre, décrire une ligne semblable à celles qui se font par la section d'un cône, qui est parallèle à son côté opposé.

Vous avez raison, Sire, repartis-je, mais il y a quelque chose d'admirable en cela, qui passe pour un paradoxe parmi bien des gens, & qui consiste en ce que si l'on se sert d'une de ces machines qui sont si communes chez nous, je veux dire un canon, pointé de niveau sur l'une des tours les plus élevées, & que dans le même instant qu'on le décharge, on laisse tomber une balle de même forme & grandeur qu'est celle qu'il porte; nonobstant que l'une soit tirée à un mille de-là, & que l'autre tombe simplement par une ligne perpendiculaire, elles parviendront.

dans un même instant à terre. En effet, dit le Roi, voilà qui est surprenant; & j'avouë que cela ne me feroit jamais venu dans l'esprit: cependant, je voi fort bien à présent qu'il faut que cela arrive ainsi, parce qu'encore que ce boulet soit porté fort loin, le mouvement qu'il a de haut en bas, doit néanmoins avoir son cours, & n'en être pas moins rapide pour cela.

Mais ces beaux exemples ne m'éclaircissent pas encore assez sur le mouvement de la Terre, & d'où vient qu'une agitation si violente ne la secoue point en un million de pièces? Hé bien, Sire, repliquai-je, prenez un vase à confitures, fait de terre blanche, de forme ronde, & dont les bords soient bas & perpendiculaires sur le fond, mettez-y un ponce ou deux d'eau claire, & dans cette eau une petite quantité de limure de cuivre, du sable fin, & de la grature de cire rouge, & faite de verre, que vous n'avez point ici, couvrez ce vase d'un couvercle bien attaché, puis affermissez-le avec un peu d'argile, sur le pivot d'un tour de Potier, que vous mettrez en mouvement: d'abord que

ce vase aura fait quelques tours, si vous levez le couvercle, qui n'avoit été mis dessus que pour empêcher que l'eau n'en sortit point pendant son agitation, vous verrez que toutes les parties de la matière qu'on avoit jettée dedans, se sont allez ranger contre les bords du vaisseau. Preuve évidente que si les Cieux, qui sont ici representez par ces bords, tournoient, il faudroit nécessairement que la Terre quittât le lieu qu'elle occupe, pour s'aller de même ranger contre leur superficie concave, ou leurs dernieres extrémités. Et une autre preuve incontestable qui confirme la première, est que si on arrête le tour, de sorte que le Ciel, ou le bord du vaisseau ne tourne plus, l'eau qui continuë son mouvement, & qui tend par conséquent à proportion à s'éloigner du centre du vase où elle est renfermée, force les parties de cuivre, de sable & de cire, qui en ont moins, à quitter les bords où elles étoient, pour ainsi dire collées, & à s'approcher du centre, là où elles forment une masse ronde, dont la plus basse région est le cuivre, la seconde le sable, & la dernière la cire. D'où

Il paroît qu'il fuffit que la matière fubtile qui environne la terre , foit agitée, pour obliger toutes les parties terrestres à se rassembler en un globe , aux environs de leur centre. Ce qui nous fait voir encore, afin que je le dise en passant, qu'il est impossible qu'une pierre jettée dans cette matière fubtile , puisse y rester un moment, mais qu'elle doit pour les mêmes raisons, abandonner la région aërienne, & se rendre vers les autres corps de son espèce, en quoi consiste proprement la pesanteur.

Certes , dit le Roi , vous m'avez souvent entretenu de tourbillons , des changemens que les Astronomes remarquent dans les différens aspects des Planettes , du mouvement du Soleil autour de son propre centre , des taches qui couvrent sa surface, & qui confirment ce mouvement , à cause qu'elles changent de lieu à proportion qu'il avance , aussi-bien que des périodes que décrivent les autres , ou autour d'eux-mêmes, ou autour de lui ; mais je n'ai encore rien ouï d'aussi fort que ce que vous venez de me dire. Vous me ferez plaisir de m'accommoder la

machine dont vous parlez , afin qu'en l'examinant de près , nous puissions nous en entretenir encore plus particulièrement : mais il seroit à souhaiter que le couvert que vous mettrez sur le vase fut transparent , parce que sans l'ôter , on pourroit voir à son aise ce qui se passeroit dans le vaisseau. J'exécuterai vos ordres, Sire , lui répondis-je , & si notre parchemin ne nous peut servir à cela , j'y supplérai par un trou rond , d'un pouce ou deux de diametre , que je ferai au milieu du couvercle : je croi que le reste suffira pour empêcher que l'eau n'en rejail-
lisse dans sa plus grande agitation.

Dans ces entrefaites , un des freres du Roi tomba malade , & mourut : je croyois voir quelque chose de particulier à ses funeraillles , mais je fus fort étonné de n'y remarquer pas la moindre circonstance de plus qu'aux Enterremens du commun. Toute la cérémonie consiste à mettre une robe de fin lin au defunt , que l'on attache au cou , & qu'on lie au milieu du corps , aux jarets & au dessus des pieds. Ensuite on le met sur la civiere , que deux hommes emportent , étant precedez
par

par les quatre plus proches parens du mort, & suivis de deux hommes & de deux femmes, si ce sont des gens mariez, ou autrement, de quatre jeunes personnes des deux Sexes, qui le pleurent le long du chemin, & s'entre-tiennent de ses bonnes qualitez. Quand ils sont parvenus au bout à l'extrémité de l'Habitation où le défunt demouroit, on le descend dans une fosse faite exprès, que l'on referme d'abord, & sur laquelle on dresse une petite pyramide de bois où l'âge & le nom de la personne qui est dessous, sont marquez; après-quoi chacun se retire chez soi, & on n'en parle non plus que s'il n'avoit jamais été au monde. Le Frere du Roi fut traité de la même maniere: deux de ses Freres, car le Prince est exempt de cela, avec sa Mere & une de ses Sœurs, furent du Convoi, & les Pleureux qui sont des gens qui ne vont-là que pour avoir une li-pée. Ce fut alors que j'appris qu'il est défendu aux Freres & aux Sœurs des Rois de ce Pais-là, de se marier; cela n'est permis qu'au Fils aîné de la Famille Royale, & encore ne peut-il avoir qu'une Femme avant qu'il soit Roi.

A propos de femme , il faut que je dise ici comment notre Monarque en recouvra une en ma présence, digne de porter le diadème. Il y avoit long-tems qu'il projettoit d'aller visiter l'Ouest du Royaume, mais il vouloit que nous fussions de la partie, l'Ouvrage que nous avions en main étoit trop exquis à son gré pour être interrompu : il faloit attendre qu'il fut achevé, cela en valoit bien la peine. Là-dessus le mauvais tems survint, puis la Diète : enfin cela passa, & nous étions dans la belle Saison : le Roi voulut en profiter. Il fit un petit Equipage, & prit seulement avec nous dix personnes, pour être de sa Suite. Il étoit monté sur un petit char magnifique, à deux rouës, tiré par quatre boucs blancs, qui avoient chacun une grande barbe noire, & des cornes d'une prodigieuse grandeur. Son train & son bagage étoit dans deux gondoles, où dans chacune il y avoit quatre rameurs, & quatre autres pour les relever.

Je fus ravi de faire ce voyage, parce que je n'avois pas encore été de ce côté. La plupart des habitans de cette Lisière, s'occupent à former des briques

de la poterie, & de toutes fortes de porcelaines, suivant que la terre est propre pour ces differens ouvrages. Nous ne passions par aucun Village, que tout ce qui avoit de la raison ne sortit pour voir le Roi : il descendoit quelquefois exprès, & marchoit assez lentement pour leur donner le loisir de le considérer à leur aise. Un jour que nous étions dans un endroit où le monde l'avoit si fort environné, qu'il ne pouvoit presque pas s'en débarasser, il vit une jeune fille, dont les charmes lui donnerent dans la vûë. Il lui fit commander de l'aprocher, & après l'avoir considérée, & trouvée encore plus charmante de près que de loin, il en fit venir le pere, auquel il demanda quel âge sa fille avoit. Le bon homme l'ayant déjà promise à un autre, & se doutant bien du dessein du Roi, ne savoit que lui répondre : après avoir pourtant hésité un moment, il lui dit : Sire, elle n'est pas encore nubile, & par conséquent, ni à vendre, ni à donner. La fille aimant mieux être Reine, que la femme d'un Charpentier, qui étoit le drôle à qui elle devoit appartenir, prit la parole & dit :

Il est vrai, Sire, que je ne suis pas nubile, mais j'aurai vingt ans dans deux jours. Hé bien, répartit le Roi, nous attendrons, bon homme, que le terme soit échû, pour ne point enfreindre nos Loix : menez après-demain votre fille à la Cour, afin que j'en fasse ma femme, & gardez-vous bien que personne n'en approche. Quoique le Vieillard se sentit bien honoré d'avoir le Roi pour son gendre, il ne laissoit pas d'être fâché de ne pouvoir tenir sa parole à l'autre : ce que j'ai bien voulu remarquer ici, pour montrer la simplicité & la droiture qui regne parmi ces gens-là. *P^{no}*, c'étoit le nom du personnage, ne manqua pas de se trouver au lieu assigné dans le tems qui lui avoit été marqué. Trois jours après que nous y arrivâmes, il demanda Audience, & présenta lui-même sa fille au Roi, en présence de son Chapelain, qui en rendit grâces à Dieu sur le champ. La Noce dura trois jours, après-quoi *P^{no}* s'en retourna chez lui, chargé de cent *Kala* ou Pièces de cuire, pour le payement de sa fille : mais la pauvre jeune femme, qui n'avoit point encore eu la petite vérole.

J A Q U E S M A S S E'. 269
n fut attaquée trois mois après , &
n mourut.

C'est une chose prodigieuse que la
quantité de personnes que cette peste
maladie entraîne , il n'y en a pas
de dix qui en échape. La plupart
de ceux qui vivent ne l'ont jamais
vue , & pour vieux qu'ils soient , ils
en sont si peu exemts , qu'ils meurent
rarement d'un autre mal. Si ce n'étoit
cela le Pais seroit aparemment fort
peuplé , au lieu qu'il ne l'est point
du tout à cette heure , à proportion
de la bonté du terroir , & de la pu-
reté de l'air.

Peu de tems se passa que le Roi
ne fit deux ou trois autres conquê-
tes , de sorte que quatre ans après
son premier mariage , il étoit déjà
riche de sept femmes. Nous fûmes
mon camarade & moi , de toutes
ces solemnitez , où nous eumes notre
bonne part des plaisirs que l'on y
prit. Par tout où nous nous trou-
vions , on ne manquoit guère de
nous louer au sujet de nos horlo-
ges , à quoi j'avois pourtant la moin-
dre part , comme cela étoit connu à
bien des gens.

Pour me récompenser d'ailleurs , je dis au Roi que nous nous étions contentez d'orner son Palais d'une Machine dont il avoit la bonte de paroître content , mais que s'il le désiroit , je lui en ferois une autre pour mettre au frontispice du Temple , qui ne seroit sujette à aucun changement , & que le Soleil régleroit par son propre cours. Je conçois bien , reprit ce Monarque , par le peu de connoissance que j'ai de l'Astronomie , qu'il ne seroit pas impossible de diviser un jour artificiel en de telles parties égales que l'on voudroit , par l'ombre que pourroit donner quelque corps , en la présence de cet astre : mais nous n'avons eu personne jusques à présent , que je sache , qui se soit appliqué à cela. Avant que j'y travaille , repliquai-je , il faudra que j'examine vers quelle partie du monde la façade de cet édifice est tournée. Cela n'est pas nécessaire , interrompit le Roi ; je fais qu'elle décline de l'Est au Nord de vingt-deux degrez trente minutes , & je le fais , qui plus est , par expérience. Pardonnez-moi , Sire , ré-

pondis-je, si je prends la liberté de vous demander de quelle méthode vous vous êtes servi pour vous assurer de cette vérité. J'ai, repartit ce Prince, fait faire exprès pour cela, un ais parfaitement uni, sur lequel il y a plusieurs cercles de tirez à différentes ouvertures de compas; & au centre, qui leur est commun, j'ai planté perpendiculairement un stile ou verge de fil d'archal bien uni, au bout duquel il y a un bouton gros comme une noisette. Je mets cet instrument quarré contre la muraille du Temple, à terre & de niveau, ce que je fais assez aisément par le moyen d'un peu d'eau versée dessus. Tout cela étant ainsi préparé, j'attens, le Soleil étant levé de quelques degrez sur l'Horison, jusqu'à ce que l'ombre du bouton de mon stile tombe sur la circonférence d'un des cercles de la planche: je remarque cet endroit-là par un point: ensuite je marque d'un autre point où cette ombre tombe l'après-dinée sur le côté opposé de la circonférence du même cercle. Je divise l'arc qui se trouve entre ces deux

272 VOYAGES DE
points, en deux parties égales, par
une ligne droite qui passe par le cen-
tre du stile : cette ligne est la Méridienne du lieu où je fais l'opération.
Et d'autant qu'il s'en faut vingt-deux
degrez & demi qu'elle ne soit per-
pendiculaire à la façade de ce Bâti-
ment, & qu'elle panche de cette quan-
tité vers le Levant, il s'ensuit que le
frontispice de notre Temple décline
comme je vous l'ai dit. Il y a plu-
sieurs moyens, repris-je, par lesquels
on peut aisément parvenir aux mê-
mes fins, mais celui-là est un des
meilleurs que je connoisse. Hé bien !
poursuivis-je, je vous ferai un cadran
vertical suivant cette déclinaison.
Non, dit le Roi, puisqu'il ne s'agit
que de tirer des lignes, il faut que
vous me fassiez le plaisir de m'en en-
seigner la construction. Je consentis
volontiers à sa demande, ainsi nous
fîmes un cadran de huit pieds de
largeur sur six de hauteur ; & un
autre horizontal de cuivre, qui
fut posé sur un piedestal d'agate à
huit pans, devant le Palais du Roi :
l'un & l'autre avec les Signes du
Zodiaque. Ces deux Machines don-

nèrent de nouveau bien de l'admiration à ceux qui les virent ; & je ne doute pas qu'elles ne leur ayent rendu plus de service que les autres , après notre départ , puisqu'il n'y avoit personne dans le Royaume , qui , bien loin d'en faire de semblables , fut seulement en état de les entretenir.

La Forêt pénétré de toutes les civilitez qu'il recevoit journellement aussi-bien que moi , de toute la Cour , & voulant aussi de son côté témoigner qu'il n'étoit pas insensible , se mit après une Montre de poche , sans m'en dire pourtant un seul mot , & avant que je m'en aperçusse il étoit à la fin de son ouvrage. Quoiqu'il travaillât bien mieux en grand qu'en petit , une Montre dans un País où il ne s'en étoit jamais vû , étoit un bijou d'une valeur inestimable. Aussi-tôt qu'il eût achevé celle-là , il alla trouver le Roi , & après l'avoir complimenté sur les obligations que nous lui avions , il tira cette Montre de sa poche , & le supplia de l'accepter de sa main , comme une marque sincere de sa juste reconnoissance. Le Roi

s'étant fait montrer ce que c'étoit, en demeura interdit, il admira la beauté & l'utilité de cette petite machine, & lui protesta qu'il ne lui demanderoit jamais rien, dont il put disposer, qu'il ne lui accordât.

CHAPITRE XI.

Suite des Avantures de l'Auteur & de son camarade, jusqu'à leur départ de la Cour.

Comme le Roi alloit voir souvent ses femmes, il ne faut pas demander s'il demeura long-tems à faire parade de sa Montre devant elles: il n'y en eût aucune qui n'admirât en cela le génie de l'Ouvrier. Car quoiqu'elles eussent vu l'Horloge mille fois, & qu'à la dernière même elles eussent encore paru transportées d'étonnement, ce n'étoit rien à leur avis, en comparaison de ce joli instrument, qui nonobstant sa petitesse ne laissoit pas d'avoir ses mouvemens justes, & d'indiquer toutes les parties du jour aussi nettement que le

grand. *Lidola* entr'autres, seconde Femme du Roi, fit de grandes tentatives pour en devenir la propriétaire; mais le Roi, qui ne s'en vouloit pas défaire, & qui ne l'auroit pas même pû faire, sans exciter de la jalousie entre toutes ces Dames, & donner même du chagrin à l'Impératrice, fit semblant de ne la pas entendre. La Reine, pour se venger de ce peu de complaisance, lorsqu'il fut question de recevoir le Roi après souper, qui lui avoit fait comprendre qu'il viendrait passer la nuit avec elle, comme il le faisoit fort souvent, ayant beaucoup plus de tendresse pour celle-là, que pour aucune des autres, elle feignit d'être indisposée, & fit prier le Roi de ne la point venir voir ce soir-là. Lui qui ne se doutoit encore de rien, envoya le matin pour savoir de ses nouvelles: il en fit autant plusieurs autres jours de suite. Enfin voyant que cela continuoit, & que non-seulement on recevoit ses Messagers fort cavalièrement, mais qu'elle-même le regardoit avec un froid capable de le glacer, lorsqu'il la voyoit en passant, il se dou-

douta bien quelle mouche l'avoit piquée. Il n'en fit pourtant point de semblant, & voulant voir jusqu'où cette indifférence pouroit aller, il négligea petit à petit ses visites, & s'attacha si fort à la dernière Reine, qu'il n'alloit presque plus que chez elle.

La Forêt, qui non plus que moi, ne savoit rien de tout cela, fut surpris, qu'un soir, comme il se promenoit sous les Galeries, il s'entendit appeler par son nom. Il se tourne à cette voix, avec précipitation, & se sentant tout d'un coup frappé par l'éclat de la plus belle personne qu'il eut encore vûe de sa vie (car elle étoit découverte, contre la maxime de ce Païs-là, qui ne permet pas aux femmes mariées d'être sans voile, qui leur couvre presque tout le visage, par tout où il se trouve des hommes) il demeure les yeux fixés sur elle, sans avoir la force de lui demander ce qu'elle veut. Vous êtes étonné, beau Génie, lui dit-elle, allez, ne vous alarmez pas, je ne vous ai appelé que pour vous témoigner le plaisir que j'ai de vous voir, toutes

les fois que vous passiez devant mon
 Appartement, & pour vous donner ce
Melons, (que j'appellerai deormais me-
 lon :) tenez , prenez-le , adieu. Ayant
 proféré ces paroles , elle laisse aller
 le fruit , se retire , & ferme sa jalou-
 sie.

La Forêt n'étoit ni insensible , ni
 ignorant ; cependant il ne savoit que
 penser de cette saillie : & comme il
 n'avoit pas été assez habile pour pren-
 dre le melon , qui étoit tombé à ter-
 re , il le ramassa sans rien dire , l'a-
 porta dans notre chambre , & me fit
 confidence de ce qui venoit de lui
 arriver. Aussi-tôt je me saisis du me-
 lon , & voulant mettre le couteau de-
 dans , j'aperçus qu'il avoit été ouvert
 fort subtilement vers la queue : cela
 me donna occasion de le fendre avec
 précaution , de peur de rien gâter ,
 au cas qu'il eût quelque chose dans
 les entrailles. Ce n'étoit certes pas
 de petits grains , dont cet excellent
 fruit étoit rempli , comme il l'est au-
 trement de sa nature ; un rouleau du
 plus fin parchemin en occupoit la ca-
 pacité : voici ce qu'il contenoit en
 langage du Pais.

Je vous ai vû passer mille fois devant mes fenêtres , sans vous avoir que rarement oûi parler ; le jugement que je fais de votre esprit , par votre air dégagé , & vos rares productions , me donnent la curiosité de vous entendre causer à mon aise : il me semble que vous ne devez rien dire que de beau ; préparez-vous à me satisfaire. Demain je vous attends sans faute à ma porte ; ne manquez pas de vous y rendre au premier coup que votre curieuse Machine frapera après minuit , & vous obligerez , LIDOLA.

La lecture de ce Billet m'allarma , je m'en expliquai fort sérieusement à la Forêt ; mais tout ce que je pûs lui dire fut inutile. Il étoit grand , bien fait de sa personne , autant vigoureux que le peut être un homme de trente ans , & il n'étoit pas ennemi du Sexe. L'amitié que le Roi nous portoit , lui faisoit croire qu'il auroit trop de confiance en lui pour s'imaginer qu'il en voulut à aucune de ses Femmes ; & sans regarder aux conséquences , il résolut de profiter de l'occasion , à quelque prix que ce fût. Ce qui l'embarassoit le plus , étoit

son peu d'éloquence , & les petits talens qu'il avoit à s'exprimer poliment. Sa naissance étoit assez obscure, il avoit peu fréquenté le grand monde. Ignorant les belles manières , & ayant meilleure opinion de moi que de lui-même, il voulut m'engager à faire les premières démarches, à porter les choses au point où il les désiroit. Mais, outre qu'il étoit d'une taille fort différente de la mienne, puisqu'il me surpassoit de toute la tête, & qu'ainsi l'apas-auroit été trop grossier pour y être pris, je n'avois garde de m'embarquer dans une affaire de cette nature : tout cela fût incapable de le rebuter.

Le lendemain il se mit le plus proprement qu'il put, il se pourvut de ce que doit avoir un galant homme, qui va visiter sa Maîtresse, & chercha dans son esprit tout ce qui pouvoit contribuer à lui plaire. Il sortit dans cet appareil, après m'avoir dit adieu, & se trouva à point nommé au rendez-vous. La Belle, qui étoit apparemment aux écoutes, l'ayant découvert de loin, lui vint ouvrir dou-

cement la porte , & après lui avoir fait signe d'observer un profond silence , elle le conduisit dans son Cabinet. Elle étoit dans un deshabillé négligé, qui avoit pourtant beaucoup de pompe , & cette négligence sembloit tirer son origine d'un pur artifice. Un voile de fin lin, où l'art avoit infiniment plus de part que la matiere , lui couvroit la tête & les épaules : mais soit que le hazard s'en mêlât, ou qu'il y eût du dessein & de l'adresse , sous prétexte de se servir de ce même voile , & de l'approcher & reculer , pour couvrir ce que la modestie sembloit lui commander de cacher , elle faisoit souvent entrevoir des beautés , qui auroient pu embraser un cœur bien moins susceptible d'amour , que n'étoit celui de la Forêt , qui n'avoit rien à l'épreuve de ces charmes. Ses yeux s'ébloüissoient à la vûe de tant de merveilles , & comme s'il eût été enchanté , il n'avoit pas la force d'ouvrir la bouche , nonobstant la ferme résolution qu'il avoit prise d'en bien conter.

Lidola voyant que son Amant ne

disoit rien , fit un grand soupir , & jettant sur lui un regard mourant : Je vous aime , lui dit-elle , bel Etranger : je m'étois proposée de m'épargner la peine de vous le déclarer de bouche , croyant qu'il vous seroit aisé de le deviner : votre silence fait violence à ma pudeur ; j'ai honte d'avoir lâché la parole : ménagez cette déclaration , & souvenez-vous qu'il faut être discret , lorsque l'on veut être heureux avec les Dames. Ne me reprochez rien , Madame , je vous en supplie , repartit fort respectueusement la Forêt , mon silence a une éloquence , qui vous doit suffisamment persuader des sentimens de mon cœur. Si votre présence , poursuivit-il , m'a ôté l'usage de la parole , ce n'a été que pour considérer avec plus de loisir la délicatesse de vos charmes. Les paroles ne sont pas toujours de saison , il est des momens où les yeux s'expriment infiniment mieux que la langue : on peut ignorer l'art de deviner , & connoître à leurs mouvemens ce que l'ame pense. J'ai eu tort de me taire , je l'avouë ; mais je suis heureux de n'avoir pas parlé , puisque

les plus belles expressions, dont j'aurois été capable de me servir dans un langage, que je n'entens que d'une manière fort imparfaite, auroient à peine tiré dans un siècle de votre belle bouche, ce que le silence m'a procuré dans un instant. Comment ! Vous m'aimez, Madame ? O Ciel ! à quel excès de joie un aveu si tendre n'est-il pas capable de me porter ? Qui l'eût jamais crû, qu'une Reine eût pû s'abaisser jusqu'à témoigner tant de bonté au moindre de ses esclaves. Continuez, je vous en supplie, je bornerai-là le plus grand de tous mes souhaits, puisqu'il ne me doit sans doute pas être permis de penser à autre chose.

Comme elle se dispoisoit à lui répondre, une Fille-de-Chambre, qui entra assez brusquement, donna l'épouvante à notre Amant ; il ne pouvoit sur le champ s'imaginer ce que cela devoit être ; & sa surprise fut si grande, que les efforts qu'il fit pour la cacher, n'empêcherent pas que l'on ne s'en aperçût. Lidola n'en fit pourtant aucun semblant, de peur de lui donner de la confusion. J'avois com-

mandé , lui dit-elle , que l'on nous apportât quelques confitures sèches , & une tasse d'hydromel ; vous voyez comment on exécute mes ordres ; j'espère que vous trouverez dans ce bafin quelque chose de votre goût. La Forêt qui étoit plus avide de tendresses amoureuses , que de douceurs emmiellées , enrageoit de ce qu'un témoin importun venoit interrompre leur entretien. Il auroit mieux aimé consumer le tems en mignardises , que de passer des momens si précieux à manger. Il falut pourtant , par complaisance , admirer jusqu'où alloit sa civilité ; il lui en témoigna même sa reconnoissance. Le Belle , qui ne vouloit rien négliger pour lui marquer sa tendresse , prit la moitié d'un pavis , qu'elle lui porta amoureusement à la bouche. Tantôt elle lui arrachoit de ses lèvres , ce qu'il avoit à demi mâché , & le mangeoit avec une avidité inconcevable : une autre fois elle le faisoit mordre à un morceau qu'elle-même tenoit entre ses belles dents. Enfin il n'est badinerie qu'elle n'inventât pour augmenter la passion du nouvel Amant.

Les jours avoient alors autour de seize heures de longueur, parce que le Soleil n'étoit pas fort éloigné du Signe du Capricorne, & que cet endroit-là est situé au cinquante & unième degré vingt minutes de latitude australe; de sorte qu'ils folâtroient encore lorsque les ténèbres, ou plutôt le crépuscule disparoissoit, & que le flambeau céleste étoit sur le point de dorer de ses rayons éclatans l'émail des campagnes fleuries. La Demoiselle fut la première à le remarquer, elle en avertit la Reine. La Forêt s'en formalisa, il s'émancipa même de lui faire des reproches de ce qu'elle ne l'avoit pas appointé plutôt; puisque, selon lui, il ne valoit pas la peine qu'il fût venu-là, pour n'y rester qu'un moment. Quoique je sois un peu brouillée avec le Roi, repartit la charmante Lidola, je ne suis pas sûre qu'il me néglige longtemps: l'envie le pourroit prendre de me venir voir sur le matin; & quand cela ne seroit pas, il y a d'autres gens qui veillent sur nos actions; je serois mal dans mes affaires, si quelqu'un vous voyoit sortir de mon

Apartment : joïons au fur, retirez-vous pour ce coup : Si vous avez encore une Montre de poche, comme est celle que vous avez donnée au Roi, ayez soin de vous en charger une autre fois, afin qu'elle nous indique ce que nous aurons à faire : nous pourrions bien n'avoir pas toujours des gens auprès de nous, qui songeassent à nous en avertir. En achevant ces douces paroles, elle lui sauta au cou, le baïsa fort tendrement, & se retira tout d'un coup. Le tems passe vite dans ces agréables occasions : cependant la Forêt n'avoit pas tellement perdu l'usage des sens, qu'il ne connût bien que l'heure de se retirer pressoit. Il tira un *Kala*, qu'il donna à la Fille ; & s'étant recommandé à ses soins, il s'en retourna tout doucement chez lui.

La premiere chose, à laquelle il pensa à son retour, fut de me faire confidence de ce qui s'étoit passé chez sa Maîtresse. Jamais homme, à l'entendre, n'avoit parcouru une si grande étendue de Pais sur les Terres de l'Amour en dix ans, qu'il venoit de faire dans une heure : enfin il étoit

en possession de tout, il ne lui man-
quoit plus que la jouissance. O Ciel !
m'écriai-je alors, que les Amans sont
crédules, & qu'il est aisé à l'Amour
de leur en imposer : la Forêt, la Fo-
rêt, lui dis-je, vous jouiez infaillible-
ment à vous perdre. Le jeu, les fem-
mes, & le vin, ont une belle apa-
rence, je l'avouë ; mais le trop de fré-
quentation n'en vaut rien ; ils cau-
sent des plaisirs courts, dont les re-
pentirs sont longs, & leurs gran-
des douceurs se changent souvent en
amertume : ils ne payent que d'un
faux brillant ; ceux qui se plaisent à
en être éblouis, y sont trompez or-
dinairement. Souvenez-vous que je
vous le dis aujourd'hui, vous vous
êtes-là engagé dans une affaire, dont
vous vous repentirez plus d'une fois.
J'avois beau moraliser, tout ce que
je pouvois dire, étoit inutile. Mon
ami n'envifageoit que le plaisir dont
on le flâtoit, & tournoit le dos aux
conséquences : il se perdoit déjà dans
les plus agréables idées que son es-
prit fût capable de former. Le pau-
vre homme étoit d'un aveuglement
si grand, qu'il ne voyoit pas le pré-

capice où il étoit sur le point de s'abîmer, il n'avoit proprement en vûë que sa passion dominante. Son imagination blessée lui mettoit sa Belle à chaque moment entre les bras ; & il lui parloit souvent, comme s'il avoit été couché avec elle. Enfin, il passa assez doucement le tems qu'il resta au lit ; car, quoiqu'il ne dormit guères, il eut de ces sortes de rêveries, qui font plus de plaisir que le sommeil, & qui ont cet avantage, qu'en réjouissant l'esprit elles n'abattent point les forces du corps.

Trois jours se passèrent sans que la Forêt entendît parler de sa Maîtresse : cet intervalle le jeta dans des inquiétudes qui pensèrent lui renverser le cerveau. Il repassoit souvent toute sa conduite ; & s'il trouvoit qu'il eût quelque chose à se reprocher, ce ne pouvoit être que d'avoir été trop respectueux. Je n'avois point encore remarqué jusqu'alors, que les Femmes de ce Pais-là eussent aucun penchant à la galanterie ; elles me paroissent naturellement trop simples pour cela : mais je commençai à voir par cet échantillon, qu'il n'en est guère

nulle part, qui n'en sache bien long ;
 quand il s'agit de donner de l'amour
 aux hommes ; & que si elles ne s'écha-
 pent pas , cela ne vient que de ce
 que leurs Loix sont extrêmement sé-
 vères pour ceux qui outrepassent les
 règles , auxquelles l'Himen semble les
 engager. Et encore , dit-on , que les
 Rois & les Satrapes sont sujets aux
 mêmes inconvéniens que les hommes
 de nos Quartiers , parce que ces Mes-
 sieurs ayant plus d'une Femme , cha-
 cune d'elles s'étudie à gagner les bon-
 nes graces de son Mari ; & lorsqu'elle
 n'y peut pas réussir , cela lui donne
 occasion de s'attacher au premier
 sujet qui se présente : mais revenons
 à notre amourette.

Le quatrième jour avant midi , que
 le Roi venoit passer un moment à
 nous voir travailler , je crus dès l'a-
 bord qu'il avoit assurément eu le vent
 de quelque chose : car regardant fixe-
 ment la Forêt , il lui dit : Vous avez
 quelque chagrin , mon ami , votre
 visage n'est pas comme il m'a tou-
 jours paru autrefois ; & si j'en dois
 juger par vos yeux , l'intérieur de la
 Machine n'est pas dans un état fort
 tran-

tranquille: Seriez-vous devenu amoureux de quelque belle de ce Canton? L'Amour fait de grands ravages en peu d'heures. Vous rougissez, poursuit le Roi, dites-le moi hardiment, quoique vous soyez étranger, & d'une Religion bien différente de la mienne, je vous assure que je ferai pour vous tout ce qui est en ma puissance. Vous ne sauriez prétendre de personne libre, que je ne voye le moyen de vous la faire épouser. Car pour vous amuser à la bagatelle, je ne vous le conseille pas; tout mon crédit ne seroit pas capable de vous sauver si vous étiez pris sur le fait. Peut-être la galanterie régne-t-elle parmi nous, mais du moins cela est caché, & vous n'ignorez pas que c'est un des articles de notre Loi sur lequel le Juge se relâche le moins: Sur tout l'Adultère ne se pardonneroit pas à moi-même.

On a raison, Sire, reprit la Forêt qui avoit eu le tems de se remettre, d'être sévère sur ce chapitre-là, & principalement par rapport aux grands; si j'avois de la puissance, un Roi galant seroit moins exempt de châtiment

que les autres ; puisqu'au lieu que ses sujets sont obligez pour la plupart, de s'en tenir à un seul objet , il a la liberté d'en prendre toute une douzaine , & le plaisir par conséquent , d'avoir chez lui toute la diversité qu'il pourroit trouver ailleurs. C'est pourtant un bonheur , poursuivit-il , que je n'envie point à Votre Majesté : quoique je n'aye ni Femme , ni Maîtresse , je n'en vis pas moins content pour cela ; & si je paroiss un peu plus languissant qu'à l'ordinaire , cela ne vient sans doute , que de ce que je n'ai pas trop bien dormi les deux ou trois nuits précédentes , car d'ailleurs je me porte parfaitement bien. Je suis au reste , ajouta-t'il , infiniment obligé à Votre Majesté du desir qu'elle a de me rendre heureux , & de songer même à me former un établissement. Si jamais j'en viens jusqu'à me vouloir marier , je vous jure, Sire , que je m'en rapporterai uniquement à votre choix. Parlons d'autres choses , la Forêt , interrompis-je , il n'est pas encore tems de songer à cela. Ce sera quand vous voudrez , reprit le Roi , de fort bonne grace .

J A Q U E S M A S S E'. 291
vous savez les Privilèges que donnent
à Robe que vous avez , ainsi vous
n'aurez pas grand chose à me repro-
cher.

Le Roi s'étant retiré là-dessus ,
vous dînâmes , & fîmes diverses ré-
flexions sur le petit entretien que
nous venions d'avoir avec lui. Cepen-
dant la Forêt ne laissoit point pas-
ser d'après-dîner qu'il ne fit le tour
des Galeries. Lidola prenoit souvent
laisir à le voir passer devant ses fe-
êtres : elle le conduisoit des yeux
jusques à ce qu'elle le perdit de vûe.
La Fille de Chambre de son côté ,
ne cessoit de battre la campagne pour
prendre quelque nouvelle qui leur
fut avantageuse : elle vint enfin lui
annoncer qu'elle venoit de rencontrer
le Roi à la promenade avec l'Impé-
ratrice. La Reine conclut de-là qu'il
passeroit infailliblement la nuit avec
elle ; ce qui lui paroissoit d'autant
plus vrai-semblable que cela ne lui
avoit jamais manqué , & sans hésiter
sur ce qu'elle devoit faire , elle char-
gea sa Suivante de tâcher de rencon-
trer la Forêt , & de lui signifier en
passant qu'elle l'attendoit à 11. heures.

La jeune Fille ne fût pas long-tems à exécuter sa commission, elle le rencontra près de - là qu'il revenoit sur ses pas ; elle s'aprocha de lui le plus qu'elle pût , & lui dit en passant : Venez nous voir à une heure avant minuit. Je n'ose pas dire la joye qu'il eut à l'ouïe de ces agréables paroles, j'aurois peur , ou d'en dire trop pour être crû , ou de n'en pas dire assez pour donner une juste idée de ses transports. Il acheva sa tournée en si peu de tems , & avec si peu d'attention à ce qu'il faisoit , qu'il fut chez lui avant que de s'en apercevoir. Il seroit inutile de dire qu'il ne songea point , il ne voulut pas seulement que je lui en parlasse. Le peu de momens qui lui restoiert, furent employez à la toilette , il consulta cent fois son miroir , qui n'étant que d'acier poli , lui donna de l'apréhension qu'il n'eut pas bien vû toutes ses taches. Il se lava presque tout le corps d'eau de senteur , se coupa & releva ses moustaches , il peigna & repeigna son poil noir , & se trouvant enfin aussi beau qu'Adonis , il me souhaita le bon soir & s'en alla. La suivante

faisoit sentinelle ; aussi-tôt qu'elle le vit paroître, elle le tira dans l'Antichambre, où il n'y avoit point de clarté, & lui dit de se glisser dans l'appartement de sa Maîtresse.

Lidola étoit couchée dans un lit parfumé, qui embaumoit toute la maison : elle avoit une coëffure négligée, la gorge nuë, le sein gauche découvert, les bras libres, & étoit dans la posture d'une personne assoupie, mais qui n'avoit rien moins que sommeil. La Forêt fit si peu de bruit à son arrivée, qu'elle ne s'en aperçût pas : l'aspect imprévu de tant de graces le rendirent presque immobile ; ses yeux même fixés sur le corps de cette charmante Vénus, étoient restés sans mouvement. Un desir caché, & sur lequel il étoit incapable de faire la moindre réflexion, le fit pourtant avancer de quelques pas pour l'envisager de plus près : c'étoit comme un aimant, qui l'attiroit d'une manière imperceptible, & dont la vertu étoit si efficace, qu'il s'y seroit enfin collé malgré ses efforts. Cette adorable beauté ouvrant cependant casuellement les yeux, parut extrêmement

étonnée de voir son Amant si près de son lit. Elle en rougit , & s'étant mise sur son séant , & couverte d'une Voile , qui étoit à portée sur une Chaise : Vous m'avez surpris , lui dit-elle , & vous avez apparemment vu des choses que vous ne deviez pas voir. Oui , Madame , reprit-il , le Destin a voulu , & non pas vous , que j'aye eu occasion de contempler des beautés qui ont pensé m'extasier. Cela ne rabattra pourtant rien du respect que je vous dois , quoiqu'il ait augmenté infiniment une passion , que je ne croyois pas pouvoir aller plus avant. Vous mériteriez pourtant d'être puni , reprit la Belle , de ne m'avoir pas donné d'abord des signes de votre présence. Mais pourquoi venez-vous si tôt , il doit faire encore grand jour , & je ne vous avois appointé que pour onze heures. Vous prenez le change , répondit la Forêt , & vous me reprochez ma lenteur ; je suis pourtant venu à mon tems , mais vous ne comptez pas ce que j'ai déjà été ici. Vous vous trompez , reprit la Reine , consultez votre Montre , elle vous apprendra que vous avez tort de me

résister. Je n'ai point de montre, dit la Forêt, & je n'en ai même que faire : dans ces fortes d'occasions, ma tête est une Horloge à minutes, je n'y manquerois pas d'un moment. Vous n'avez point de montre, repartit Lidola, cela est surprenant que vous soyez privé des Bijoux, dont vous-même faites part aux autres. Si j'avoit le talent de faire de si jolies Machines, je ne voudrois pas qu'il fut dit, que je n'en aurois pas une à mon usage, & une autre au service de ma Maitresse. Ce compliment mortifia un peu notre François ; il connut fort bien à quoi aboutissoit ce reproche, & enrageoit de ne l'avoir pas prévenu. La Reine, qui le vit embarrassé, ne trouva pas bon de le laisser davantage en peine. Je raille, dit-elle, la Forêt, & il semble que vous cherchiez à me répondre sérieusement : assoïez-vous sur mon lit, continua-t-elle, le tems est précieux, ne le passons point inutilement. En même tems elle voulut lui empoigner les mains, mais l'Amour la rendit si foible, qu'un soupir qui échapa à notre passionné Amant, lui jetta la tête

sur son chevet. Les choses prenoient un beau train, ces deux jeunes cœurs ne doutoient pas que le moment de leur félicité ne fut sur le point d'éclorre ; mais la fortune envieuse de leur bonheur, changea en un instant toutes leurs espérances en de mortelles inquiétudes.

Le Roi aimoit Lidola, la violence qu'il s'étoit faite de ne la pas voir depuis si long-tems, lui étoit à charge ; il ne pouvoit plus la supporter, & le bruit qu'elle avoit fait courir de nouveau de son indisposition, augmentant son inquiétude, il résolut de lui tenir compagnie cette nuit-là. La Suivante, qui se tenoit toujours à la jalousie, entendant de loin un bruit confus comme d'une troupe de monde, entra d'abord dans le doute, parce qu'il n'étoit encore minuit, & que le Roi ne se couchoit jamais avant ce tems-là : enfin voyant approcher ce train, elle vint avec précipitation donner l'alarme au quartier. Tout est perdu, Madame, s'écria-t-elle, voici le Roi à dix pas d'ici. Quelques échaufez que fussent nos deux Amans, le sang leur glaça incontinent dans

les veines. La Forêt ne favoit que devenir : il falloit prendre conseil sur le champ ; on résolut promptement de le faire passer dans un Cabinet qui répondoit à cette Chambre. A peine y étoit-il entré qu'un Domestique, qui avoit pris les devans, heurta : la Femme de Chambre se contenta de le faire attendre autant de tems qu'elle jugeoit qu'il lui en auroit fallu pour se lever, & ces sortes de Visites étant arrivées plus d'une fois, elle ne fit aucun semblant d'en être surprise. Comme le Roi suivoit de près, il entra dans le même instant que la porte venoit d'être ouverte. La Reine qu'il entendoit venir, n'eut pas beaucoup de peine à faire la figure d'une personne incommodée : la crainte où elle étoit, & pour elle & pour le Galant, n'y contribuoit pas peu : & le Roi de son côté, se persuadant qu'elle n'étoit pas des mieux, n'eut pas le moindre soupçon de la voir plus défaite qu'à l'ordinaire. Il lui fit plus de caresses que jamais, & lui dit que nonobstant le mauvais état où il la voyoit, il prétendoit de passer la nuit avec elle. Sire, repartit

Lidola, vous me faites bien de l'honneur, mais je ne suis guère en état de donner ni de prendre du plaisir, j'appréhende que la moindre agitation ne me fasse du mal, & je crois que j'ai besoin de repos. Je ne veux point vous incommoder, répliqua le Roi, si vous ne pouvez pas souffrir ma compagnie, je passerai dans ce Cabinet; il y a un Pavillon, je pourrai me mettre dessus, ayant résolu de rester cette nuit ici. Cette réponse, que la Belle n'attendoit pas, l'allarme, elle lui fit d'abord des excuses de la froideur qu'elle lui avoit témoignée, dont elle attribuoit la cause à son mal, & se mit à son tour à lui faire des amitiés, le priant bien fort de se faire deshabiller.

Aussi-tôt qu'il fut couché, & les Domestiques partis, la Femme de Chambre trouva le moyen d'entrer dans le Cabinet, pour consulter avec le prisonnier, de quel biais on devoit s'y prendre pour le mettre en liberté: mais elle fut fort surprise de ne l'y pas trouver. Il n'y avoit point de porte que celle par où elle étoit passée, & les fenêtres qui étoient fer-

mées, ne paroïssôient point avoir été ouvertes. Pendant qu'elle s'occupoit à renverser le Lit & les autres Meubles de cet Appartement, l'embarras où étoit la Dame, par raport à son Amant, lui fit apeller sa Fille de Chambre, pour lui en demander des nouvelles, sous prétexte de lui faire relever son oreiller, & lui demander un peu à boire; mais elle fut hors de peine, dès qu'elle entendit qu'il avoit disparu, sans savoir pourtant de quelle manière; de sorte qu'elle dormit assez tranquillement le reste de la nuit. La Forêt de son côté, s'étant flâté que le Roi n'étoit venu-là que pour un moment, s'étoit par provision enfermé dans les lieux. Il fut extrêmement trompé lorsque peu de tems après il entendit qu'il vouloit passer la nuit avec sa Femme, ou du moins dans le Cabinet où il étoit; au cas qu'elle ne le pût pas souffrir auprès d'elle. Ce fut alors, à ce qu'il m'a avoué depuis, plus d'une fois, qu'il fut saisi d'une frayeur à laquelle il n'avoit jamais senti de pareille. Il ne pouvoit pas repasser par la Chambre où étoit le Roi, sans risquer d'en être

vû , il croyoit garnies de barres de fer toutes les fenêtres de cet Appartement , outre qu'il étoit à craindre qu'il ne fit du bruit en les ouvrant , & encore davantage en se jettant dans le Canal , sur lequel ce Cabinet répondoit. Ayant repassé toutes ces raisons au plus vite , il ne trouva point de meilleur expédient , que de se laisser couler dans l'eau par le trou de la garderobe où il étoit , & de se sauver ainsi à la nage.

Par bonheur pour lui , la Chambre où je couchois étoit basse , & regardoit d'un côté sur le dehors ; il vint fraper du doigt à l'une de mes fenêtres. Je me doutai d'abord que les affaires n'alloient pas bien ; je me levai sur le champ , & lui ayant ouvert , il sauta promptement par dessus , se deshabilla de même , & se mit au lit , où il me fit au plus juste le détail de ses Aventures nocturnes. Vous voyez , lui dis-je , mon cher Enfant , comment l'Amour & la Fortune vous jouent : ils sont rarement d'intelligence ; & s'ils s'accordent , c'est pour nous tromper après doublement. Croyez-moi , abandonnez un parti si dange-

reux ; je vous l'ai déjà dit, vous jouiez
 affûrement à vous perdre. Ne m'en
 parlez point, me répondit-il, elle en
 vaut la peine ; & moyennant que je
 la puisse seulement baiser une fois, je
 ne me soucie plus de mourir. Ce qui
 m'embarrasse le plus, c'est que je ne
 sai comment la satisfaire : elle me de-
 mande une Montre, & je n'en ai point
 de prête à lui donner ; il me faut au
 moins huit jours, pour achever celle
 que nous avons entre les mains. Elle
 vous demande une Montre, repris-je ;
 voilà qui sent bien son Amour inté-
 ressé ; & quand cela ne seroit pas,
 comment voulez-vous qu'elle s'en fer-
 ve ? Le Roi, qui le saura d'abord,
 voudra aussi savoir où elle l'a prise ;
 le mystère se découvrira, & adieu les
 deux Amans. Vous avez ma foi rai-
 son, me dit mon ami, je ne pensois
 pas si loin : mais enfin il faut l'ache-
 ver ; entre-ci & là nous trouverons
 quelque expédient, qui nous tirera
 d'affaire : l'Amour est trop ingénieux,
 pour nous laisser en si beau chemin.

En même temps cinq ou six grands
 coups du bassin de notre Horloge,
 que l'on donna avec beaucoup de pré-

cipitation, nous firent bien fort tressaillir: nous ne pouvions nous imaginer ce que cela vouloit dire, & nous ne songions pas que nous-mêmes avions conseillé au Roi de donner ordre que l'on se servit de ce moyen, à l'imitation des Européens, pour donner l'allarme, & avertir les Habitans du Canton, qu'il se passoit quelque chose au désavantage du Quartier, afin qu'ils y courussent unanimement, & tâchassent à y apporter du remède. Un homme qui passa immédiatement après, criant au feu de toute sa force, nous tira de cette peine, & nous jeta dans une nouvelle. Ne sachant où cet inconvénient étoit arrivé, nous sautâmes à bas du lit, & passâmes chacun une méchante robe, que nous ceignîmes étroitement autour du corps, dans le dessein d'agir vigoureusement avec les autres; & étant sortis nous remarquâmes incontinent que c'étoit la Maison de la Reine Lidola qui brûloit. On apporta des échelles de toutes parts, & à force d'eau, qui étoit-là à discrétion, on empêcha que la flâme n'anticipât sur les Apartemens voisins: de sorte que le dommage ne

fut pas fort considérable. Comme le feu avoit commencé dans le Cabinet où la Forêt s'étoit caché, nous ne doutâmes point que la Femme de Chambre, en le cherchant, n'eût fait tomber quelque étincelle dans le Pavillon, ou sur quelque autre meuble de matiere combustible, qui avoit été cause de cet embrasement. Cependant le Roi s'étoit retiré, aussi-tôt qu'un Domestique lui en eût annoncé la nouvelle. Nous fûmes sur le champ lui en témoigner notre chagrin ; mais il ne s'en fit que rire, & nous dit que la peur, ni la perte ne méritoient point notre compliment, sur tout à l'égard d'un homme de son naturel, à qui rien n'étoit capable d'apporter le moindre trouble. La Reine ne fut pas bien revenue de la peur que ce fâcheux embrasement lui avoit causée, qu'elle mit la main à la plume, & traça un second Billet, dont voici à peu près la teneur.

Billet à la Forêt.

Ma Femme de Chambre a déjà été en campagne ; je sai votre retraite, & je

me doute bien des moyens dont vous êtes servis pour la favoriser. La conjoncture étoit dangereuse , elle m'a pour le moins autant allarmée que vous : le feu qui a pris ensuite à mon Cabinet , par l'imprudence de mes gens , n'étoit rien en comparaison. Que cela ne vous rebute pourtant pas , nous serons plus heureux une autre fois. Soyez constant & tranquille. Je vous ferai avertir lorsqu'il en sera tems , & je prendrai si-bien mes précautions , qu'à notre première vûë , je me flâte d'avoir l'occasion de vous témoigner dans les formes que je suis véritablement votre Amie , L I D O L A.

Il ne fut pas difficile à la Messagère d'amour de faire glisser ce billet dans la main de notre amant ; il manquoit rarement de passer au déjeuner, à midi & le soir , devant la maison de sa Maîtresse ; elle pouvoit le rencontrer , & lui parler quand elle vouloit ; parce qu'on n'y regarde pas-là de si près. Cependant la Forêt s'étoit mis fort sérieusement après sa montre , & il y travailla avec tant de zèle , qu'elle étoit prête au cinquième jour. Elle étoit extrêmement mignonne , la gravu-

re de la boîte étoit belle en perfection , & l'étui ne cédoit en rien à l'ouvrage de dedans. Le soir ne fut pas bien venu , qu'il sortit avec sa Machine en poche ; & ayant rencontré celle qu'il cherchoit , il la lui mit dans la main , avec prière de la donner de sa part à la Reine , dans les bonnes grâces de laquelle il se recommandoit toujours. Si jamais personne a témoigné de la joye , ce fut Lidola , à la vûe de cette jolie montre : nous avons sçû qu'elle la baïsa mille fois , & se félicita elle-même d'avoir si-bien réussi dans son intrigue.

Au lieu que ce beau gage de l'amour de la Forêt , dût hâter le bonheur qu'il en attendoit pour récompense , il n'entendoit absolument plus parler de rien : la Femme de Chambre , qui le cherchoit autrefois avec empressement , affectoit d'éviter sa rencontre ; elle le fuyoit d'aussi loin qu'elle le voyoit venir. Ce procédé lui donna de l'inquiétude ; & comme il n'avoit aucun lieu de soupçonner la Dame , il s'imagina que cette fille s'étoit choquée , de voir sa Maitresse

si bien récompensée , là où elle n'avoit , pour ainsi dire , encore eu rien , en comparaison des peines qu'elle avoit prises. Enfin quelque tems après , & lorsqu'il ne pensoit presque plus à rien , il fut tout étonné que cette même fille l'aborda en un endroit où il n'y avoit point de témoins , & après avoir lâché un soupir : On vous trompe misérablement , lui dit-elle , j'ai assurément pitié de vous , & je déteste hautement l'injuste procédé de ma Maîtresse. Tout ce qu'elle a fait jusqu'à présent , n'a été que pour vous arracher une montre des mains ; présentement qu'elle l'a , elle m'a ordonné de vous dire qu'elle voit trop de difficulté & de danger à vous recevoir chez elle , qu'elle en est au désespoir , que la douleur qu'elle en sent est inexprimable , qu'il faut qu'elle en meure de chagrin , & quantité d'autres chansons , qui ne sont proprement que des défaites.

Le Roi , poursuivit-elle , fut hier chez nous , en causant il entendit le mouvement de la montre , aussi-tôt il demanda ce que c'étoit , on ne put pas s'empêcher de le lui dire , il en

parut surpris , & voulut favoir comment Madame étoit parvenue à ce bijou. Il s'en fallut peu que l'ingrate , comme elle me l'a avoué elle-même , ne vous accusât de la lui avoir envoyée , dans le deſſein de vous ſervir de ce moyen-là dans la ſuite , pour tâcher de la corrompre , & que vous avez même déjà eſſayé de le faire : mais de peur de s'embarquer dans une affaire , où elle auroit peut-être couru autant de riſque que vous , ou du moins être en hazard de rendre la montre , elle lui dit que je l'avois trouvée , & que c'étoit de moi qu'elle la tenoit. Là-deſſus on m'apelle , & l'on me demanda ſi cela n'étoit pas véritable : les ſignes d'œil que l'on me faiſoit à chaque parole , me firent bien voir que l'on étoit dans l'embarras , & qu'il falloit par tout répondre *Amen*. Hé bien , ſi cela eſt , reprit le Roi , je ſai à qui elle eſt , il eſt juſte de la lui reſtituer. Je l'ai déjà voulu faire , interrompit la Reine : d'abord que ma fille l'eut trouvé , je me doutai bien qu'elle devoit appartenir à ces Etrangers , qui vous ont fait la votre , je la leur ren-

voyai dans le moment : mais quand ma servante eut dit de qui elle venoit , ils protestèrent qu'ils ne la reprendroient jamais , & que leur dessein étoit même d'en faire pour l'Impératrice , & pour toutes les autres Reines. Voilà , ajouta la Fille de Chambre , comme les choses se sont passées : Vous pouvez espérer quelque récompense de votre présent ; mais je ne pense pas que vous en receviez aucun de votre vie. Il suffit , dit la Forêt , je vous remercie , ma chere enfant ; je m'en souviendrai sans doute , & je prendrai mes mesures là-dessus

C'étoit alors après souper , ainsi la Forêt ne tarda guères à se rendre dans sa chambre : il alla se coucher sans rien dire. Vous êtes rêveur , mon ami , lui dis-je , qu'avez-vous ? les affaires ne vont-elles pas à souhait ? Non , certes qu'elles n'y vont pas , me répondit-il , je viens d'apprendre ce qui ne me feroit jamais venu dans l'esprit : & là-dessus il se mit à me raconter tout ce que cette fille lui avoit dit. Hé bien , interrompis-je , ne vous l'avois-je pas bien dit ? Vous en sortez pour tant encore à meilleur marché que

Je ne pensois. Mais après tout, voyez-vous bien les conséquences de cette affaire ; c'est que vous voilà embarqué dans la nécessité de faire au plus vite des montres pour toutes les femmes du Roi , sous peine d'encourir leur disgrâce , & peut-être même la haine de ce Monarque , qui pourroit bien vous soupçonner, si vous y manquiez , d'avoir voulu en donner dans la vûe de la plus belle de ses épouses : à quoi le moindre bruit de vous avoir vû à heure induë dehors , ou dans l'eau , ou entrer par notre fenêtre , si tant est qu'il y ait quelqu'un qui en ait le moindre vent , pourroit beaucoup contribuer. Le Diable soit des femmes , dit-il alors en colere ; jamais je ne me fierai à aucune , de quelque qualité qu'elle soit. Tout beau , repartis-je, vos emportemens ne remédieront à rien : je vois bien ce qu'il est question de faire , pour avoir du moins un peu de relâche , il faut prier le Roi de nous permettre d'aller passer l'Été à notre premier Village , & nous verrons ensuite ce que nous aurons à faire.

Le lendemain le Roi vint à son

ordinaire, voir à quoi nous nous occupions, il nous railla de l'aventure de la montre. La Forêt confirma tout ce que la Femme de Chambre en avoit dit : mais il ajouta qu'à cause qu'il faisoit chaud, & qu'il travailloit plus volontiers en Hyver que dans la belle Saison, il desiroit bien que Sa Majesté agréât que nous allassions passer quelques mois dans notre ancien Canton. De tout mon cœur, dit le Roi, & après avoir ordonné que l'on nous donnât cent Pièces, il nous souhaita un heureux Voyage. Nous allâmes aussi-tôt faire nos adieux. Le Cuisinier entr'autres, avec lequel nous étions parfaitement bien, fut un de ceux auxquels nous crûmes devoir accoler la botte. Cet homme parut interdit à l'ouverture que nous lui fîmes de notre résolution. Nous prîmes cela, l'un & l'autre, comme un effet de son amitié, & de la crainte qu'il avoit de nous perdre pour long-tems; mais nous fîmes fort surpris, lorsqu'ouvrant enfin la bouche il nous dit, avec des marques de son grand étonnement : Vous vous en allez, Messieurs; pensez-vous bien à ce que vous

faites ? Savez-vous ce que l'on dit de vous , ou ne le sçavez-vous pas ? A Dieu ne plaîse , que je vous soupçonne de la moindre mauvaise action ; vous ne m'en avez jamais donné l'occasion , & vous n'en avez aucun sujet que je sache , mais tout le monde ne vous connoît pas comme moi. Si vous m'en croyez , vous vous justifierez avant que de changer de Canton ; autrement vous courez risque de passer véritablement pour des Incendiaires : ceux qui ont répandu ce bruit , triompheront en votre absence ; & qui sait si ceux qui en doutent à l'heure qu'il est n'y ajouteront pas alors foi. Comment Incendiaires , repris-je ? Est-ce que l'on nous accuse de vouloir tout brûler avant que de nous en aller ? Non , répondit-il ; mais on prétend que la Forêt est celui qui a mis le feu à la Maison de la Reine Lidola. Nous vous sommes fort obligez , lui dis-je , de votre bon avertissement , & nous allons de ce pas nous informer de la cause d'une injure si mal fondée : je ne pense pas qu'il nous soit mal-aisé de nous en purger. Aussitôt que nous fumes fortis : Je parie ,

dis-je à mon camarade, que quel-
qu'un vous a vû revenir au logis à
heure induë, la nuit de l'embrase-
ment que nous avons eu ici, & que
c'est de-là que quelque mal-intention-
né aura tiré cette conclusion à votre
désavantage. Allons chez le Roi, pour-
suivis-je, faisons-lui-en ouverture,
nous verrons un peu ce qu'il en dira.

Aussi-tôt que ce Monarque nous
vit: Qu'y a-t'il, nous dit-il, mes
chers Amis, ne vous a-t'on pas com-
pté les Deniers que je vous ai affi-
gnez, ou en avez-vous besoin de da-
vantage? Que vous manque-t'il? di-
tes-le moi hardiment, je vous en con-
jure. Nous n'avons besoin de rien,
Sire, interrompis-je, que de la con-
tinuation de vos bonnes graces; mais
ce que nous venons d'apprendre, nous
désolé, & nous resterons inconsola-
bles à vos pieds, jusques à ce que vo-
tre Majesté nous ait fait donner sa-
tisfaction. On nous accuse d'avoir vou-
lu réduire le Canton Royal en cen-
dre: si nous sommes coupables, nous
méritons d'être châtiés; sinon la ca-
lomie est atroce, & nous espérons
de votre clémence que celui qui l'a
inventée

inventée en sera puni exemplairement. Bagatelles, dit le Roi, j'ai sçû cela il y a plusieurs jours, mais j'en ai fait si peu de cas, que je n'ai pas daigné vous en parler. Cependant pour vous contenter, je m'en vais en faire lever des informations au plus vite. En effet, ceux qui eurent cette commission, s'en acquitèrent avec tant de diligence, que de l'un à l'autre, on parvint dans une heure de tems à la connoissance de celui qui avoit le premier inventé ce mensonge, & qui étoit un des Ecuyers du Roi, homme de probité, sage & d'une modestie exemplaire.

Le Roi voulut bien à notre sollicitation, le faire venir devant lui en notre présence, & lui ayant demandé ce qui l'avoit poussé à proférer des paroles si préjudiciables à notre honneur. J'avois, Sire, dit-il, été quelques jours un peu indisposé; le Médecin de la Cour, que je consultai, m'ordonna de prendre Médecine, ce brùlage m'avoit éprouvé, & il opéroit encore trente-six heures après: étant donc obligé de me relever la nuit, pour satisfaire aux nécessitez de

la Nature, j'entendis un grand bruit dans le Canal, sur lequel ma chambre regarde, à l'entrée du Canton voisin. La curiosité de savoir ce que c'étoit, me fit mettre la tête à la fenêtre, & comme il ne faisoit pas fort obscur, j'avisai un homme, qui ayant gagné terre, remonta sur le bord, vis-à-vis du Pavillon de la Reine, secoua ses habits, & se mit à courir vers le Pont du Temple : là-dessus j'ouvre doucement ma porte, je me mets après à toutes jambes, & l'ayant observé de loin, jusques à côté du Sénat, je vis qu'il heurta de la main à une fenêtre, & que quelqu'un la lui ayant peu après ouverte, il entra par-là dans la Maison. Je savois que c'étoit l'appartement de ces Messieurs, leur taille, & un certain air qui leur est assez particulier, ne m'étoit pas inconnu : un peu après la demeure de Lidola étoit en feu. Je demande, Sire, continua-t'il, si après tant de circonstances, mes conjectures étoient si mal fondées, & si de plus habiles que moi n'y auroient pas été trompez ? Il y avoit-là de l'apparence, dit le Roi, je l'avouë, cependant il en

faût plus pour former une accusatoin : mais avant que de rien décider là-dessus , que dites-vous de cela , dit le Roi à la Forêt ? Rien , Sire , répondit mon Camarade , tout ce qu'il a raconté est véritable , la conclusion seule qu'il en tire est fausse , ainsi je n'ai à lui reprocher que de n'avoir pas eu assez de charité. Mon Camarade , Sire , continua-t'il , est Astronome , c'est ce que vous n'ignorez pas , il m'a appris depuis quelque tems à connoître les principales Etoiles : le desir que j'ai de me perfectionner dans cette Science , me fait souvent lever la nuit , pour voir si le Ciel est serein , & alors je vais faire un tour dans l'un des quatre Cantons , parce que les Bâtimens y étant plus bas que dans celui-ci , ils me dérobent moins la vûë des Astres. J'étois sorti ce soir-là pour les mêmes fins , desorte qu'ayant jetté les yeux sur Sirius & Procion , & voulant en marchant en observer & la situation & la distance , je m'alai malheureusement précipiter dans le Canal sans y penser. Etourdi comme j'étois de cette chute inopinée , je restai quelque tems à me reconnoître ,

& ne laissois pas de nager , sans savoir où je butois ; enfin j'atrapai le bord , où cet honnête homme m'a vû , & où je pris à grands pas , le chemin le plus direct de ma Chambre , dans laquelle j'entrai par la Fenêtre , tant pour ne point éveiller nos gens , que pour ne me point montrer dans un équipage , qui les auroit sans doute fait rire. Vous voyez , Sire , que nous convenons parfaitement bien dans nos dépositions , mais que la cause de mon immersion est bien autre que celle que Monsieur l'Ecuyer lui avoit attribuée ; j'espère qu'après cela il sera suffisamment convaincu de mon innocence. Je suis fâché que ce malheur ait donné lieu à un si mauvais jugement contre moi. Mon sort , à proprement parler , en est la cause , c'est pourquoi je ne lui en veux point de mal. Je vous suis obligé , reprit l'Ecuyer , & je vous demande pardon de l'offense que je vous ai faite ; j'en ai du regret assurément : je vois bien que j'ai été trop précipité dans cette rencontre : cela m'apprend à être plus retenu une autrefois. Etes-vous donc tous deux contents ? dit le Roi. Oui ,

Sire , repondirent-ils. Hé bien , pour-
 suivit - il , donnez - vous la main , &
 qu'il n'en soit plus jamais parlé. Là-
 dessus nous prîmes de nouveau congé,
 & nous nous retirâmes contents com-
 me des Rois , la Forêt de sa présence
 d'esprit , & moi des honnêtetez de no-
 tre Prince , & de ce que nous nous
 étions tirez d'affaire à si bon mar-
 ché.

Le lendemain nous partîmes , sans
 prendre autre chose que chacun une
 Robe , & quelques bagatelles , dont
 nous crûmes avoir absolument besoin.
 Nous avions de l'argent , nous étions
 connus , & le monde est-là fort hospita-
 lier : ainsi nous n'avions que faire d'a-
 prehender de passer mal notre tems.
 Le Roi cependant se souvint qu'il ne
 nous avoit pas demandé de quelle Voi-
 ture nous avions dessein de nous ser-
 vir : il envoya un Domestique après
 nous , pour nous conjurer de disposer
 de ce qu'il avoit de meilleur pour
 son usage , avec menaces que si nous
 ne le faisions pas , il ne seroit point
 content de nous. Nous étions à une
 demi-lieuë de-là , lorsque ce Messa-
 ger nous atteignît : il vouloit de toute

force nous obliger à retourner sur nos pas , ou à lui dire comment nous voulions être menez , en char, ou en gondole , afin qu'il nous fit accommoder sur le champ ; ajoutant à chaque parole , que c'étoit la volonté de Sa Majesté. Nous le remerciâmes de ses honnêtetez , & le priâmes de rapporter au Roi , que nous avions de la confusion de la maniere obligeante dont il en usoit avec nous , que nous profiterions volontiers des offres qu'il avoit la bonté de nous faire , mais que nous avions envie de nous promener , & de ne point passer de Village , sans y rester assez de tems pour faire connoissance avec le Juge ou le Prêtre. Cette réponse ne contentoit point notre homme , qui ne nous quittoit qu'avec regret , de peur , peut-être , que le Roi ne crût qu'il s'étoit mal acquitté de sa commission.

On peut juger par cet échantillon , afin que je le dise en passant , si nous avions sujet de nous plaindre de notre sort , & si , excepté la fâcheuse affaire de mon camarade , nous n'étions pas en effet heureux. Ce n'étoit pas seulement à la Cour , où l'on avoit

des égards particuliers pour nous, nous ne passâmes nulle part dans notre route, que tout le monde ne s'empresât à nous faire civilité ; on eût dit, qu'il y avoit un ordre exprès de nous recevoir comme les premiers du Royaume.

Enfin, le dix-septième jour après notre départ, nous fûmes émerveillés de rencontrer deux Domestiques de notre Juge & de notre Prêtre, avec une canouë chargée de poiles, de hoyaux, de piques, de haches, d'arcs & d'habits, avec les vivres nécessaires pour faire le voyage de la traite au cuivre. Ils nous racontèrent, comment ces Messieurs s'étoient mis dans la tête de nous prier de leur faire une autre Horloge, beaucoup plus grosse que la première, avec une cloche à proportion, dont ils vouloient faire présent au Satrape de leur Gouvernement, afin de le porter par-là plus aisément à leur accorder à chacun pour leurs fils une de ses filles, qui, suivant ce qu'ils en disoient, devoient être des Beutez achevées. Et comme il falloit beaucoup de cuivre pour cela, ils les envoyoient aux

320 VOYAGES DE

Mines pour en troquer contre ce qu'ils leur avoient donné à y porter. Ils étoient fournis de très-bonnes provisions, & on leur avoit permis de rester autant de tems qu'ils voudroient à leur Voyage. Cette nouvelle n'augmenta pas peu le chagrin de mon Camarade, il me le témoigna sur le champ. Comment, dit-il, je me salue d'un endroit pour éviter le travail continuel, où l'on me veut engager, & l'on m'en prépare d'autre dans celui où je venois chercher du repos, j'aimerois mieux que le Diable eût emporté la Nation, que de donner un coup de Lime davantage pour eux. Encore, si on y amassoit quelque chose, que nous pussions transporter chez nous, au cas que nous en trouvassions un jour la commodité; mais toute notre récompense se borne à un morceau de Métal, qui ne vaut que quinze sols la livre en Europe. Retournons-nous-en plutôt, j'aime mieux hazarder cent vies, si je les avois, poursuivit-il, pour repasser par-là où nous sommes venus, & tâcher de retourner en notre País, que de rester ici davantage.

J A Q U E S M A S S E. 321

Vous n'y pensez pas , la Forêt , lui répondis-je , & vous n'examinez pas bien les obstacles que nous aurions à surmonter. Nous avons de grands avantages , lorsque nous sommes venus , que nous n'avons pas à cette heure. Nous étions trois , tous pourvus d'armes à feu , & la nécessité nous pressoit : c'est toute autre chose à l'heure qu'il est. Croyez-moi , mon Ami , demeurons-là où nous sommes , c'est à faire à nous occuper une partie du jour , nous en ferons d'autant plus aimez , & aussi-bien on ne peut pas être toujours sans rien faire. En quelque endroit que nous soyons , nous ne pouvons avoir que la vie & le vêtement , nous l'avons ici au double. N'imitons point ceux de notre Nation , qui par leur humeur changeante ne sauroient rester-là où ils sont. Nous ne serons pas loin d'ici que nous ne nous repentions d'avoir fait la folie. Enfin , je m'étendis au long & au large , sur les difficultez qui s'oposoient à notre retour : mais tout cela fut inutile. Il me dit tout net qu'il s'en iroit seul , si je m'opiniâtrois à ne le point vouloir suivre.

Hé bien donc , lui dis-je , puisque vous êtes inexorable , & que d'autre part j'ai résolu de ne vous point abandonner, il faut prendre l'occasion de ce Batteau par les cheveux , & tenter de nous en servir , pour échaper par la Caverne affreuse ; car c'est ainsi qu'ils appellent encore l'endroit par où leur premier Roi prétendoit , que la Terre l'avoit enfanté , comme je l'ai dit plus haut.

Pendant que nous formions ce dessein , nos deux Manans s'impatientoient de voir la fin de notre Dialogue. Je leur dis , que nous avions eu quelque différent sur ce que nous devions faire , retourner au Village , ou aller avec eux aux Mines de Cuivre , où nous n'avions point encore été , & que le résultat en étoit que nous leur tiendrions compagnie. Ils en témoignèrent bien de la joye , & pour leur en donner davantage , nous résolûmes d'aller au premier canton acheter quelques flâcons des meilleures Liqueurs qu'il y auroit ; nous prîmes même encore quelques Vivres , mais nous les persuadâmes en même tems de tirer vers la Rivière , sous

prétexte que ne l'ayant vûë qu'en un endroit, nous desirions d'en examiner les rivages depuis le bas jusqu'au haut : les assurant au reste que nous leur aiderions alternativement à tirer & à ramer, & leur fournirions toutes les choses dont nous aurions besoin, si le courant de l'eau, qui n'étoit pourtant pas-là fort rapide, parce que tout le Pais est presque de niveau, retardoit notre voyage de quelques jours. Les pauvres garçons consentirent à tout ce que nous leur proposâmes ; il n'y avoit qu'une difficulté qui les embarrassoit un peu, c'est qu'étant l'un & l'autre d'un canton à quelques milles de-là, ils avoient fait état d'y passer pour embrasser leurs parens. Je leur fis d'abord comprendre, que bien loin d'interrompre leur dessein, nous le leur faciliterions. Partez, leur dis-je, dès à présent, allez passer deux ou trois jours chez vous, cependant nous avancerons chemin à petites journées, & ensuite vous tirerez vers le courant, où vous nous rateindrez bien-tôt. Ils furent charmez de ma complaisance, & moi ravi de n'être pas obligé de

324 VOYAGES DE
penſer aux moyens de nous en défaire
d'une autre manière.

CHAPITRE XII.

*L'Auteur quitte ce beau País. Les
moyens dont il ſe ſervit pour en
sortir : il retrouve au bord de la
Mer, une partie de l'Equipage avec
lequel il avoit échoué ſur les Côtes
de ce Continent, &c.*

AUſſi-tôt que ces bonnes gens nous
eurent quittez, nous prîmes no-
tre cours vers la Riviere, demeurant
toujours dans les diviſions des Can-
tons, où il n'y avoit point de Mai-
ſons. Je ne ſçai ſi ce fut deux jours
que nous reſtâmes en chemin, mais
il n'étoit pas loin de minuit, lorsque
nous nous trouvâmes un ſoir au bout
des Canaux. Nous n'avions pas ſon-
gé, & perſonne ne nous en avoit in-
ſtruit, qu'au bout de chaque Canal il
y a une Ecluſe, qui ſert à y tenir
l'eau de la hauteur qu'on la veut.
Ce maudit paſſage nous allarma, nous

fûmes près d'une heure occupez , avant que d'avoir découvert comme il en falloit ouvrir les portes. Ce fut d'autre part un bonheur pour nous , que les Eaux d'un & d'autre côté , ne se surpassoient pas de deux pouces en hauteur : si la différence avoit été grande , nous n'aurions jamais pû en sortir. Nous nous tirâmes enfin d'affaire , mais aussi nous étions las comme des Chiens : cependant il falloit passer outre. Le coup auroit été dangereux à exécuter de jour , parce qu'il n'étoit permis à personne d'entrer dans cette Rivière , sans la permission des Juges , tant à cause de la Pêche , que pour observer les Loix , qui défendent aux Habitans de passer les bornes de leur Païs : au lieu que de nuit , il n'y avoit , sembloit-il , aucun danger d'être seulement vûs de qui que ce fût. Nous n'avions que la profondeur de trois Cantons à passer , c'est-à-dire , de quatre milles & demi. La Forêt , animé par un plus grand zèle que moi , se trouvoit aussi plus épuisé que je ne l'étois ; je lui dis de prendre un peu de repos , puisqu'il

suffisoit qu'il y en eût seulement un de nous deux au gouvernail.

Je pris justement le milieu de l'eau, & le tems étant doux & tranquille, notre batteau descendoit sans qu'on y sentît aucun mouvement. Cette tranquillité, jointe aux fatigues que nous avions été obligez de faire, me jetterent dans un assoupissement si grand, que je ne restai guères à m'endormir, quelque effort que je fisse pour tenir les paupières ouvertes. Cependant, nous ne laissions pas d'avancer. De vous dire si nous fûmes assez heureux pour rester toujours éloignez des bords, ou si nous allâmes quelquefois heurter contre le rivage, c'est ce qui n'est pas en ma puissance; nous dormions de manière à ne nous pas éveiller si facilement. Je n'ai jamais scû non plus au juste, combien de tems ce sommeil nous dura; il est vraisemblable qu'il auroit assez duré pour nous remettre, mais le malheur voulut qu'il fut brusquement interrompu. Un épouvantable coup que notre pauvre petit batteau alla donner contre une roche, me força à quitter la place. Je tombai d'une si grande roideur

sur un banc qui étoit devant moi ,
 que je me mutilai tout le visage. Mon
 camarade en fut quitte pour s'éveil-
 ler en sursaut , avec la peur de ne sa-
 voir où il étoit , & ce que ce grand
 fracas vouloit dire : il avoit même ou-
 blié qu'il étoit sur l'eau. O Dieu !
 qu'est ceci , s'écria-t'il tout d'un coup ,
 où suis-je ? Quoique je me fusse fait
 beaucoup de mal , je ne me pûs pas
 empêcher d'éclater de rire. Etes-vous-
 là , me dit-il ? & où sommes-nous , je
 vous prie ? Il fait ici plus obscur qu'en
 Enfer ? Ne me le demandez pas , re-
 pliquai-je , je n'en fais rien de positif :
 une chose dont je suis persuadé , c'est
 que nous venons de heurter de notre
 Batteau contre un endroit , qui m'a
 fait tomber de manière à me casser la
 tête , ainsi je conjecture bien que nous
 devons être dans le creux , que nous
 avons à passer. J'étois si fort endor-
 mi , reprit-il , que je ne songeois plus
 que nous étions dans une Barque.
 Bon Dieu , qu'il fait noir ici , je croi
 que vous n'avez pas tort de penser
 que nous sommes sous terre. Em-
 poignez un Aviron , repris-je , & tâ-
 tez un peux à quoi nous sommes de-

meurez accrochez : il faut nécessairement que nous soyons arrêtez en quelque part , car je ne sens point que nous bougions , & l'eau descend pourtant fort vite , si je puis en croire ma main , assurément que le passage est ici fort étroit.

La Forêt étoit brave , mais ce gouffre épouvantable l'étonnoit , il n'osoit presque se remuer de sa place , & il auroit déjà voulu alors être resté-là où nous étions. Quand je vis qu'il n'y avoit rien à tirer de lui , je m'avançai doucement vers le devant , & soit des mains , ou de la Rame , que je tenois , je reconnus que nous étions justement venus nous fourer entre deux pointes de rocher. Allons , allons , dis-je alors , il n'y a point de mal , nous sommes-là où je vous ai dit , je sens la voûte de la Montagne du bout de ma Rame. Là-dessus , il se leva , mais quelques efforts que nous fissions , je croi que nous restâmes autour de trois heures à nous tirer de ce maudit piège , ensuite de quoi nous donnâmes à droite.

Tout étoit par tout plein d'Ecueils , qui provenoient sans doute des éclats

de la Montagne , qui se détachotent de fois à autre , & qui rendoient ces passages comme impraticables. Nous ne faisons que heurter à tout moment , tantôt contre le fond , & un moment après contre les bords ; de sorte qu'il auroit été avantageux pour nous que le Batteau eût été moins vite , mais nous ne pouvions pas l'arrêter. Cependant , le passage s'étrécissoit de plus en plus , à mesure que nous avançons , & il s'étrécissoit tellement , qu'il n'y avoit plus moyen de passer. Le sang me monta alors au visage , & dans la croyance où j'étois , que nous étions absolument perdus , je pensai d'assommer la Forêt , pour me venger du mal qu'il m'avoit procuré sans nécessité. Mais je me ressouvins fort à propos que je l'avois autrefois jetté dans de semblables embarras , & que ceux-ci n'étoient même que des suites de nos misères précédentes.

Nous voici pris , mon Ami , lui dis-je , je ne sais pas comment nous nous tirerons d'ici : Si nous avions tantôt tiré à gauche , nous nous ferions sans doute mis au large , & je

ne vois pas si nous pourrons rebrousser chemin, il y a loin, & le courant est ici trop rapide. A ces mots, il sonde, & trouvant que ce passage n'avoit que trois ou quatre pieds de profondeur, il se deshabilloit sans rien dire, & se jette tout d'un coup à l'eau. O Ciel ! m'écriai-je, que faites-vous ? Il me semble vous entendre tomber dans la rivière. N'ayez pas de peur, me répondit-il, la chute est volontaire, je m'en vai un peu examiner la profondeur & la largeur de ce détroit. Il ne fut pas à vingt pas de-là, qu'il conjectura être au point où ces deux branches se réunissoient. Il me vint annoncer cette agréable nouvelle, & y ajouta, que nous étions indubitablement au plus étroit. Là-dessus, je passai le long des deux bords, & ayant remarqué qu'il n'y avoit que deux endroits pointus, où la roche nous empêchoit de passer, je me mis après à grands coups de pique & de marteau, de sorte qu'en moins de deux heures j'avois emporté l'une de ces pointes. Cet exercice, avec tout ce que nous avions déjà fait, m'avoit extrêmement abattu :

nous prîmes quelques alimens pour nous donner un peu de forces , & nous nous reposâmes jufques à ce que nous fuflions en état de recommencer notre travail. La Forêt , pour m'imiter , voulut abattre le refte de ce qui s'opofoit à notre paffage , mais foit que la pierre fût-là plus dure , ou qu'il n'agit pas avec autant de vigueur que j'avois fait , il remarqua qu'il n'avançoit que fort peu : il falut que je lui aidaffe , & que nous nous miffions à la befogne alternati-
vement.

Il y avoit long-tems que nous étions occupez à cela , & il y reftoit peu de chofe à faire , lorsque nous entendîmes un bruit confus comme de voix , aprocher de nous : nous nous tîmes quelques momens coi , pour écouter avec plus d'attention ; enfin , nous reconnûmes que c'étoient des gens qui venoient à nous. Affûrement , dis-je à la Forêt , que notre fuite n'a pas été fi fecrette que l'on ne l'ait remarquée : peut-être le jour étoit-il bien avancé avant que nous foyons entrez dans cette emboucheure , ou que quelqu'un nous ait épiez dans les Canaux ;

quoiqu'il en soit, il y a beaucoup d'apparence qu'on en a donné à midi connoissance à la Cour, & que le Roi a commandé qu'on envoyât du monde pour nous prendre. Entendez-vous bien comme ils avancent, continuai-je, les voilà tantôt à nos trouffes : que faire présentement ? Ma foi, dit la Forêt, pour ce qui est de moi, je suis d'avis que nous nous battions jusqu'au dernier soupir de la vie : nous avons ici des instrumens, qui nous viendront bien à point pour cela ; car aussi-bien si nous nous laissons emmener, j'appréhende qu'on ne nous jouë quelque mauvais tour, & que nous n'allions aux Mines. Nullement, répondis-je, il n'y a point de danger : le Roi est trop debonnaire pour en agir avec nous de cette manière, nos ouvrages lui font trop de plaisir, pour s'en vouloir priver en nous bannissant ; outre que nous pouvons dire avec beaucoup de vraisemblance, que nous étant mis sur la rivière, à dessein d'examiner la diversité de ses rivages, le malheur a voulu que la nuit, les attaches de notre bateau se soient défaites, sans que

nous nous en soyons aperçûs, & qu'ainsi nous avons été emportez par le courant, jusques dans l'endroit où ces gens nous ont trouvez. On se rira de ce petit malheur, & on sera ravi d'être venu si à propos à notre secours.

Comme mon Camarade ouvroit la bouche pour me répondre, nous avîmes de la lumière: ils n'étoient pas sans doute à plus de trente pas de nous, & dans le même bras où nous nous étions engagez, mais qui faisoit comme un coude en cet endroit-là; ce qui fût cause que nonobstant les Chandelles qu'ils avoient, ils ne nous découvrirent pas. Etant venus-là, leur Batteau, qui étoit aparemment plus large que le notre, se trouva tout d'un coup embarrassé: ils témoignèrent d'en être en peine. Que ferons-nous présentement, dit l'un d'eux? Ce que nous ferons, répondit un autre, nous nous tirerons d'ici du mieux que nous pourrons, & irons tâcher de passer à gauche, comme nous aurions fait, si vous vous en étiez rapporté à moi. Nous ferons tout ce qu'il vous plaira, reprit le premier.

mais pour moi , je m'imagine que tout ce que nous faisons & rien est la même chose : il y a peut-être douze ou quinze heures que ceux que nous cherchons ont passé par ici , il faut qu'ils soient présentement bien loin , ou qu'ils soient périssés en quelque endroit , comme nous avons manqué de faire plusieurs fois : si vous étiez tous de mon sentiment , nous nous en retournerions , & dirions , comme il est vrai , que nous avons trouvé des obstacles , qui nous ont empêché de passer outre. Le Roy qui voudroit bien ravoïr ces gens-là , ne prétend pourtant pas de leur faire violence : vous savez que l'on nous a chargés de les prier honnêtement de revenir , & de les laisser aller en paix , au cas qu'ils n'en voulussent rien faire. Nous pourrions dire encore , si vous voulez , que nous les avons atteints , mais que malgré toutes nos instances , il n'a pas été en notre puissance de les faire revenir , à cause qu'ils ne se plaisent point parmi nous , que leurs Maximes diffèrent trop des nôtres , & qu'ils veulent voir s'il n'y aura pas moyen de repasser dans leur

Païs, où ils peuvent exercer leur Cul-
te en toute liberté: au lieu qu'ici ils
n'osent pas même le défendre, com-
me ils l'ont témoigné en diverses oc-
casions. Allons, allons, dirent-ils
tous là-dessus, nous conviendrons en
chemin de ce que nous aurons à
dire.

Nous fîmes du tems sans oser bou-
ger, quoique nous ne les entendions
plus, parce que nous appréhendions
qu'ils ne changeassent de résolution;
& qu'entendant nos coups de Mar-
teau, ils ne revinssent à la charge.
De la tranquillité où nous étions,
nous passâmes aisément à l'assoupisse-
ment, & enfin nous nous endormî-
mes. A notre réveil, nous recom-
mençâmes à tarabuster avec d'autant
plus d'empressement que nous n'a-
vions nullement chaud, & que nous
étions aussi frais & gaillards que si
nous avions reposé dans un bon lit.
Ainsi nous achevâmes de briser les
angles qui nous arrêtoient, & nous
ouvrîmes le passage à force de bras.
Nous trouvâmes ensuite les choses,
comme mon camarade les avoit cruës,
car nous nous sentîmes si-tôt après au

large : mais dans un endroit où mille échos répondoient , & se renvoyoient mille autres fois les paroles que nous proferions , avec une force inexprimable. Ce prodige , qui nous auroit sans doute charmez dans une autre occasion , nous épouvantoit alors ; on eut dit de bonne foi , que c'étoient autant de démons , qui fendoient l'air de leurs voix monstreuës : la frayeur que nous en prîmes , nous retint long-tems sans parler.

Nous allions alors fort lentement ; & dans cet intervalle , nous commençâmes à entendre un autre bruit confus , qui ne ressembloit pas mal aux roulemens d'un tonnerre un peu éloigné. Notre peur , qui étoit déjà très-grande , ne laissa pas d'augmenter encore : il ne faut rien pour troubler entierement un homme qui croit être dans le danger : chacun se donnoit la gêne pour deviner ce que c'étoit. Nous n'en étions pas fort éloignés , lorsque nous jugeâmes qu'il falloit nécessairement qu'il y eût-là quelque endroit où il y avoit beaucoup de pente , & où l'eau tombant comme un torrent , caufoit ce tintamare

J A Q U E S M A S S E. 337
mare que nous entendions. Ce fut-là
où notre perte nous parut inévitable.
Je ne songeois point alors à ce que
l'on nous avoit conté du Portugais,
qui y avoit passé autrefois: si j'avois
fait réflexion à cela, je ne me serois
pas mis si fort en peine. Comme
nous avions des cordes, je crus qu'il
étoit tems de s'en servir: nous pri-
mes au plus vite dix ou douze Pâles
& Hoyaux, que nous liâmes en un
faîsseau le plus étroitement que nous
pûmes, & jettâmes cet Ancre à l'eau.
Le remède fut efficace, le fond étant
raboteux, notre Machine s'acrocha
en un bon endroit, de manière que
nous n'avancions plus qu'à propor-
tion de la corde que nous lâchions.
Au bout environ de vingt-cinq bras-
ses, mon Camarade, qui étoit le plus
souvent devant pour sonder de sa Ra-
me, & sentir des deux côtez s'il ne
se présentoit point d'obstacles à no-
tre passage, me cria tout d'un coup
que je tinsse ferme, qu'il tomboit
de l'eau d'enhaut, & qu'il étoit dé-
jà tout mouillé. Là-dessus je l'a-
belle, & après être convenus que
cette eau que nous avions entendue,
P

& qui étoit fans doute la même qu'il venoit de sentir, ne pouvoit venir d'ailleurs que du haut de la montagne, d'où elle se précipitoit par quelque crévasse dans la rivière où nous étions, nous résolûmes d'aller reprendre notre Ancre. A peine étions-nous à moitié chemin que notre cable rompit, quoique nous ne fissions pourtant pas de grands efforts pour remonter : il fallut se consoler de cette perte, il n'y avoit pas moyen de la réparer, & elle n'étoit pas considérable dans cette conjoncture. Je songeai seulement à me ranger de côté, afin d'éviter la chute impétueuse du torrent que nous craignions. La Forêt, à force de ramer, aida à mon gouvernail à nous porter contre la Roche : ainsi nous passâmes le plus heureusement du monde, sans être aucunement mouillez, mais pas pourtant sans quelque danger d'être engloutis par les roulemens & bouillonnemens épouvantables, que cette grande quantité d'eau caufoit en se précipitant de si haut : & il est si vraisemblable que nous aurions été abîmez si nous eussions passé de l'autre côté

Le reste du chemin que nous avions encore à faire , ne fut pas à beaucoup près si dangereux que le précédent : Dieu nous fit la grace d'en voir l'issue. aussi le merciâmes-nous de bon cœur , lorsque nos yeux commencèrent à recouvrer la lumière : nous en eûmes une joye que les termes les plus forts de notre langue ne sauroient assez bien exprimer. Nous ne pûmes pourtant pas immédiatement après mettre pied à terre , les bords au commencement de cette lugubre embouchure , sont trop escarpez pour cela , nous fûmes obligez de descendre encore au moins trois milles , après-quoi nous abordâmes à gauche , dans un endroit herbeux , que la nature sembloit avoir fait exprès pour nous réjouir , après être échapez de tant de visibles dangers.

Les provisions que nous avions commencèrent à nous venir merveilleusement bien à point ; nous fîmes assurément un bon repas , & n'épargnâmes point notre cidre. Il devoit être au moins alors deux heures après-midi , à ce que nous en pouvions juger par la hauteur du Soleil : d'où il

paroît que nous devions avoir resté autour de trente heures sous cette Voûte ténébreuse. De-là nous poursuivîmes notre route du mieux que nous pûmes.

Ce Fleuve a de prodigieux détours ; il est rempli de Rochers à fleur d'eau , & de toutes sortes de hauteurs, d'Isles, qui forment en des endroits jusqu'à dix ou douze passages étroits & difficiles. On y trouve même des chûtes extrêmement dangereuses ; cependant comme nous les passâmes sans malheur , & sans qu'il nous y arrivât rien de si extraordinaire qu'on ne se puisse aisément représenter dans une Navigation de cette nature : je ne m'amuserai point à en décrire les circonstances , de peur de fatiguer le Lecteur.

Je dirai seulement qu'environ à trente-cinq lieues de la Mer, cette Rivière se divise en deux Branches , dont nous choisîmes la plus petite , parce que nous voulions rester à gauche , & qu'il nous sembloit que l'autre s'écartoit trop de notre route. Ce fut justement dans cette division qu'un gros Saumon s'étant élevé hors de

l'eau, jufqu'à la hauteur de fept ou huit pieds, retomba dans notre Ba-teau, où nous le reçûmes avec bien de la joye, dans l'efpérance de nous en régaler, comme nous fîmes effectivement pendant plufieurs jours. Quelque diligence que nous fiffions, nous mîmes pourtant un mois à notre Voyage.

La joye que nous reffentions de tirer vers notre Patrie, fans favoir pourtant fi jamais nous y rentrerions, nous rendoit infatigables; à peine prenions-nous du repos: on eut dit, qu'un Vaiffeau nous attendoit pour nous porter en Europe. Mais hélas! lorsque nous arrivâmes à l'embouchure de la Rivière, nous nous vîmes tout à coup au bout de nos efperances. Un trajet épouvantable fe préfentoit-là à nos yeux, dont le paffage nous sembloit interdit pour jamais. Tant qu'on eft fur la Terre, on cherche, on invente des moyens pour furmonter les obstacles qui fe préfentent; il n'en eft guère de fi fâcheux dont on ne vienne à bout avec un peu de patience & de travail: mais l'Océan impitoya-

ble , ôte même à ceux qu'il arrête sur ses bords , l'envie de rien tenter pour le franchir.

Il y avoit cinq ans passez que nous avions quitte ces Côtes pour aller chercher fortune. Nous avions , à la vérité , bien essuyé des dangers & des fatigues extraordinaires , mais nous nous étions aussi bien divertis ; & je ne voudrois pas encore à l'heure qu'il est , n'avoir pas vu un si beau Royaume ; au contraire , je me suis repenti mille fois de l'avoir quitté. Mon Camarade , qui en étoit cause , ne savoit ici que dire , le pauvre diable étoit tout déconcerté , il falloit pourtant se résoudre à quelque chose.

La Saison étoit encore belle , & nous étions par bonheur fournis de quantité de bonnes choses ; il n'y avoit que des cloux , que nous n'avions pas en fort grande quantité. Je fus d'avis que la première chose que nous devions faire , étoit de nous loger le mieux que nous pourrions : les haches & les hoyaux , que nous avions , nous servirent fort bien à cela. Nous bâtîmes donc , sous une

espèce de Tillet d'une merveilleuse grandeur , qui étoit à cinquante pas de la Rivière , & par conséquent de notre Chaloupe , une belle grande Barraque triangulaire , où nous retirâmes notre bagage. Les arcs que nous avions apportez , nous furent aussi d'un grand usage pour la chasse , sans cela nous courions risque de mourir de faim. Les Oiseaux n'étoient plus si privez que nous les avions trouvez auparavant , il falloit être bien adroit pour les surprendre.

Ce qui nous donna un peu de peine , fut de faire du feu pour la première fois , parce que nous avions perdu notre fusil , & que le feu que nous avions conservé s'étoit éteint le jour avant notre arrivée. L'endroit où nous étions n'étoit rempli que de sable & de coquilles : nous fîmes plusieurs jours à chercher bien-avant dans les terres , avant que nous trouvassions des cailloux propres à nous tirer d'affaire. Lorsque nous en eûmes une fois , il ne nous fut plus difficile de nous accommoder ; nous avions du linge , que nous fîmes bien sécher aux rayons du Soleil , & nous

ne manquions point de fêraille : ayant du bois à discrétion , nous n'eûmes garde de laisser éteindre le premier feu que nous fîmes ; de sorte qu'il n'y avoit plus de danger de nous en voir de long-tems destituez , car il y avoit toujours des arbres entiers qui brûloient.

Nous restâmes autour de huit mois dans ce Canton , où nous vivions de notre Chasse : quelquefois , pour tuer le tems , qui nous sembloit d'une longueur mortifiante , nous nous mettions dans notre bateau , & nous nous en servions à faire quelque petite course , ou sur la Rivière , ou en Mer , suivant que le tems & la marée le permettoient : ou bien nous grimpions sur les côteaux les plus élevez , pour voir de loin si nous ne découvririons point quelque malheureux Vaisseau , qui nous pût tirer de notre fâcheuse Solitude.

Lassez enfin de rester toujours en un même endroit , nous résolûmes d'aller faire une promenade de quelques lieues du côté de l'Ouest , dans le dessein de voir , non-seulement si nous ne pourrions pas reconnoître le

lieu où notre Navire avoit échoüé , car nous n'en devions pas être fort éloignez , mais auffi fi nous ne découvriions rien de nouveau. Nous prîmes des vivres pour quelques jours , & nous étant levez de grand matin , nous avançâmes vers la Grève , afin que bordant toujours la Mer , nous ne nous écartaffions pas. Nous marchâmes avec affez de force , & je me trompe fi le lendemain vers le soir nous n'avions fait plus de quinze lieuës. La Riviere étoit par tout uniforme , il n'y avoit aucune diverfité d'objets capables de réjouir les yeux. Nous montâmes fur les Dunes , qui étoient-là d'une hauteur fort confidérable , & nous vîmes que c'étoit toujours la même chofe , auffi loin que la vûë pouvoit porter. Un petit vent frais qui venoit du Nord-Eft , nous obligea de camper la nuit à l'abri d'une Coline , où le Sable avoit confervé beaucoup de la chaleur qu'il avoit prife du Soleil pendant le jour. L'Aurore ne parut pas plutôt que nous entrâmes dans les Terres ; il y avoit-là plus de diverfité , mais en récompense les chemins en étoient

bien plus mauvais. Si nous avions voulu nous charger de gibier , il ne tenoit qu'à nous d'en tirer à tout bout de champ , parce que nous nous étions fournis chacun d'un bon arc , & qu'il y avoit-là de toutes sortes d'animaux en abondance.

Enfin , je crois que le cinquième jour après notre départ , il pouvoit être entre deux & trois heures après midi , lorsque nous arrivâmes à notre Rivière. Comme nous nous étions un peu écartez de la Mer , nous nous en trouvâmes de même au moins à une lieuë & demie de distance ; ce que nous reconnûmes d'abord à divers indices qui nous étoient assez familiers. Nous en eûmes de la joye , car nous avions appréhendé de nous écarter trop. Ce peu de chemin que nous avions à faire , ne laissa pas de nous paroître extrêmement long, nous le comptions comme un détour que nous aurions pû éviter , quoiqu'en effet il eut été volontaire , & nous fûmes ravis lorsque nous aperçûmes notre Barraque de loin , parce que nous nous flâtions de nous y bien reposer à notre aise.

Mais nous fumes bien-tôt après faits d'un frisson qui faillit à nous glacer le sang, quand nous reconnûmes que notre chaloupe étoit partie. Nous crûmes d'abord que nous ne l'avions pas bien attachée, ou que l'agitation de l'eau avoit rompu la corde qui la tenoit. La curiosité de savoir ce qu'elle étoit devenue, nous fit aussi-tôt lever le pas; nous maudissions le jour que nous avions entrepris le fatal Voyage, qui nous privoit des commoditez que nous recevions de cette petite Machine; nous commençons même à nous accuser réciproquement d'en avoir fait le premier la proposition, lorsque la Forêt qui marchoit à ma gauche, ayant casuellement tourné la tête vers notre hute, que nous avions passée de quelques pas, s'écria tout d'un coup en tressaillissant de peur: ô Seigneur, qu'est ceci! quel Monstre effroyable s'est caché-là dans notre barraque! Je me retourne à l'instant, & je vois avec le plus grand étonnement du monde, un gros animal couché sur le côté, dont nous ne pouvions découvrir que le dos, & que nous ju-

348 VOYAGES DE
géâmes au poil devoir infailliblement
être un Ours.

Il ne faut pas mentir , la vuë d'un animal aussi féroce , que celui-là nous le paroïssoit , nous donna de la frayeur. De simples arcs comme nous avions , n'étoient pas des armes suffisantes pour entreprendre de l'attaquer , nous fîmes pourtant vingt fois d'avis d'en approcher tout doucement le plus qu'il nous seroit possible , de lui décocher chacun une Flèche en même tems , & de rebander incontinent notre arc , afin d'être en état de l'arrêter d'un autre , au cas qu'il lui restât assez de force pour venir à nous : mais la crainte que nous avions de le manquer , & d'en être déchirez dans la suite , nous fit sans bruit continuer notre route , persuadez que s'il venoit à se réveiller , il se retireroit plutôt du côté des Bois , que vers le rivage de la Mer.

On eut dit à nous voir marcher , que nous ne nous étions servis de nos jambes de huit jours , tant nous avions oublié les fatigues que nous avions faites ; la peur nous emportoit aussi vite que le vent , & cela sans regar-

der , ni à droite , ni à gauche ; de-
 sorte que côtoyant toujours la Ri-
 vière , nous nous trouvâmes à trois
 pas de notre Barque , sans que nous
 l'eussions vûë auparavant , & que nous
 y songeassions davantage. Cette vûë
 inopinée nous rendit la vie dans le
 moment , nous nous en aprochâmes ;
 mais l'ayant trouvée attachée , & mê-
 me d'une autre maniere que nous
 n'avions accoutumé , nous crûmes
 avoir trouvé un autre sujet de sur-
 prise. Notre Bateau étoit sale , les
 Rames & les bâtons n'étoient point
 dans l'ordre où nous les mettions.
 Outre cela , nous remarquâmes une
 espèce de Fascine , longue de trois
 brasses au moins , en forme d'Arc ,
 avec des cordes attachées aux deux
 bouts , qui étoient un peu plus bas au
 bord de l'eau , & dont on s'étoit servi
 pour pêcher : ce qui se confirmoit par
 plusieurs petits Poissons morts , dont
 cette Machine étoit environnée , &
 que ceux qui s'en étoient servis avoient
 négligé de jeter à l'eau.

Ces divers effets de l'industrie des
 hommes , nous firent conclure que
 nous n'étions pas-là seuls ; il ne s'a-

gissoit que de savoir quelles gens ce pouvoient être : il étoit impossible que nous pussions nous les représenter sociables & civilisez , les apparences étoient vrai-semblables que ce dévoient être des Antropofages. Cependant nous enragions de faim , nous n'avions rien conservé des vivres que nous avions pris , & les deux ou trois poules que nous apportions étoient cruës , il falloit les cuire si nous voulions les manger. Il y avoit encore du feu près de notre cabane , nous en voyions la fumée aisément , mais l'Ours nous en défendoit l'approche. Le jour étoit sur son déclin , il falloit se déterminer à quelque chose , si nous voulions coucher chez nous. Nous résolûmes de passer au plus vite la Rivière dans notre Esquif , puis nous étant rendus vis-à-vis de notre baraque , faire des huées & des cris épouvantables , afin d'épouvanter par-là la bête , & lui donner occasion de s'enfuir.

Nous fîmes en effet tout ce que nous avions projeté , mais au lieu de faire fuir un Ours , nous fûmes fort surpris de voir accourir deux hom-

mes habillez de peaux jusqu'aux genoux. Quoique le Fleuve qui étoit assez profond nous séparât, nous ne laissâmes pas d'avoir peur, & de nous tenir sur nos gardes: ils approchèrent, & nous voyant en robe l'un & l'autre, l'un d'eux se mit à crier, qui nous étions. O Ciel, dis-je alors, c'est Normand, je le reconnois à son langage. Nous sommes vos amis, répondis-je, & peut-être plus que vous ne pensez. Repassez donc au nom de Dieu, nous dirent-ils, & que notre habillement ne vous fasse point de peur. Nous sommes de pauvres malheureux, abandonnez de Dieu & des hommes, mais Chrétiens & civilisez. Il n'en fallut pas davantage pour nous obliger à les aller joindre. Les larmes me tombent des yeux toutes les fois que je m'en ressouviens: leur grand changement ne nous empêcha pas de les reconnoître: nous nous embrassâmes réciproquement avec des marques d'une tendresse inexprimable, & pleurâmes de joye comme des enfans. Nous allâmes ensemble à notre Tente, où ils nous présentèrent quelques petits poissons rôtis:

mais nous avions le cœur si ferré, que nous ne pouvions manger de rien. On eut dit à nous voir, que nous étions des Statuës de pierre, nos yeux seuls étoient restez mobiles : tout ce que nous faisions étoit de nous regarder d'une manière qui faisoit aiséz remarquer notre étonnement.

Enfin, nous étant un peu reconnus, ils nous engagèrent à prendre des alimens, & après avoir fait mille reproches de ce que nous les avions abandonnez, sans les en avertir, & nous avoir protesté que pas un d'eux n'avoit douté que nous avions été déchirez des Bêtes féroces, ils nous demandèrent où nous avions donc pû rester si long-tems, & ce que Dupuis étoit devenu. Il falut pour les contenter, leur faire en gros le récit de notre Voyage. Ils souhaitèrent mille fois d'avoir été en notre place : à les entendre nous avions bien tort d'être sortis d'un si bon endroit. Ne parlons plus de cela, leur dis-je, vous n'en savez pas encore la dixième partie de ce que je vous en dirai dans la suite : La Forêt est cause de

ce que vous nous voyez ici , je n'aurois point pensé seul à y revenir de ma vie. Demain vous nous direz comment vous êtes venus ici à notre Baraque , & de quelle manière vous avez subsisté si long-tems dans ce lieu , éloignez de tout commerce ; présentement , il faut que je prenne du repos , je ne puis en vérité plus me tenir. En effet , je dormis comme un Loir ; & il y avoit quatre heures que nos Sauvages étoient levez avant que nous nous éveillions la Forêt & moi.

A peine nous fûmes-nous saluez du bon jour , que nous rentrâmes en matière : Normand en vouloit plus savoir que je ne lui en avois raconté , & nous languissions d'apprendre leurs Aventures. Il faisoit assez chaud alors , car outre que nous étions au milieu de l'Automne , ou si vous voulez , au mois de Mai , le Ciel étoit serain depuis bien des jours , & le tems doux & agréable , ainsi nous allâmes nous asséoir à l'ombre de notre Baraque. Ily a quatre jours , dit aussi-tôt Normand , qu'ayant envie de me baigner , je demandai à mes Camara-

354 VOYAGES DE
rades , si quelqu'un d'eux vouloit aller avec moi à la Rivière ; Alexandre fut le seul qui résolut de m'accompagner. Quoique nous eussions pris chacun un Arc , notre dessein n'étoit pourtant pas de nous amuser à chasser : cependant une Poule à peindre , d'une beauté & d'une grosseur extraordinaire , s'étant levée devant nous , environ à moitié chemin , nous donna l'envie de la tuër : nous nous écartâmes de notre route pour la suivre : On eut dit , que cet Oiseau de bon augure nous vouloit amener ici ; car d'abord qu'il étoit à peu près à portée , il prenoit de nouveau les devans en droite ligne , sans jamais s'écarter , ni à droite , ni à gauche. Cela dura jusques à ce que nous vinssions donner , pour ainsi dire , de la tête dans votre Barraque , & que nous découvrissons le petit Bateau. Alors la Poule disparut , & nous ne pensâmes plus à ce qu'elle étoit devenue. Des objets si rares , dans une Contrée comme celle-ci , nous donnèrent de l'étonnement. Il nous vint d'abord dans l'esprit que quelque malheureux Vaisseau devoit avoir fait naufrage par-là.

autour , & que peu de gens s'en étoient sauvez , ainsi nous ne fîmes aucune difficulté de nous présenter à l'entrée de cette hute , & voyant que nonobstant le bruit que nous faisions en parlant , personne ne paroïsoit , nous entrâmes tous deux dedans , & trouvâmes quantité de choses qui nous confirmèrent dans notre pensée. Mon Camarade vouloit néanmoins que nous nous en retournassions , & vinssions plus forts le lendemain : mais je l'obligeai à rester , par un principe de curiosité que j'avois de connoître le propriétaire d'une demeure si artistement faite. Pour passer le tems , nous fîmes une grande fascine , en forme de demi cercle , & dont , à l'aide de votre bateau , nous nous servîmes avec succès , à amener du poisson à bord , aux endroits où il y avoit beaucoup de taltut , & où la Rivière avoit anticipé sur les Terres. Le troisième jour vous êtes arrivés , & nous avez , Dieu merci , trouvé , dans un tems où nous ne pensions guères les uns aux autres.

CHAPITRE XIII.

Contenant ce qui étoit arrivé au reste de l'Equipage pendant l'absence de l'Auteur ; & la suite de leurs aventures , jusqu'à leur départ de ce Pais.

Vous savez au reste , continuait-il , que quand vous vous en allâtes , nous étions occupés à construire une barque pour notre transport. Dans les commencemens chacun travailloit à ce Vaisseau avec beaucoup d'empressement ; mais à mesure que nous voyions avancer l'Ouvrage , le zèle de nos gens se ralentissoit. La petitesse de ce bâtiment faisoit peur à la plus grande partie ; outre cela , on s'accoutumoit insensiblement sur ces Côtes Australes , où il se passoit peu de jours qu'on ne découvrit quelque chose de nouveau & d'utile pour le soutien de la vie. Cinq mois s'écoulèrent avant que le petit bâtiment fut agréé. Comment agréé , interrompis-je , & où prîtes-vous de quoi ,

je vous prie? Le Capitaine, reprit-il, avoit conservé fort précieusement la plupart de ses Provisions: il avoit encore du Lard enfumé, du Beure, de l'Huile, du Sel, du Biscuit, de la Chandelle: le reste consistoit en tout ce que nous pûmes rassembler ici de propre à substantier le Corps humain. Quand tout fut prêt, il fit assembler l'Equipage, & ordonna à tous ceux qui voudroient passer avec lui de se tenir prêts. Je ne veux, nous dit-il, forcer personne, pour moi, je m'en vai hasarder de passer: le Voyage est dangereux, mais il faut espérer que celui qui nous a gardez jusqu'à présent, aura soin de nous à l'avenir. Plusieurs se déterminèrent sur le champ, d'autres ne savoient à quoi se résoudre: enfin, nous résolûmes au nombre de seize que nous étions, de rester ensemble en ce Pais, après pourtant que les autres nous eurent promis avec Serment, d'employer leur crédit & leurs prières, pour porter le Roi de Portugal à avoir pitié de nous, & à donner ordre au premier Vaisseau qui iroit, ou aux grandes, ou aux petites Indes,

de nous venir tirer d'ici. Nous ne nous quittâmes qu'avec beaucoup de regret , & après avoir bien versé des larmes. Ils leverent l'Ancre un matin à la pointe du jour , avec un médiocre Vent de Zud-quart-au-Zud-Ouest , qui les emporta avec tant de véhémence , à quoi le Reflux contribuoit aussi beaucoup , qu'en moins de deux heures , nous les avions entierement perdus de vûë. Ce départ favorable nous faisoit envier leur bonheur , nous aurions souhaité d'être avec eux , puisque nous ne pouvions pas douter , si cela continuoit , qu'ils n'arrivassent en peu de tems au Cap de Bonne Espérance. Le Vent resta ainsi plus de deux jours , au troisieme sur le midi il tourna , nous eûmes le cinq & sixieme fort mauvais tems : ainsi nous ne saurions dire ce que les bonnes gens sont devenus.

N'étant plus attachez au rivage de la Mer , nous allâmes nous établir dans un Valon , situé à quatre petites lieuës d'ici. Cet endroit , qui est arrosé d'un petit Ruissëau poissonneux , est assurément fort agréable : il y croit une grande quantité de racines , gros-

ses comme des bétéraves , qui sont excellentes lorsqu'elles sont bien cuites. Du côté du Zud-Zud-Est , il y a un bois d'une considérable étendue , où nous avons en abondance des pommes , des poires , des noix , & autres fruits fort agréables. L'autre côté nous fournit des pois & des fèves autant que nous en avons besoin. Notre Capitaine nous avoit laissé tous les Instrumens dont il pouvoit se passer : nous avions des armes à feu , du plomb , de la poudre , des cordes , des haches , des pèles , marteaux , scies , cloux , fil , aiguilles , alumettes , pots , marmittes , chaudrons & autres ustenciles. Nous nous chargeâmes de tout ce bagage , & allâmes en cet endroit-là construire deux barraques fort logeables , qui ont assez l'air de maisons de païsans , & que nous avons si bien couvertes de Jons , que nous n'y craignons ni vent , ni pluie.

Il y avoit autour d'un an que nous demeurions-là , que nous ne nous étions presque pas écartez , sur tout nous n'avions rien vû à droite , ou du côté de l'Ouest , qui ne nous pré-

sentoit que des hauteurs assez stériles: Personne ne s'étoit encore avisé d'y monter jusqu'au sommet. Trois de nos Camarades résolurent un jour d'y aller à la Chasse, & de voir en même tems s'ils ne découvroient rien de nouveau. Il leur falut autour de trois heures pour passer la Montagne, de-là ils entrèrent dans un Bois fort épais, où ils firent deux lieues de chemin, sans avoir aucune apparence d'en sortir. Dans l'incertitude où ils étoient, s'ils devoient s'en retourner ou passer outre, l'un d'eux dit, qu'il entendoit quelques voix confuses, qui avoient assez de ressemblance à celle d'un homme. Cela surprit un peu les autres, ils avançaient pourtant de ce côté-là, & ayant mis l'oreille en terre, ils reconnurent que ce qu'il avoit dit étoit véritable: Deux furent d'avis qu'il falloit aller voir de près ce que c'étoit, l'autre au contraire s'y opposa fort & ferme; il soutenoit que ce ne pouvoient être que des Sauvages, qui ne leur donneroient aucun quartier, s'ils tomboient entre leurs mains. En même tems qu'il prononçoit ces
paroles

paroles , ils découvrirent à cent pas d'eux , & aux travers de quelques broussailles , un grand coquin , couvert d'une peau de bête , qui les ayant sans doute aperçus , courroit apparemment avertir ses compagnons qu'il y avoit capture à faire ; du moins c'est la pensée qu'ils en avoient : ainsi ne croyant pas à propos de les attendre , ils rebroussèrent chemin , & enfilèrent la venelle à toutes jambes. L'expérience leur avoit appris qu'il faut observer le Soleil ou les Etoiles , lorsque l'on s'engage dans une Forêt , où l'on n'est pas bien connu , ils y avoient si bien pris garde , qu'ils en sortirent presque par le même endroit où ils y étoient entrez. Lorsqu'ils vinrent sur les hauteurs , ils reprirent un moment haleine ; il n'y avoit plus là tant de danger qu'on les coupât , que dans le bois , où , peut-être par un principe de terreur panique , ils s'imaginèrent avoir entendu plusieurs fois du bruit , comme de gens qui les poursuivoient.

Nous connûmes bien à leur arrivée qu'ils avoient eu l'épouvante ; ils étoient défaits & mouillez de sueur

comme s'ils étoient sortis de l'eau, mais nous ne pensions nullement à ce qu'ils nous dirent. Nous fûmes extrêmement allarmez d'un récit si peu attendu ; nous ne savions de bonne foi si nous devions tout abandonner ou non , & aller camper de l'autre côté de la Rivière. Les plus résolus encouragèrent les autres , on se reposa sur les armes à feu que nous avions. Pour moi , je fus d'avis que nous devions nous fortifier : trois ou quatre campagnes que j'avois faites autrefois , m'avoient appris comment il faut se précautionner contre l'Ennemi ; on s'en raporta à ce que je trouveroïis à propos de faire. Ce soir-là on se contenta de poser des Sentinelles de peur de surprise.

Le lendemain je marquai dès la pointe du jour , un quarré dont les faces avoient trente-cinq pas Géométriques de longueur , qui environnoit nos deux maisons : nous nous mîmes ensuite à remuer la terre d'importance , & commençâmes par un simple parapet de quatre pieds de hauteur pour nous mettre à couvert des coups des attaquans , au cas qu'ils s'avisa-

sent de nous venir chercher-là. Nous rehaussâmes & élargîmes après nos ouvrages, tellement que le rempart avoit vingt pieds de base, & six de hauteur, avec un parapet de cinq pieds au-dessus. La terre que nous avions employée à cela nous avoit donné un fossé suffisamment large & profond. Je laissai à la face opposée à celle de la Montagne, une échancrure de six pieds seulement, que je couvris encore d'une petite lunette, & où il y avoit une sortie pourvue d'une traverse. Tout cela fut achevé en sept semaines. Cependant nous n'entendions parler de rien, & nous ne pouvions pas nous empêcher de railler quelquefois ceux qui nous l'avoient donné si chaude.

Personne au commencement n'osoit s'éloigner pour aller aux provisions; alors on n'en faisoit plus de difficulté, mais cela ne dura pas long-tems. Deux des nôtres étant allez au Soleil levant à la picorée, eurent le malheur de ne plus revenir: peut-être furent-ils assez imprudens pour s'exposer plus que les autres n'avoient fait, du moins ils en avoient parlé plusieurs

fois. Leur perte nous donna beaucoup d'inquiétude : cette circonstance nous fit encore mettre des palissades autour de notre forteresse.

Comme nous étions occupez à cet ouvrage , nous aperçûmes une troupe de monde qui descendoit de la Montagne à grands pas. Cette vûe nous surprit , sur tout dans un tems où trois de nos Camarades étoient allés à la chasse , de manière que nous n'étions que onze. Je commandai à mes gens de bien charger leurs fusils & de ne se point faire voir jusques à ce que l'Ennemi fût parvenu au fossé , où on le salueroit d'une décharge de cinq coups au moins. Quand les drôles furent à portée , nous reconnûmes fort bien qu'ils étoient Sauvages : ils pouvoient être autour de soixante & dix hommes , tous grands & bien faits , couverts de peau jusques sur les jambes , & chargez d'arcs & des flèches : une grande partie avoit des massues de cinq à six pieds de long. Apparemment que les fripons nous avoient épiez avant que de venir attroupez , car ils ne paroissoient nullement surpris de voir l'ouvrage que nous avions fait. Per-

sonne des notres ne se montrait, une grosse branche feuilluë que j'avois mise à l'endroit, d'où je les observois, les empêchoit même de me voir : de sorte qu'il y a aparence qu'ils se flâtoient de nous surprendre, aussi venoient-ils le plus tranquillement qu'il leur étoit possible.

Ils aprochèrent de cette sorte jusques sur le bord du fossé ; là ils s'arrêtèrent, ne sachant de quel biais s'y prendre pour parvenir jusques dans la place. Je ne crus pas leur devoir donner le tems d'examiner les choses de plus près, je dis à cinq de mes gens de tirer adroitement dessus, & de recharger au plus vite, afin de n'être pas sans feu. Ils s'en acquitèrent effectivement si-bien, qu'ils en jetterent trois par terre.

Ce coup les épouvanta, ils ne faisoient à quoi attribuer la chute si subite de leurs Camarades : Ils avoient vû à la vérité le feu & la fumée de nos armes, mais je doute fort qu'ils eussent decouvert ceux qui avoient tiré : ce devoit être la foudre, ou quelque démon qui les eut frapez ; les cris épouvantables qu'ils se mirent

à faire, en regardant tous vers le Ciel, nous le fit au moins juger. Profitons de l'épouvante de ces misérables, dis-je à mes Camarades, que les cinq autres donnent feu : cette décharge, avec le coup que j'y joignis, en culbuta encore deux : cela redoubla leur étonnement. Alors nous nous montrâmes tous à la fois, en criant tous comme des perdus; les cinq premiers donnèrent en même tems encore feu, & en couchèrent deux autres sur le carreau. Nous les aurions tous exterminés de cette manière, mais ils ne furent pas si fous de rester-là plus long-tems. Sept des plus forts se chargèrent chacun d'un homme, & se mirent à fuir, comme si une armée les avoit poursuivis.

Les trois absens de notre bande n'étoient pas si éloignés de l'autre côté, qu'ils ne nous entendissent fort bien tirer : ils se doutèrent bien qu'il falloit qu'il y eut quelque chose, puisque nous n'étions pas gens à brûler notre poudre sans une grande nécessité : ils demeurèrent quelque tems cachez dans un buisson, tous chargez de gibier qu'ils étoient; vers le soir.

ils s'avancèrent, & furent ravis de voir de loin la sentinelle, qui se promenoit exprès sur le parapet, afin de montrer qu'il n'y avoit point de danger.

La crainte où nous étions que ces scélérats ne revinsent plus forts & mieux résolus, nous fit au plutôt achever nos palissades : nous fraifâmes aussi le rempart au défaut du parapet. Outre cela il fut résolu que quelques-uns de nos gens iroient chacun à son tour aux Dunes, prendre les deux plus petites pièces de canon que notre Capitaine y avoit laissées. On eut bien de la peine à les traîner jusques dans notre Fort, cela nous prit beaucoup de tems. Nous fîmes ensuite provision de petits cailloux, dont notre ruisseau étoit assez bien pourvû, afin d'en tirer à cartouche. Cependant nous n'entendions plus parler de la moindre chose.

Huit mois se passèrent de la sorte, nous ne pensions presque plus à ces misérables, lorsqu'un Dimanche à midi, que nous étions occupez à prendre notre repas, la Sentinelle nous donna l'alarme. Là-dessus je courus

reconnoître ce que c'étoit , & Dieu fait si je fus étonné de voir la Montagne couverte d'une fourmillée de nos Ennemis , qui venoient comme une troupe de loups affamez , tâcher de nous devorer. Il ne faut pas mentir , le plus hardi d'entre nous trembloit de peur , nous ne doutions point que les coquins ne vinsent résolus , ou de mourir , ou de vaincre , & qu'ils n'eussent pris toutes les précautions nécessaires pour bien exécuter leur dessein. Ils aprochoient tranquillement ; j'étois d'avis , comme la première fois , que nous devions nous cacher , & attendre à tirer jusques à ce qu'ils fussent sur le glacié , mais le Grand crut au contraire , qu'il faisoit les intimider de bonne heure , & nous servir de notre canon , puisque nous en avions. En effet , d'abord que nous les vîmes à trois ou quatre cens pas de notre fort , on donna feu d'une pièce. Nous ne pûmes pas voir si ce coup fit quelque effet ou non , mais ils s'arrêtèrent tout court : là-dessus nous déchargeâmes l'autre , qui en emporta plusieurs , ce que quelques-uns de nos Camarades , qui

J A Q U E S M A S S E'. 369

étoient au-dessus du vent, protestoient avoir fort bien vû. Quoiqu'il en soit, cela ne les épouvanta pas; au contraire, ils recommencerent leur marche, & avancèrent à grands pas. Ils étoient au mois quatre cens: ce nombre de gens résolus étoit trop supérieur au notre. Aussi-tôt qu'ils furent à portée, nous fîmes feu dessus de toute notre puissance. Tout cela ne les rebuta point, & nonobstant la perte du monde qu'ils faisoient, ils vinrent jusques à nos palissades, devant lesquelles les uns se courboient, & les autres leur montoient sur le dos, se jettoient par dessus avec beaucoup de promptitude, & une fureur épouvantable. Nos canons chargez de pierre faisoient pourtant des merveilles: & avec tout cela, s'ils se fussent avisez de nous attaquer de plusieurs côtez à la fois, comme ils ne le firent que d'un seul, nous étions infailliblement perdus. Nos fraises même nous furent d'un grand secours, ils n'avoient point d'instrumens propres à les arracher, & ils ne purent en rompre que deux. Cette ouverture donna lieu à l'un des plus hardis, de

grimper jusques sur notre parapet , où d'autres se mettoient en posture de le suivre ; mais trois des nôtres s'étant jettés à corps perdu dessus , les passèrent au fil de l'épée ; ce qui les fit rouler du haut en bas. Enfin , cette fougue se passa , à la vûe de trois ou quatre des plus grands , qui commencèrent à prendre la fuite , tout se mit à la débandade , & après trois heures de combat , ils nous abandonnèrent avec infiniment plus de rapidité qu'ils n'étoient venus à nous.

Nous fûmes ravis de cette heureuse délivrance , que nous pouvions bien compter pour une. Le lendemain nous sortîmes pour voir le carnage que nous avions fait : nous trouvâmes septante-deux morts , & treize malheureux qui vivoient encore , & que nous achevâmes à coups de croffes de mousquet : & après avoir fait une grande fosse , nous les jettâmes tous dedans , de peur que leur puanteur n'infestât l'air , & nous causât quelque maladie. Un de ceux qui étoient montés sur le parapet , pour punir l'audace de ces téméraires , qui vouloient nous escalader , reçut un coup

de flèche à la cuisse , dont il guérit peu de tems après : ce fut le seul blessé que nous eûmes.

Cette escarmouche redoubla de nouveau les soins que nous prenions de notre conservation ; nous redoutions toujours nos ennemis battus , parce que nous appréhendions que le tems ne les rendit sages. Mais nous ne les avons plus vûs depuis , ni n'en avons jamais entendu parler , non plus que de nos deux Camarades , que les pendarts avoient assurément massacrerez & mangez.

A propos de manger , interrompis-je , il me semble qu'il est tems de penser à sonner la nape ; allons dîner si vous m'en croyez ; après nous verrons ce que nous aurons à nous dire. Tout ce qui s'est passé depuis ce tems-là , ne mérite pas votre attention , reprit Normand. Etes-vous encore tous en vie ? lui demandai-je. Non certes , me répondit-il , il en est mort quatre depuis deux ans , & il y en a un autre qui se porte fort mal : peut-être que votre vûe contribuera à son rétablissement ; je suis du moins persuadé que lui & les autres seront char-

mez de vous voir. Allons les joindre, je vous en prie, nous avons encore assez de tems aujourd'hui, les pauvres gens ne sauront ce que nous sommes devenus. Quoique nous ne fussions pas encore bien délassés des fatigues des jours précédens, après avoir mangé un morceau à la hâte, nous nous mîmes en chemin.

Le Soleil étoit couché il y avoit long-tems, lorsque nous vinmes au gîte ; mais le Ciel étoit serein, & la Lune presque pleine. Je ne pûs pas m'empêcher de rire, lorsqu'étant à cent pas du fort, nous entendîmes crier : Qui va-là ? & que Normand répondit : Ami. Ce ne fut pourtant pas encore tout. Vous n'êtes sortis que deux, dit le factionnaire, & je vous vois davantage : Officier, hors de la garde. A ces mots, le Grand fort, & vient le fusil à la main, reconnoître qui nous étions. J'étois charmé de cette bonne garde, sur tout alors, que je venois d'un País où l'on ne fait ce que garder signifie. Normand qui s'étoit avancé, alla déclarer qui nous étions. Les autres qui appréhendoient toujours d'être

tre surpris , s'étoient aprochez , & l'avoient ouï , de sorte qu'ils vinrent tous à la fois fondre sur nous , & pensèrent nous abîmer de caresses. Ce fut-là qu'il falut recommencer le récit de nos fortunes , & entendre de durs reproches de n'en avoir pas profité.

Que cherchez-vous , mes Amis , dit le Grand , des Trésors & des Empires ? Qu'avons-nous besoin d'autres choses , que de médiocres alimens & d'un simple vêtement ? Vous étiez dans un lieu où vous jouissiez de ces deux avantages à la fois : tout le monde y est égal , il n'y a que quelques personnes pour qui les autres ont une petite déférence volontaire , à cause de leurs vertus , & des soins qu'ils prennent d'administrer la Justice parmi eux ; vous étiez même familiers avec le Roi , qui vous nourrissoit de la graisse d'un Païs abondant & fertile , d'un Païs de bénédiction & de paix , d'où les Soldats , aussi-bien que les Bourreaux , sont bannis , & où le sang de l'homme est sacré & à l'abri de la rage & de la tyrannie des Grands : que vouliez-vous

d'avantage , je vous en prie ? Allez où vous voudrez , vous n'en trouverez jamais tant ailleurs. Mais c'est le foible de la plupart des hommes ; ils se contentent rarement de ce qu'ils possèdent ; en quelque état & en quelque lieu qu'ils se trouvent , ils croient toujours qu'il faut qu'ils en changent pour être heureux.

Toute cette Morale est inutile , reprit la Forêt , nous en sommes fortis , & nous n'y retournerons point , dussions-nous crever de faim autre part. Il a raison , poursuivis-je , lorsque les fautes sont faites , il est inutile d'y plus penser , à moins que ce ne soit pour nous servir d'exemple dans les occasions. Si un bonheur semblable nous arrive une autre fois , peut-être en saurons-nous mieux profiter.

Le lendemain nous allâmes querir le reste du bagage , que nous avions laissé proche de la Rivière , & dont nous croyions pouvoir tirer quelque utilité , & nous vinmes ranger avec les autres , dans le dessein de finir-là nos jours.

Je fus fort édifié de voir le bon or-

dre que le Grand tenoit dans ce Fort , pour ce qui concernoit les mœurs ; il étoit défendu , sous peine de correction publique , de proférer la moindre parole deshonnête. Le matin & le soir il faisoit une prière , où tous assistoient ; car encore qu'ils fussent pour la plupart Catholiques , ils vivoient ensemble comme s'ils avoient été d'une même Religion. Ils faisoient tous profession d'aimer Dieu & leur prochain autant qu'eux-mêmes : Chacun savoit son tour , pour aller aux provisions , pour faire la Cuisine , pour la Garde , & ainsi du reste : Les autres se promenoient , ou s'occupoient à ce qu'ils vouloient. Il nous fut assez aisé de nous accommoder aux maximes de cette petite République. Le malade que j'avois trouvé-là , guérit ; de sorte que notre Société étoit composée de douze personnes.

Nous fûmes vingt-sept mois ensemble , sans qu'il arrivât aucun changement considérable parmi nous ; mais alors un de nos Camarades mourut : il s'appelloit Gascagnet , & étoit Cévenois. Il y avoit des années qu'il étoit

extrêmement incommode d'un asthme, qui l'avoit rendu maigre comme du bois. Lorsqu'il fut mort, je demandai la permission de l'ouvrir; on me l'accorda volontiers. Je me servis pour cette opération de quelques méchans rasoirs & ciseaux que mes Camarades avoient conservez. Je trouvai les poumons de ce cadavre presque sans humeur, retirez & secs comme une éponge. La trachée artère étoit dure, inflexible, & assez ouverte pour y faire passer un œuf. Le foye étoit verd, il avoit une de ses parties graveleuse, l'autre attachée aux reins, qui paroissoit toute ulcérée. Je trouvai quatre pierres de la grosseur d'un noyau de prune, dans la bourse du fiel, lequel étoit jaune comme de la cire. Pour le cœur, il paroissoit autant beau extérieurement qu'on le pouvoit souhaiter; mais l'ayant ouvert, je trouvai une ouverture au *septem. medium*, de la grandeur d'un fou, bordé d'une membrane, qui sans doute s'y étoit formée, pour empêcher qu'elle ne se fermât.

J'avouë que cela me surprit, y ayant

pourtant un peu fait de réflexion, je conjecturai que cet homme, ayant toujours eu de la difficulté à respirer, & ses poumons ne pouvant par conséquent pas être suffisamment rafraîchis, la nature y avoit voulu remédier, comme elle y supplée par d'autres voyes aux enfans, qui sont encore dans le ventre de leur mere, & qui en effet ne respirent point du tout, en ce que la circulation du sang se fait en eux d'une toute autre maniere que dans la suite. Car au lieu qu'ici, le sang contenu dans les veines, & porté des extrémités du corps vers le cœur, où il entre par la veine cave, se décharge dans la cavité droite, d'où il passe dans la veine artérielle, puis dans l'artère veineuse, & de-là dans la cavité gauche du cœur, d'où il est porté aux extrémités de l'animal par l'aorte, qui s'abouche par ses rameaux avec ceux de la veine cave : là au contraire, le sang qui sort de la cavité droite, passe immédiatement du tronc de la veine artérielle dans l'aorte, tandis qu'il en passe aussi immédiatement de la veine cave dans le tronc de l'artère vei-

neuse, qui de-là entre & se dilate dans la cavité gauche du cœur.

Je ne remarquai rien d'extraordinaire dans les intestins. Les uretères & les reins étoient pleins de gravier, de sorte qu'il n'étoit pas surprenant que ce pauvre corps se fût toujours plaint, & fût mort à la fleur de son âge, n'ayant encore que trente-quatre ans. Nous l'enterrâmes dans la contrescarpe.

Pas six semaines après nous eumes un horrible tremblement de terre, qui fut suivi d'une tempête aussi furieuse que j'en aye vu de ma vie. La Montagne qui étoit au couchant de notre Fort, se fendit en deux depuis le sommet jusqu'au pied : en même tems un torrent d'eau limonneuse en sortit avec une impétuosité extraordinaire. Par bonheur il ne descendoit point directement vers nous, autrement nos ouvrages auroient couru beaucoup de risque : cette ravine dura jusqu'au lendemain ; toute notre vallée étoit sous l'eau, & nous fumes trois jours sans pouvoir battre la Campagne. Lorsque le mauvais tems fût passé & nos prairies séchées,

nous montâmes sur la Montagne pour voir une partie des ravages qu'il y avoit causez. Nous trouvâmes que l'ouverture dont je viens de parler, étoit au moins de vingt toises, ou cent vingt pieds en bas, & de plus de cinquante en haut. Je m'aperçus le premier, qu'une fontaine qui étoit proche du sommet, avoit disparu; & comme je vis que les autres la cherchoient, je leur récitai cet impromptu.

*Vous n'êtes plus, belle fontaine,
Un tourbillon fatal a fermé vos conduits :
Le Ciel, quand il voudra, soulagera ma
peine,
Et mettra fin un jour de même à mes en-
nuis.*

Ce changement nous surprit tous; mais ce qui nous étonna davantage, c'est que la moitié de la forêt, qui étoit au bas, de l'autre côté, étoit abîmée, & qu'au lieu d'arbres qu'il y avoit, il n'y paroïssoit plus qu'un lac d'une fort grande étendue. Ces prodigieux événemens nous donnèrent occasion d'admirer les Ouvrages de la Providence.

Le Grand étoit triste de la perte de

380 VOYAGES DE
cette fontaine ; parce que souvent
nous allions nous divertir par-là au-
tour , & que nous étions bien-aïse de
nous y rafraîchir de son eau , qui étoit
merveilleusement belle & claire. Il
ne pouvoit pas comprendre quelle re-
lation ce jet-d'eau avoit avec ce ro-
cher fendu : les autres en étoient en-
core plus étonnez que lui. Ne voyez-
vous pas , leur dis-je , que pour faire
une telle ouverture à ce grand corps ,
il a falu que les petites parties , qui
en composent les deux moitié , se
soient aprochées , & qu'ainsi les con-
duits par où passoit l'eau , qui formoit
ce petit jet , se sont fermez , ni plus ni
moins que les pores d'une éponge se
ferment à proportion qu'on la serre. Je
ne sai si vous raillez , dit l'un d'eux , on le
diroit presque à votre mine : mais ce
que vous dites-là , paroît assez vrai-sem-
blable. Sans doute que je raille , re-
pris-je , il y a une raison naturelle &
phisque de ce que vous admirez , que
ceux qui ont la moindre teinture de
Philosophie , n'ignorent point. Nous
ne savons ce que c'est que Philosophie ,
dit le Grand ; mais si vous croyez que
nous soyons capables de vous enten-

dre , vous nous ferez plaisir de philosopher avec nous sur notre fontaine. Je le veux bien , lui répondis-je , nous n'avons rien autre chose à faire à présent , mais à condition que cela ne me sera point réputé à pédanterie.

Le Globe que nous habitons , est composé , leur dis-je , d'un nombre innombrable de différentes petites parties. Les principales sont les terrestres & les aqueuses. Ce composé tourne en vingt-quatre heures autour de son propre centre. Comment , interrompit le Grand , la Terre tourne ? Oüi , oüi , reprit la Forêt , je lui ai entendu expliquer ce phénomène ailleurs si clairement , qu'il n'y a pas lieu d'en douter. Tant clairement qu'il vous plaira , repartit le Grand , je ne croirai jamais rien au préjudice de mes sens , & de l'Ecriture-Sainte , où l'on trouve une quantité de passages formels , qui ruinent positivement ce que vous avancez. Vos sens vous trompent souvent , cela est aisé à prouver , continuai-je ; & pour ce qui est de l'Ecriture , il est sûr que le but du Saint-Esprit n'a jamais été de nous rendre Mathématiciens & Philosophes ,

puisqu'autrement il auroit eu soin d'éclaircir des endroits de la Génèse, au sujet de la Création, qui embarrassent bien des gens, & qu'un Prêtre du Pais où nous avons été, la Forêt & moi, remarqua d'abord qu'il en entendit parler. Il n'auroit pas manqué de même de nous apprendre au vrai la proportion de la pèriferie d'un Cercle à son diamètre, lorsqu'il traite de la Mer de cuivre, que Salomon avoit fait mettre dans son superbe Temple, & qu'il prétend-là être, suivant l'opinion du Vulgaire, comme de trente à dix, ou de vingt & un à sept; au lieu qu'elle est comme de vingt-deux à sept, ou du moins il s'en faut peu de chose, comme cela se démontre dans les Mathématiques. Dieu bégaye avec nous, pour se rendre intelligible, il s'accommode au langage des hommes: lorsqu'il parle à sa manière, il nous est impossible de l'entendre: ce qu'il dit, sont des mystères que nous ne saurions pénétrer. Tout cela est aisé à comprendre, & n'apporte ici aucune difficulté.

Suposant donc que la Terre tourne, les parties les plus agitées doi-

vent être celles qui s'éloignent de son centre avec le plus d'impétuosité, comme il est facile de le prouver par plusieurs belles expériences: cela étant, l'eau, qui outre le mouvement de tout le corps qui est emporté, en a un particulier, qui la rend liquide, doit par conséquent prendre les devans. Ensuite vient l'air, qui est un autre liquide composé de parties beaucoup plus subtiles & plus agitées que celles de l'eau: ce qui le fait encore passer devant, & former autour du globe terrestre une espèce de duvet, qui compose notre Atmosphère, & s'étend environ jusqu'à deux lieues de distance autour de la superficie de la Terre: & c'est, pour le dire en chemin faisant, dans cet Atmosphère que se forment la pluie, la neige, les éclairs, le tonnerre & en général tous les Méteores.

Attendez, dit le Grand, selon votre Philosophie, les corps qui sont le moins en mouvement, doivent rester le plus près du centre de notre Globe, les parties aqueuses sont en plus grand mouvement que les terrestres, donc l'eau doit nécessairement couvrir

toute la superficie de la Terre, & ainsi nous devons avoir un déluge continuél : ce qui n'est pas.

L'objection est bonne, lui répondis-je, & il est assurément vrai que si Dieu par sa Toute-puissance aplaniffoit les Montagnes, & mettoit au niveau des vallées en général tout ce qu'il y a de hauteurs, le sec n'apparoîtroit plus nulle part. C'est un argument dont on pourroit peut-être même bien se servir pour favoriser la possibilité d'un déluge universel, n'étoit que le Texte y parle devant & après de Montagnes. Mais vous devez considérer que la Nature ne peut pas toujours avoir son cours libre, à cause des obstacles qui l'en empêchent. L'eau d'une Rivière doit, suivant les Loix qui sont prescrites, suivre la pente de ses lits ; cependant il arrive souvent qu'un vent impétueux l'arrête, & la fait même remonter vers sa source. Les Montagnes & les Rochers que la Providence a formez, sont des Barrières, que l'Océan ne sauroit franchir, comme la liqueur qui est dans un vase ne sauroit surpasser ses bords : mais abaissez ces bords, ainsi que je le disois

J A Q U E S M A S S E'. 385

fois tantôt des Montagnes , & vous
verrez qu'elle passera d'abord par des-
sus.

Je reviens donc à mon sujet, & je dis
que n'y ayant point de vuide dans le
monde. Point de vuide dans le mon-
de ! interrompit le Grand. Ah ! je
me rends , repris-je. Non , j'ai tort ,
repart-il , de vous interrompre si
souvent ; poursuivez , je vous prie ,
vous avez bien fait de m'arrêter , car
je connois bien que j'allois dire des
fottises , je ne dirai plus mot d'aujourd'hui. Aussi-tôt , poursuivis-je , que
quelques parties d'air ou de feu , plus
subtiles & plus agitées que les autres,
montent , il faut nécessairement qu'il
en descende une quantité équivalente
d'autres en même tems , qui viennent
prendre leur place , ce qui cause une
espèce de tention sur l'eau , laquelle
lui fait remplir jusqu'aux moindres in-
tervales, où ces petites parties peuvent
pénétrer. Or il faut savoir que la plu-
part des Montagnes sont creusées vers
le bas , comme vous le voyez en cel-
le-ci , présentement qu'elle s'est ou-
verte : & d'autant que la terre est po-
reuse , & pleine de crevasses & de con-

R

duits, il arrive que la Mer force ces passages, & vient remplir ces Montagnes creusées jusqu'au niveau de l'Océan.

Je vous entends, dit le Grand, il n'en est pas besoin de davantage : vous voulez dire que la Mer étant aussi haute que les plus hautes montagnes, comme tout le monde l'avouë, & qu'il est aisé de le voir, lorsque l'on est sur les côtes, l'air qui presse l'eau del'Océan, la force de passer par les bas conduits de la terre, & à monter jusqu'au sommet des rochers, d'où elle sort par filets, qui forment les fontaines dont il s'agit, ni plus ni moins que la liqueur que l'on verse dans un vase, où il y a une pipe ou un bras, monte dans ce bras à la même hauteur qu'elle est dans le vaisseau, & sort par-là, s'il y a la moindre petite ouverture. C'est certes raisonner en philosophe, lui répondis-je, votre conclusion est fort bonne, c'est dommage que vos principes ne valent rien. Car il n'est pas vrai que la Mer soit seulement aussi haute que les rivages, si cela étoit nous serions bien-tôt abîmés ; c'est une erreur populaire, dont la cause est asse-

connuë par ceux qui ont seulement appris les premiers élémens de l'optique. Mais voici ce qui en est.

L'eau étant parvenue jusqu'au pied de ces Montagnes creuses, s'échauffe par les rayons du Soleil qui pénètrent jusques-là, & monte en vapeurs jusqu'aux voutes, où ces parcelles d'eau se rassemblent, comme l'eau d'un pot qui bout, fait contre son couvercle, formant ainsi des gouttes, & ces gouttes des filets, qui sortent par la première ouverture qu'ils trouvent, & font que ce que nous apellons une fontaine, plusieurs fontaines un ruisseau, & plusieurs ruisseaux une rivière, qui reporte à la Mer l'eau qui en étoit venue, & qui par conséquent ne fait que circuler comme le sang dans les veines d'un animal vivant.

Hé bien, dit la Forêt, que dites-vous de cela ? ce n'est pourtant rien encore, cette explication est claire, mais elle dépend d'autres connoissances, que je lui ai entendu déduire ailleurs, & qu'il faut savoir nécessairement pour l'entendre à fond. Autres connoissances ou non, répartit le Grand, je trouve tout cela fort beau, &

voudrois que notre Docteur nous voulut de même entretenir de la formation des météores; cela doit être extrêmement divertissant. Il vaut mieux, interrompis-je, que je vous donne quelque teinture des Mathématiques, j'en ai appris quelque chose : cette science vous pourra peut-être servir, si jamais nous sortons d'ici; du moins cela nous aidera à tuer le tems: tous consentirent à ma proposition avec joye. Le Grand seul, qui étoit avide de sciences, branloit la tête. Vous nous avez mis là une clause pour la Phisique, reprit-il, qui ne m'agréee point du tout, j'entens volontiers traiter des Ouvrages de la nature; cependant il ne faut pas trop exiger de ses Maîtres, ayez la bonté seulement, avant que de finir cette agréable conversation, de nous dire de quel sentiment vous êtes à l'égard du Déluge : de la manière que vous en venez de parler, je doute que vous suiviez le Vulgaire: franchement avouiez-nous si vous le croyez universel ou particulier?

Comme le Salut n'est point intéressant dans le choix que l'on peut faire de l'un de ces deux partis, lui répondis

je, je n'ai fait aucune difficulté de me rendre aux raisonnemens d'un de mes Régens de Collège, qui soutenoit hautement qu'il étoit impossible que toute l'eau qui est au Monde pût couvrir la Terre jusqu'à une aussi grande hauteur que le Texte semble le vouloir insinuer. Mais est-ce que Dieu n'est pas Tout-puissant, interrompit le Grand ? & outre cela, n'est-il pas dit que les bondes des cieux furent ouvertes ? Sans doute, repris je, mais les Théologiens ne prouvent ici aucun Miracle : si cela étoit, je n'aurois pas le petit mot à dire. Je ne nie point que celui qui a créé l'Univers, ne puisse faire de nouvelles eaux quand il veut ; mais je soutiens que s'il a créé alors des eaux, il les a ensuite anéanties. Et pour ce qui est des bondes des cieux, ce sont des expressions poétiques & métaphoriques, dont l'Auteur se sert pour relever l'excellence du sujet.

Comment, dit un autre, est-ce que comme il y a un Ciel de feu, il ne pourroit pas aussi y avoir un Ciel d'eau, qui seroit comme un magasin inépuisable, duquel la Providence se pourroit servir dans les occasions, soit pour hu-

mettre la terre en tems de sécheresse, & pour inonder de certains Païs : Pour cela , répondit le Grand , c'est une pure bagatelle : le premier est une fiction des anciens Philosophes , & le second une chimère d'enfans , que j'ai pourtant oui alléguer à des personnes raisonnables. Car enfin , où placer un Ciel aquatique ? Si on le met au dessus du firmament , il n'aura aucune liaison avec la terre , & si on le place au-dessous , il est impossible qu'il ne nous cache les Etoiles fixes, puisque le moindre brouillard nous dérobe la vûe du Soleil. Il ne faut point chercher le remede si haut , seulement il faut considérer que d'abord qu'il pleut pendant huit ou dix jours de suite en un endroit , tout y nage : or il n'y a qu'à supposer qu'il pleut par tout d'une égale force durant quarante jours consécutifs , & alors il me semble que la chose n'aura pas tant de difficulté.

Vous n'y pensez pas , lui répondis-je , lorsqu'il y a beaucoup d'humidité en un lieu , il y a trop de sécheresse dans un autre : ce que le Soleil enlevé d'un côté , les Nuës le vont porter

ailleurs. S'il devoit pleuvoir par tout avec tant de violence, il faudroit premièrement que tout l'Océan, pour ainsi dire, se fut élevé en vapeurs, alors tout ce qui tomberoit ne suffiroit simplement que pour remplir les baissières, d'où l'eau auroit été tirée pour former les nuages: il en faudroit donc bien d'autres pour couvrir tout le globe jusqu'à la hauteur de quinze coudées au-dessus des Alpes & du Pic des Canaries, Montagnes qui ont peut-être deux lieues de hauteur; vous voyez bien que cela est impossible.

Cependant il y a une autre difficulté, qui est celle de la grandeur de l'Arche. Mon Maître de Mathématiques a eu la curiosité de prendre les dimensions de ce grand bâtiment, & de fin-
 puter le contenu de sa capacité: ensuite il a examiné Plin, & a consulté tous les Traitez des Voyageurs, afin de faire le dénombrement au juste de tous les differens Animaux, dont nous avons presentement la connoissance. Enfin il a calculé combien de vivres il falloit à toutes ces bêtes & à huit personnes pendant un an; mais quand tout cela a été rassemblé, le volume

en étoit si grand, que le Vaisseau ne pouvoit pas à beaucoup près le contenir. Je laisse à part les Animaux dont nous n'avons pas encore entendu parler, & qui sont sans doute en très-grand nombre.

Mais les mesures dont parle Moïse, dit le Grand, nous sont-elles bien connues? Oüi, répartis-je, la coudée de laquelle le Texte fait mention, avoit un pied & demi de longueur: & afin que vous ne pensiez pas que nous en parlons à la volée, il faut que vous sachiez que les Anciens voyant que les hommes ne sont pas également hauts & puissans, & que par conséquent leurs parties doivent être à proportion fort différentes les unes des autres, convinrent au lieu de s'en servir pour leurs communes mesures dans le commerce, de prendre quatre grains d'orge rangez de plat l'un contre l'autre, pour la mesure d'un travers de doigt, quatre de ces doigts faisoit une paume, ou 3. pouces, & douze pouces ou 16. doigts un pied: d'un & demi de ces pieds on en fait la coudée, de cinq pieds le Pas de Roi ou Géométrique, au lieu que le commun ne comprend que 2.

pieds & demi. La verge est de douze
 pieds : la stade étoit composée de cent
 vingt-cinq pieds, & de huit stades le
 mille d'Italie, d'où vous voyez que
 les principes des mesures inventez
 par les premiers hommes, ont passé
 aux Grecs, aux Romains, & à plusieurs
 autres Nations. Tout cela étant, il est
 aisé de conclure que le Déluge dont
 parle Moïse n'a point été universel
 par raport à la Terre, mais seulement
 à l'égard de l'homme. Le monde étoit
 dans son enfance, on n'avoit pas eu le
 tems de le multiplier & de s'étendre
 au long & au large ; Dieu a inondé le
 Pais qui étoit habité, il n'étoit pas né-
 cessaire de submerger tous les autres :
 ainsi il suffisoit aussi que Noé conser-
 vât seulement les espèces du bétail qui
 étoit de ces Contrées-là ; l'Arche étoit
 suffisante pour en loger davantage ; &
 toutes les autres difficultés sont levées.
 Car pour l'expression de tout le Mon-
 de, il est assez ordinaire aux Ecrivains
 sacrés de s'en servir pour en marquer
 une partie ; témoin l'endroit où il est
 dit au sujet de Joseph & de Marie, que
 tout le monde devoit être enrôlé ; per-
 sonne n'ignore que tout ce monde se

vernoit tout au plus aux Païs qui étoient sous le gouvernement de l'Empereur des Romains.

Là-dessus chacun se retira résolu de s'enfoncer dans l'étude des Mathématiques, & de profiter de mes leçons. En effet nous commençâmes dès le lendemain par les Elemens d'Euclides. Quoiqu'il y eut des années que cet Auteur ne me fut point passé par les mains, j'avois eu tant de soin de repasser souvent dans mon esprit le contenu principalement de ses six premiers livres, que pour peu que j'en rapellasse les idées, j'hésitois rarement dans les démonstrations que j'en faisois. De-là nous passâmes à la Géométrie, où je n'étois pas à la vérité si expert, outre qu'il nous auroit fallu, pour la traiter à fond, des livres & des instrumens qu'il n'y avoit guères d'apparence de recouvrer; & enfin nous finîmes par la fortification. J'aurois bien voulu aussi leur enseigner un peu d'Algebre, mais le Grand seul fut celui qui de fois à autre, vouloit bien s'y apliquer un moment, & encore s'en trouva-t'il rebûté, aussi-tôt que nous en vîmes aux Equations cubiques.

Nous nous exerçâmes des années dansces belles Sciences, desorte qu'il n'y avoit point d'endroits unis & sablonneux qui ne fussent remplis de figures Géométriques, sur tout dans les Dunes, & le long du rivage de la Mer, où nous allions nous promener fort souvent. Un jour que nous y étions, & que l'eau qui montoit à petits flots, nous avoit donné occasion de nous entretenir de la cause du flux & reflux de l'Océan, nous fûmes extrêmement surpris de voir du côté d'Occident, aussi loin que la vûe pouvoit porter, un corps que nous n'y avions point encore vû auparavant. Nos sentimens furent d'abord partagez sur ce sujet, les uns vouloient que l'eau étant basse, ce fut la pointe de quelque rocher qui se montroit, d'autres prétendoient que ce fut un petit nuage, Normand assuroit qu'il avoit vû la même chose autrefois, & le reste soutenoit que c'étoit un Vaisseau. Pour m'en assurer, je fichai deux flèches en terre, qui faisoient avec ce corps une ligne droite, & m'étant posté derrière, je remarquai aussi-tôt qu'il avoit changé de place, & que par conséquent ce ne pouvoit

pas être un rocher. Nous nous appliquâmes ensuite à observer fort attentivement, s'il n'arrivoit point de changement dans sa figure, comme il fait ordinairement aux nuages, qui s'étendent, augmentent ou se dissipent avec le tems, & n'en ayant vu aucun dans l'espace d'une demi-heure, sinon qu'il grossissoit tant soit peu, nous concluâmes qu'il falloit absolument que ce fut un Vaisseau, que le Ciel nous envoyoit pour nous tirer de notre ennuyeuse solitude.

Le vent fraîchissoit un peu, & il n'étoit pas midi, ainsi il y avoit quelque espérance de le voir approcher avant la nuit, puisqu'il côtoyoit les terres. La Forêt, qui avoit plus peur qu'aucun des autres, qu'une commodité si rare & si peu attendue, ne nous échapât, fut d'avis que quatre se devoient mettre dans notre chaloupe, qu'on avoit eu soin de mettre dans la baraque que nous avions bâtie en arrivant, & dont nous ne nous étions presque pas servis depuis 12. ans, que nous l'y avions mise pour la première fois, ce qui l'avoit bien conservée, outre que nous avions eu soin de l'entretenir, au-

fi-bien que son couvert ; & qu'on iroit à merci de rames à la rencontre de ce Navire , de peur qu'il ne s'écartât des Cotes , avant que ceux qui le menaient fussent avertis que nous étions-là , & qu'ainsi cette negligence nous priveroit d'un bien , qui peut-être ne nous arri- veroit plus jamais. On aprouva son sentiment. Ainsi nous allâmes mettre notre batteau en Mer , où la Forêt & trois autres entrèrent. Comme nous n'avions que deux rames , ils travail- loient les uns après les autres , mais avec tant de force , que nous les avions perdus de vûë peu de tems après. Ce- pendant le grand Vaisseau aprochoit , & nous commençons à distinguer les voiles , lorsque nous remarquâmes que le Soleil aprochoit de l'Horison. Nous avions au moins une lieüe & de- mie de chemin à faire avant que d'ar- river à la première loge , que nous avions entre notre Fort & la Mer , & la Lune se levoit tard. Ces considéra- tions nous firent penser à notre retrai- te : nous arrivâmes enfin à ce premier gîte , où nous trouvâmes encore quel- ques restes de ce que nous y avions apporté le matin , ce qui nous vint fort à propos.

Quoique nous fussions fatiguez , il nous fût impossible de fermer l'œil , il n'y en avoit pas un qui ne fut dans de mortelles inquiétudes. Le matin avant le jour , nous retournâmes le plus directement que nous pûmes vers le rivage de l'Océan. A notre arrivée nous fûmes transportez de joye de voir le gros Bâtiment à l'ancre , un peu plus bas , & environ une lieüe en Mer , & en même tems deux chaloupes qui venoient à terre. Nous nous aprochâmes de l'endroit où elles devoient aborder. Le Capitaine du Vaisseau ne connoissant pas ceux qui étoient venus à son bord , en avoit retenu deux , leurs Camarades devoient servir de guides à huit autres , qui étoient venus de leur propre esquif pour nous reconnoître. D'abord on nous ordonna d'aller chercher notre bagage , & de nous en revenir plutôt qu'il seroit possible , parce que le fond n'étoit pas-là bien propre à ancrer ; s'il étoit survenu le moindre mauvais tems , il y auroit eu du risque. Six hommes de l'Equipage nous accompagnèrent : étant venus à notre fort , nous nous chargeâmes de ce que nous crûmes le meilleur , le

reste demeura pour les Sauvages , si tant est qu'il leur ait jamais pris envie d'y revenir. Quelque diligence que nous fissions , il étoit nuit avant que nous arrivassions au Vaisseau. La Forêt avoit déjà instruit le Capitaine des propriétés du Pais que nous quitions, ou pour mieux dire , il avoit eu soin de lui en faire un portrait autant désavantageux qu'il avoit pû , desorte que n'ayant pas grande envie de le voir , il fit mettre aussi-tôt à la voile ; ce qui nous donna occasion de rendre graces à Dieu de ce qu'il nous tiroit du misérable endroit où nous avions malheureusement échoué il y avoit dix-huit ans.

CHAPITRE XIV.

Comment l'Auteur passe des Terres Australes à Goa, où il fut mis à l'Inquisition : Histoire d'un Chinois qu'il rencontra dans cette Prison, & de quelle manière ils en sortirent.

LE Capitaine du Navire étoit Espagnol , qui ne se démentoit point

par aucune de ses actions, il avoit dans toutes les formes, & la fierté & le génie de sa Nation : ainsi quelque envie que j'eusse de savoir par quel cas-fortuit ce Bâtiment avoit été conduit sur les Côtes d'une terre où personne ne négocie, il me fût impossible de l'apprendre. Il n'y avoit pas un homme de l'Equipage qui en sçût rien, & je n'osoism'adresser à ce rustre pour m'en instruire, de peur d'en être reçu comme les autres. Le Chirurgien, qui parloit un peu latin, me dit seulement un jour, qu'ils venoient des Isles de l'Amérique, où ils avoient escorté quelques Vaisseaux marchands, & porté des ordres au sujet de quatre ou cinq Navires que M. le Chevalier Tyffot Gouverneur de Surinam, avoit fait arrêter par représailles, & que l'on vouloit qu'il relâchât ; sur quoi ils avoient immédiatement après singlé vers les Terres Australes, où ils avoient abordé deux fois. A la première, continua-t'il, on n'a rien trouvé digne de la curiosité du Capitaine. A la seconde descente que nous avons faite peut-être à septante ou quatre-vingt lieues de l'endroit où vous étiez, de

JAQUES MASSE. 401

dix hommes que l'on avoit envoyez à terre, il n'en est revenu que deux, qui étoient ceux que l'on avoit laissez pour la garde de la chaloupe, les autres avoient été attaquez par les Habitans du Païs, qui les avoient poursuivis jusqu'aux Dunes, où leurs Camarades les avoient vû prendre & hacher en pièces, eux-mêmes ayant eu assez de peine à échaper, parce que l'eau avoit baissé, & que leur bateau étoit sur le sec. Nous avions envie de débarquer encore-là où nous vous avons trouvez, mais le récit que vous avez fait de ces quartiers-là, en a dégouté notre Capitaine : cela me fait presumer qu'il y a eu un ordre secret, ou du Roi, ou de quelque Compagnie, de voir s'il n'y auroit pas moyen de faire quelque heureuse découverte de ces côtes-là. Je ne sai, dit-il encore, s'il en est dégouté ou non, mais il me semble avoir entendu que nous allons à Goa en droite ligne. En effet, je remarquai, sans que je fusse pour quelles raisons, que nous avions entièrement abandonné les terres d'où nous venions, & que nous tirions vers le Nord-Est. Nous ne pûmes pourtant

pas achever notre Navigation tout d'un haleine ; il falut que le Capitaine relâchât à l'Isle Bourbon, située à l'Est de Madagascar, dont elle est distante de cinq à six-degrez. Nous restâmes-là dix jours à nous rafraîchir, & à prendre de nouvelles eaux.

Pendant ce petit séjour, nos Matelots ne cessoient de prendre autant de bon tems que leur bourse le leur permettoit. Le jour avant notre départ, une partie de ceux qui étoient à terre s'enivrèrent ; il y en avoit un entr'autres, natif de Seville, âgé environ de trente-cinq ans, fort bien tourné, & qui avoit de grandes moustaches, qu'il relevoit à chaque moment, & dont il prenoit plus de soin que de tout le reste de son corps. Nonobstant son ivresse, il étoit venu jusqu'à la Chaloupe, où il n'étoit pas plutôt entré, qu'il s'étoit endormi ; les autres qui le suivoient, l'ayant joint, se mirent, l'un à le tirer d'un-côté, l'autre à le pousser de l'autre, & à faire cent grimaces pour s'exciter à rire réciproquement. Un jeune Portugais, qui n'en tenoit guères moins que lui, voulant aussi faire des siennes, tira doucement ses ciseaux &

en emporta subtilement la moustache gauche de l'Espagnol. Cette action les fit fremir, chacun le blâma hautement de son imprudence, & lui prédit aussi-tôt qu'il ne lui en arriveroit rien de bon. En effet, le lendemain au matin, ayant scû de quelque babillard que c'étoit lui qui avoit joué le tour, il s'en vint au cabestan, où l'autre travailloit à lever l'ancre, & sans lui dire une seule parole, lui enfonça son couteau jusqu'au manche dans le sein. Le Portugais se sentant blessé, leva le levier qu'il tenoit à la main, & en décharge un si prodigieux coup sur la tête de l'Espagnol, qu'il le jeta roide mort par terre, & lui-même ayant ensuite fait trois ou quatre piroüettes, alla donner du nez contre le vibord, où il perdit presque tout son sang dans l'espace d'un quart-d'heure, & rendit l'esprit entre mes bras. Ainsi nous perdimes deux braves hommes à la fois, au grand déplaisir du Capitaine, qui en prit occasion de faire serment que le premier de ses gens qu'il verroit sou, il le puniroit d'une maniere à l'en faire ressouvenir. Cela n'empêcha pourtant pas que l'on ne mit à la voile, &

que nous n'arrivassions heureusement à Goa le treizième jour d'Avril 1663.

Cette fameuse Ville est située dans une Isle, qui porte le même nom, de quinze mille de circuit au moins, à l'embouchure du Fleuve Mondoüi. Elle est enrichie d'un beau Port, d'un très-célebre Arsenal, & d'un Hôpital incomparable. N'ayant point d'engagement dans notre Vaisseau, le Capitaine eut la bonté de me permettre de m'établir là, & d'y exercer ma Profession, sans prétendre rien pour mon Passage : mes Camarades quiterent de même pour la plupart, & tirèrent l'un d'un côté l'autre de l'autre.

On m'indiqua une Hôtellerie, où l'Hôte me fit bien des honnêtetez. Je n'eûs pas été une heure chez lui, qu'il ne m'offrit de fort bonne grace, de me garder dans sa maison *gratis*, jusqu'à ce que j'eusse trouvé une maison où demeurer à ma fantaisie. Je soupai de grand apétit, & m'allai coucher de bonne heure. Il faisoit chaud, ainsi m'étant machinalement aproché du bord du lit, mon bras gauche avoit glissé, & pendoit presque jusqu'à terre. Comme il y avoit au moins quatre

heures que j'étois-là, & que j'avois fait mon meilleur somme, quelque chose de doux & tiède, qui alloit & venoit le long du dessus de ma main, me la fit retirer en haut, sans que le sommeil me permit pourtant de m'en apercevoir assez pour y faire réflexion. Etant un peu après retombée, la même chose m'arriva encore; & ainsi plusieurs fois de suite, jusqu'à ce qu'étant enfin tout-à-fait éveillé, je fus surpris de voir un fantôme marcher par la chambre, qui me paroissoit grand comme un veau. Le feu me monta au visage, je ne pouvois m'imaginer ce que c'étoit; & quoique j'eusse posé pour constant, que tout ce que l'on débitoit des forciers & des aparitions, n'étoit que des contes de vieilles, ayant bien fermé la porte de mon appartement, & ne sachant point qu'il y eût d'autre lit que celui où je couchois, je ne laissai pas alors de douter de la vérité de mon hypothèse. Cependant, cet objet effroyable, après avoir fait quelques tours, s'avisa de revenir droit à moi. Là-dessus, je me recule, je pousse d'un côté, à mesure qu'il avance de l'autre, & me croyant déjà à la ruelle,

mon étonnement qui étoit déjà extrême, redoubla néanmoins considérablement, lorsque je sentis remuer quelque chose derrière moi. Il ne faut biai-
ser, j'étois dans une angoisse mortelle de me voir assiéger de toutes parts. Le cœur me palpitoit d'une manière inconcevable, je ne respirois qu'avec difficulté, il n'y avoit aucun poil sur mon corps où il ne pendit une goutte d'eau. Enfin, dans le même instant que l'un fait mine de vouloir se jeter d'un côté sur moi, j'entens une voix de l'autre, qui me dit tout d'un coup : Qu'avez-vous, vous portez-vous mal ? A ces mots, je lâche un cri épouvantable, qui donnoit assez à connoître l'embarras où je me trouvois. N'avez point de peur, reprit-on. Et qui êtes-vous donc repartis-je, en tremblant ? Je suis Juhan, répondit-il, Matelot dans le Vaisseau dans lequel vous venez d'arriver. Que le Diable vous emporte, lui dis-je, vous m'avez joué-là un tour qui me coûtera sans doute la vie, je suis à demi-mort à l'heure qu'il est, & si l'on ne m'apporte du secours, il est impossible que j'en réchape. Comment Diable êtes-vous venu ici ? poursui-

vis-je , & qui y a-t'il dans la chambre plus que vous ? Personne , me dit-il , & si vous apercevez quelque chose , ce ne peut-être que le chien de notre Capitaine qui m'a suivi hier au soir ici. Un chien , repris-je , il est donc aussi grand qu'un âne ? C'est le gros barbet noir que vous avez vû cent fois , me répondit-il : La peur grossit les objets , il vous a sans doute paru ce qu'il n'est point. C'est donc ce pendart , lui dis-je , qui m'est venu lécher la main trois ou quatre fois avant que j'aye été bien éveillé. Mais encore un coup comment vous êtes-vous venu fourer auprès de moi ? Le Capitaine , reprit-il , étoit allé souper chez un de ses amis , il m'a retenu-là jusqu'à dix heures , & m'a dit ensuite de venir loger ici cette nuit. L'hôte , à mon entrée , me dit qu'il n'avoit point de place à me donner , mais que si j'étois venu une heure ou deux plutôt , j'aurois pu peut-être m'accommoder avec un étranger qui ne faisoit que d'arriver avec le Saint Jago , & s'étant expliqué plus avant , je reconnus qu'il falloit que ce fut vous : ainsi après lui avoir dit que nous étions venus dans le

même bord, il m'a permis sur la parole que je lui ai donnée, que vous ne vous en formaliserez pas, de venir prendre place auprès de vous. Tout cela auroit été le mieux du monde: mon ami, lui repliquai-je, si vous aviez eu la précaution de me parler en entrant. Je l'ai voulu faire, me dit-il, mais vous dormiez si tranquillement que j'aurois crû faire un crime d'interrompre ce doux repos. Ces circonstances me rassurèrent beaucoup, je me sentis reprendre petit à petit mes esprits, néanmoins l'altération avoit été trop grande pour n'y rien faire: d'abord qu'il fût jour je fis lever mon Portugais, & le chargeai de donner ordre que l'on fit venir un Chirurgien, je me fis ouvrir la vaine, & tirer seulement cinq ou six onces de sang. Ainsi Dieu merci, j'en fus quitte pour la peur que j'avois eüe; mais elle fut assurément telle, qu'elle surpassoit toutes celles qui m'avoient saisies auparavant. Mon Hôte qui ne me reconnoissoit presque pas, fut touché de cet incident, ensuite pourtant nous en rîmes, & il ne venoit personne chez lui qu'il ne les en divertit.

J A Q U E S M A S S E. 409

Dix jours après je me logeai vis-à-vis des Dominicains, qui ont-là un très-beau Monastère. Dans fort peu de tems que j'y avois été, j'eus le bonheur de faire plusieurs cures, qui me firent connoître à bien des honnêtes gens. L'un des Religieux dont je viens de parler, étant tombé d'un escalier, & s'étant rompu la jambe, m'envoya querir; quoique l'os fut fracassé, je le guéris si bien qu'au bout de deux mois il marchoit aussi librement qu'il avoit fait auparavant. Cela me fit beaucoup de bien. Ce bon Religieux ne savoit quelles caresses me faire, & tous ceux qui étoient de son ordre se faisoient un plaisir aussi-bien que lui, de m'avoir en leur compagnie à toutes mes heures de loisir, où il falloit que je les entretinsse du récit de mes Voyages. Outre cela, ils me recommandoient par tout où ils alloient; ainsi mes pratiques augmentoient de jour à autre, ce qui m'apportoit beaucoup d'argent: desorte que je me flattois déjà d'amasser avec le tems des biens assez considérables; mais mon étoile ingénieuse à m'opprimer, me suscita une nouvelle affaire qui pensa me coûter la vie, &

qui m'a donné beaucoup de chagrin.

Les Habitans de Goa font un mélange de toutes sortes de Religions; il y a des Payens, des Juifs & des Mahométans. La Religion Catholique y est la dominante, & il ne s'y fait point d'autre Exercice public. Le Clergé y est fort rigide, & le Peuple extrêmement superstitieux. Il ne faut pourtant pas s'imaginer que cela leur vienne par un principe de dévotion: les premiers sont d'une ignorance crasse, & les autres débauchez jusqu'à l'excès; sur tout les femmes ont la réputation d'être d'une lubricité inconcevable. Me trouvant un peu à mon aise, & fréquentant les compagnies, je m'ingérois souvent de plaisanter sur ces mangeurs de Crucifix & avaleurs d'Images, qui croient pouvoir faire couper impunément une bourse d'une main, pour ainsi dire, pourvu qu'ils tiennent un chapelet de l'autre. Un homme de ma profession, enragé de me voir beaucoup d'occupation, tandis qu'il avoit assez de peine à gagner maigrement sa vie, m'ayant plusieurs fois entendu tenir de tels discours, fut assez Scélérat pour m'aller accuser

JAQUES MASSE. 411

d'Hérésie à l'Inquisition, qui est bien le plus terrible & le plus injuste Tribunal qu'il y ait au monde. Comme j'allois quelques jours après chez le Gouverneur, qui m'avoit envoyé querir pour saigner un de ses Domestiques, à peine étois-je à cinquante pas de sa Maison, qu'un Officier me vint ordonner de le suivre. Quatre Estafiers qui l'accompagnoient, m'environnèrent dans le moment, & m'ayant saisi au collet, ils me menèrent en prison le vingt-fixième de Juin 1669. où comme au dernier des criminels, on me mit d'abord les fers aux pieds.

Nous étions plus de vingt personnes dans un maudit Cachot, où il n'entre aucune lumière. Il y a un trou profond vers le milieu, dont le bord est à fleur de terre, qui est destiné pour les nécessitez des Prisonniers : personne ne l'ose presque approcher, de peur de tomber dedans ; ce qui est cause que chacun fait ses ordures où il peut, & qu'il y a toujours par conséquent une puanteur insupportable.

Le premier jour de ma détention se passa en regrets & gémissemens, de me voir privé de la liberté ; & dans

412 VOYAGES DE

l'appréhension d'éprouver dans peu des effets de la tyrannie des Juges du monde les plus impitoyables. Mais voyant dans la fuite que tout cela n'aboutiroit à rien de bon, je crus que le meilleur moyen de dissiper une partie de mon chagrin, étoit de chercher à m'entretenir avec le premier venu de matières indifférentes. Je m'adressai pour cette fin à la plupart de mes Camarades : les uns ne m'entendoient pas, parce que je ne parlois pas leur langage, & les autres étoient si fort abattus de tristesse, qu'ils ne daignoient pas me répondre un seul mot. Un seul homme, plus patient & sociable que les autres, me voyant rebuté de toutes parts, me dit en Portugais.

On vous fait ici un triste accueil, mais vous ne devez pas en être surpris, il faut être d'un tempérament heureux, & d'une grande fermeté d'âme pour ne se pas laisser abattre dans un lieu aussi désagréable qu'est celui-ci, lors sur tout qu'on y a été quelque tems. Pour moi, Dieu merci, je suis dans un âge à pouvoir beaucoup souffrir, & je suis tellement résigné aux décrets de la Providence, que je me

ris de tout ce que les hommes me peuvent faire. Voilà de belles qualitez , lui dis-je , bien peu de gens sont capables de tant de résolution. De quelle Religion êtes-vous , poursuivis-je ? Je suis , me dit-il , Universaliste , ou de la Religion des honnêtes gens ; j'aime Dieu de tout mon cœur , je le crains , je l'adore , & je tâche de faire aux hommes , sans exception , ce que je souhaite que l'on me fasse à moi-même. Cela est bel & bon , repris-je , mais vous êtes sans doute de quelque communion ; rarement parvient-on à l'âge où vous êtes que l'on ne se soit déclaré pour un certain Parti. Non , dit-il , je ne fais aucune différence d'une Société à l'autre ; il n'y en a point qui n'ait ses beautés & ses taches , & je suis persuadé qu'il n'y a point de route où l'on ne se puisse damner ou sauver. Assûrément , repris-je , votre langage me confirme dans l'opinion que j'ai eue il y a longtemps , qu'il n'y a pas plus de diversité dans les visages que dans les pensées des hommes. Cela est vrai , reprit-il , non-seulement à l'égard de chaque homme en particulier , mais par ra-

port à tous les jours de la vie : ce que nous concevions hier d'une manière, nous l'envisageons aujourd'hui d'une autre : l'esprit aussi bien que le corps, est sujet à mille changemens.

Je suis Chinois, continua-t'il, & fils d'un pere assez accommodé, qui a pris beaucoup de soin de mon éducation, desorte que si je n'ai pas de grandes lumières, il n'a pas tenu à lui que je ne les aye acquises. Un Jesuite Missionnaire, nommé du Bourg, ayant ouï parler de lui comme d'un homme généreux, & dont la famille étoit nombreuse, trouva le moyen de s'introduire chez nous. Cet homme étoit non-seulement civil, il paroissoit d'une piété exemplaire; nous prenions tous un plaisir indicible à l'entendre raisonner. Il nous mit à chacun un Catéchisme entre les mains, qu'il nous pria de lire avec attention, & qu'il expliquoit d'une manière fort facile. Après cela, il y eut chez nous deux ou trois fois la semaine, des conférences, où il faut avoüer que le Pere ne négligeoit rien pour notre instruction. Comme les matières qu'il traita d'abord étoient peu ou point emba-

raffées , qu'il ne nous parloit en général que de la chute de l'homme , de sa Rédemption par le fils de Dieu , & de la Béatitude éternelle , on prenoit beaucoup de goût à ses Leçons : mais enfin deux ou trois mois s'étant écoulés , & cet Ecclésiastique , qui alloit par degrez , & qui n'avoit pas voulu nous effaroucher , commençant à expliquer les Prophéties , & à étaler les Mystères de la Trinité & de l'Incarnation , l'esprit de mon Pere ne tarda guères aussi à se révolter. Il ne pouvoit pas comprendre comment des hommes raisonnables , qui se vantent d'être éclairés des lumières de la révélation , ne voyant pas que leur Culte est envelopé des ténèbres les plus épaisses du Paganisme. N'est-il pas surprenant , dit-il , que des gens prennent plaisir à s'aveugler eux-mêmes , jusqu'à avoir de l'horreur pour ceux qui leur font voir à l'œil , que leurs principales Maximes , & les Dogmes les plus essentiels de leur Religion , sont des pauvretés , des puérilités & des impertinences , qui selon eux-mêmes , ont été scandale aux Juifs , & folie aux Grecs. Sur tout , disoit-il , je fremis

lorsque l'on me veut persuader qu'un Etre souverainement parfait & immatériel, engendre un autre Dieu corporel, égal à lui, de toute éternité; & qu'il y a encore un autre Dieu, Esprit indépendant, qui procède du Fils & du Pere; chacun des trois faisant une Personne distincte, & étant Dieu parfait, & cependant tous les trois ne faisant qu'un seul Dieu parfait. Assurément c'est faire une étrange chimère de l'Etre du monde le plus simple & le moins divisible.

Le Jésuite auroit bien voulu ne s'être pas embarqué si avant, il tâcha de lever cet obstacle par les voyes ordinaires des Théologiens; mais n'en pouvant pas venir à bout, il se servit de cette comparaison. Imaginez-vous, lui dit-il, Monsieur, un arbre qui porte des fruits sans interruption. Dans cet arbre, je trouve trois choses, qui ont beaucoup de ressemblance avec la Sainte Trinité. J'y remarque du rapport entre le tronc & le Pere, entre le Fils & les branches, & entre le S. Esprit & les fruits. Le tronc est comme le Pere, parce que les branches & le fruit en sont produits: les branches sont comme le Fils, en ce qu'el-

les sont produites par le tronc, comme autant de bras ou de moyens pour distribuer aux hommes tout ce qui procède du tronc. Et les fruits sont comme le Saint-Esprit, attendu qu'ils nous viennent & du tronc & des branches, comme autant d'assurances ou de témoignages de leur bonté. J'avoue que lorsqu'il s'agit de l'éternité, il n'y a plus de ressemblance qui paroisse, parce qu'il n'est pas bien possible de trouver de la proportion entre le fini & l'infini, pour quelque ancien & étendu que celui-là puisse être. Cependant, il est encore vrai, que lorsque l'on examine les pepins ou la semence du fruit de cet Arbre, avec un bon microscope, on y remarque, non seulement un Arbre déjà formé avec ses branches, mais même ses fruits, quoiqu'avec un peu de confusion: véritable emblème de la Divinité, considérée pendant & avant la Création du Monde; puisque là il ne paroît qu'un Arbre en son entier, sans distinction & de branches & de fruits. Or pour en venir de-là à mon but, il est évident que quelque différence que l'on mette entre le tronc, les branches,

& les fruits d'un Arbre, essentiellement il n'y en a point : ce sont bien à la vérité des parties différentes, mais toutes ces parties ensemble ne constituent qu'un même tout. On a beau dire que le tronc n'est point les branches, & que les branches ne sont point le fruit; je soutiens que cette distinction n'est point réelle, c'est-à-dire que ces trois choses ne sauroient subsister indépendamment l'une de l'autre, comme lorsqu'elles sont rassemblées. Pour faire un Arbre complet, tel que nous l'avons imaginé, il faut nécessairement l'assemblage d'un tronc, de branches & de fruits; cependant chacun a ses usages en particulier; le premier, pour le dire encore une fois, crée ou produit; le second, porte, se déploie & donne; & le troisième confirme, par sa présence & par ses opérations, dans la croyance où l'on est à l'égard du second & du premier. C'est une même substance représentée de divers côtés, un Agent qui opère en diverses manières, mais qui dans le fond n'est qu'un seul, & qui ne peut être considéré comme plusieurs sans une contradiction évidente. Dieu n'est qu'un

en Effence ; dans l'économie du Salut en le confidère , tantôt comme l'Auteur & le Pere du genre humain ; dans la Rédemption on le regarde comme un Fils obéiffant , fôûmis & humble , qui fatisfait à la Juftice de fon Pere : & lorsqu'il s'agit d'appliquer & de diftribuer fès graces , on le traite de Saint Efprit.

De cette manière & d'aucune autre , interrompit mon Pere , je conçois ce que fignifie le terme de Trinité ; mais il y a quelque autre chofe de caché là-dedans , vous n'auriez pas fait tant de détours fans cela ; toutes ces manières d'agir ne me plaifent pas : autrefois vous m'avez paru honnête homme , maintenant je vous confidère comme un fourbe ; & le prenant par le bras , il le chaffa une fois pour toutes de fa maifon : puis fe retournant vers nous : ne remarquez-vous pas , nous dit-il , les abfurditez qu'il y a dans les raifonnemens de ce Sophifte ? A fon propre dire , ce Jefus qu'il nous prêche tant , & qu'il fait égal à Dieu , n'a pas feulement eu af-fez de crédit , pour payer par fa mort ignominieufe , la dette que le premier

homme avoit contractée , en mangeant du fruit , dont l'usage lui avoit été défendu ; puisqu'Adam , qui selon lui , étoit créé pour vivre éternellement , a mérité par-là , la mort éternelle & temporelle ; & que Christ ne garantit sa Postérité que de la première de ces morts , de laquelle nous n'avons même aucune certitude , & que la plûpart des Nations ignorent ; au lieu qu'il n'a pas pû nous racheter de celle que nous connoissons par l'expérience , & qui selon lui , nous a pourtant été imposée comme un châtiment. Et ce qu'il y a encore de plus à remarquer en cela , c'est que cette Rédemption ne se fait qu'à des conditions onéreuses , & beaucoup plus difficiles à exécuter que n'étoient celles auxquelles les Juifs étoient sujets sous l'ancienne Dispensation. Les Israélites , selon les Chrétiens même , étoient bornez à faire de bonnes œuvres ; la Loi n'exigeoit d'eux que des aspersions & autres cérémonies semblables : mais sous la nouvelle Alliance , on ajoute aux bonnes œuvres la foi , & une foi qui soit assez ferme pour ne révoquer en doute aucun des Mystères

de la Religion, nonobstant qu'ils choquent la raison & le bon sens. Pour moi, mes Enfans, ajouta-t'il, je renonce à des sentimens si bizarres; je n'en veux absolument plus entendre parler.

J'avois alors vingt-deux ans, & étois par conséquent en âge de discrétion. Infatué que j'étois de la sainteté de mon Directeur, je crus en conscience, malgré ce que j'en entendois dire, devoir profiter de toutes les occasions favorables à en tirer de salutaires instructions. Il y avoit plusieurs endroits où il avoit fait des Profélites, & où il fréquentoit assidûment. Je prenois mon tems pour assister à ses Assemblées: il en paroissoit charmé, & il me sembloit que je profitois considérablement de ses enseignemens. Quoique mes démarches se fissent avec beaucoup de précaution, je ne pûs pas éviter que mon Pere ne s'en aperçût; il m'en fit de fort sensibles reproches, & me défendit, sous peine de son indignation, de plus hanter chez un homme, qui selon lui, n'avoit en vûë que ses plaisirs, une vaine gloire, & la ruine de notre Famille avec le tems.

Mon Pere étoit d'un naturel à ne souffrir aucune réplique de ses enfans, il fa-
loitobéir oucourir risqué d'être châtié.

Six mois se passèrent sans que je visse
le Moine plus de trois ou quatre fois :
ce m'étoit une mortification insupor-
table , de manière que m'ayant fait un
jour ouverture d'un Voyage , qu'il é-
toit sur le point de faire à Goa , je
m'informai de la route qu'il devoit
prendre , & sans en rien dire à per-
sonne , je partis deux jours avant lui ,
& l'allai attendre à quinze lieues de
chez nous. Le bon homme fut ravi
de me voir , mais lorsque je lui eus
dit ce qui m'avoit porté à le joindre ,
peu s'en falut qu'il ne refusât de me
recevoir en sa compagnie , à cause des
conséquences. Je fus obligé de l'assu-
rer par serment que je soutiendrois par
tout, comme cela étoit véritable, qu'il
n'avoit eu aucune part à cette escapa-
de , & qu'au péril de ma vie , je tâ-
cherois toujours de l'en disculper.

Quand nous fûmes arrivés ici , je le
priaï de me trouver quelqu'un chez
qui je pussé demeurer en qualité de
Domestique. Il ne falut pas beaucoup
de tems au Pere du Bourg à me pro-

curer la condition que je demandois : il me plaça chez un certain Mr Pelciano, Médecin Portugais, qu'il connoissoit particulièrement. Cet honnête homme qui avoit beaucoup de considération pour moi, prit tant de soin de m'apprendre sa Langue, que nonobstant mes occupations ordinaires, je ne laissai pas de la parler en fort peu de tems. Il se faisoit aussi un plaisir singulier de m'instruire dans sa Croyance ; mais comme il biaisoit moins que le Jésuite, je fus rebuté de bien des choses, ou parce qu'elles me paroissoient ridicules, ou à cause qu'elles me sembloient renfermer une manifeste contradiction. J'avois de même de la peine à concilier votre Chronologie, qui borne la naissance du Monde à un terme d'environ six mille ans, avec la notre & celle des Indiens, qui l'étendent avec beaucoup de vrai-semblance, jusqu'à une distance presque infinie. Outre cela, je me trouvai extrêmement embarrassé à me déterminer sur le choix que je devois faire de l'une ou de l'autre Secte, lorsque j'appris que les Chrétiens, aussi bien que les autres, sont divisez en un

nombre de Societez, qui different assez dans leurs sentimens pour causer entr'eux une haine irréconciliable, & pour se damner réciproquement. Et que même dans chacune de ces Compagnies, il se trouve je ne fai combien de sortes d'opinions differentes. Mon Maître, auquel je propoisois mes doutes, & qui employoit toute sa rhétorique pour me les éclaircir, prétendoit que je préférassé la Religion Romaine à toutes les autres, parce qu'aparemment c'étoit celle qu'il professoit. Mais étant choqué des superstitions ridicules qui me paroissent obséder ceux qui sont de cette Communion, je le priai instamment de me dire en conscience ce qu'il me conseilloit de faire.

Hé bien, mon enfant, me dit-il, restez ce que vous êtes; sinon, jetez-vous du côté où vous trouverez le plus d'avantage. Je ne veux point me servir de l'autorité de Polibe, très-fameux Historien, environ deux cens ans avant Christ, qui prétendoit, comme il s'en explique dans son sixième Livre, *que les Dieux aussi-bien que les châtimens & les récompenses après cette*

vie, ne sont que des productions chimériques des Anciens, lesquelles seroient fort inutiles, si l'on pouvoit former une République qui ne fut composée que d'hommes sages : mais puisqu'il n'y a point d'Etat dont le Peuple ne soit dérégé & méchant, il faut se servir pour le réprimer, des terreurs paniques de l'autre monde, les admettre, les croire, & s'y conformer entièrement, sous peine de passer pour téméraire, & privé de l'usage de la raison. Ce grand Homme étoit Payen, il n'est pas juste de le citer parmi nous sur un fait de cette conséquence : Ainsi il suffira de vous dire que c'est la Maxime des Grands aussi-bien que des Sçavans, de s'accommoder aux tems & aux conjonctures. Il est indifférent dans quelle Eglise & avec quels Peuples on adore Dieu, moyennant qu'on le serve avec respect & vénération. Lui seul est le Pere commun de tous les hommes, il veut leur accorder à tous le salut. Ce n'est ni le nom de Catholique, de Calviniste, de Luthérien, ou d'Anabaptiste, qui sauve les gens, c'est la foi & les bonnes œuvres. Celui qui vit bien, est agréable à Dieu, en quelque'endroit

qu'il se trouve : la Providence qui fonde les cœurs & les reins, fait fort bien distinguer un fidèle de cent mille impies & scélérats. La plupart des différens qui divisent les hommes au sujet de la Religion, ne sont pas aussi essentiels que le prétendent les Ecclesiastiques ; il est souvent indifférent de les admettre ou de les rejeter ; & s'il y en a quelques-uns de conséquence, il est toujours sûr que personne ne voit notre intérieur : il est aisé de marcher avec des fots, & d'imiter même leurs grimaces extérieures, sans participer à leurs sentimens ridicules. Le Culte n'est plus attaché à un endroit particulier, ce n'est plus sur une Montagne ou dans Jérusalem que l'on adore : Dieu ne se paye plus de sang de genisse, ou de contorsions de corps ; mon fils, nous crie-t'il, donne-moi ton cœur. Cela me paroît fort raisonnable, lui répondis-je, je vous remercie très-humblement de votre conseil ; & suivant ces principes, je me contenterai de conserver le titre de Chrétien, sans m'attacher positivement à aucune Secte. Depuis ce tems-là, continua le Chinois, j'assistai dans

les Voyages que je fis avec Monsieur Pelciano, à tous les Services Divins, sans aucun scrupule, & sans donner aucun scandale à qui que ce soit.

Mais pourquoi avez-vous donc été mis ici, repris-je ? Je n'en fai de bonne foi rien, me répondit-il, à moins que ce ne soit pour avoir peut-être parlé un peu trop librement du Mystère de l'Incarnation : car il me souvient fort bien que je m'étois entretenu de cette matière publiquement trois ou quatre jours avant mon emprisonnement. Cependant c'est un article dont je ne me tairai jamais ; car encore que je me dise Chretien, & que je le sois en effet, je ne prétens pas que ce soit au préjudice de l'Auteur de routes choses : Jesus-Christ lui-même, s'il étoit ici, me le défendrait. Quelque grand Homme qu'ait été ce divin Prophète, il suffit de le croire Fils de Dieu par excellence, & c'est lui faire une injure de l'imaginer capable de s'attribuer ce titre par nature. On peut dire de même qu'il est véritablement notre Médiateur, parce qu'il nous a indiqué la voye du Salut, & les moyens d'en tenir la route. Sa

Moral est incontestablement pure, sa Vie sainte, & ses Enseignemens divins ; il en a confirmé la vérité par sa Mort. Mais qu'il soit Dieu tout-puissant & éternel, la même essence que le Pere, & cependant personnellement distincte de lui, & engendré de toute éternité, conçu immédiatement du Saint-Esprit, ou de Dieu lui-même, & né d'une Vierge immaculée, c'est ce qu'il n'a pas prétendu, & que d'autres lui font dire avec la plus grande injustice du monde. Il est bien vrai, à ce que m'a dit cent fois mon Maître, que l'Ecriture introduit Dieu, disant, en parlant à lui : Tu es mon Fils ; mais il y ajoute incontinent après : je t'ai aujourd'hui engendré. Et pour le terme de Vierge, il est sûr qu'il signifie aussi jeune femme, dans la Langue originale. Outre qu'il y a bien des gens qui prétendent que c'est tirer le Texte par les cheveux que de vouloir approprier ces Passages à Jesus-Christ.

Enfin, il faut que je vous dise que les Miracles même, que l'on attribue à ce grand Personnage, ne se doivent point entendre à la lettre, mais dans

un sens improprie & figuré, comme on entend aussi toutes les Paraboles de l'Evangile. C'est ainsi, par exemple, que la tentation, qui paroît ridicule & impossible, si on la veut prendre au pied de la lettre, ne veut rien dire, si non que les Rois & les Princes des Peuples, qui sont élevez comme des montagnes au-dessus des autres mortels, les Ecclésiastiques, ces Directeurs des consciences, qui prêchent dans les Temples, & sacrifient sur les Autels, aussi-bien que les pauvres idiots que renferment les déserts, ne sont non plus exempts des épreuves & des tentations les uns que les autres; mais qu'il n'y a rien qui doive être capable de les détourner de leur devoir, & de les empêcher de rendre leurs hommages au Monarque du Ciel & de la Terre. Le Démoniaque est un pécheur repentant, & les pourceaux, dans lesquels on envoie les démons qui les possèdent, sont des misérables abandonnez à toutes sortes de sottises, & abîmez dans les vices. La foi d'un fidèle paroît par l'exemple de Pierre, quand il marche sur les eaux; son incrédulité, lorsqu'il y enfonce :

430 VOYAGES DE
la vertu , à vouloir suivre son Maître
dans les dangers les plus évidens , &
son infirmité à le renier au moment
qu'une simple femmelette l'accuse d'être
de sa troupe , lorsqu'il est entre les
mains de ses ennemis. En un mot , tous
les événemens extraordinaires , les
guérisons de boiteux , de manchots ,
d'aveugles , de paralitiques & autres in-
commodités semblables , aussi-bien que
la résurrection des morts , dont l'his-
toire de la vie de Christ fait mention ,
se doivent entendre spirituellement ;
car alors il n'y a aucune difficulté à
expliquer l'Ecriture , & ceux auxquels
elle paroît ridicule ou mystérieuse , la
trouveront intelligible & aisée : com-
me l'est aussi le Vieux-Testament , dès
qu'on se met sur le pied de ne le consi-
dérer que comme un composé d'em-
blèmes , d'allégories , de métaphores ,
d'hyperboles , de faits typiques & de
comparaisons , inventées pour la con-
solation & l'instruction des enfans de
Dieu.

Ce que vous m'avez dit là , inter-
rompis-je , seroit capable de nous four-
nir de matière pendant bien du tems ;
mais je croi que cela seroit fort inutile.

J A Q U E S M A S S E'. 431

Tout ce que je puis vous y répondre, c'est que le Jesuite du Bourg est un fin Politique, votre Maître un Portugais Juif; & pour vous, je vous considère comme un Volontaire, ou une personne libre, & non pas comme un Soldat enrôlé. Tant qu'un homme ne s'est point engagé à un Capitaine, il lui est permis d'aller servir où il veut, sans que personne y trouve à redire; mais du moment qu'il est enrôlé, il ne sauroit quitter sa Compagnie sans la permission de son Chef; s'il déserte, il est coupable, & on le punit selon les Loix. Vous vous dites Chrétien, quoiqu'il s'en faille beaucoup que vous ne le soyez, tant que vous n'aurez point fait abjuration du Paganisme, & embrassé le parti que vous voudrez choisir parmi les Chrétiens; vous n'êtes à proprement parler sujet à aucune censure, & je me persuade que si ceux qui vous retiennent ici vous connoissoient, vous n'y resteriez pas longtemps. Dans le fond vous n'êtes point de leur Jurisdiction, & il y a en cette Ville liberté toute entière pour toutes sortes de Nations. Remontrez cela à votre Juge, lorsque vous comparoîtrez

devant lui, en y ajoutant pourtant que vous êtes Chinois, & sans faire mention du Christianisme, je ne doute pas que vous ne vous en trouviez bien, & que vous n'en foyez quitte pour une correction, que vous avez assez bien méritée.

Si jamais je fors d'entre leurs pattes, reprit-il, je vous assure que je n'y retomberai jamais: j'ai, Dieu merci, de quoi vivre chez moi, & je puis fort bien y demeurer, de la manière que je me le propose; & quand même nos affaires domestiques ne m'y donneroient point d'occupation, tant que mon Pere sera en vie, j'ai de quoi passer mon tems à faire des Lunettes d'approche & des Microscopes.

Comment Microscopes, lui dis-je, où avez-vous pris cette science? Chez Monsieur Pelciano, reprit-il, qui est un des habiles hommes dans cet Art, qu'il y ait dans toutes les Indes. Le Pere du Bourg s'en mêle aussi, & il prétend même y exceller, mais au fond il ne fait rien qui vaille. Les Microscopes que je fais grossissent d'une manière inconcevable, ils font paroître un grain de sable de la grosseur d'un

JAQUES MASSE. 433

d'un œuf d'Autruche, une mouche
semble de la grandeur d'un Elephant,
& les corps les plus imperceptibles à
la vûë, se découvrent par-là distincte-
ment à nos yeux. Ce que j'ai admiré
cent fois, c'est de voir à l'aide de ce
petit instrument, que nos corps sont
couverts d'écailles, arrangées les unes
sur les autres, comme sur le dos d'une
carpe. Aussi mon Maître tient pour
maxime, que l'air que nous respirons,
est une eau subtile qui ne diffère que
du plus au moins de celle des pois-
sons : & je croi même que notre air
grossier est composé de parties beau-
coup plus grosses à proportion de la
matière subtile, que ne sauroient être
celles de l'eau à leur égard. Cette
pensée est appuyée sur les expériences
que je lui en ai vû faire plusieurs fois,
& que vous ne serez peut-être pas fâ-
ché de savoir.

Il prend deux bouteilles, l'une plei-
ne d'eau, où il y a mis quelques petits
poissons : l'autre d'air grossier, où il y
a des oiseaux, des souris & des rats,
des écureuils, ou autres semblables
animaux, puis il pompe l'eau de l'u-
ne, & l'air de l'autre. En observant

T

alors avec de certaines lunettes de figure à peu près hiperbolique , on voit qu'il y a moins de difference entre les parties d'eau qui sortent de l'une , & les parties d'air qui y restent, qu'il n'y en a dans l'autre , entre les particules de l'air & les parcelles de la matiere subtile : à quoi l'on peut ajoûter que les poissons vivent plus long-tems dans l'un , que ces petits animaux dans l'autre. Mais ces sortes de lunettes sont difficiles à construire ; du moins je n'ai pû encore jusqu'à présent y réussir comme il faut. A cela j'ai oûi objecter , qu'ayant mis dans trois vases differens, fermez hermétiquement , & remplis, le premier d'eau , le second d'air , & le troisieme de matiere subtile ; par exemple un moineau en vie , on a toujours remarqué que la chair de cet animal a été corrompuë au bout de quelques jours dans le premier , au lieu que dans les autres il n'y est pas arrivé la moindre altération au bout de plusieurs années. D'où il semble suivre que les parties d'eau doivent être plus grossieres & plus efficaces que celles de l'air, puisqu'autrement cela devoit aller par

dégrez ; c'est-à-dire que si l'eau corrompt les viandes dans huit jours , l'air le devroit faire dans seize , & la matiere subtile dans vingt-quatre , en suposant leurs différences égales ; au lieu que l'on trouve que l'eau seule est capable de cette opération. Mais il y a aparence que la grosseur des parties a moins de part à cette dissolution , que la figure & l'agitation dans l'agent d'un côté , & l'arrangement de ces mêmes parties dans le patient de l'autre ; puisqu'il se trouve des corps , comme le bois de chêne , qui se conservent bien plus long-tems dans l'eau qu'à l'air ; & que le feu au contraire , dissout un frêne en un jour , où l'eau ne le sauroit faire en un siècle.

Cela est curieux , repris-je ; mais savez-vous de quel sentiment est votre Docteur , par rapport à la production des animaux ? Il croit , me répondit-il , qu'il n'y en a point d'autre que celle qui se fait par la génération , quelque raison qu'on puisse inventer en faveur de l'opinion contraire. Car pour ce que l'on allégué des fruits au dedans desquels on trouve des vers , sans qu'il paroisse par aucun indice

qu'ils y soient entrez par dehors, ce la n'apporte aucune difficulté. Pour s'en éclaircir, il faut remarquer que les mouches & semblables insectes se fourrent ordinairement dans les ouvertures qu'ils trouvent aux arbres & aux plantes, tant pour se mettre à l'abri des injures de l'air, que pour y trouver de quoi se nourrir, lorsqu'ils sont en sève : desorte que s'il arrive que les œufs de cette vermine se trouvent à l'endroit où il se doit former un fruit, celui qui en est le plus près étant environné de la premiere goutte de l'humeur qui en sort pour sa formation, y reste renfermé, & y vit, jusques à ce que le fruit soit meur, ou tant qu'il y trouve de quoi se sustenter ; & lorsque la provision a fini, il perce l'obstacle qui l'arrête & s'en va. Pour appuyer ce sentiment d'une preuve incontestable, on n'a qu'à jeter les yeux sur une noix-gale, & examiner avec soin sa production, on verra quelque chose de surprenant.

La noix-gale est un excrement, ou si vous voulez, poursuivit-il, une espèce de petites pommes qui croîs-

font aux feuilles des chênes de cette maniere. Il y a de certaines Mouches noires, qui dans la saison posent leurs œufs délicats sur le côté inférieur des feuilles de ces grands arbres, de peur qu'ils ne soient brûlez par l'ardeur du Soleil: aussi-tôt que ces petits animaux sont éclos, ils s'appliquent à brouter la couverture qui leur fait ombre, & à en percer les veines, afin de se nourrir du suc qui en sort en assez grande quantité. S'il arrive alors à une de ces bestioles de se trouver environnée d'une goutte qui ait assez de consistance, elle y reste pendant que cette goutte se fige, croît & devient enfin un fruit de la grosseur d'un œuf de pigeon plus ou moins; & elle n'en sort que lorsqu'elle est devenue Mouche, ou que le fruit, qu'elle a pour ainsi dire produit, soit devenu si sec qu'il ne sauroit plus lui servir de nourriture. Il confirma cette opinion par d'autres argumens dont je ne me souviens pas; & conclut que quand il ne seroit rien de tout cela, il seroit nécessaire de le croire, à cause des fâcheuses conséquences, qui pourroient aisément porter à donner lieu au plus,

lorsque l'on a admis le moins, & fait avec Lucrèce, le Soleil & la Terre, les seuls auteurs de tous les Animaux sans exception, ce qui seroit injurieux à Dieu.

Trois semaines après mon emprisonnement je fus mené au Saint Office. Mon Juge s'étant informé du lieu de ma naissance, de mon âge, & de ma Religion, à quoi je répondis sur le champ, me conjura de déclarer moi-même le sujet de ma détention, puisqu'il n'y avoit point de meilleur moyen pour me tirer promptement d'affaire : prétendant sans doute, qu'il en faut agir à l'égard de ce Tribunal, comme l'on fait envers Dieu, c'est-à-dire de confesser soi-même ses fautes, afin d'obtenir miséricorde. Je lui protestai de n'avoir rien fait, ni rien dit, que je me dusse reprocher, & à quoi personne pût légitimement trouver à redire : que Dieu étoit témoin de mon innocence, & que ce ne pouvoit être qu'un mal-intentionné, & peut être jaloux de ce que je faisois bien mes affaires, qui m'avoit joué le mauvais tour de m'accuser de quelque crime que je n'avois

jamais commis. Enfin, je lui fis comprendre que j'espérois beaucoup de sa bonté, & que s'il se faisoit informer de ma vie, il seroit bien-tôt convaincu de la vérité de ce que je lui disois.

Quinze jours après la même chose m'arriva, & ainsi jusques à sept fois, après quoi l'Inquisiteur me dit que puisque je n'avois pas voulu confesser moi-même la vérité des crimes que j'avois commis, par où j'aurois recouvré ma liberté, on alloit m'en faire la déclaration. A même tems le Secrétaire lût les dépositions, qui consistoient en ce que j'avois parlé avec mépris des Images des Saints, du Crucifix, du Purgatoire, & de l'infailibilité du Saint-Office. Que dites-vous de cela, dit le Juge ? J'avouë, répondis-je, que voyant le dérèglement de la plûpart des Habitans de cette Ville, je n'ai pas pû m'empêcher de dire en plusieurs endroits, que j'étois surpris de voir que des gens, qui auroient fait conscience de passer devant un Crucifix, fait souvent d'une manière abjecte, sans faire une profonde révérence, ou négliger un

440 V O Y A G E S D E
seul jour de se prosterner vingt fois
devant des images de papier, ne fissent
aucun scrupule de se veautrer dans
l'ordure des plus infâmes vices qui
se peuvent commettre dans une société
d'hommes raisonnables. Il est vrai
encore que j'ai parlé du Purgatoire
comme d'un lieu que je ne croiois pas
fort nécessaire, puisqu'il suffit à un
Chrétien d'être persuadé que le sang
du Sauveur le nettoie de tous ses pé-
chez. Et pour ce qui est de l'Infail-
libilité, poursuivis-je, je ne pense pas
qu'elle se puisse légitimement attri-
buer qu'à Dieu seul, tous les hommes
étant pécheurs, suivant plusieurs pas-
sages formels de la Sainte Ecriture. J'a-
vouë, dis-je, avoir tenu un pareil langa-
ge; mais Dieu fait que ce n'a été que
dans la vûë de rendre gloire à son nom,
& par des mouvemens d'horreur que
j'avois de voir tant de libertinage,
là où l'on prétend que la piété & la
sainteté régner dans un degré fort
éminent, sans pourtant que j'aye eu
dessein de choquer la Religion, ni le
Saint-Office. Vous vous émancipez
trop, mon ami, repartit l'Inquisiteur:
Si vous aviez pourtant confessé tout

cela dès l'abord, il ne vous en auroit pas été pire, quoique vous n'eussiez pas laissé d'être coupable. Cependant le Secrétaire, qui avoit écrit mon aveu comme une déposition dans les formes, me commanda de la signer. Là-dessus on me fit mon procès : je fus condamné aux Galères pour ma vie, & tous mes biens confisquez.

Nous étions autour de cent cinquante malheureux, qui sortîmes le huitième de Janvier 1670. de ce redoutable lieu, les uns pour être exilés, comme le fut notre Chinois : quelques uns devoient être fouettez : il y en eut aussi trois de brûlez tous vifs, parce qu'ils avoient été accusez de Magie, & entr'autres un pauvre vieillard de quatre-vingt-trois ans, que deux différens ordres de Moines avoient privé d'un héritage fort considérable, en extorquant du frere de ce malheureux qui avoit de grands biens, un testament par lequel il entroit en possession de tout ce qu'il laisseroit après sa mort, sous prétexte de tirer son ame au plutôt du Purgatoire. Ce procédé injuste avoit si fort aigri le vieillard, qu'il n'avoit pas pû s'empêcher d'en témoi-

442 VOYAGES DE
gner son chagrin, & de jeter feu &
flâmes contre des gens qu'il croyoit
les Auteurs de cette injustice : sur quoi
ils lui avoient imposé des faits dignes
du feu, & n'avoient point cessé de le
poursuivre qu'ils ne l'eussent vu en
cendres.

CHAPITRE XV.

*Du départ de l'Auteur pour Lisbonne ,
comment il fut pris & mené en Escla-
vage : & de ce qui lui arriva pen-
dant qu'il fut Esclave.*

JE fus mené dans un Navire où le
Capitaine eut ordre de me remet-
tre entre les mains de l'Inquisiteur de
Lisbonne : ainsi nous partîmes le mê-
me mois pour le Portugal. On m'a-
prit en chemin que les Galères où
j'étois condamné, étoit une discipli-
ne, où les prisonniers étoient employez
à de rudes ouvrages, parce que les
Portugais n'ont point de Galères
sur la mer. Cela me consola un peu
dans mon malheur, il me sembloit que
ce n'étoit pas peu de me voir par-là

délivré de la rame & des cruautéz qu'exercent les tirans de Commites sur les Forçats enchaînez dans leurs Vaisseaux. Notre navigation fut passable : nous eumes pendant la route le plus beau tems que nous pouvions raisonnablement espérer. Ce qui nous arriva de plus remarquable , fut que le vingt-troisième de Mars, un Puchot saisit notre Vaisseau par le grand mâ de hune , avec tant de violence , qu'il pensa le renverser ; l'Equipage se croyoit perdu , & je vis alors dans un instant changer l'impiété en des paroles de dévotion , qui durèrent jusques à ce que ce tourbillon nous eut quitté. Enfin il y avoit long-tems que nous avions passé les Canaries ; il me semble que nous étions parvenus à la hauteur Boréale de trente-quatre degrés , lorsqu'un matin à la pointe du jour , il parut tout-d'un-coup deux Pirates , qui se mirent à nous canonner de la bonne manière. Quoique notre voyage eut été heureux , il ne laissoit pas d'y avoir bien des Malades dans notre bord : nous nous battîmes pourtant près de deux heures , pendant lesquelles nous

eumes douze hommes de tuez & dix-sept de bleffez. J'en demande pardon à Dieu, mais il faut que je l'avouë, j'étois ravi de nous voir tombez entre les mains des écumeurs de mer, puisque j'esperois par-là recouvrer plutôt ma liberté : il n'en alla pourtant pas comme je pensois. Le Capitaine racheta son Navire pour une somme d'argent, & ses vainqueurs se contentèrent de prendre avec moi trente hommes des plus robustes & des mieux disposez, qu'ils menèrent à Serfelli, petite Ville sur la Méditerranée, à vingt lieuës d'Alger, & à quatre du fleuve Miromus. Nous débarquâmes-là le dix-huitième de Juillet, & fûmes vendus au plus offrant.

Mon Patron étoit Maître Charpentier de Navire, homme de moyens, qui avoit au moins trente garçons à son service. Au commencement on ne se servoit de moi que pour le gros ouvrage ; porter, & servir les Ouvriers en tout ce qu'ils avoient besoin, étoit proprement mon occupation. Ensuite j'aïdois à caréner les Vaisseaux, à les radoubes, calfutrer & brayer. Il y avoit bien de la diffé-

rence de l'état où j'étois , à celui où j'avois été pendant le séjour que j'avois fait à Goa avant ma détention. Cependant , quand je me souvenois de ce que j'avois souffert dans l'Inquisition , & de ce que l'on me préparoit à Lisbonne, je m'estimai extrêmement heureux. En effet , j'avois un parfaitement bon Maître: comme je faisois ce que je pouvois , il ne m'épargnoit aussi rien de ce qui m'étoit nécessaire. Le logement étoit bon , les vivres encore meilleurs ; & il ne me disoit jamais une mauvaise parole. Cela m'a cent fois fait faire réflexion sur l'idée que l'on donne aux enfans chez nous des Barbares & des Turcs : il semble , comme on en parle , que ce soient des Diables ; cependant je peux dire à leur louange , que j'ai trouvé parmi eux autant de charité, d'humanité & de bonne foi , que parmi les Européens , & même , si je l'ose dire , davantage ; de sorte que je n'aurois eu aucun regret de finir mes jours parmi eux. La providence en avoit disposé autrement ; & les moyens dont elle se servit pour m'en tirer , ont quelque chose de fort remarquable.

Comme il n'y a rien de parfait au monde, autant que mon Patron m'aimoit, le Maître-Valet, qui étoit Rénégat, natif de Vienne en Autriche, & nommé Schilt, me haïssoit mortellement. Il n'y avoit pièce que ce traître ne me fit, lorsqu'il y avoit lieu de sauver les apparences; ainsi mon Maître, qui voyoit assez à qui il tenoit, mais qui avoit besoin de cet homme, fut forcé, en dépit qu'il en eût, de se défaire de moi. Je fus vendu à un Seigneur riche & opulent, qui demouroit à la Campagne, environ à trois lieues de l'endroit où j'étois.

Ce Seigneur avoit un Fils, âgé de vingt-sept à vingt-huit ans, qui étoit fou, & souvent même enragé. Il avoit des intervalles où il raisonnoit, dans d'autres il déchiroit ses habits, rompoit quelque-fois sa chaîne, & auroit été capable de démembler ceux qui se présentoient devant lui, ou de se priver lui-même de la vie, si on ne l'en avoit empêché. Une amourette avoit été cause de ce ravage, il avoit aimé une fille qui ne l'avoit point voulu écouter, il en devint au commen-

ment rêveur , & enfin la tête lui en tourna. Il falloit jour & nuit quelqu'un auprès de ce malheureux ; & on vouloit que ce quelqu'un eût de l'âge , de la prudence & de la force , afin qu'il fût capable de veiller sur ses actions. J'avois suffisamment de l'un , & je n'étois pas entièrement déstitué des autres : Aussi je puis dire que je m'y prenois d'un biais qui plaisoit fort à mes Supérieurs. Je ne l'avois pas eu six semaines sous ma conduite , que je n'en fisse ce que je voulois ; hormis pourtant quand il entroit en fureur , il ne respectoit alors personne : tout ce que l'on pouvoit faire , étoit de le tenir bien attaché , & de ne lui laisser rien à portée , à quoi il pût apporter quelque dommage.

Cette maison , ou pour mieux dire , ce superbe Palais , étoit l'abord de tout ce qu'il y avoit d'honnêtes gens aux environs de-là : il y avoit éternellement des Etrangers. Un jour il y arriva un Bacha , que l'on reçut avec des témoignages tout particuliers d'estime & de considération. On le logea dans une Sale fort magnifique , qui répondoit sur la basse-cour. Vers

le milieu de la nuit, ce Monsieur fut éveillé par un prodigieux tintamare, dont toute la chambre retentissoit. Tout Bacha qu'il étoit, cela ne laissa pas de l'épouvanter; il lève la tête, regarde de côté & d'autre, & avise enfin à l'une des extrêmités du salon un animal couché sur un tapis de Turquie, dont il ne pouvoit pas bien discerner la figure. Il fut sur le point ou de se lever pour l'examiner de plus près, ou de crier que l'on vint voir ce que c'étoit. Pendant qu'il hésitoit, cet objet se lève tout d'un coup, avance vers son Pavillon, traînant une grosse chaîne après lui, & ayant des habits tout déchirez; une barbe qui lui couvroit la moitié du visage, la tête nue, & ressemblant plutôt à un Démon qu'à un Homme. Ce spectacle le glace, il reste sans mouvement. Ce n'est pourtant pas encore tout: le Fantôme ne se contenta pas de faire vingt tours de chambre, il vint se jeter à côté du Bacha, resta-là une demi-heure couché, sans rien faire ni rien dire; & s'étant ensuite levé, sort & tire la porte rudement sur lui. Le matin étant venu, mon Patron fut

étonné de ne point voir paroître son Hôte, il y avoit long-tems que le déjeuner étoit prêt, & ils s'étoient donné parole d'aller à la promenade pour prendre de l'appétit. Enfin vers les onze heures il envoya un domestique, pour voir doucement s'il dormoit ou non. Cet homme ayant ouvert la porte, & s'étant glissé dans la Chambre, avance à pas lents vers le lit, & avise le pauvre Bacha les yeux ouverts, pâle comme un mort, & avec tous les signes d'un homme presque sans vie. Il retourne sur ses pas, ne fait qu'un saut jusqu'à son Maître, & lui raporte ce qu'il avoit vu. Là-dessus toute la Maison fut en alarme, on courut au malade de toutes parts, on lui parle, on l'examine; mot: Personne ne doute qu'il n'agonise. Cependant quelqu'un s'étant avisé de lui mettre une goutte d'esprit de vin dans la paume des mains, aux temples & sous les narines, on commença à remarquer qu'il revenoit. Un peu après on l'obligea à prendre un doigt d'eau-de-vie par la bouche, cela lui fit encore plus de bien; il reprit un peu ses esprits, & ayant poussé un grand

soupir. O Ciel, dit-il, que j'ai passé une rude nuit ! je ne vous ai guères d'obligation, Monsieur, ajouta-t'il, s'adressant à mon Maître, de m'avoir mis dans un lieu où les Sorciers viennent faire leur sabbat. Que veut dire cela, repartit mon Maître ? Avez-vous eu quelques songes incommodes ? Nous avions un peu bû hier au soir ; vous n'êtes peut-être pas accoutumé aux excès ; cela aura ébranlé votre cerveau, & produit des objets désagréables dans la fantaisie : allons, allons, cela ne sera rien ; il faut seulement prendre un peu de courage, un bon dîné remédiera à tout. Il ne faut, reprit-il, accuser ici ni le vin, ni le cerveau ; ce n'est point non plus une imagination ou un songe, j'étois assurément dans mon bon sens, lorsque le Diable m'est aparû : il a resté autour de deux heures dans ma chambre, & s'est même venu coucher quelque tems sur mon lit. Mais, Monsieur, lui dit mon Maître, qui commençoit à se douter de quelque chose, quelle forme ce Diable avoit-il donc prise ? Il avoit la figure d'un homme, reprit le Bacha, & nonobstant le peu de clar-

ré qui entroit par les fenêtres, j'ai bien remarqué qu'il n'avoit que des haillons sur le corps, sa mine étoit lugubre, ses jouës enfoncées &.... N'en dites pas davantage, interrompit mon Patron, je suis marri de cet accident; il faut que je le dise à mon grand regret, l'homme que vous avez vû est mon Fils: & ayant donné ordre qu'on l'amenât, le Bacha tomba des nuës au moment qu'il vit le Personnage. Je ne puis, dit-il, nier que ce ne soit là le même Homme que j'ai vû la nuit passée, & qui a si fort donné la gêne à mon esprit. Il proféra ces paroles d'une manière qui fit éclater le fou de rire, & qui lui donna occasion de raconter lui-même tout ce qu'il avoit fait à ce sujet. Cela aigrit le Bacha; il demanda s'il n'y avoit personne de commis à sa garde, & quelqu'un lui ayant répondu qu'oui, il desira de le voir. Aussi-tôt on me vint querir; m'étant présenté devant lui: Est-ce vous, chien, me dit-il, qui veillez sur les actions du Fils de Monsieur? Oui, Seigneur, lui répondis-je. Et pour quelle raison l'avez-vous donc lâché cette nuit, re-

prit-il ? Il n'étoit point attaché , rep-
liquai-je , depuis quelques jours il
se portoit assez bien , cela m'a empê-
ché d'être aussi exact à son égard que
je le suis d'ordinaire , je n'ai pas mê-
me fait difficulté de prendre du repos
auprès de lui : dans ces entrefaites , il
est sorti , & vous est venu alarmer ,
comme je l'apprens ; j'en suis assurément
au désespoir , je vous en demande par-
don , une autre fois cela n'arrivera
plus. Cela n'arrivera plus , maudit
chien , reprit-t'il , je le crois bien , du
moins à mon égard , car je n'en rele-
verai pas. J'ai beaucoup de respect
pour ceux auxquels vous appartenez ,
cependant vous êtes heureux de ce
que je ne suis pas en état de me lever ;
peut-être aurois-je de la peine à me
posséder , & vous courriez risque d'a-
voir la tête cassée. Retirez-vous de de-
vant mes yeux , misérable que vous ê-
tes , & priez Dieu que je ne vous ren-
contre jamais nulle part. Puis s'adres-
sant à mon Maître , si vous voulez me
faire plaisir , Monsieur , lui dit-il ,
vous vous déferez sur le champ de
ce malheureux , afin que je n'en enten-
de plus parler. Il n'y avoit que quel-

ques mois que je demeurois dans ce Château, les autres domestiques ne m'y haïssioient pas, & mon Maître avoit beaucoup de considération pour moi, à cause des soins que je prenois de son Fils, qui me donnoit éfectivement bien de la peine. Il falut néanmoins par complaisance que le bon homme se défit de moi.

On me mena en Ville pour être vendu au premier qui me voudroit : j'appris-là que le Maître valet, dont j'ai parlé tantôt, étoit décedé, ainsi je fis demander à mon ancien Patron, si mes services ne lui seroient point agréables. Il fut charmé de me recouvrer, & moi ravi de rentrer chez une Personne qui avoit eu pour moi tous les égards imaginables pendant que j'avois demeuré chez lui. Environ trois semaines après, M. le Bacha, accompagné d'une troupe de beau monde, vint voir notre Charpenterie. Je le reconnus de cent pas; ses menaces avoient fait tant d'impression sur mon esprit, que je me mis à fuir de toute ma force: il se douta que c'étoit moi, parce que s'étant trouvé mieux le lendemain de sa vision, & sa colére ayant

entièrement passé, il s'informa de ce que j'étois devenu, & l'ayant su, il témoigna du chagrin de mon départ. En effet, il apprit qu'il ne s'étoit point trompé, ainsi il ordonna que l'on courut après, & qu'on me dit qu'il desiroit de me parler, ajoutant qu'il ne me feroit fait aucun tort sur sa parole. Nonobstant ces assurances, je n'approchai de lui qu'en tremblant; il le remarqua, & se prit à rire, sans doute pour me rassurer. Il me fit plusieurs questions indifférentes, auxquelles je répondis avec toute la soumission dont j'étois capable. Enfin il me demanda, en cas que mon Maître se voulut bien défaire de moi, si je ne serois pas bien aise de retourner chez le Seigneur que je venois de quitter par sa faute? Lui ayant fait comprendre que cela ne dépendoit pas de mon choix, je n'avois rien à y répondre, sinon que je me trouvois parfaitement bien-là où j'étois. Tenez-vous y donc, me dit-il, il est bien aussi agréable d'être en la compagnie de gens senez, que de garder éternellement un démoniaque; & m'ayant donné pour boire à sa santé, il me renvoya à mon travail.

Cette petite Avanture ne fut pas la seule qui m'arriva pendant mon esclavage ; mais puisque les autres n'ont rien d'extraordinaire, je les passe sous silence. Pour les disputes auxquelles j'étois souvent sujet, jusques à être obligé d'en venir quelquefois aux coups, le récit en feroit d'une si vaste étendue, que cela pourroit ennuyer le Lecteur. Les Turcs sont pour la plupart ignorans, je n'avois à entendre d'eux que des railleries froides sur notre Dieu crucifié, ce que je portois avec patience ; parce d'un côté, qu'ils ne croient point en Christ, & de l'autre, à cause qu'étant sur leur fumier, je n'avois aucune protection à espérer de personne. Mais j'avois bien de la peine à me posséder, lorsque j'étois assailli par des Chrétiens Renégats.

Il y eut entr'autres un Proposant Gascon, qui étoit bien le plus hardi Athée, ou Déiste, que j'aye vû de mes yeux. Il étoit d'une douceur angélique, cependant quand il se mettoit à railler il tournoit tout en ridicule, & confondoit nos plus grands Mystères avec les rêveries du Talmud des Juifs,

& les Legendes de l'Eglise Romaine. Mon Pere, me dit-il un jour, a été assassiné en allant en pelerinage à Notre-Dame de Lorette ; belle récompense pour un bon Catholique comme il étoit ! Ma Mere qui faisoit profession de la Religion Réformée, a été dragonnée & massacrée pour s'être opiniâtée à ne vouloir pas obéir aux ordres de la Cour ; & moi, j'ai été pris des Pirates en voulant passer de France en Hollande : ainsi pour éviter la persécution, je suis malheureusement tombé dans l'esclavage.

Comme je trouvai non-seulement beaucoup d'esprit & de savoir à ce jeune homme, mais aussi beaucoup de douceur & de bonté (car tous ceux de sa connoissance en cet endroit, se loüent extrêmement de son naturel bien-faisant & serviable) j'eus grande compassion de lui, & tâchai à plusieurs reprises, de le ramener des sentimens dangereux où il étoit, par rapport à la Religion. Nous eûmes de fréquentes conversations là-dessus ; & j'avois bonne espérance de le pouvoir faire rentrer avec le tems dans le bon chemin de la vérité ; mais un malheur

malheureux accident lui ôta la vie, avant que le Ciel me permit de mettre fin à cette œuvre charitable. Il seroit trop long de rapporter ici toutes les disputes que nous eûmes ensemble ; ainsi je ne ferai que toucher légèrement quelques-uns des principaux points.

Lorsque je lui reprochai son changement de Religion, & la profession qu'il faisoit de la Foi Mahométane, qu'il ne croyoit pas ; il me répondit, qu'après avoir bien examiné toutes les différentes Religions qui étoient venues à sa connoissance, il n'avoit rien trouvé dans aucune qui pût satisfaire une personne raisonnable ; & qu'ainsi il ne voyoit rien qui dût empêcher un homme sage, de se conformer, pour le moins extérieurement, à la Religion dominante du Païs où il demeure ; tout de même comme on s'accommode aux habits, aux coutumes & aux manières d'un Païs, pour ne pas paroître ridicule par sa singularité. Et puisque j'ai le moyen de m'attirer plus de confiance & de considération parmi les gens de ce Païs-ci, en me conformant à leur mode de

Religion, je ferois bien fou, me dit-il, si je me privois de cet avantage par un sot attachement à un autre qui est cent fois plus absurde & impertinente que celle-ci. Je lui répondis que j'étois extrêmement surpris d'entendre parler de la sorte un homme élevé dans la Religion Chrétienne, & qui par sa profession la devoit mieux connoître, pour l'avoir étudiée à fond. C'est justement pour cela, mon Ami, me repliqua-t'il, parce que je l'ai bien examinée, & que j'en ai découvert tout le foible & le ridicule, que j'en parle ainsi. Mais il y a apparence que tout âgé que vous êtes, vous n'avez pas encore secoué le joug des préjugés de l'éducation, & que vous vous tenez bonnement à ce que vous avez appris de votre Nourrice, ou de votre Curé, sans l'approfondir. Je lui dis, que j'avois plus voyagé & vu le Monde qu'il ne croyoit, & que j'avois bien entendu raisonner des gens de differens sentimens en matière de Religion; & cependant que je n'en avois jamais trouvé aucune qui fut si digne de Dieu, si convenable à l'homme, & qui eût

tant de marques de vérité que la Religion Chrétienne. Que ma profession ne m'avoit pas permis d'étudier à fond pendant ma jeunesse les Controverses de Religion comme lui, mais que cependant je me faisois fort de défendre contre toutes ses attaques les principales vérités de la Religion Chrétienne ; comme l'Existence d'un Dieu ; la Création du Monde ; l'immortalité de l'Ame ; la chute de l'Homme ; la Rédemption du Genre humain par Jésus-Christ ; la vérité & la divinité de l'Ecriture-Sainte, qui sert de fondement à tout le reste ; & la nécessité....

En voilà assez, m'interrompit-il ; & si vous pouvez défendre ces articles-là, je vous accorderai ensuite tout ce qu'il vous plaira d'y ajouter. Nous commencerons par le dernier si vous voulez, & remonterons par les autres jusqu'au premier. Vous savez bien, dit-il, que les Chrétiens ne sont pas tous d'un même sentiment par rapport à l'Inspiration de l'Ecriture-Sainte : les uns la tiennent toute inspirée jusqu'au moindre mot ; les autres rejettent ce sentiment, & soutiennent seu-

lement en gros que par raport à la matière , le Saint Esprit a tellement guidé les Ecrivains de ces Livres Sacrez , qu'ils n'ont pu commettre aucune erreur dans les faits qu'ils racontent , ni dans la Doctrine qu'ils enseignent. Dites-moi je vous prie laquelle de ces deux opinions vous prétendez soutenir ?

Je ne suis pas pour la première de ces deux opinions , lui dis-je , & il me semble qu'il faut être bien dépourvu de raison pour la soutenir , pour peu qu'on ait lû avec attention les Saints Livres. Mais pour la dernière, elle est appuyée de raisons convaincantes. Je n'insisterai pas sur la grande antiquité des premiers livres de la Ste Ecriture , que vous m'avoüerez pourtant être les plus anciens Monumens qui soient au monde , & qu'ils furent écrits avant que l'Art d'écrire fut connu aux autres Nations ; mais les choses merveilleuses qui sont contenues dans ces Ecritures ; les Miracles que Dieu a fait pour confirmer la Révélation ; & les Prédications des Saints Prophètes , dont on a vu l'accomplissement d'une grande partie , & dont on attend celui

du reste , sont des choses qui surpassent l'esprit humain , & dont il n'y a que Dieu qui puisse être l'Auteur.

Vous faites fort bien , me dit-il , de ne pas insister sur l'antiquité de vos Livres Sacrez , parce que vous n'en tireriez point d'avantage : car un Roman ou un Imposture peut être aussi ancienne & plus qu'une Histoire véritable , cela ne conclut rien. Cependant , je suis bien loin de vous accorder cette grande antiquité que vous prétendez pour ces livres : & je vous défie , ou qui que ce soit , de pouvoir jamais prouver qu'aucun de ces livres ait existé avant le tems d'Esdras , c'est-à-dire plus de 1000. ans après Moïse , qui selon vous doit avoir écrit les premiers livres. Aussi en lisant avec attention les livres attribués à Moïse , on trouve un très-grand nombre de passages , qui font voir qu'ils ont été écrits long-tems après lui. Il en cita quantité , que je passe ici sous silence pour éviter la longueur. Mais pour votre argument , dit-il , fondé sur les choses merveilleuses , contenues dans l'Ecriture , j'en tire une conclusion toute contraire à

la votre : Car plus un livre contient de choses merveilleuses & extraordinaires , plus il est sujet à caution. C'est ainsi que vous jugeriez vous-même de tout autre livre ; & si vous n'en jugez pas de même de celui-ci , ce n'est qu'un pur effet de votre prévention, qui est bien nuisible, puisqu'elle va jusqu'à tourner en preuves de la vérité d'un livre , ce qui serviroit à lui ôter toute croyance, si on en jugeoit sans préjugé. Quant aux Miracles dont vous faites mention , ils ne sont rapportez que dans le livre même dont vous voulez qu'ils soient des preuves ; ainsi ils doivent plutôt servir, comme j'ai déjà dit , à le faire rejeter. Tout homme indifférent & sans préjugé ne reçoit une relation ou une histoire de choses passées , que selon les degrez de vraisemblance qu'il y trouve , & la tient pour fausse , ou romanesque à mesure qu'il y voit des faits merveilleux & extraordinaires : car la Nature a toujours été la même en tout tems , & la vérité a toujours été simple & naturelle. Pour ce qui est des prédictions dont vous avez par-

le , tous les accompliffemens qui font raportez dans le même livre avec les prédictions , ne peuvent rien , finon qu'ils font partis du même roman , & qu'ils ont été fabriquez en même tems ; & pour ceux qu'on prétend être arrivez depuis les événemens , ont fi peu de raport aux prédictions dont on veut les faire passer pour l'accompliffement , qu'il n'y a que la force des préjugez qui y puiſſe faire trouver de la conformité. Il me cita grand nombre d'exemples pour apuyer ce qu'il avoit dit , mais je les paſſe ici ſous ſilence.

Au reſte , ajouta-t'il , ſi vous ſaviez bien l'Histoire du Canon de cette Ecriture-Sainte , tant de l'ancien Teſtament , que vous tenez des Juifs (nation ignorante & ſuperſtitieufe , s'il en fut jamais) & ſur la vérité & l'autencité duquel & de toutes ſes parties , ils ne convenoient pas entr'eux , que du nouveau tel qu'il eſt admis préſentement parmi la plupart des Chrétiens , vous y verriez tant d'ignorance , de ſuperſtition , d'incertitude & d'embarras , que vous en auriez honte vous-même. Là-deſſus il en-

tra dans l'Histoire du Canon, & de la manière qu'on l'avoit formé, & du tems quand cela se fit; me parla des factions & disputes parmi les membres du Concile de Loadicée, & de quelques autres par raport aux differens Evangiles, Actes, Epîtres, &c. que les différentes Eglises ou Sociétez des Chrétiens avoient reçûs pour véritables à l'exclusion des autres; des difficultez & des embarras qu'il y avoit là-dessus, & comment les uns rejettoient ce que les autres recevoient, avec les raisons de part & d'autre, tellement que je demurai étonné de voir que cet homme savoit tant de choses curieuses comme sur le bout des doigts.

Je lui alléguai un autre Argument, que j'avois oûi employer par des gens de la Religion Réformée, pour prouver que la Ste Ecriture étoit inspirée de Dieu, à savoir que ceux à qui Dieu partageoit de sa grace, en lisant l'Ecriture, s'en trouvoient si pénétrés, qu'ils ne pouvoient pas douter qu'elle ne vint du S. Esprit. Mais comme je voulus agir franchement avec lui, je lui avouai que je ne trouvois pas grande force dans cet Argument, parce qu'il

ne fert de rien à ceux qui ne sentent point cet effet de la lecture de l'Ecriture Sainte. Vous avez raison, me répliqua-t'il, de jeter cette preuve tirée d'une prétendue conviction intérieure; car elle n'est qu'une suite des préjugés dont on est imbu auparavant à cet égard, & ne prouve que l'enthousiasme de ceux qui la prétendent sentir. Et de plus si cet argument étoit bon, il prouveroit la divine inspiration de l'Alcoran; car je puis vous assurer par ce que je vois tous les jours parmi les bons & zélez Mahométans, & vous pouvez l'avoir observé vous même, qu'il y a tout autant, & peut-être bien plus, de cette conviction intérieure parmi eux, que parmi les plus dévots & les plus zélez Chrétiens. Et l'expérience journalière nous fait assez voir, que la persuasion intérieure, est capable de mener les gens, qui se laissent entraîner par leur imagination aux plus grandes extravagances.

Mais, continua-t'il, quelle idée pouvez-vous avoir de Dieu, qui selon vous est Maître souverain de tout l'Univers, & qui en peut disposer toutes les parties comme il veut, si vous croyez

que pour faire connoître sa volonté au genre humain , il lui faille employer des gens obscurs , ignorans , ou fanatiques , pour écrire des livres , ou pour prophetiser , ou prêcher dans un coin reculé de la terre , & parmi une troupe de gens ignorans , sans que les Nations savantes & polies en ayent aucune connoissance ? Trouvez-vous que ce soit-là le vrai moyen de faire sentir à tous les hommes une chose si nécessaire , que la volonté de Dieu , celui qui a tout créé & tout arrangé selon son bon plaisir , & sans que rien pût l'empêcher , n'a-t'il pas mis toutes choses dans l'état où il vouloit qu'elles fussent ? Et n'est-ce pas sa volonté , que ce que nous apellons l'ordre , le cours ou la voix de la Nature ? De supposer quelqu'autre volonté particulière dans cet Etre infiniment parfait , c'est supposer du changement & de l'imperfection , qui est contraire à sa nature. Et supposer qu'il communique à certaines personnes , & qu'il cache de beaucoup d'autres , certaines règles auxquelles il veut que tous les hommes se conforment , c'est supposer une partialité injuste & indigne de lui. Ain-

si on peut conclure sûrement, que tout ce qu'on appelle révélation divine dans l'un ou l'autre Païs, n'est véritablement qu'une imposture, fondée sur la foiblesse des hommes en général, & inventée par ceux qui vouloient leur imposer dans de certaines vûes & pour certains desseins.

Je lui répondis que si l'homme avoit demeuré dans cet état de perfection où le Créateur le mit d'abord, il n'auroit peut-être pas eu besoin d'une révélation pour servir de règle à ses actions; mais depuis qu'il a perdu ce bonheur par sa propre faute, il est tellement gâté & enclin à malfaire, qu'il a besoin non-seulement de révélations, mais aussi des graces particulières du Créateur pour....

Alte-là, me dit-il, je vois que vous m'allez conter la chute de l'homme, & toutes ses suites, comme la corruption de sa nature, le péché originel, la rédemption du Genre humain, &c. Ce fera, si vous voulez, le sujet de notre conversation pour le reste de ce soir. Vos Théologiens, dit-il, ont bien raison de dire que ces Misteres sont l'écuëil de la raison humaine.

car assurément les lumières de la raison & du bon sens n'y comprennent rien. Mais avant d'entrer dans l'examen particulier de ces articles, souffrez que je vous raconte une fable que je tiens d'un Philosophe Arabe qui a beaucoup voyagé. Il disoit l'avoir faite pour donner à ses amis une idée de la Mythologie d'une certaine nation qu'il avoit vûë.

La Fable des Abeilles.

Il y avoit autrefois, disoit-il, dans une Isle de l'Océan un grand & puissant Roi, Souverain de toute cette Isle. Son pouvoir étoit si grand, que nul autre Roi ne l'égaloit en puissance; & tous ses Sujets lui étoient si soumis, qu'il n'avoit qu'à vouloir une chose pour qu'elle se fit: sa volonté étoit même tellement la règle de toutes leurs actions, qu'ils ne pouvoient faire que ce qu'il vouloit qu'ils fissent. Sa bonté étoit aussi grande que sa puissance, & sa sagesse aussi grande que l'une ou l'autre: En un mot, il possédoit au souverain degré toutes les perfections. Ce Roi avoit planté cette Isle,

qu'il avoit trouvée deserte, l'avoit remplie d'habitans & d'animaux de toutes sortes, & l'avoit fait cultiver; enforte qu'elle produisoit tout ce qui étoit nécessaire, soit pour l'entretien, soit pour l'agrément & le plaisir de tous les habitans.

Le Palais du Roi étoit le plus grand & le plus magnifique qu'on puisse s'imaginer, & situé au milieu des plus beaux jardins qu'on ait jamais vûs. Ce Monarque qui s'entendoit parfaitement en tout, s'étoit formé un plan de ce que la Nature pouvoit produire de plus beau; & puis donna ordre que cela s'exécutât; ce qui fut fait sur le champ: car telle étoit l'étendue de sa Puissance que toutes choses tant animées qu'inanimées, se conforment exactement à sa volonté, & se rangeoient d'abord à son ordre. Il y avoit encore des parcs, des prairies & des bois, tous d'une beauté admirable, & remplis de toutes sortes d'animaux, d'oiseaux & d'insectes qu'on pourroit souhaiter, soit pour l'usage, soit pour l'agrément. J'aurois beaucoup de choses merveilleuses à dire, si je voulois entrer dans le détail de ce qui regar-

de tous ces Animaux, &c. C'est pour cette raison que je me contenterai de vous conter ce que j'ai appris de plus remarquable touchant une seule espèce des Insectes; c'est des Abeilles.

Il y avoit dans cette Isle grande quantité d'Abeilles; & comme le soin du Roi s'étendoit à tout, il fit en sorte qu'il y eût abondance de fleurs par tout pour nourrir ces Abeilles. Mais il y avoit dans un coin d'un des Parterres du Jardin du Roi, une certaine espèce de fleurs, auxquelles il défendit aux Abeilles de toucher: Non pas que ces fleurs fussent nuisibles aux Abeilles, ou que le Monarque s'en souciât plus que d'aucunes autres fleurs; mais parce qu'il vouloit, à ce qu'on m'a dit, éprouver leur obéissance. Il arriva peu de tems après, que quelques-unes des Abeilles, oubliant l'ordre, ou s'en mettant peu en peine, s'en furent fucer de ces fleurs. Le Roi s'en aperçût d'abord, & en fut tellement irrité, qu'il résolut d'exterminer toutes les Abeilles qu'il y avoit dans l'Isle, jurant même, tant sa colere fut grande, qu'il n'en épargneroit pas une seule. Mais quel-

que tems après, quand le fort de sa colere fut passé, il eût regret d'avoir passé une sentence si rigoureuse; & quelque reste de pitié pour ces pauvres Abeilles, engagea le Monarque, tout bon & misericordieux, à chercher quelque expédient pour les tirer d'affaire.

Le Roi avoit un Fils unique qu'il aimoit infiniment plus que toutes les choses du monde; & il voulut que celui-ci fût le Médiateur pour faire la paix entre lui & les Abeilles. Mais afin que cette paix se pût faire d'une manière convenable à la dignité du Roi, & sans blesser son honneur & sa justice, qui étoient intéressés à maintenir le serment qu'il avoit fait, il falut que ce Fils bien-aimé portât toutes les peines dûes aux Abeilles, & pour cette fin qu'il devint Abeille lui-même. Cette métamorphose s'étant donc faite, le Fils s'alla rendre en forme d'Abeille dans une des plus méchantes ruches de toute l'Isle, où il eût beau conseiller aux autres Abeilles d'être plus circonspectes & de mieux observer les ordres du Roi; elles se moquèrent de lui, le maltraité-

rent & le piquèrent tant qu'à la fin il en mourut. Et ce qu'il y eût de bien pis , il eût en même-tems à effuier toute l'indignation & la colere du Roi son pere , qui voulut venger sur lui la faute des Abeilles. Dès que ce fils fut mort, il revint auprès de son Pere , & se mit à intercéder pour les pauvres Abeilles dont il avoit payé la dette & porté les peines. Ce qu'il continuë toujourns de faire , avec tant de succès , que le Roi a pitié de plusieurs de ces Abeilles , leur pardonne leurs fautes, pourvû qu'elles s'attachent entièrement à son fils, comme beaucoup de Ruches entières ont déjà fait. On ne voit pas que ces Abeilles favorisées fassent plus de miel , ou soient plus à leur aise que les autres ; mais la raison en est (à ce que leur enseignent certains frêlons qui se sont introduits en grand nombre dans toutes ces ruches) qu'elles sentiront mieux le bien qui leur en revient après qu'elles seront mortes.

Ce sont ces frêlons qui enseignent aux Abeilles qui les veulent écouter, toute cette Histoire , avec une infinité de circonstances qu'on n'a pas tou-

chées ici. Dans les différentes ruches même, & l'Histoire & les circonstances sont tellement variées, que les unes la reçoivent d'une manière, les autres d'une autre, & quelques-unes n'en croient rien du tout. Ces dernières sont menacées par les frêlons de punitions fort rigoureuses après leur mort : au lieu que les Abeilles qui suivent leurs avis, doivent recevoir alors de grandes récompenses. Quand on leur dit qu'il est visible que toutes les Abeilles, quand elles sont mortes tombent à terre & se consument, étant réduites en poudre, ou en bouë ; ils répondent gravement, que c'est là leurs corps seulement qui se consomment ; mais que leur bourdonnement, qui est quelque chose de différent de ces corps, va jouir des récompenses, ou souffrir les peines dont ils les ont menacées. Car ils leur font accroire, que quand une Abeille qui a suivi les avis des frêlons, & qui leur a donné la plus grande partie de son miel, vient à mourir, son bourdonnement va droit au Palais du Roi, & contribué à remplir sa grande Sale d'Audience d'une Musique dont ce Monarque est fort

à ce qu'ils disent : Au lieu que le bourdonnement d'une Abeille qui se conduit d'une autre manière, va après sa mort à une grande voute sous terre, où il est tout transi de froid, & fait un bruit fort désagréable à cause des peines infinies qu'il y souffre. Il y a une infinité d'autres semblables chimères que ces frêlons ne cessent point d'inspirer aux pauvres abeilles ; car s'étant dispensés de travailler, & vivant sur le travail des abeilles, toute leur occupation consiste à inventer de quoi faire peur aux abeilles & les tenir dans la dépendance ; ce qui leur réussit si bien, qu'on voit une infinité de ces pauvres insectes si occupées de l'appréhension de ce qui pourra arriver à leur bourdonnement après leur mort, qu'elles ne sauroient manger avec plaisir le miel qu'elles ont fait, ni rien faire comme il faut pour le soutien de leur vie. Et quand il se trouve des abeilles, qui méprisant ces chimères s'appliquent à leur travail, & ne prêtent point l'oreille aux frêlons, ils excitent les autres abeilles contre celles-là, & les font souvent tuer, ou pour le moins chasser hors de leur ruche comme dangereux.

ses & feditieuses. Il arrive souvent quand les frêlons sont divisez entre eux, que toutes les abeilles d'une ruche prennent parti de l'un ou de l'autre côté, & étant animées par les frêlons, elles se jettent les unes sur les autres avec tant de violence, que souvent on voit tuer la moitié des abeilles d'une ruche, à cause qu'elles n'avoient pas conçu les chimères des frêlons de la même manière que les autres. Quelquefois même ces frêlons engagent des ruches entières à faire la guerre à d'autres ruches, de manière qu'on en voit quelquefois plusieurs milliers de tuées de part & d'autre, uniquement pour soutenir de chaque côté les chimères de leurs frêlons contre celles des autres. Les abeilles s'exposent même pour la plûpart assez volontiers à cette tuërie, sur l'assurance que les frêlons, tant d'un parti que de l'autre, leur donnent, qu'elles rendent par-là un très-grand service au Roi, qui leur en saura gré, & admettra leur bourdonnement dans sa grande Salle, préférablement à celui de beaucoup d'autres. Car ils prétendent savoir les ordres & la volonté du Roi beaucoup

mieux que les autres abeilles, à cause que certains frêlons, disent-ils, qui ont vécu plusieurs siècles avant eux, les ont appris de la propre bouche du Roi, & les ont transmis, en partie gravez sur des morceaux de cire, & en partie par les rapports de leurs prédécesseurs. C'est sur ce fondement que les frêlons usurpent tant d'autorité sur les abeilles par toute l'Isle (car il y a des frêlons qui se sont fourrez dans presque toutes les ruches) & qu'ils étendent leur tyrannie jusqu'à rendre ces pauvres insectes tout-à-fait misérables. Ils leur défendent de sucer sur de certains jours des fleurs dont ils leur permettent l'usage en d'autres jours; & leur défendent de travailler à faire leur cire & miel sur certains autres jours, à cause, disent-ils, que le Roi le veut ainsi.

Après qu'il eût fini sa fable impertinente & ridicule, qui étoit beaucoup plus longue que je ne l'ai rapportée, je lui dis que j'en voyois fort bien le but, mais que je lui en parlerois une autrefois; car il étoit alors trop tard, & il falut nous séparer, pour nous aller coucher. Je songeai beau-

coup cette nuit sur les moyens dont je me servirois pour ramener cet homme de ses égaremens ; & je fis dans ma tête un plan dont j'esperois du succès. C'étoit de commencer à la premiere conversation que nous aurions ensemble, en établissant l'existence d'un Dieu, Auteur & Créateur de toutes choses, & puis de cette grande vérité déduire les autres vérités principales de la Religion. Mais comme j'ai déjà dit, Dieu dans sa sage Providence ne voulut point que mon projet s'exécutât ; car quelque tems après, ce pauvre homme portant avec un autre une grosse poutre, il tomba & en eût la tête écrasée ; de maniere qu'il fut mort sans avoir le tems de se reconnoître. Ce que je regardai comme une juste punition du Ciel, à cause qu'il avoit fait un si mauvais usage de son esprit & de son savoir. J'eus soin même de faire remarquer cela à d'autres libertins comme lui ; mais ils ne firent que se moquer de moi.

Il y avoit au reste, quatorze ou quinze ans que j'étois à Sercelli, lorsqu'un jour, étant occupé à radoubier un Navire, je découvris un endroit

vers le milieu, & à deux pieds de la quille, qui étoit fort ébranlé; la pièce qu'il falloit-là devoit être considérable. Je fus obligé, pour faire l'ouvrage bon & de durée, d'entrer dans le Vaisseau, où il étoit resté une quantité de gros cailloux, dont on se sert, aussi-bien que de gravier, pour lester les Navires. En remuant ces pesans fardeaux qui m'embarassoient, j'allai découvrir un paquet plus gros que les deux poings, roulé en long, & lié à l'entour d'une ficelle. La peur que j'eus qu'on n'aperçût que j'avois trouvé quelque chose, me le fit cacher au plutôt dans mes chausses: à midi après avoir mangé, je m'écartai pour examiner ce que c'étoit. La premiere enveloppe consistoit en un mouchoir de toile peinte; là-dedans il y avoit un canon de bas de foye, & dans ce canon un chaufson bleu, où il y avoit une bourse qui contenoit trois cens quatre-vingt-cinq belles & bonnes Guinées. Mon premier soin fut de bien cacher mon trésor dans un lieu sûr où personne ne s'aviserait de l'aller chercher: & nonobstant la grande joie que j'en eûs, je me gardai bien de faire

paroître dans aucune occasion que je fusse plus riche d'un sol qu'auparavant.

Environ six mois après, le Consul Anglois, qui se tenoit à Alger, ayant des affaires dans notre Ville, vint avec deux autres jeunes Messieurs pour voir si on bâtiſſoit quelques Vaisſeaux. Un de mes Camarades ayant justement dans ces entrefaites, besoin d'aide pour remuer un mât auquel il travailloit, il m'appella pour lui prêter la main: Monsieur Elliot qui m'entendit nommer Massé, s'aprocha de moi, & me demanda d'où j'étois. Je répondis à sa demande. J'ai un de mes bons Amis, Marchand de soye à Londres, reprit-il, qui est aussi du même endroit & qui s'appelle Jean Massé. Je ſçai bien, lui repartis-je, que j'ai laissé un Frere qui se nommoit aussi Jean, qui étoit de six ans plus jeune que moi, mais comme il y a autour de cinquante ans de cela, & que je n'ai point reçu de nouvelles du depuis de chez nous, comme ils n'en ont vrai-ſemblablement point eu des miennes, il est impossible que je puisse rien dire de cela avec certitude. Ce que vous me dites, in-

terrompit le Consul , me fait croire que vous êtes Freres ; car celui dont je parle doit avoir environ 60. ans , & il m'a souvent entretenu d'un Frere qu'il regretoit beaucoup , & qu'il croyoit être péri il y a long-tems. Là-dessus il falut que je lui disse en peu de mots par quelle fatalité j'étois devenu Esclave en Afrique ; après-quoi il s'offrit d'en écrire à mon Frere , afin qu'il cherchât un expédient pour me faire sortir de-là sur mes vieux jours. Je lui déclarai alors en confidence que j'avois de l'argent. Si cela est , me dit-il , je trouverai bien les moyens de vous relâcher ; mais il n'en faut faire aucun semblant, laissez-moi gouverner tout cela , & ne vous mêlez de rien : Adieu. Je lui baifai les mains , & me recommandai à ses bonnes grâces.

Un mois après , je fus tout étonné lorsque mon Maître me fit appeler , & m'ayant pris par la main , me dit : Je suis ravi , mon Ami , de ce que vous allez retourner dans votre Patrie. Monsieur Elliot a traité pour votre rançon avec moi ; allez le joindre à Alger : Je vous souhaite un heureux voyage.

J A Q U E S M A S S E'. 481

voyage. A ces mots je l'embrassai, & le remerciai de ses bontez & des égards qu'il avoit eus pour moi, depuis le jour de mon arrivée, jusqu'au moment de ma sortie. Nous pleurâmes l'un & l'autre comme si nous avions été proches parens. De-là j'allai prendre congé de mes Camarades, & me transportai ensuite à Alger. Le Consul me reçût de la maniere du monde la plus honnête. Je lui comptai trente-cinq Guinées, qu'il me dit que ma liberté lui devoit couter; ce qui n'étoit à la verité rien; mais on avoit eu égard à son crédit & à mon âge.

C H A P I T R E X V I.

Contenant la suite des Avantures de Pierre Heudde, dont il est parlé dans le II. Chapitre, & l'arrivée de l'Auteur à Londres, &c.

J'E restai plus d'un mois à Alger; avant que de m'embarquer pour Londres. Pendant cet intervalle de tems il arriva qu'un Pirate Turc amena à Alger une Galère Françoisé. M. Elliot se fit d'abord donner la liste de

son équipage , afin de voir si dans le nombre de ses forçats , il n'y en auroit point , dont le nom lui fut connu , & qui fût de sa Patrie. Il en fit la lecture en ma présence , & parut étonné d'y trouver le nom d'un homme , qu'il avoit connu à Londres assez particulièrement. Celui de Pierre Heudde , ne me donna pas moins de surprise : il le remarqua , & m'endemanda la raison. Sa curiosité m'engagea à lui en faire l'Histoire ; ensuite de quoi nous nous transportâmes ensemble au lieu où l'on avoit renfermé ces Galériens. Aussi-tôt que nous y fûmes arrivez il s'informa de son homme , & moi je m'appliquai à chercher le mien. Celui qu'il desiroit de voir avoit été blessé dans un combat , & étoit expiré il n'y avoit qu'un quart-d'heure : l'autre se trouva dans l'instant. Vous appelez-vous Pierre Heudde ? lui demandai-je. Oüi , me répondit-il. Ne vous ai-je jamais vû à Lisbonne , continuai-je ? Cela pourroit être , répartit-il , mais il faudroit qu'il y eut bien du tems. Cela est vrai repris-je , puisque c'étoit , si je ne me trompe , en 1643. ou 44. Il y avoit alors-là un

J A Q U E S M A S S E. 483

certain Facteur nommé Van-Dyk, l'avez-vous connu ? Vous palissez, il n'y a point de danger ici pour vous. Assurément, il faut avouer que vous lui jouâtes un vilain tour. Je ne saurois le nier, dit le forçat, c'étoit moi-même, qui lui enlevai une somme de trois cens Ducats. Je demande pardon à Dieu de cet énorme péché, & des autres que j'ai faits : j'en ai été suffisamment châtié en ce monde-ci, j'espère qu'il me fera miséricorde dans l'autre. C'est parler en Chrétien, lui dis-je, & vous êtes heureux de ce que la Providence vous fait la grace d'être repentant de vos fautes. Mais, dites-moi, je vous prie, poursuivis-je, pourquoi & quand vous avez été condamné aux Galères ? Le souvenir m'en fait frémir, Monsieur, me répondit-il, & je voudrois que vous m'exemptassiez d'un récit si peu édifiant, & qui ne peut que renouveler mon chagrin. Nous le louâmes des bons sentimens où il étoit ; ensuite j'insistai sur ma demande, où je fus soutenu par Monsieur le Consul ; desorte que l'ayant persuadé : Hé bien, Messieurs, je vous contenterai, reprit-il, tant pour vous donner des marques de

mon obeïſſance , que pour ſouſcrire à la juſte punition de mes crimes.

Après le vol que j'eus fait à M. Van-Dyk, je m'embarquai pour Nantes, où ſous le nom de Vander-Stel, & neveu d'un fameux Marchand de Vin de Rotterdam, je fis d'abord connoiſſance avec tout ce qu'il y avoit-là de Négocians Hollandois. Je ne ſaurois dire les careſſes que ces bonnes gens me firent ; à peine ſe paſſoit-il un jour que je ne fuſſe invité chez l'un ou chez l'autre, à des repas magnifiques. Dans ces entrefaites il arriva-là un Intendant de Languedoc, qui avoit des habitudes avec pluſieurs de ces Meſſieurs chez qui je fréquentois ; cela me donna occaſion de faire connoiſſance avec lui : il me voyoit volontiers ; & comme il étoit amateur du jeu, il fut ravi de m'y trouver de la diſpoſition. Quelquefois nous jouions une partie aux Echecs, ſouvent nous paſſions des après-dînées entières au Piquet ; mais toujours ſans nous faire grand mal de part & d'autre. Enfin l'étant un jour allé voir, j'eus le bonheur de le trouver ſeul dans ſa chambre, où il s'impatientoit de n'e-

voir personne avec qui il pût passer le tems. Il fit apporter des cartes , & nous nous mêmes à jouer une partie d'ombre. Il étoit fort à ce jeu-là , mais je le surpassois en finesse. Quelque dessein qu'il eût , il est sûr qu'il m'excitoit plus à boire que de coutume ; j'étois ravi de cela , parce que je me doutois bien qu'une grande quantité de vin l'empêcheroit de découvrir si-tôt ma tromperie. En effet, je lui emportai cinquante pistoles en moins de quatre heures de tems. Il en parut étonné , & me demanda sa revanche au Lansquenet: c'étoit justement-là où je l'attendois. Je fis pourtant semblant de n'être pas fort versé à ce jeu-là , & lui dis qu'à moins que la fortune ne m'en voulût comme au précédent, il étoit impossible que je ne perdisse jusqu'à mes chausses. Ici ma partie commença à s'échauffer plus que jamais. Nous jouions gros ; & quoique je me laissasse gagner de fois à autre , pour ne le pas rebuter , environ le minuit que nous nous quit-
tâmes , je lui avois gagné plus de trois mille écus, qu'il me compta deux jours après en belles & bonnes espèces. Ce

coup-là me mit merveilleusement bien dans mes affaires. Je cousai cinquens Ducats sur une bande de chamois, dont je me fis une ceinture, que je portois sous ma chemise, & l'Intendant étant parti d'un côté, je pris la route d'Avignon de l'autre. En chemin faisant je m'accommodai d'un Valet, & repris mon ancien nom de Heudde.

La dépense que je faisois dans ce nouveau séjour, ne faisoit douter à personne que je n'appartinssé à des gens de la première volée. Je ne faisois aucun scrupule de m'introduire dans les meilleures compagnies, & on se faisoit un plaisir de m'y recevoir. Au bout de quinze jours ou trois semaines il m'arriva casuellement de rencontrer dans la rue une fille d'autour de vingt ans, qui étoit bien la plus excellente beauté que j'eusse vû de ma vie. Je la laissai passer, & lorsqu'elle fut à une cinquantaine de pas de moi, je me retournai, & la suivis de loin, jusques à ce qu'elle entra dans une maison. Là-dessus je donnai ordre à mon Valet de s'informer sous main si c'étoit-là le lieu de sa demeure, & ce

que faisoient ses parens. Il me vint rendre compte de tout, & m'aprit que son pere étoit Juif, & Marchand Joiaillier, qui faisoit de grosses affaires. Dès le lendemain je m'en allai le trouver, sous prétexte que je voulois acheter un petit Diamant de vingt-cinq ou trente pistoles; & pour lier un plus étroit commerce avec lui, je lui dis mon nom, & le lieu de ma naissance. J'ajoutai à cela que je connoissois plusieurs Juifs à Amsterdam: je lui en nommai même quelques-uns, qui ne lui étoient pas inconnus; enfin je n'oubliai rien de tout ce que je crus capable de le porter à me donner entrée dans sa maison, sans lui parler, ni de femme, ni de fille. Cette premiere visite me réussit si bien, que je hazardai d'en tenter une seconde. J'achetai effectivement une Bague, sur laquelle cet Usurier devoit au moins gagner un tiers, mais ce n'étoit pas une affaire. L'espérance d'un gain plus considérable le porta à m'inviter de l'aller voir souvent; je profitai de sa civilité, je me mis aussi sur le pied de le traiter de tems en tems dans mon hôtellerie.

Tout alloit le mieux du monde ; mais je ne voyois pas que cela avançât mon deſſein , ainſi je conclus qu'il m'y falloit prendre d'un autre biais. Comme je méditois là-deſſus , il arriva heureuſement qu'à notre première entrevûe , il ſe trouva accompagné d'un autre Juif. Je les jettai inſenſiblement ſur la différence des Religions ; ce qui nous engagea dans une diſpute. Je fis ſemblant d'avoir ignoré juſqu'alors la force de leurs argumens , & la foibleſſe des notres , à l'égard du Meſſie. L'eſpérance de faire un Proſélite les fit aiſément conſentir à nous voir le plus ſouvent qu'il ſe pourroit , afin d'avoir occaſion de traiter cette matière à fond. Là-deſſus je leur demandai d'aſſiſter à leur Culte public ; ils m'ouvrirent leur Synagogue avec joye ; je me fis inſtruire dans leur Religion , & enfin , convaincu de mes erreurs , par la vérité de leurs principes , on me circoncit , & je devins Juif. Auſſi-tôt que cela fut terminé , je fus ſolennellement initié dans tous leurs Miſtères ; j'avois entrée par tout , & le ſexe qui me regardoit comme un Saint , me

faisoit part, à l'exemple des hommes, de ses caresses & de ses honnêtetez. De mon côté, il n'y avoit complaisance, dont je n'usasse à leur égard; sur tout, j'avois des déférences respectueuses pour la belle Juive, qui ne lui étoient pas désagréables. Je me mis outre cela, sur le pied de lui faire souvent de petits présens, qu'elle recevoit avec plaisir, & que sa mere ne dédaignoit pas. Il n'y avoit que le pere, qui ayant de grands biens à donner à cette fille unique, & qui ne laissoit pas d'être avare pour cela, ne regardoit pas ce petit commerce de trop bon œil.

Cependant je faisois le gros Monsieur, sans pourtant donner dans l'extravagance. Cette manière de vivre le surprenoit; il enrageoit de savoir d'où je tirois de quoi fournir à mon entretien; il s'en informoit à droit & à gauche, sans en pouvoir apprendre la moindre nouvelle. Quand je vis cela, j'envoyai mon Valet chez un Orfèvre Juif, pour le prier de lui vendre un couple de ses creusets, & de n'en dire pourtant rien à per-

ne. Le Jouiaillier fréquentoit dans cette maison-là ; de manière que trois jours après mon Valet fut tout étonné, qu'étant allé chez mon ami, pour savoir s'il étoit de loisir à me recevoir, il le tira à part dans une chambre, le régala d'un verre de son meilleur vin ; & l'ayant mis sur le chapitre des creusets, il lui demanda adroitement ce que je voulois faire de cela. Mon garçon, que j'avois instruit d'avance, faisoit au commencement l'ignorant, afin de lui donner occasion de croire qu'il y avoit du mystère : enfin, après bien des interrogations d'une part, & des sermens de l'autre, que son Maître lui romproit le cou, s'il le disoit jamais à personne, il lui dit comme un secret, qui devoit rester entr'eux deux, que je m'en servois pour augmenter l'or, & que j'étois un des premiers Chimistes de l'Europe. Cette confession, qui lui paroissoit ingénue, & vraisemblable, n'eût garde de tomber à terre. Mascado, c'étoit le nom du Jouiaillier, étoit ravi d'avoir découvert ce secret ; mais il ne savoit de quels moyens se servir pour me porter

à lui en faire aussi confidence. Il com-
 mença par me sonder sur la qualité
 de mes effets , s'ils consistoient en
 argent , en maison , ou en fonds de
 terre : comment je faisois pour tirer
 de l'argent de chez moi ; il s'offrit
 ensuite de m'en faire venir à peu de
 frais. Il me demanda si mon dessein
 étoit de courir toujours ? s'il ne me
 feroit pas plus avantageux de former
 un établissement fixe ? & autres cho-
 ses semblables. Je répondis à tout
 cela d'une manière assez vague , &
 qui ne devoit pas fort le contenter.
 Voyant qu'il ne pouvoit rien gagner
 du Maître , il s'adressa pour la secon-
 de fois au Domestique , & à force
 de promesses , & d'un petit présent
 qu'il lui fit , il s'assura de lui que la
 première fois que je travaillerois au
 grand œuvre , il ne manqueroit pas de
 l'en venir avertir.

Dix jours après je mis mes creu-
 sets au feu , & quoique je fusse pres-
 que en chemise , je m'étois si fort
 échauffé , à force de souffler & d'agir ,
 que le vermillon n'étoit pas plus rouge
 que mon visage. Cependant , mon
 homme étoit couru chez Mascado ,

pour l'avertir de ce qui se passoit ; sous prétexte que je l'avois envoyé acheter quelques dragmes d'eau régale ; de manière qu'à peine l'un étoit-il de retour, que l'autre s'en vint me demander. La servante, qui avoit été à la porte, vint heurter à la mienne, & dit à mon Garçon qu'il y avoit quelqu'un qui desiroit de me parler, & qu'elle avoit déjà dit que j'étois dans ma chambre. Je fis le fâché là-dessus, & envoyai le Valet dire que je ne pouvois recevoir personne. Le Juif se moqua de cela, & entrant éfrontement là où j'étois. Je vous demande pardon, Monsieur, me dit-il ; étant fort retiré depuis votre conversion, je vous croyois occupé à quelque acte religieux ; & de peur qu'un excès de dévotion ne vous rende mélancolique & rêveur, comme il semble que vous le devenez depuis peu, j'ai pris la liberté d'entrer sans être introduit, dans le dessein de causer une heure avec vous, & de vous inviter à venir passer la soirée chez moi en famille. Mais que faites-vous ici, continua-t'il ? Etes-vous devenu Chémiste ? Qu'avez-vous là dans ces creu-

fets? Je croi, ma foi, que vous cherchez la Pierre Philosophale. Parlons d'autre chose, lui dis-je, en paroissant fort embarrassé, il faut avoir quelque occupation dans ce monde, & le reste; car il n'est pas nécessaire de vous entretenir ici du dialogue que nous composâmes lui & moi à cette occasion. La conclusion fut, après bien des détours, & à condition qu'il n'en diroit rien, que je savois multiplier l'or. Il ne faut pas vous le cacher, reprit-il, j'étois surpris de la dépense que vous faites, sans qu'il ait encore paru que vous tiriez des deniers d'ailleurs, & que vous ayez encore parlé à personne pour vous en faire venir. Mais votre science est-elle assurée, & cela ne manque-t'il jamais? La première fois que je travaillerai, lui répondis-je, je vous en ferai voir l'expérience.

Quelques jours après je lui marquai effectivement une heure, & lui dis d'apporter en même tems dix Ducats. Il jeta en ma présence ces dix pièces d'or dans l'un de mes creusets; je mis ma poudre de multiplication dans l'autre: ensuite je mêlai tout cela.

& le remuai bien d'une verge de fer, qui étoit creusée, & dans laquelle j'avois mis la valeur de cinquante francs de poudre d'or, qui étant arrêtée par un peu de cire, dont j'en avois fermé l'ouverture, & qui se fondit incontinent, augmenta de cette somme la masse de Métail, que lui-même y avoit mise. Le tems fixé pour l'opération étant écoulé, je lui remis entre les mains le petit lingot, qui étoit résulté de cette fusion. Il alla d'abord porter à son Ami l'Orfèvre, qui lui dit que l'or étoit du meilleur qui se pût voir. Il fut charmé de ce secret, & commença par me vouloir porter à travailler tous les jours. Je lui répondis que j'avois assez d'argent fait; qu'il me suffisoit de m'occuper, lorsque cela étoit nécessaire, & que tant que je n'aurois ni feu, ni lieu, je ne m'amuserois jamais à amasser de grands trésors. Outre qu'il y avoit beaucoup de peine à apprêter la poudre dont j'avois besoin, & qu'on couroit risque, en la faisant, d'altérer sa santé, à moins que d'avoir un grand Laboratoire, & tous les instrumens propres à un ouvrage de cette importance.

Vous baillez, Messieurs, sans doute, à l'ouïe de toutes ces particularitez, j'en ometts pourtant, de peur de vous ennuyer, beaucoup d'autres qui ne feroient peut être pas desagréables dans une autre conjoncture. Pour couper court, on n'attendit pas que je parlasse de Mariage, il se trouva des entre-méteuses, qui m'en firent elles-mêmes la proposition. Je voulus pourtant que tout cela se fit dans les formes; étant assuré de mon fait, je demandai la belle Juive à ses parens, qui me l'accorderent avec des marques d'une entière satisfaction, & me prirent incontinent chez eux.

Nous n'avions été guères mariez, que mon Beau-pere commença à me parler d'affaire. Vous avez un talent, mon Fils, me dit-il, qu'il ne faut point enfouir: agissons pendant que nous en avons la commodité, & amassons des biens pour nous & pour nos descendans. Je donnai incontinent dans son sens, & nous résolûmes de faire notre Laboratoire dans une maison de campagne, qu'il avoit à six mille de la Ville, afin que nous puissions y travailler en repos, & sans

être aperçus de personne. Mais je n'avois plus de poudre de multiplication, il en falloit aprêter d'autre; & parce que cela demandoit du tems, & ne s'exécutoit pas sans de grands frais, & beaucoup de peine, nous résolûmes d'en faire pour un million au moins à la fois. Là-dessus je lui donnai la liste des drogues, qui entroient dans cette composition, dont la plus grande quantité étoit du mercure. Je lui fis donc accroire qu'il me falloit du sel marin, & mineral, de l'antimoine, de la semence de perles, du corail, de la cendre de genisse, de la corne de cerf & de licorne, des yeux d'écrevisses de mer, de la dent d'éléphant, du sang de dragon, des grifes d'aigles, des oiseaux de paradis, des becs de perroquet de l'Amérique, des têtes de vipères, des os de chameau, la queue d'un crocodile, la hure d'un marsouin, de la côte de baleine, de tous les métaux, & de la plupart des minéraux. Il étoit nécessaire qu'une certaine quantité déterminée de tout cela infusât pendant trois jours, dans de l'urine de brebis, mêlée avec la troisième par-

tie de la pesanteur de bousée de vache grise , qui eut été détrempée dans de l'eau du Rhin l'espace de neuf jours , qui est le quarré de trois , & le nombre cubique de cette même quantité , savoir vingt-sept jours , ou un mois périodique , étoit le tems que l'on devoit employer pour calciner toute cette masse , & la réduire par un feu lent , en cette prétendue poudre de projection.

Tout cela n'épouvanta point le bon homme , l'espérance d'un grand gain lui faisoit envisager comme aisé , ce qu'un autre n'auroit pas trouvé faisable. Il fut donc question de chercher ce que je lui demandois. Une partie se trouva à Avignon , & aux environs de-là , l'autre se devoit tirer de Hollande , où l'on trouve en effet de tout ce qu'il y a au monde. Je lui fis ensuite comprendre , que l'or qui avoit une fois passé par mes mains , ne pouvoit plus être multiplié , & qu'ainsi il devoit tâcher de ramasser de grosses sommes , soit qu'il en payât l'intérêt , ou qu'il les prit de ses Amis , qui seroient bien aises de participer au profit. L'Orfèvre fut le

premier auquel il fit part du secret, & qui le pria de prendre de lui cinq cens loüis, à telles conditions qu'il voudroit. Plusieurs autres l'imitèrent, mais toujours en cachette, & chacun sous serment de ne le révéler à qui que ce fut, non pas même à leur propre femme; desorte que l'un ignoroit absolument ce qui se faisoit avec l'autre. A mesure que l'on recevoit de l'or, on le portoit à la maison de campagne, où j'étois le plus souvent occupé à mettre ordre aux choses.

Enfin, quand je vis que tout étoit sur le point d'être prêt, je dis à mon beau-pere & à ma femme, que j'allois mettre la dernière main à l'ouvrage; mais que comme cela demandoit beaucoup d'application, & que j'avois au moins besoin de trois jours, je les priois de ne me venir point interrompre avant ce tems-là. Je sortis à la porte fermante, après m'être faisi d'un Baguier, où il y avoit au moins pour soixante mille livres de Joyaux. Dès que je fus arrivé à la Métairie, j'allai prendre un peu de repos; puis m'étant levé de grand matin, je me chargeai de tout ce qu'il y avoit-là.

de deniers, & dis au Fermier qu'une affaire de la dernière importance, & à laquelle je n'avois pas pensé plutôt, m'appellant à Arles, s'il arrivoit que ma femme vint-là au bout de trois ou quatre jours, comme elle me l'avoit promis, il ne manquât pas de l'assurer de ma part, que j'abrégerois mon voiage autant qu'il me seroit possible; & étant monté à cheval, je lui dis adieu. D'abord que je fus hors de la portée des yeux de ce Païfan, je tournai de l'autre côté, & pris la route de Lyon.

Etant arrivé dans cette fameuse Ville, il se rencontra que le Marquis de Villeneuve vint souper dans l'hôtellerie où j'étois logé: il eût la curiosité de me connoître. Je lui dis que j'étois Hollandois, de la Famille de Waffenaar, & que j'étois Cornette au service de Leurs Hautes-Puissances; mais qu'ayant eu le malheur de tuer en duel un Enseigne du Régiment des Gardes du Prince d'Orange, qui appartenoit à des Personnes de très-grand crédit, j'avois été obligé d'abandonner mon País, de peur des conséquences; mais que ce qu'il y avoit de con-

folant pour moi, c'est que je n'étois pas
forti les mains vuides, outre que je m'é-
tois fourni de bonnes Lettres de cré-
dit. Là-dessus ce Cavalier me fit mille
honnêtetez. Je connois votre Famille,
Monsieur, me dit-il, elle est consi-
dérable dans les Pais-Bas ; & pour
vous montrer que je l'estime, si vous
voulez faire une Compagnie à vos dé-
pens dans le Régiment de Cavalerie,
que je suis sur le point de lever, il ne
tiendra qu'à vous d'être Capitaine.
Je parts pour la Cour, & nous pour-
rons faire le voyage ensemble, & je me
fais fort de vous faire agréer au Roi.
Je vous prens au mot, Monsieur le
Marquis, lui répondis-je ; & tirant
de mon petit doigt un diamant de
cinq cens écus, que m'avoit fourni
le baguier que j'avois pris, & qui a-
voit déjà plusieurs fois ébloüi les yeux
de ce Colonel, voilà dequoi je vous
fais présent sur le marché. Le lende-
main je me fis faire un habit galon-
né d'autour de cent pistoles ; je vendis
mon cheval, m'accommodai d'un Va-
let-de-chambre, & m'étant fourni de
tout ce qui m'étoit nécessaire, nous
prîmes le Coche, qui nous mena à Paris.

J A Q U E S M A S S E. 301

Nous n'y eumes pas été long-tems que mon Patron me fit expédier ma Commission, & me recommanda fortement de songer au plus vite à lever du Monde. Monsieur de Saint Jean, qui étoit mon Lieutenant, me conseilla d'aller avec lui du côté de Joinville en Champagne, où il avoit de grandes habitudes, & où, selon lui, nous devions trouver des hommes & des chevaux à raisonnable prix. Effectivement, à peine y avions-nous été six semaines, que nous étions à peu près complets. Mais outre les dépenses excessives que je faisois de toutes les manieres, j'eus le malheur que mon pendent de Valet d'Avignon, que j'avois fort mal payé de ses peines, & qui étoit de ces endroits-là, m'ayant casuellement vû, il me reconnut. Le fripon, tant par un principe de vengeance, que dans la vûe d'être libéralement récompensé de ma Femme, en donna d'abord la nouvelle à Mascado. Ce rusé Juif fit de telles diligences, & employa des gens si puissans, que non-seulement je fus arrêté, & mis en prison peu de tems après; mais ayant été accusé & convain-

cu de la dernière friponnerie, on me dépouilla de mes restes, & on me condamna aux Galères pour jamais.

Voilà, Messieurs, continua Pierre Heudde, comment on arrêta le cours de mes infâmes débauches. Vous voyez par-là que mon Esclavage doit avoir été long. Les plaisirs que j'ai eus, n'ont pas égalé les peines que l'on m'a fait endurer. Celui qui gouverne tout, l'a voulu ainsi; je souffre ses châtimens avec patience, jusques à ce qu'il ait la bonté d'y mettre fin. Nous le plaignîmes de son malheureux sort; & Monsieur Elliot lui ayant donné la valeur d'un écu, l'assura dans les dispositions où il le voyoit, qu'il tâcheroit de lui rendre service. Nous aurions bien voulu savoir de cet infortuné, & le lieu de sa naissance, & de quelles gens il étoit issu; mais il ne voulut jamais nous le dire: desorte que nous nous retirâmes, en admirant la sage conduite du Tout-Puissant, à l'égard de ses créatures, bonnes & méchantes.

Je m'étois si peu soycié d'Alger, pendant le séjour que j'y avois fait,

& j'avois été si peu curieux d'en parcourir tous les quartiers, que je fus émerveillé, d'abord que nous fûmes en mer, d'y découvrir des beautez qui ne m'étoient point venuës dans la pensée. Cette charmante Ville est située en forme d'amphitéatre, sur le panchant d'une haute Montagne, desorte qu'on la peut voir toute entière d'un coup d'œil, quoiqu'elle soit grande, & contienne plus de cent mille Habitans. Il n'étoit pourtant plus tems d'y retourner pour l'examiner, & j'en avois même fort peu d'envie. La saison étoit agréable, & nous eûmes un voyage si heureux, que je n'en ressentis pas la moindre incommodité. Enfin, j'arrivai à Londres, cette fameuse & magnifique Ville, qui éface par son lustre tout ce que j'avois vû auparavant, le quatrième jour du mois de Mai 1694. âgé de soixante & treize ans, mais fort & vigoureux pour mon âge.

La première chose à laquelle je pensai, fut de me faire habiller, parce que je ne voulois point me montrer à mes Amis dans l'équipage où

j'étois. Mon hôte parloit François ; je le priai de m'envoyer querir un Tailleur, qui entendit aussi ma langue. Cet homme étant venu , & m'ayant mené chez un Marchand Réfugié ; pendant que nous étions occupez à voir des étoffes, il entra un homme, qui dès qu'il eut jetté les yeux sur moi , & entendu que j'étois un Esclave de Barbarie, fût pris d'une hémorragie, qui lui fit perdre plus de vingt onces de sang : il n'y avoit pas moyen de l'étancher. Chacun mettoit en usage les remèdes qu'il avoit appris ; mais voyant que tout cela étoit inutile , & que l'on parloit même de faire venir un Chirurgien , pour lui ouvrir la veine , je lui pris le petit doigt , du côté de la narine qui saignoit , & le liai bien fort d'une éguillée de fil , entre l'ongle & la première jointure. Ce remède , qui ne me manqua jamais , mais dont peu de personnes sont capables de bien user , fit son effet , & fut admiré de la Compagnie. Le Marchand , qui connoissoit le Personnage , fit venir un verre d'eau-de-vie , & l'ayant pris des mains de sa Servante : A vous , dit-il,

J A Q U E S M A S S E. 505

dit-il, Monsieur Massé, il faut réparer par un peu de ces esprits, une partie de la perte que vous venez de faire.

Quoiqu'il fût jeune lorsque je sortis de chez nous, il avoit pourtant conservé quelques traits, qui me le firent aussi-tôt reconnoître, outre qu'il est extrêmement marqué de la petite vérole. Vous vous appelez donc Monsieur Massé, lui dis-je? Oui, me répondit-il, à votre service. Connoissez-vous, repris-je, Monsieur Elliot, Consul à Alger? Très-particulièrement, me répondit-il. Hé bien, repris-je, voilà une Lettre qu'il m'a chargée de vous rendre. Il prend la Lettre, l'ouvre & se met à la lire: mais venant à l'endroit où il étoit fait mention de moi, il la pose avec précipitation sur le Comptoir, contre lequel il étoit appuyé, & se jette à corps perdu sur mon cou, sans prononcer une seule parole.

Quelque effort que j'eusse fait pour me posséder, il me fut impossible de proférer un mot de long-tems; nous nous tenions collez comme deux Statuës de pierre, & je croi que nous serions morts de joye l'un sur l'autre, si on n'eût pris soin de nous séparer. Vous sortez d'esclavage, mon très-cher Frere, me dit-il la larme à l'œil, & vous êtes sans dou-

te destitué des biens du monde. Le Ciel m'a beni pour nous deux ; venez chez moi jouir le reste de vos jours , & de mon abondance , & de votre liberté. Il est juste que vous gouverniez à votre tour : moi , ma femme & mes enfans , ferons maintenant vos Esclaves : je veux que vous commandiez chez moi , & je prétens être le premier à vous obéir. Je voulus répondre à ses civilités , & lui faire comprendre qu'un homme de mon âge seroit un objet peu agréable à de jeunes gens ; qu'il valoit mieux que je me misse chez quelque Etranger , qui seroit obligé en le payant de souffrir de mes infirmités. Mais il m'interrompit d'abord ; & ayant donné ordre au Tailleur d'achever au plus vite mon habit , il me mena à sa maison.

Tout ce que j'ai dit de mon Frere n'est absolument rien au prix de ce que fit sa Famille : ma Sœur , son épouse , & mes neveux & nièces ses enfans , pensèrent me manger tout vif de joye. On me donna un très-bel appartement pour me loger , & un Domestique pour me servir dans toutes mes nécessitez.

Le Grand , un de mes compagnons de voyage , ayant appris mon arrivée , me fit la grace de me venir voir. Il me raconta

T A B L E

DES CHAPITRES

- I. **C**HAP. Où il est traité des études , de la Profession , & de l'embarquement de l'Auteur ; & du premier Naufrage qu'il fit sur les Cotes d'Espagne. Page 1
- II. Du séjour de l'Auteur à Lisbonne , &c. 22
- III. Du second Voyage de l'Auteur , & de son Naufrage sur une Cote inconnue. 54
- IV. L'Auteur quitte le reste de la Troupe , avec deux Camarades seulement , & pénètre avec eux dans ces Pais inconnus. Les obstacles qu'il rencontra dans sa Route. 64
- V. Suite des Aventures de l'Auteur & de ses Camarades , jusqu'à leur entrée dans un Pais habité. 82
- VI. De la Découverte d'un très-beau Pais , de ses Habitans , de leur Langage , Mœurs , Coutumes , &c. & de l'estime où notre Auteur & son Camarade y étoient. 115
- VII. Conversation curieuse de l'Auteur , avec le Juge & le Prêtre de son Village , au sujet de la Religion , &c. 160
- VIII. L'Auteur est mené à la Cour du Roi. Il décrit ici l'Origine de ces Monarques , fait la Description du Palais Royal , du Temple , &c. 197

TABLE DES CHAPITRES.

- IX.** *Qui contient plusieurs conversations très-curieuses, entre le Roi & notre Auteur.* 216
- X.** *Où l'on voit les Cérémonies qui se pratiquent aux Naissances & aux Enterremens en ces Pais; la maniere d'administrer la justice, & plusieurs autres choses remarquables.* 242
- XI.** *Suite des Aventures de l'Auteur & de son Camarade jusqu'à leur départ de la Cour.* 274
- XII.** *L'Auteur quitte ce beau Pais. Les moyens dont il se servoit pour en sortir: il retrouve au bord de la Mer une partie de l'Equipage avec lequel il avoit échoué sur les Cotes de ce Continent.* 324
- XIII.** *Contenant ce qui étoit arrivé au reste de l'Equipage, pendant l'absence de l'Auteur; & la suite de leurs Aventures jusqu'à leur départ de ce Pais.* 356
- XIV.** *Comment l'Auteur passe des Terres Australes à Goa, où il fut mis à l'Inquisition: Histoire d'un Chinois qu'il rencontra dans cette prison, & de quelle maniere ils en sortirent.* 399
- XV.** *Du départ de l'Auteur pour Lisbonne; comment il fut pris & mené en Esclavage; & ce qui lui arriva pendant qu'il fut Esclave.* 442
- XVI.** *Contenant les Aventures de Pierre Heudde, dont il a parlé dans le deuxième Chapitre. Et de l'arrivée de l'Auteur à Londres, &c.* 481

Fin de la Table des Chapitres.

LETTRE DE L'EDITEUR :

A M***

MONSIEUR,

Voici le Voyage dont on vous a parlé, & que vous avez souhaité de voir. Il m'est tombé entre les mains par une espèce de hazard que je vous raconterai une autrefois ; mais dès que je l'eus commencé, je ne pûs le quitter qu'après l'avoir lû d'un bout à l'autre. J'y ai trouvé tant de choses agréables & intéressantes, & tant de choses instructives sur plusieurs matières de Philosophie, que j'ai été très-satisfait de cette lecture. Plusieurs de mes Amis, Gens d'esprit & de savoir, ne l'ont pas été moins que moi ; ainsi je m'assure, MONSIEUR, que vous le lirez avec le même plaisir.

Je vous avouë qu'à la première lecture, je soupçonnois que l'Auteur s'étoit servi du privilège des Voyageurs, en mêlant à sa Relation un peu de Ro-

LETTRE DE L'EDITEUR.

manesque : mais après une seconde lecture, & un examen plus particulier, je n'y ai rien trouvé que de fort naturel & de très-vraisemblable. Et cet air de candeur & de bonté qu'on trouve par tout dans ce bon Vieillard qui en est l'Auteur , a achevé de me convaincre.

Il y a des endroits dans certaines conversations sur des matières de Religion, qui m'ont paru d'abord un peu forts : mais les ayant examinés de plus près, & voyant que l'Auteur, qui a toujours tenu ferme pour sa Religion, en a fait voir presque toujours la faiblesse ou la fausseté, j'ai crû qu'il n'y auroit rien qui pût ébranler un homme bien instruit dans la Foi Chrétienne, qui est, Dieu merci, assez bien fondée pour ne rien craindre des attaques des Libertins ou des Infidèles. Ainsi nous n'avons pas besoin d'employer d'indignes artifices, pour cacher la force des raisonnemens qu'on fait contre nous, comme si nous avions une mauvaise cause à défendre,

Je suis, &c.

comment après avoir quitte Goa, il étoit passé dans l'Isle de Java, où il avoit eu le bonheur de s'introduire chez Mr de St Martin, qui l'avoit introduit chez Mr Van Reden, Gouverneur de Batavia, & par le moyen duquel il avoit eu occasion de profiter des leçons de Mathématique, que je lui avois données, en exerçant la Charge d'Ingénieur en plusieurs favorables rencontres: ce qu'il avoit mis en état de vivre honnêtement le reste de ses jours. Il m'aprit aussi que la Forêt étoit morte en ces quartiers-là fort à son aise; mais il ignoroit ce que les autres étoient devenus.

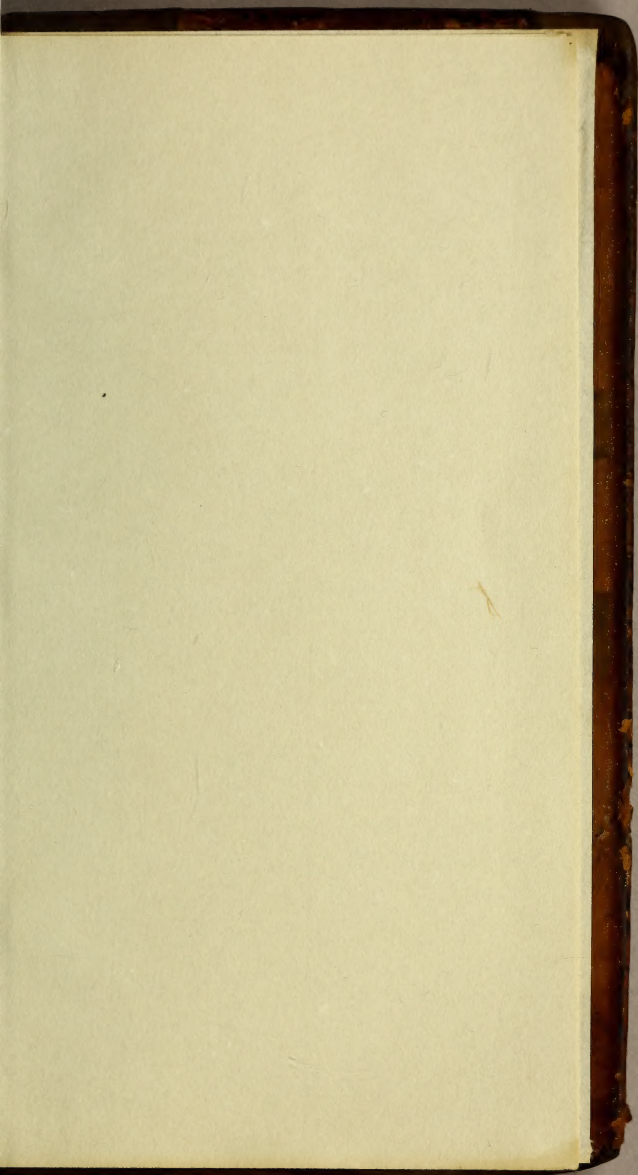
S'il faut rendre justice à ce galant homme, j'avouë franchement que ses fréquentes conversations n'ont pas peu contribué à me remettre en mémoire quantité de circonstances, dont je n'avois presque plus la moindre idée; & que quoiqu'il s'en faille beaucoup que cette relation soit telle, qu'elle auroit paru au jour, si j'avois pu conserver mes Journaux, ou que j'eusse eu par tout la commodité de dresser de justes Mémoires; sans lui, elle auroit été encore bien moins complete.

Si j'ai oublié bien des choses, je n'ai en récompense rien avancé dont je n'aye

508 VOYAGES, &c.
été le témoin, ou qui ne me soit venu de
la première main. Et j'aurois donné cet-
te relation de mes Voyages au Public
il y a dix années, si des raisons fortes,
& entr'autres deux, ne m'en eussent em-
pêché. La première de ces raisons, est
que mon frere ayant eu part aux gran-
des Fermes en France, y avoit si mal
réussi, qu'il s'étoit vû obligé de tout
abandonner, & de venir s'établir en An-
gleterre, où il fait le moins d'éclat qu'il
lui est possible; de peur qu'on n'apprenne
de ses nouvelles à la Cour, & qu'on ne
lui fasse des affaires. L'autre n'est pas de
moindre poids; elle me touche en parti-
culier. J'aprehendois que mon Livre ne
donnât l'envie à quelque Monarque insa-
tiable de vouloir conquérir le Roïaume
dont je fais la description, & qu'on me
forcât de servir de guide à ceux qui se-
roient employez pour une expédition si
difficile. Je suis las de voyager, & mon
âge ne me permet plus de supporter les
fatigues, que j'ai endurées autrefois.
Mes Neveux se sont chargez du soin de
ce Manuscrit après notre mort; de for-
te que, lorsqu'on le verra, on peut
être persuadé que mon Frere & moi
ne sommes plus au monde.

F I N.







E734
T994V

